This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

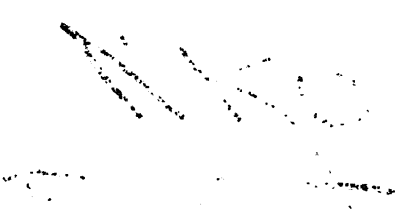
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

3 3433 07581068 3



995 C
MKO

Dessiné par C.N. Cochin fils 1753. Gravé par J.J. Flipart en 1761

THEATRE
DE M. FAVART,
OU RECUEIL

Des Comédies, Parodies & Opera-Comiques qu'il a donnés juſqu'à ce jour,

Avec les Airs, Rondes & Vaudevilles notés dans chaque Piece.

THÉATRE ITALIEN.

TOME CINQUIÉME.

ASTOR LIBRARY NEW-YORK

A PARIS,
Chez DUCHESNE, Libraire, rue Saint Jacques, au-deſſous de la Fontaine Saint Benoît, au Temple du Goût.

Avec Approbation & Privilége du Roi.
M. DCC. LXIII.

TABLE

Des PIECES contenues dans ce cinquiéme Volume du Théâtre Italien.

LES AMOURS DE BASTIEN ET BASTIENNE, *Parodie du Devin de Village.*

LA FESTE D'AMOUR, ou LUCAS ET COLINETTE, *petite Piece en vers & en un Acte.*

LES ENSORCELÉS, ou JEANNOT ET JEANNETTE, *Parodie.*

LA FILLE MAL GARDÉE, ou LE PÉDANT AMOUREUX, *Parodie de la Provençale.*

ARIETTES DU PÉDANT AMOUREUX.

LA FORTUNE AU VILLAGE, *Parodie d'Eglé, avec les Ariettes.*

ANNETTE ET LUBIN, *Comédie en un Acte & en vers.*

Page 38, vers 11 & 12, de la FORTUNE AU VILLAGE.

lisez, Oui, je vais chercher Hélene,
Je veux vivre sous sa loi.

LES AMOURS DE BASTIEN ET BASTIENNE,

PARODIE

DU DEVIN DE VILLAGE,

Par Madame FAVART, & Monſieur HARNY;

Repréſentée pour la premiere fois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le Mercredi 26 Septembre 1753.

ACTEURS.

BASTIEN, Mr. Rochard.

BASTIENNE, Mme. Favart.

COLAS, M. Chanville.

PAYSANTS, PAYSANNES.

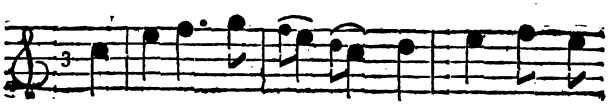
LES AMOURS DE BASTIEN ET BASTIENNE, PARODIE.

Le Théatre repréſente un Hameau avec un fond de Payſage.

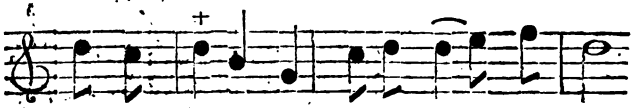
SCENE PREMIERE.

BASTIENNE *ſeule.*

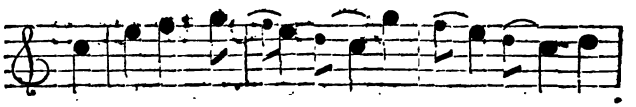
AIR. *J'ai perdu mon âne.*



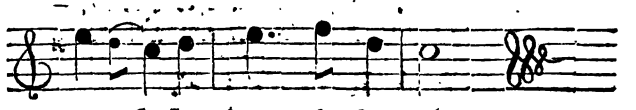
J'ons pardu mon a - mi, D'puis ç'tems-là j'n'a-



vons point dormi. Je n'vivons pus qu'à demi.

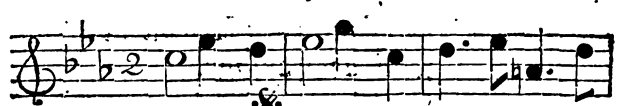


J'ons pardu mon a - mi, J'en ons l'cœur tout

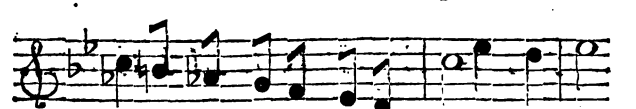


tran - ſi. Je m'meurs de ſou - ci.

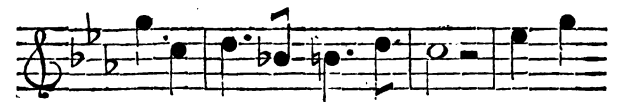
AIR. *Lucas, tu t'en vas.*



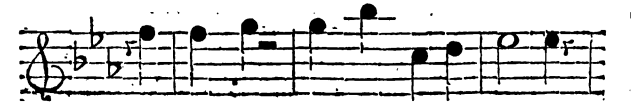
Hélas! Tu t'en vas! Tu quittes ta maſ -



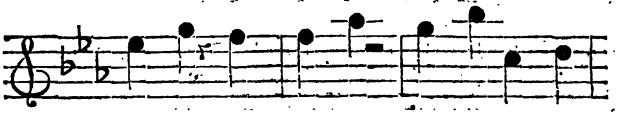
treſſe! J'en mourrai Baſtien. Hélas! Tu t'en



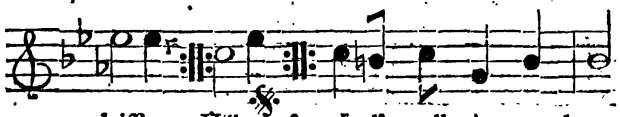
vas! Baſtien, ça n'ſe fait pas. Ta foi



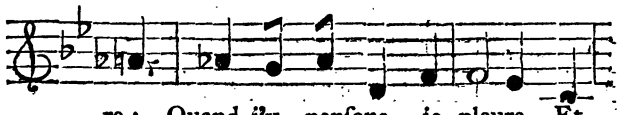
Eſt à moi. J'aviens ta pro - meſſe,



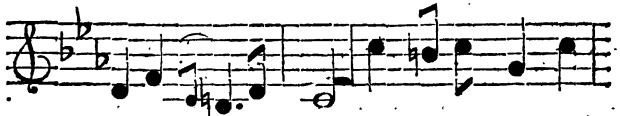
Pour rien, Mon Baſtien, Maugré ça m'dé-



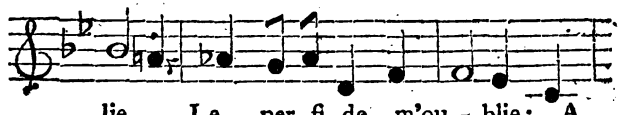
laiſſe. Hélas, &c. Je l'appelle à toute heu-



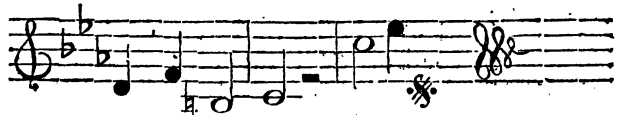
re; Quand j'y penſons, je pleure, Et



j'y penſons toujours. Pour eune plus jo-

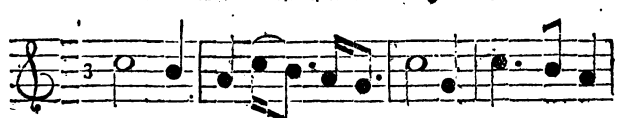


lie, Le per-fi-de m'ou-blie; A

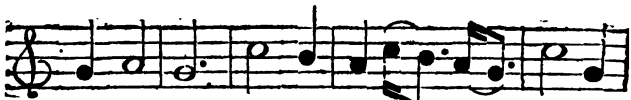


dieu mes a-mours. Hélas, &c.

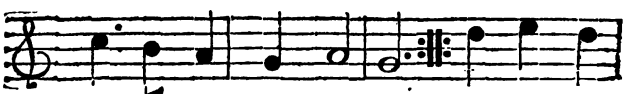
AIR. *Dans ma Cabanne obſcure.*



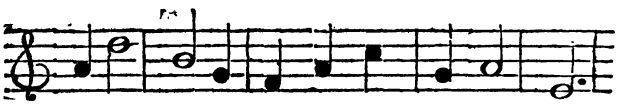
Plus ma-tin que l'Au-rore, Dans nos val-



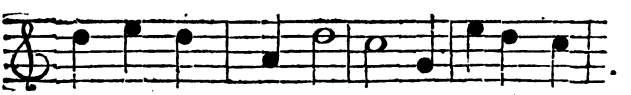
lons j'étois; Bien a - près l'ſoir en - core,



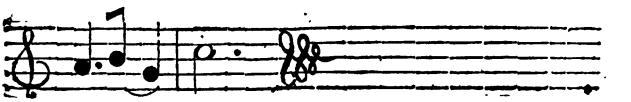
Dans vos val - lons j'ref - tois. Le travail



& la peine, Tout ça n'me fai - ſoit rien:



Hélas! c'eſt que Baſ - tienne Etoit a -



vec Baſ - tien.

Drès que le jour ſe léve,
Je voudrois qu'il fût ſoir;
Et drès que l'jour s'acheve,
Au matin j'voudrois m'voir.
D'où vient ç'que tout m'chagreine,
Et que j'nons cœur à rien?
Hélas! c'eſt que Baſtienne
N'voit plus ſon cher Baſtien.

Le chang'ment de ç'volage
Devroit bien m'dégager;

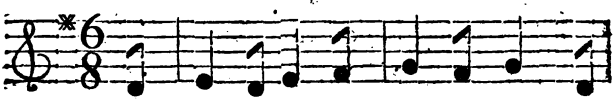
Mais j'n'en ons pas l'courage,
Et je n'ſçais qu' m'affliger :
D'un ingrat, quand on s'venge,
C'eſt ſe dédommager :
Mais hélas ! Baſtien change,
Et je n'ſaurois changer.

SCENE II.

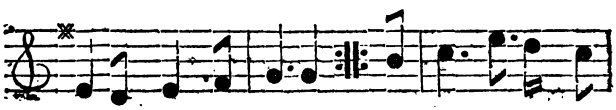
BASTIENNE, COLAS.

COLAS *deſcend d'une colline en chantant & s'accompagnant de ſa cornemuſe.*

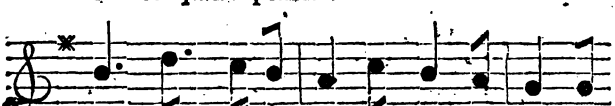
AIR. Faut pas êtr' grand ſorcier pour ça.



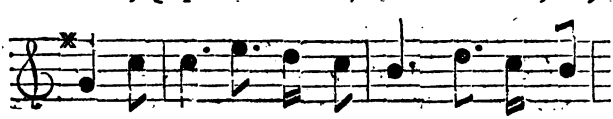
Quand un tendron viant dans ces lieux, Con-
Tout mon grimoire eſt dans ſes yeux, J'y



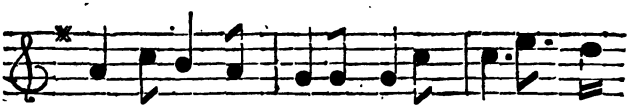
ſulter ma ſcien - ce ; J'd'vinons tout nette-
liſons ce qu'ell' penſe.



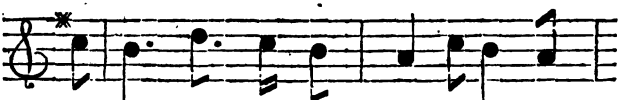
ment, Qu'pour un Amant, alle en tient la, la,



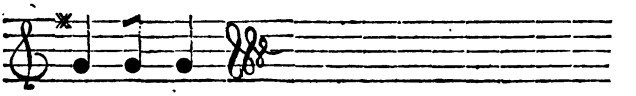
la, Oh, oh ! ah, ah, ah, ah ! N'faut pas êtr'



grand ſorcier pour ça, la, la, Oh, oh, ah, ah,



ah, ah! N'faut pas êtr' grand ſorcier pour



ça, la, la.

Même air.

Liſe à Piarrot s'en va d'mandant
Pourquoi qu'alle ſoupire ?
Le gros benêt en la r'gardant,
Rit & n'ſait que li dire.
J'l'inſtruiſis dans un inſtant.
D'un air content,
All' me r'mercia, la, la,
Oh, oh! ah, ah, ah, ah!
N'faut pas êtr' grand ſorcier pour ça, la, la.

BASTIENNE.

AIR. *Ah! mon mal ne vient que d'aimer.*

Colas, voulais-vous me ſarvir ?

COLAS.

Oui-dà, ma Reine, avec plaiſir.
Voyons; qu'exigeais-vous de moi ?

BASTIENNE.

Au chagrin qui m'poſſede,
(*En lui faiſant une grande révérence.*)
Comm'ſorcier, vous pouvais, je croi,
Apporter queuqu' remede.

COLAS.

AIR. *La bonne aventure, &c.*

Vous vous adreſſais au mieux,
Je vous en aſſure :
J'ons des ſecrets marveilleux
Pour apprendre à deux beaux yeux
La bonne aventure,
O gué,
La bonne aventure.

BASTIENNE.

AIR. *M. le Prévôt des Marchands.*

Monſieur Colas, j'n'ons point d'argent,
Mais d'ces blouques j'vous f'rons préſent :
All' ſont d'or fin.

COLAS.

Non, non, ma fille.

BASTIENNE.

Quoi ! vous voulais me refuſer?

COLAS.

Mon Enfant, quand on eſt gentille,
Je tiens quitte pour un baiſer.
(*Il veut l'embraſſer.*)

BASTIENNE.

AIR. *Hélas ! Maman, c'eſt bien dommage.*

Non, non, Colas, n'en faites rien :
Tout mes baiſers ſont à Baſtien,
Et je les gard' pour not' mariage :
Mais ſouffrais que j'vous conſultions ;
Dites ; faut-il que je mourrions ?

COLAS.

Mourir ſi jeune, ah ! qu'eu dommage !

BASTIENNE.

AIR. *De tous les Capucins du monde.*

On dit par-tout qu'il m'a quittée.

COLAS.

Raſſurais vot' ame agitée.

BASTIENNE.

Se pourroit-il ? ah ! queu bonheur !..
Eſt-ç' qu'i' m'trouveroit encor belle ?

COLAS.

Il vous aime de tout ſon cœur.

BASTIENNE.

Et pourtant il eſt infidele.

COLAS.

AIR. *Pourvu que Colin, voyez-vous !*

Vot' Baſtien n'eſt qu'un peu coquet ;
N'en ayais point d'ombrage.
Ma chere Enfant, qu'eſt qu'ça vous fait ?
Votre biauté l'engage

BASTIENNE.

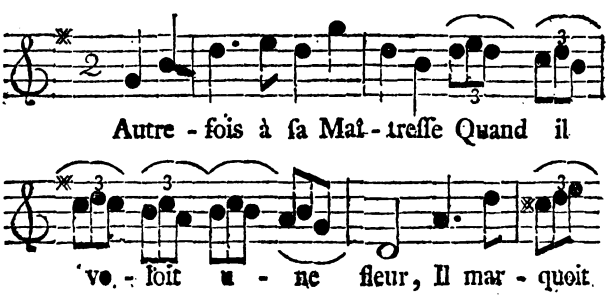
Mais s'il doit être mon Époux,
Dam', je n'veux point d' partage,
Voyais-vous ?

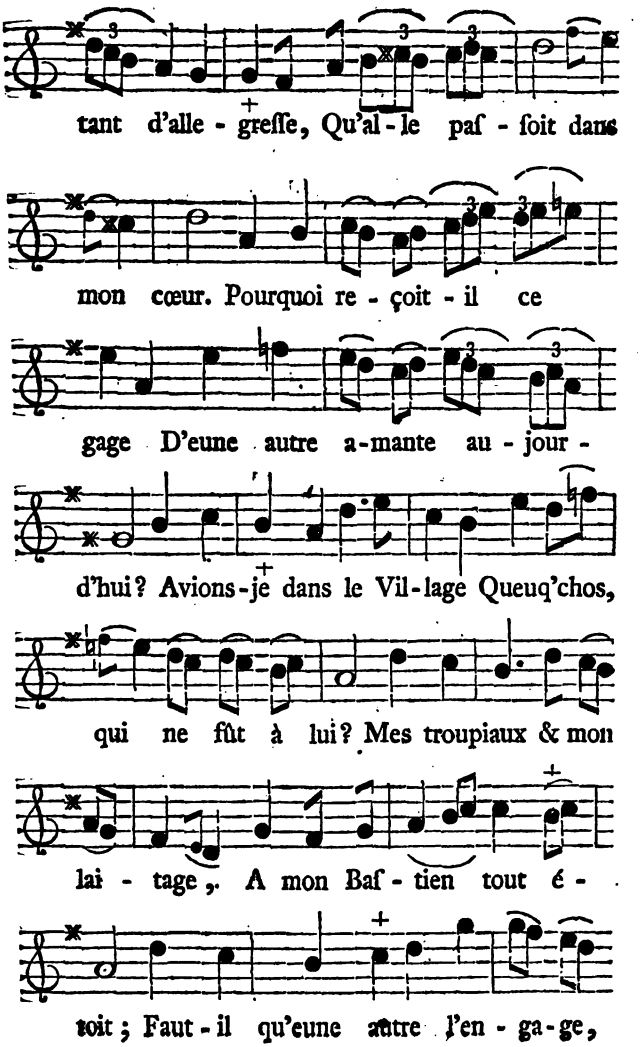
COLAS.

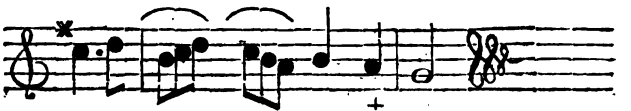
Ce cher Amant n'eſt point un parjure :
Mais il aim' la parure.

BASTIENNE.

AIR. *Ce ruiſſeau qui dans la plaine.*




tant d'alle - greſſe, Qu'al - le paſ - ſoit dans
mon cœur. Pourquoi re - çoit - il ce
gage D'eune autre a-mante au - jour -
d'hui? Avions-je dans le Vil-lage Queuq'chos,
qui ne fût à lui? Mes troupiaux & mon
lai - tage, A mon Baſ - tien tout é -
toit; Faut - il qu'eune autre l'en - ga-ge,



Même air.

Pour qu'il eût tout l'avantage
A la Fête Du Hamiau,
De ribans à tout étage
J'ons embelli ſon chapiau ;
D'eune gentille roſette
J'ons orné ſon flageolet :
Ç' n'eſt pas que je la regrette :
Malgré moi l'ingrat me plaît ;
Mais pour parer ce volage
J'ons défait mon biau corſet.
Faut-il qu'une autre l'engage, } *bis*
Après tout ce que j'ai fait? }

COLAS.

AIR, *Piarrot ſe plaint que ſa Femme.*

La Dame de ce village
L'oblige bian autrement,
Pour attirer ſon hommage,
All' paye aſſez richement
Sa complaiſance.
Manque-t-on jamais d'Amant,
Quand on finance ?

BASTIENNE.

AIR. *A notre bonheur l'Amour préſide.*

Si j'voulions être un tantet coquette,
Et prêter l'oreille aux favoris,
Que je ferions aiſément emplette
Des plus galants Monſieux de Paris !
Mais Baſtien eſt l'ſeul qui peut nous plaire,

Et j'ons ſans myſtere,
Toujours répondu :
Laiſſez-nous, Meſſieux, je ſomm' trop ſage,
Sachez qu'au Village
J'ons de la vartu.

Même air.

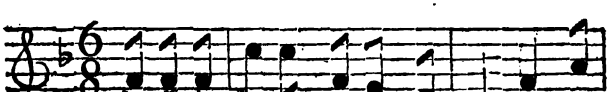
Au déclin du jour, près d'un boccage,
Un jeune Monſieu des plus gentis
Vouloit dans un brillant équipage
Nous mener, ç' dit-il, juſqu'à Paris :
Il vouloit m'donner ribants, dentelles ;
Mais toujours fidelle,
J'y avons répondu :
Laiſſez-nous, Monſieu, je ſomm' trop ſage,
Sachez qu'au Village
J'ons de la vartu.

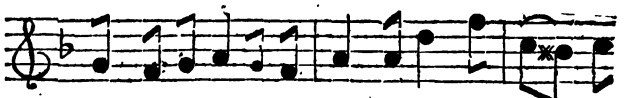
Même air.

En honneur, je vous trouvons charmante,
Me dit un jour un petit Collet,
Venez, vous ſerez ma Gouvernante,
Cheux moi vous vous plairez tout-à-fait.
Tous ces biaux diſcours n'étiont qu'fineſſe ;
J'ons connu l'adreſſe,
Et j'ons répondu :
Laiſſez-nous, Monſieu, je ſomm' trop ſage,
Sachez qu'au Village
J'ons de la vartu.

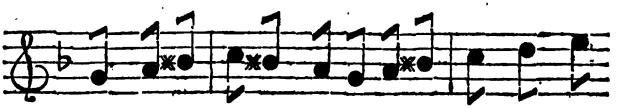
COLAS.

AIR. *Buveur fidele.*

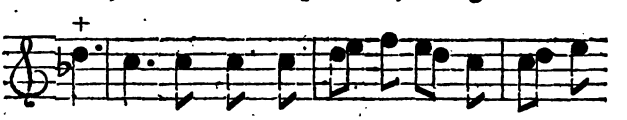




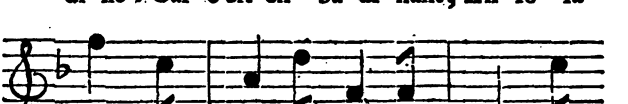
qu'il ſe ren-ga-ge; Mais prenez un au-tre



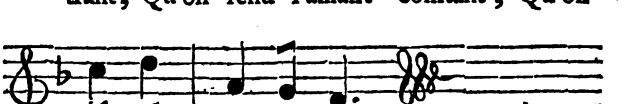
ton; Deve-nez un peu fine, Lé-gere & ba-



di-ne: Car c'eſt en ba-di-nant, En fo-lâ-



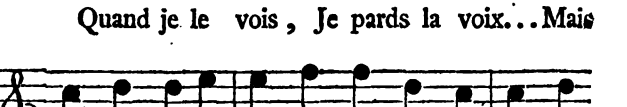
trant, Qu'on rend l'amant conſtant, Qu'on



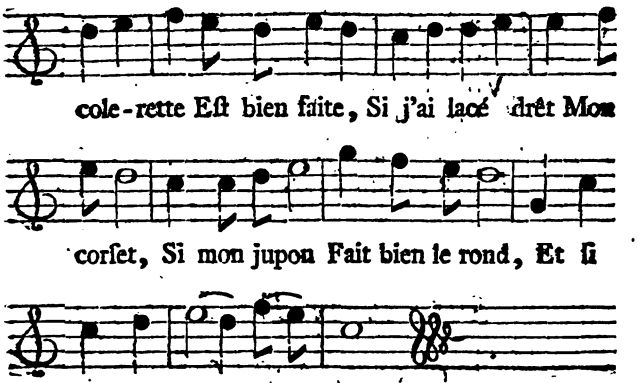
rend l'A-mant conſtant.

BASTIENNE.

Quand je le vois, Je pards la voix... Mais



je r'gard, ſi mes manches Sont blanches, Si ma



COLAS.

AIR. *Javotte, enfin vous grandiſſez.*

Pour ramener un inconſtant,
Il faut paroître un peu coquette,
Et fair' ſemblant de fuir l'Amant
Que d'bonne amiquié l'on ſouhaite ;
Car c'eſt ainſi ; car c'eſt comm' ça,
(La leçon eſt utile,)
Que font, lon la, farla rira,
Les Dames de la Ville.

BASTIENNE.

AIR. *Des Corſaires.*

Je ſis contente :
La leçon m' ſarvira.

COLAS.

S' rais-vous reconnoiſſante ;

BASTIENNE *en lui faiſant une révérence.*

Autant qu'il vous plaira.

COLAS *à part.*

Ah ! Qu'elle eſt innocente !

(*à Baſtienne*) R'pernais vot' belle himeur,
Ma pauv' petite,
Vous en s'irais quitte
Pour la peur.

BASTIENNE.

Adieu, Monſieur.

SCENE III.

COLAS *ſeul.*

AIR. *De France & de Navarre.*

PAR ma foi, ce couple d'Amants
Paroît une marveille;
On ne ſauroit trouver qu'aux champs
Innocence pareille.
L'eſprit en tout autre pays
Brille dès la liſiere;
Fillette à cet âge à Paris,
En revend à ſa mere.

AIR. *Je vous apperçus l'autre jour.*

Mais j'apperçois venir ici
Notre Amant débonnaire:
Et v'là pourtant l' mignon joli,
Qu'aux Meſſieurs on préfére!
Ferluquets, ſi fiars, ſi pimpants,
Cette leçon eſt bonne;
Cheux vos bell' on voit des manants,
Quand pour vous gnia perſonne.

SCENE IV.

SCENE IV.

BASTIEN, COLAS.

BASTIEN.

AIR. *Si le Roi m'avoit donné.*

D'M'avoir inſtruit de mon bian,
Je vous remarcie.
Non, ſans Baſtienne, il n'eſt rian
De biau dans la vie :
Tout cet or qu'on me promet,
J' vous l'envoye au barniquet ;
J'aime mieux ma Mie,
O gué !
J'aime mieux ma Mie.

COLAS.

AIR. *Adieu, paniers, vendanges ſont faites.*

Las d'aller conter des fleurettes,
Vous vous rendais à mes avis ;
Trop tard vous les avais ſuivis,
Adieu, paniers, Vendanges ſont faites.

BASTIEN.

AIR. *Je n'lui, je n'lui donne pas.*

Comment donc ! on a vendagé ?
Que voulais-vous me dire ?

COLAS.

Que l'on te donne ton congé.

BASTIEN.

Allais, vous voulez rire.
Pour m'ôter ſon p'tit cœur, hélas!
Ma Baſtienne eſt trop tendre;
A d'autr' all' ne l' donn'ra pas.

COLAS.

Mais ſe laiſſera prendre.

BASTIEN.

AIR. *A table, je ſuis Grégoire, & Thireis ſur le gazon.*

Bon! bon! vous m' contais eun' Fable;
Si Baſtienne aime, c'eſt moi;
Pour me faire un tour ſemblable,
All' eſt de trop bonne foi.
Quand je la trouvons gentille,
A m' trouve auſſi biau garçon,
Et Baſtienne n'eſt pas fille
A dire un oui pour un non.

Même air.

Si j'allons dans la Prairie,
All' me guett' venir de loin;
Pour me fair' queuqu' tricherie:
All' ſe gliſs' darrier' el foin;
All' me jette de la tarre;
Et queuq' aut' fois auſſi, dà,
All' me pouſſe dans la marre
Ce ſont des preuves que ça.

Même air.

Pis, ce jour qu'à la main chaude,
On jouoit ſur le gazon,
Moi qui ne ſis pas un Glaude,
Je m'y boutis ſans façon;
All' toujours folle & maleine,
Pour me divartir un brin,
Courut tôt prendre eune épeine,
Et m'en tapit dans la main.

COLAS.

AIR. *Oh, oh, oh, oh!*

Mon ami, ta Maîtreſſe,
A fait un autre Amant;
Il eſt plein d' gentilleſſe,
Il eſt poli, charmant.

BASTIEN.

Oh, oh! ah, ah!
Et d'où vient donc? Comment cela?

AIR. *Êtes-vous de Gentilli?*

Mais d'où ſavez-vous ceci?

COLAS.

De mon art:

BASTIEN.

De votre art!

COLAS.

Oui.

BASTIEN.

En ç'cas-là je d'vons vous croire,

COLAS.

Vrament, mon Compere, voire,
Vrament, mon Compere, oüi.

BASTIEN.

AIR. *V'là ç'que c'eſt qu'd'aller au bois.*

Ah! jarnigué! Qu'j'avons d' guignon!

COLAS.

V'là ç' que c'eſt qu' d'êt' biau garçon.
On veut avoir tout a ſoiſon,
Nombre de Maîtreſſes;
Biaucoup de richeſſes;
Mais un biaux jour tout fait faux bon,
V'là ç' que c'eſt qu' d'êt' biau garçon.

BASTIEN.

AIR. *Que de bi, que de Bariolet.*

L'aventure eſt cruelle!
J'en demeure ſtupéfait.
Pour ravoir cette Belle,
Sauriez-vous un ſecret!

COLAS.

AIR. *J'ai rencontré ma Mie.*

Ah! mes pauvres enfants,
J' vous plains fort;
Car j'aime que les gens
Soient d'accord.
Tout d'abord.
Dedans ce grimoire,
Je ſaurai ton ſort.

(*Il tire de ſa beſace un livre de la Bibliotheque bleue, & fait en liſant pluſieurs contorſions qui font enfair* BASTIEN.)

Manche,
Planche,
Salme,
Palme,
Vendre,
Cendre,
D'jo
Lo,
Mecre,
Necre,
Mir lar lun Brunto,
Tar là viſtan voire,
Tar lata qui plo.

BASTIEN.

AIR. *Ton humeur eſt, Catherine.*

C'eſt-i-fait, minon minette?

COLAS.

Oui, oui, tu peux t'approcher.
Tu vas voir ta Bargerette.

BASTIEN.

Mais pourrons-je la toucher?

COLAS.

Oui, ſi tu n'fait pas la bête,
Si tu prends un air galant,
Et ſi dans le tête à tête
Tu n'es pas un ignorant.

AIR. *Ah ! Maman, que je l'échappe belle !*

L'Amour veut que l'on ſoit téméraire,
Il faut lutiner,
Papillonner.
Près d' ſa Bargere.
Quoiqu' ſouvent on faſs' tant la ſévere,
Morguene, un Tendron
Veut qu'un Garçon ſoit ſans façon.

Quand on trouve ſa Belle au boccage,
N' faut pas fair' le ſot,
Ni le magot,
Faut du langage.
La Fillette rougit, c'eſt l'uſage ;
Fille qui rougit
Tout bas approuve ce qu'on dit.

Du diſcours on paſſe au badinage.
La Belle tout net
Donne un ſoufflet,
Car c'eſt l'uſage;
A prendre un baiſer ça vous engage;
Petit à petit
L'Amour ainſi fait ſon profit.

SCENE V.

BASTIEN *ſeul.*

AIR. *Et j'y pris bien du plaiſir.*

J'ALLONS donc de ma Brunette
Voir encor les doux appas ?
J'aimons bian mieux ç'te Poulette
Que tous les plus biaux ducats.
Adieu, grandeur & richeſſe ;
D' vot' eclat j' pardons l' ſouvenir,
Sans vous, près d' ma cher' Maîtreſſe,
J'ons cent fois bian pu d' plaiſir.

Même air.

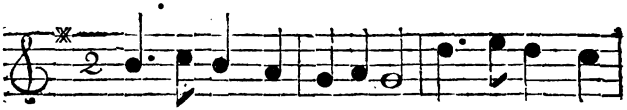
Ces Meſſieurs de la Finance
Qui ſont envieux de tout,
Aimont tant ſon innocence,
Qu'ils vouliont l'avoir itou :
Sarviteur à leu puiſſance,
Ailleurs ils pourront choiſir ;
Ils n'auront qu'eun' révérence,
Et nous j'aurons tout l' plaiſir.

SCENE VI.

BASTIEN, BASTIENNE.

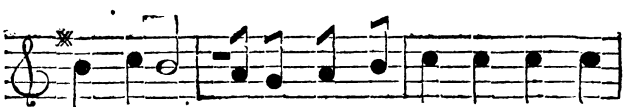
BASTIEN.

AIR. *Du Devin du Village.*



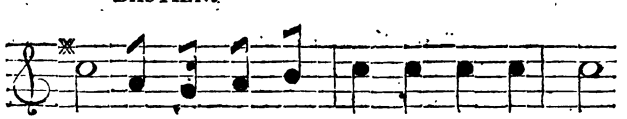
La voici... tôt décampons... Si j'fuyons, je

BASTIENNE.



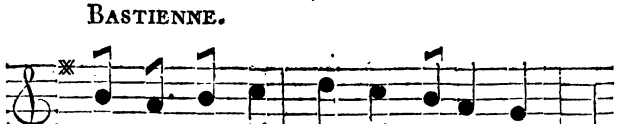
la pardons. Il me voit, l'Ingrat! Ah! l'cœur me

BASTIEN.



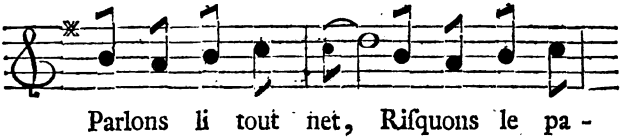
bat. Pargué je n'sçavons Ce que je f'rons.

BASTIENNE.

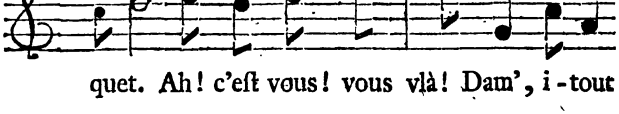


Sans le faire exprès, Me voilà tout près

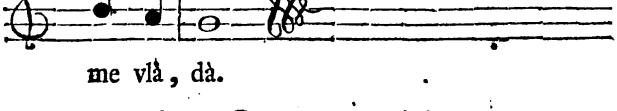
BASTIEN.



Parlons li tout net, Riſquons le pa -



quet. Ah! c'eſt vous! vous vlà! Dam', i-tout



me vlà, dà.

AIR. *Que fais-tu là-bas?*

Baſtienn', vous rêvais,
Eh! qu'eſt ç' qu'vous avais?
Eſt ç'que vous m' fait' la meine?
BASTIENNE.
Je n'vous r'connois pas,
Non, Baſtien.
BASTIEN.
Hélas!
R'gardais-moi donc, Baſtienne.
BASTIENNE.

AIR. *Les Vendangeuſes.*

Fidele,
Sans moi, mon cher Baſtien
N'aimoit rien;

Mon cœur étoit tout ſon bien,
I' m' trouvoit ſi belle!
I' m' trouvoit ſi belle!
Et les plus brillants appas
Ne le touchoient pas.
Me plaire,
C'étoit ſa ſeule affaire;
Dans tous ſes diſcours
I' n' parloit que d' ſes chers amours,
Toujours.
Tredame!
Pour attendrir ſon ame,
Si queuque grand' Dame
Pour lui plein' de flamme,
Lui f'ſoit un préſent,
I' m' l'offroit à l'inſtant.
Fidele,
Sans moi mon cher Baſtien
N'aimoit rien;
Mon cœur étoit tout ſon bien.
En vain je l'appelle,
En vain je l'appelle,
Je n'vois au lieu d'mon Amant,
Qu'un inconſtant.

BASTIEN.

AIR. *C'eſt une excuſe.*

J'voyons bian ç' qui peut vous fâcher,
C'eſt qu'vous croyais qu'jons pu changer.
T'nez, c'eſt ç' qui vous abuſe:
C'étoit un ſort de queuque eſprit;
Mais le bon Colas l'a détruit.

BASTIENNE.
Mauvaiſe excuſe.

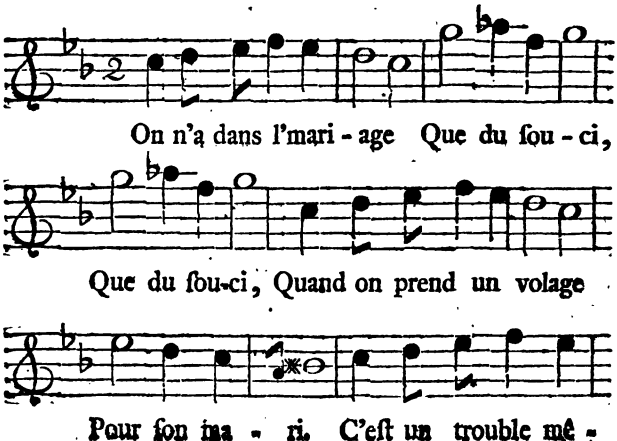
AIR. *Je ſuis malade d'amour.*

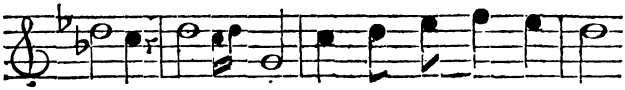
Si vous avais un ſort, eh! bien,
Pareil malheur m'obſéde ;
Mais le bon Colas n'y peut rien,
Et tout ſon art y céde ;
Baſtien, pour un ſort comme le mien
Il n'eſt point de remede.

AIR. *Mon papa toute la nuit.*

Mariais, mariais, mariais-vous.
Ça guari les ſorciléges :
Mariais, mariais, mariais-vous,
Rian n'eſt ſi bon qu'un Époux

BASTIENNE.





nage, Oh, oh! Eſt-ce l'moyen d'êt' ſa-

ge, Oh! que nen-ni.

BASTIEN.

AIR. *Raiſonnez ma muſette.*

Puiſqu'vous êt' ſi ſauvage,
A la Dam' du village
J'nous allons drès ce jour
Rendre amour pour amour.

BASTIENNE.

Même air.

Moi, j'courons à la ville;
C'eſt là qu'i'm' ſera facile
D'avoir cent favoris,
Comm' les Dam' de Paris.

BASTIEN.

Même air.

J'nag'rons dans l'opulence,
Eun' Maîtreſs' d'importance
Au gré de mes deſirs,
Va payer mes plaiſirs.

BASTIENNE.

Même air.

A Paris, la richeſſe
S' prodigue à la jeuneſſe,
Et pour en ramaſſer,
Tien, l'on n'a qu'à s'abaiſſer.

(*Ils font ſemblant de s'en aller & ſe rencontrent comme ils reviennent.*)

BASTIENNE.

AIR. *Dans un détour.*

Quoi ! vous voilà !
Mais je vous croyois bien loin déja.

BASTIEN.

Vraiment, l'on s'en va,
J'nous apprêtons pour cela,
La.

BASTIENNE.

Vous n'aurais sûrement
Nulle peine à me fuir, inconſtant.

BASTIEN.

Je vous f'rons du plaiſir,
Drès que j'nous diſpos'rons à partir.

BASTIENNE.

Vous agirais,
Monſieur, ainſi comm' vous voudrais.

BASTIEN.

Parlais-vous tout d'bon ?
Dois-je reſter ici ?

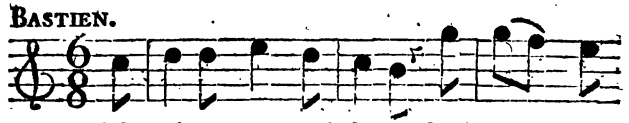
BASTIENNE.

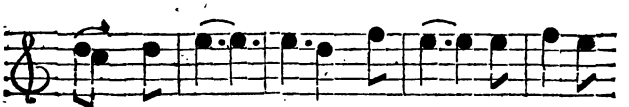
Oui...

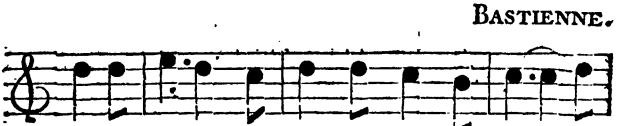
Non.

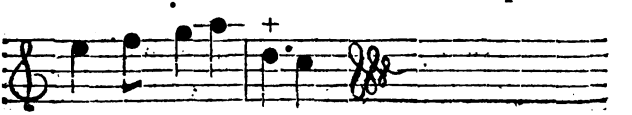
BASTIEN.

AIR. *Un brave gentizome.*









BASTIEN *à part.*

AIR. *L'Amour me fait, lon lan la.*

J'ferions pourtant trop bête
D'aller là nous plonger.

BASTIENNE.

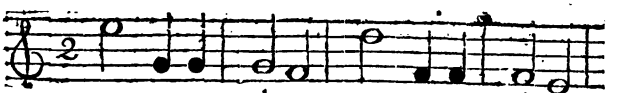
Qu'eſt-ç' donc qui vous arrête ?

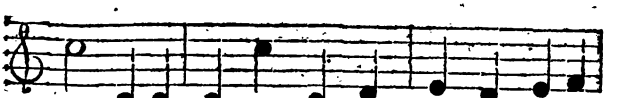
BASTIEN.

Je n'ſavons pas nager ;
Et pis avant d'être mort,
J'veux vous parler encor.

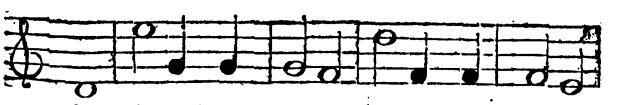
BASTIENNE.

AIR. *Les niais de Sologne.*

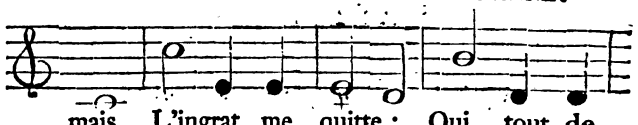


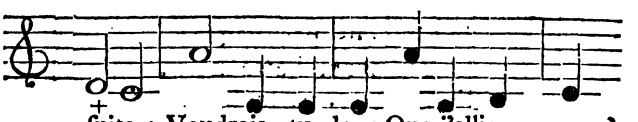


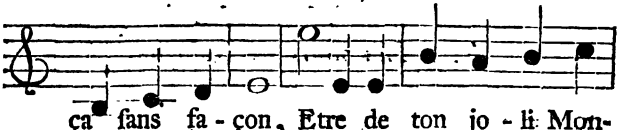
BASTIEN.



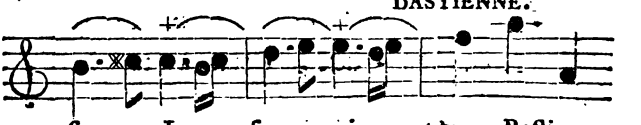
BASTIEN. BASTIENNE.



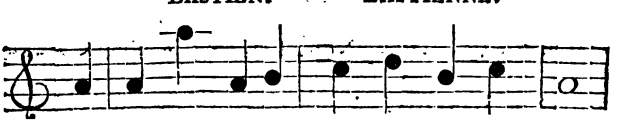


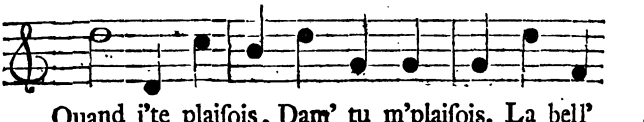


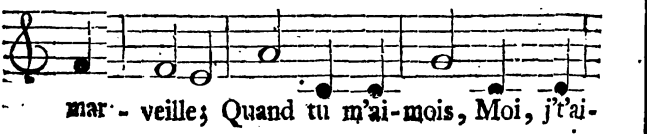
BASTIENNE.

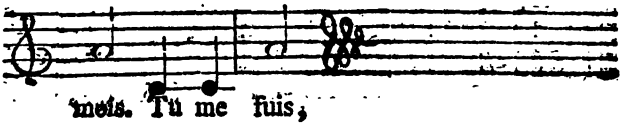


BASTIEN. BASTIENNE.



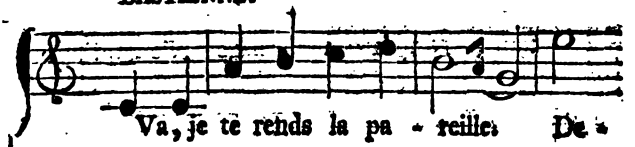




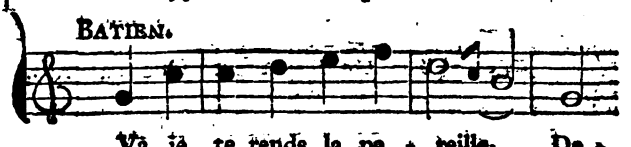


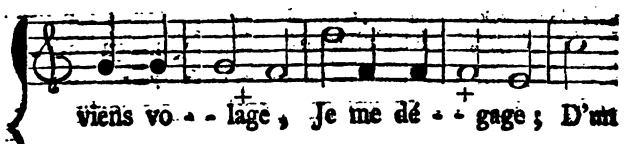
ENSEMBLE.

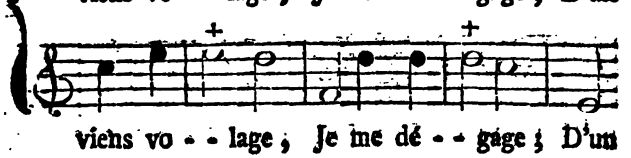
BASTIENNE.

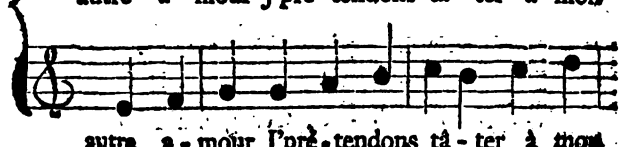


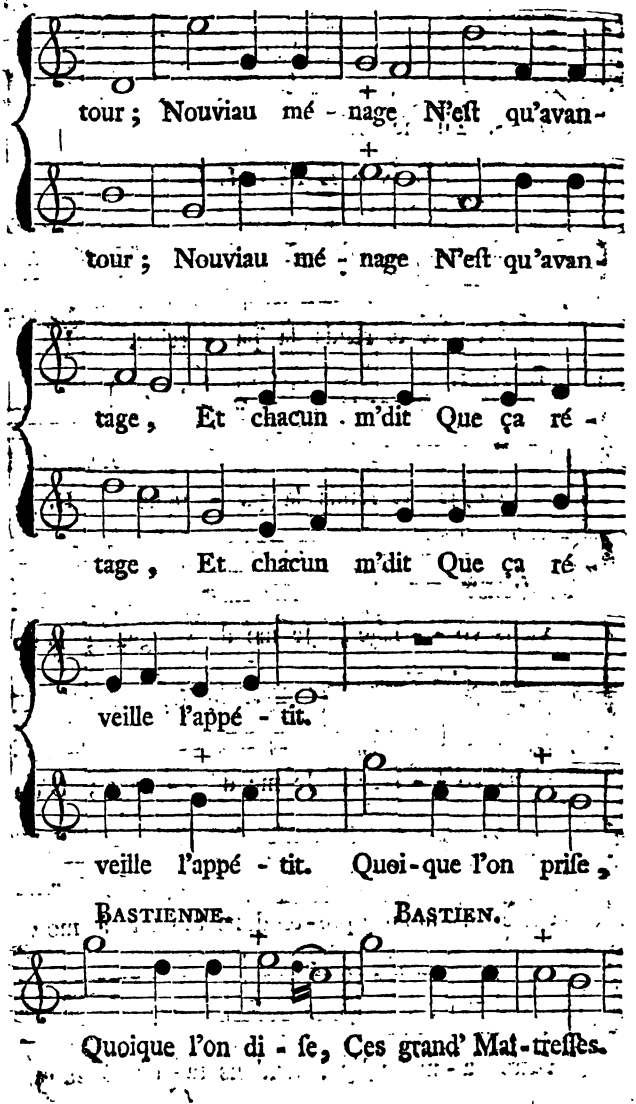
BATIEN.

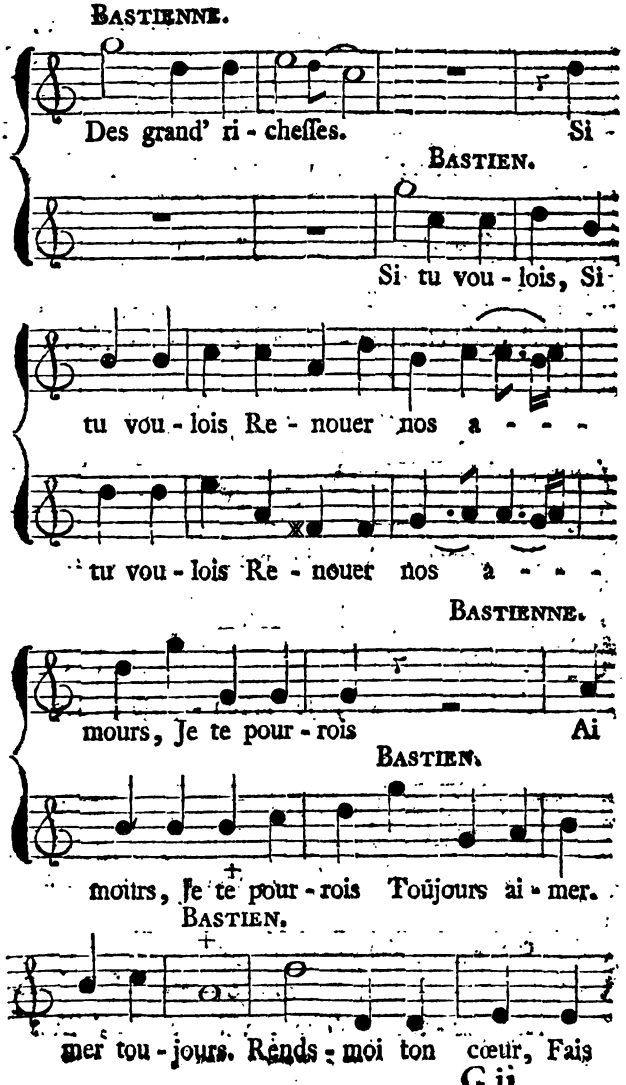




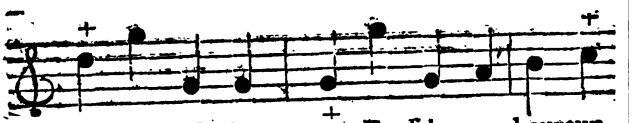




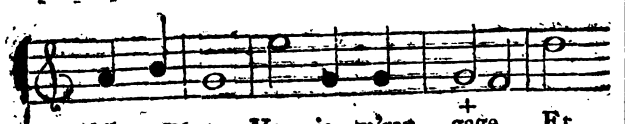

tour ; Nouviau mé - nage N'eſt qu'avan-
tour ; Nouviau mé - nage N'eſt qu'avan-
tage, Et chacun m'dit Que ça ré -
tage, Et chacun m'dit Que ça ré -
veille l'appé - tit.
veille l'appé - tit. Quoi-que l'on priſe,
BASTIENNE. BASTIEN.
Quoique l'on di - ſe, Ces grand' Mat-treſſes.

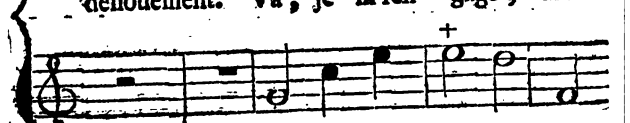

BASTIENNE.
Des grand' ri - cheſſes. Si -
BASTIEN.
Si tu vou - lois, Si
tu vou - lois Re - nouer nos a - - -
tu vou - lois Re - nouer nos a - - -
BASTIENNE.
mours, Je te pour - rois Ai
BASTIEN.
mours, Je te pour - rois Toûjours ai - mer.
BASTIEN.
mer tou - jours. Rends - moi ton cœur, Fais

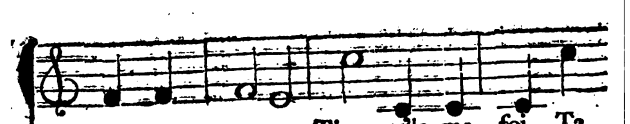
BASTIENNE.

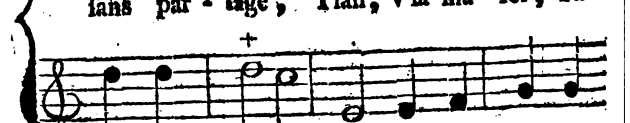


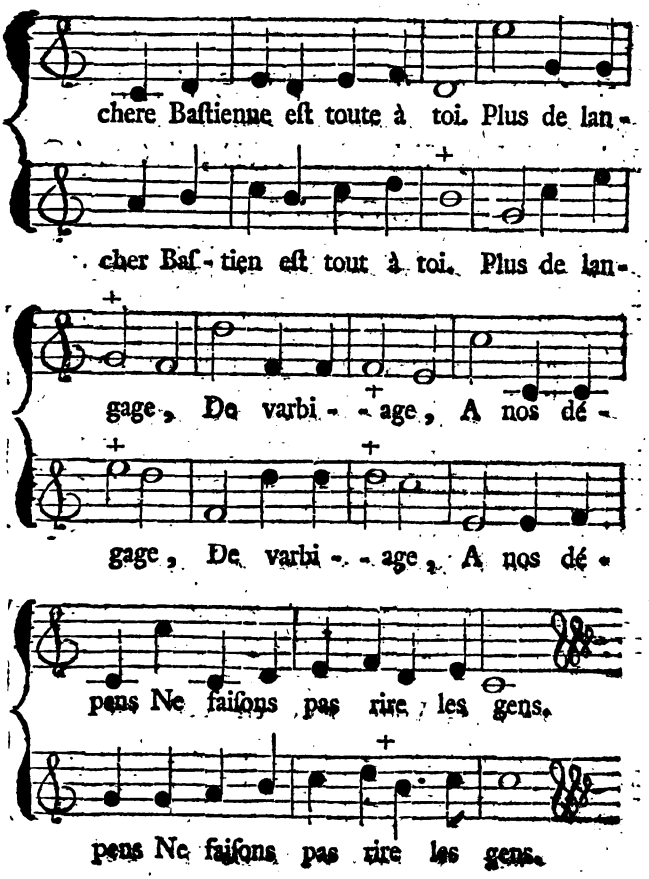
ENSEMBLE.







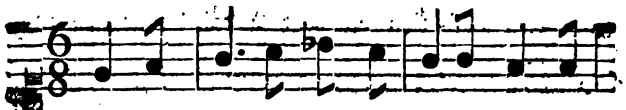


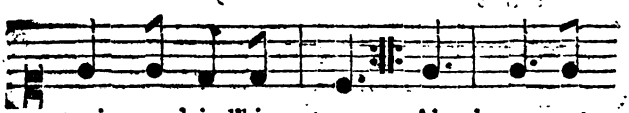

chere Baſtienne eſt toute à toi. Plus de lan-
cher Baſ-tien eſt tout à toi. Plus de lan-
gage, De varbi--age, A nos dé-
gage, De varbi--age, A nos dé-
pens Ne faiſons pas rire les gens.
pens Ne faiſons pas rire les gens.

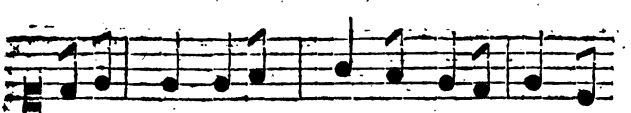
SCENE VII. & derniere.

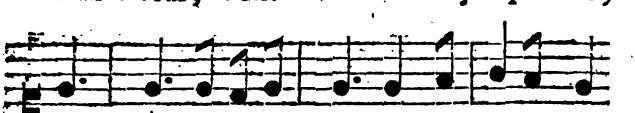
BASTIEN, BASTIENNE, COLAS.

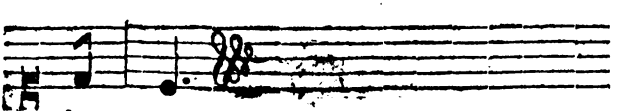
COLAS.











On danſe.

COLAS, BASTIEN, BASTIENNE.

Même air.

Allons gai, gens de Village,
Chantons les Époux nouviaux,
Pour fêter { not' / leur } mariage
{ Faisons / Faites } claquer { nos / vos } fabiots.
{ Sautons, faisons / Sautez, faites } fracas;
Chantons Bastien & Bastienne:
L'hymen, grace à Colas,
{ Nous / Les } enchaîne
Dans ses laqs.

LE CHŒUR.

Sautons, faisons fracas,
Chantons Bastien & Bastienne,
L'hymen grace à Colas,
Les enchaîne
Dans ses laqs.

BASTIEN, BASTIENNE.

Même air.

Vive la Sorcellerie
Du fameux sorcier Colas;
Il falloit tout' sa magie,
Pour nous tirer d'embarras.

BASTIENNE.

Il viant d'rapatrier
Baſtien avec ſa Baſtienne.

BASTIEN.

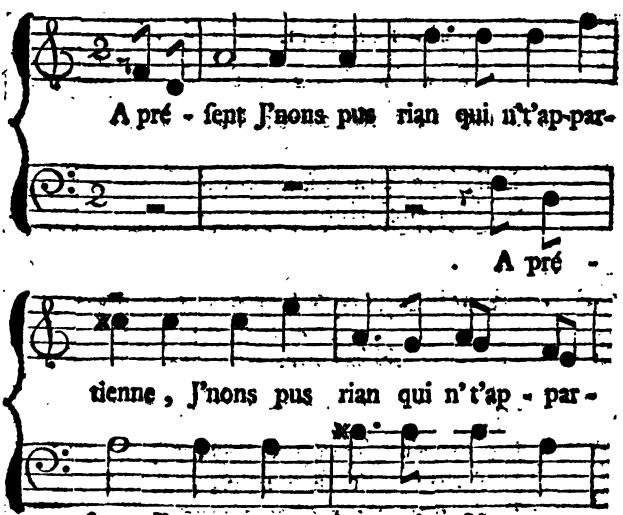
Il viant d'nous marier ;
Jarniguene,
Queu Sorcier !

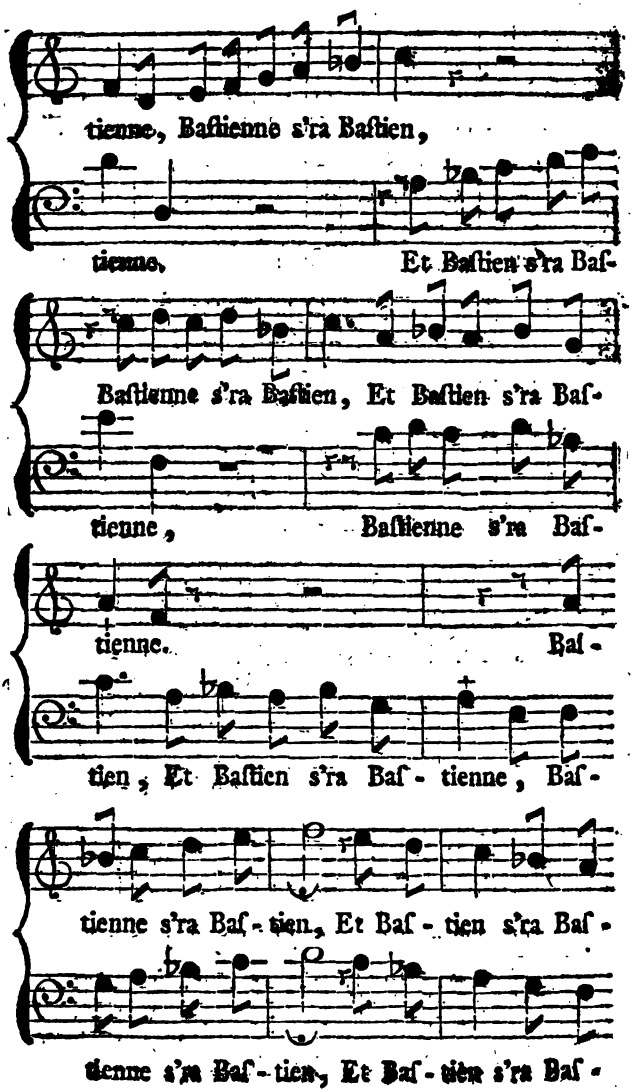
LE CHŒUR.

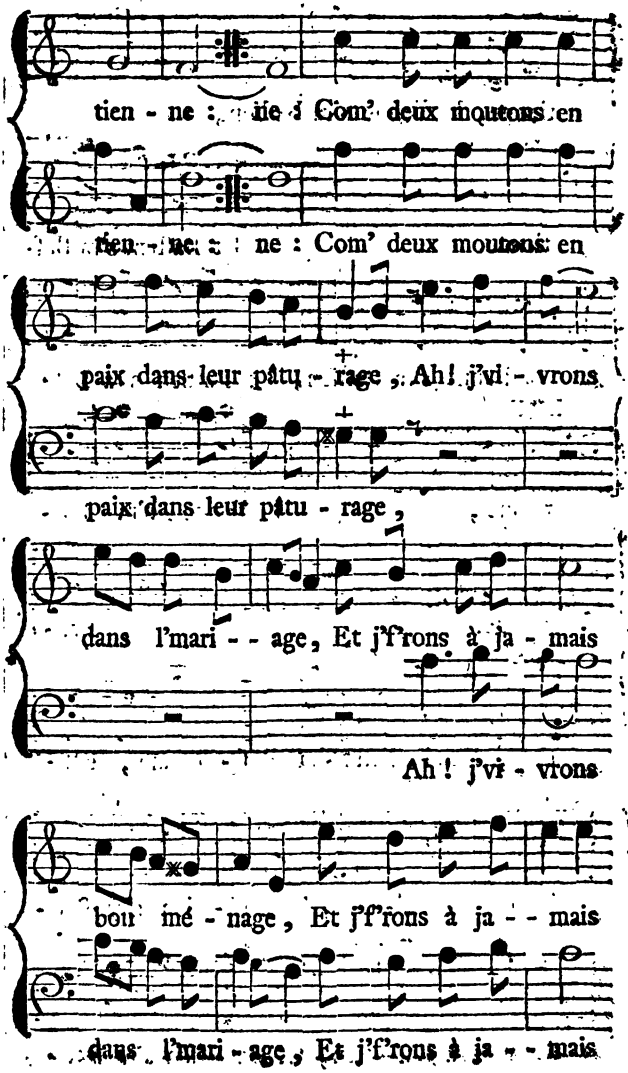
Il viant d'rapatrier
Baſtien avec ſa Baſtienne ;
Il viant d'les marier,
Jarniguene,
Queu Sorcier !

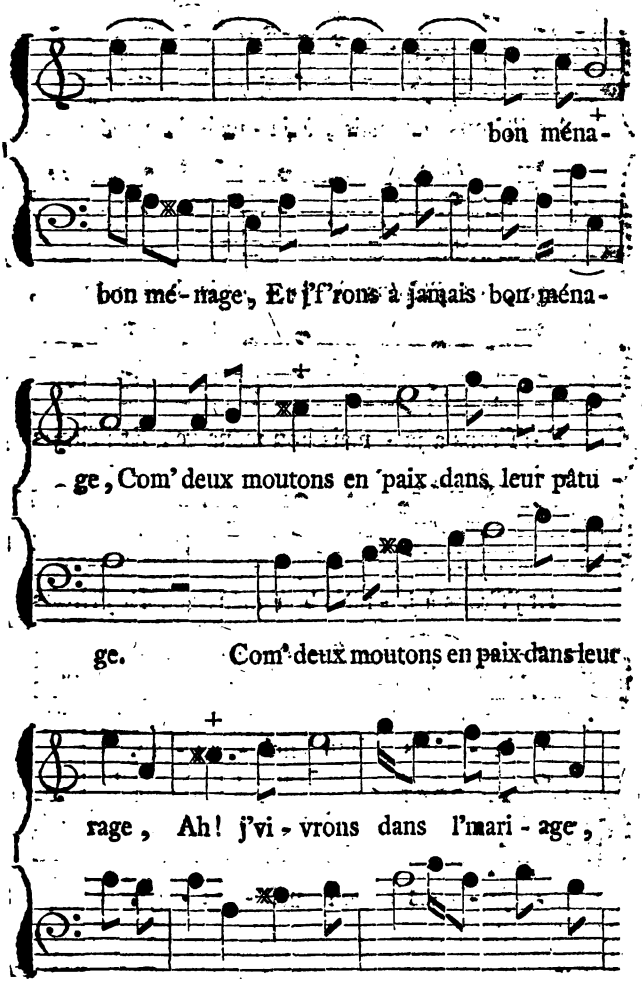
DUO.

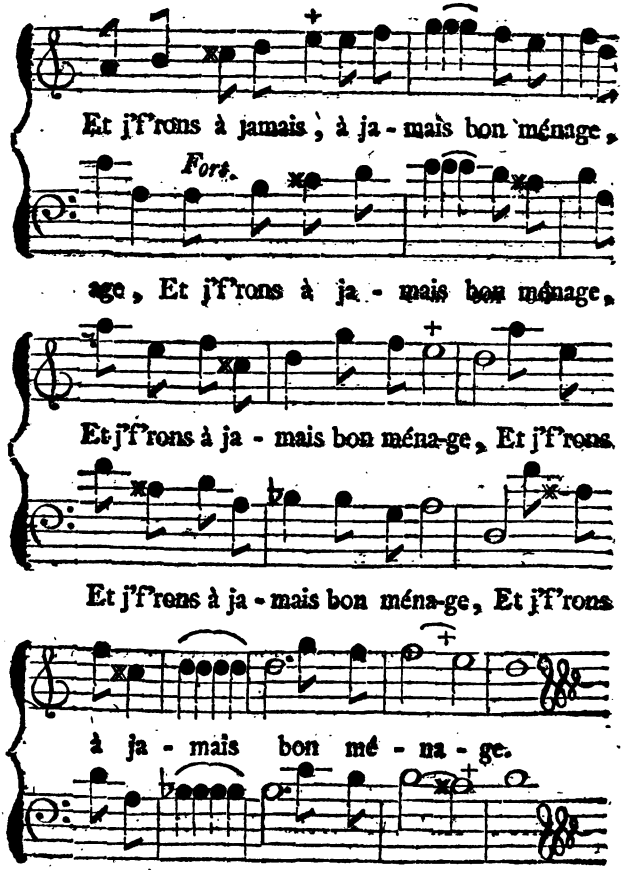
BASTIEN, BASTIENNE.




tienne, Baſtienne s'ra Baſtien,
tienne, Et Baſtien s'ra Baſ-
Baſtienne s'ra Baſtien, Et Baſtien s'ra Baſ-
tienne, Baſtienne s'ra Baſ-
tienne. Baſ-
tien, Et Baſtien s'ra Baſ- tienne, Baſ-
tienne s'ra Baſ- tien, Et Baſ- tien s'ra Baſ-
tienne s'ra Baſ- tien, Et Baſ- tien s'ra Baſ-

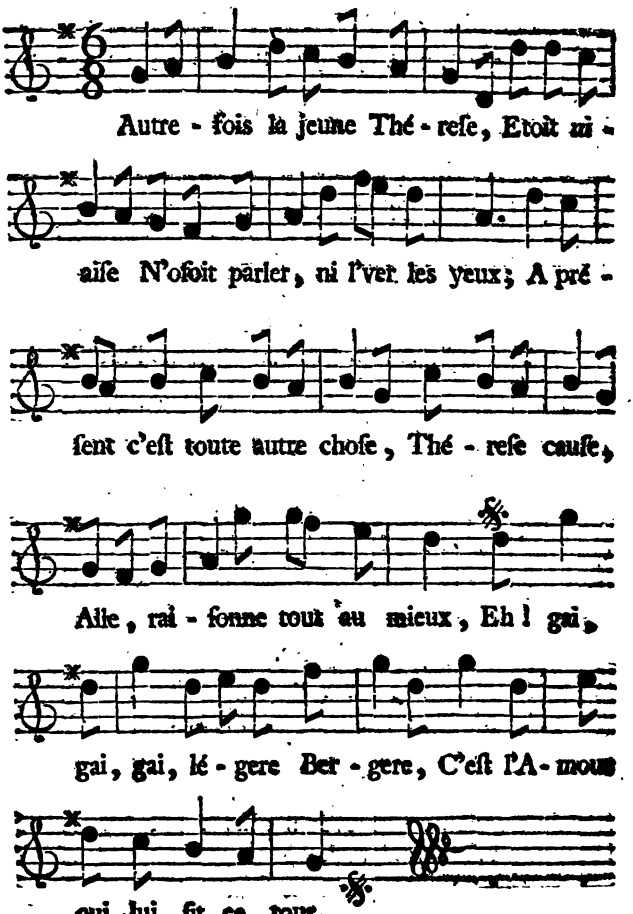

tien - ne : ne : Com' deux moutons en
tien - ne : ne : Com' deux moutons en
paix dans leur pâtu - rage, Ah! j'vi - vrons
paix dans leur pâtu - rage,
dans l'mari - - age, Et j'f'rons à ja - mais
Ah! j'vi - vrons
bon mé - nage, Et j'f'rons à ja - - mais
dans l'mari - age, Et j'f'rons à ja - - mais


bon ména-
bon mé-nage, Et j'f'rons à jamais bon ména-
-ge, Com' deux moutons en paix dans leur pâtu-
ge. Com' deux moutons en paix dans leur
rage, Ah! j'vi-vrons dans l'mari-age,
pâtu-rage, Ah! j'vi-vrons dans l'mari-

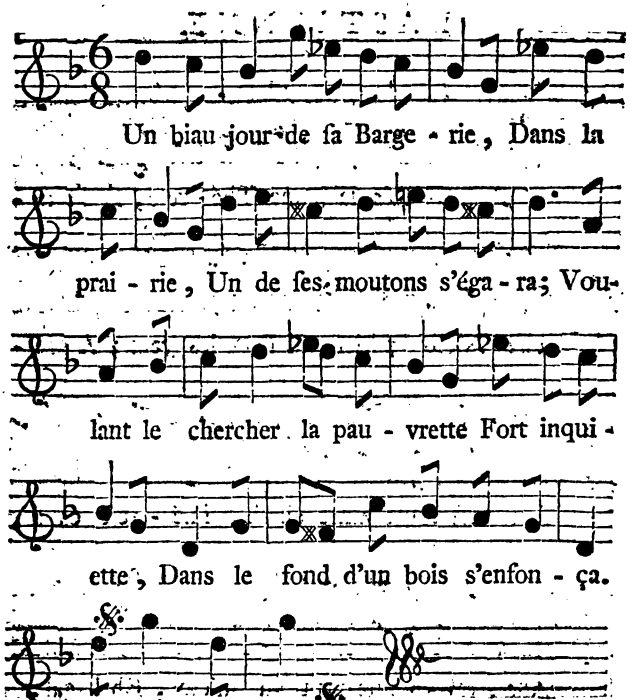

Et j'f'rons à jamais, à ja - mais bon ménage,
Fort.
age, Et j'f'rons à ja - mais bon ménage,
Et j'f'rons à ja - mais bon ména-ge, Et j'f'rons
Et j'f'rons à ja - mais bon ména-ge, Et j'f'rons
à ja - mais bon mé - na - ge.
à ja - mais bon mé - na - ge.

RONDE.

BASTIENNE.



MINEUR.



III.

Coridon qui de loin la guette
La voit ſeulette,
De l'agneau contrefait la voix.
L'innocente y court au plus vîte;
C'eſt dans ce gîte
Où l'attend cet amant fournois.
Eh! gai, &c.

IV.

Le Barger s'avance vars elle,
D'abord la Belle
Le r'garde & l'écoute en tremblant;
Mais auſſitôt alle s'échappe,
Il la rattrape,
Fait un faux pas; ah! le méchant
Eh! gai, &c.

V.

Coridon deviant téméraire,
Et la Bergere
Avec ſon ſabiot ſe défend;
Mais hélas! ſon ſabiot ſe caſſe,
Queulle diſgrace!
Cheux elle all' s'en r'tourne en boitant.
Eh! gai, &c.

VI.

Au logis all' charche eune excuſe,
All' a d'la ruſe,
All' répond à tout ç'qu'on lui dit;
Et v'là comm' ſouvent à notre âge
Dans un bocage
Sans l'ſavoir on trouv' de l'eſprit.
Eh! gai, &c.

FIN.

LA FÊTE D'AMOUR; OU LUCAS ET COLINETTE;

PIECE EN VERS ET EN UN ACTE,

Par Madame FAVART.

Repréſentée pour la premiere fois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le 5 Décembre 1754.

NOUVELLE ÉDITION,
Augmentée de la Muſique.

ACTEURS DU PROLOGUE.

Madame FAVART.

M. CHANVILLE.

PROLOGUE.

M. CHANVILLE.

QUE faiſons-nous dans le Foyer ?
Allons nous habiller, afin que l'on commence.

Madame FAVART.

Pour un inſtant encor je demande quartier :
Si vous ſçaviez ... je ſuis dans une tranſe...
En vérité je meurs de peur.

M. CHANVILLE.

Ah ! vous voulez jouer l'Auteur !

Madame FAVART.

Je ne le ſuis que trop peut-être, pour ma gloire.

M. CHANVILLE.

Çà, parlons ſérieuſement ;
Vous voudriez me faire accroire
Que la Piece eſt de vous ?

Madame FAVART.

Je vous en fais ſerment.

M. CHANVILLE.

Tant pis, je crains qu'elle ne tombe.

Madame FAVART.

Vous me tournez l'esprit.

M. CHANVILLE.

Quoi ! très-réellement
Vous en êtes l'Auteur ?

Madame FAVART.

Eh ! oui.

M. CHANVILLE.

Gare la bombe !

Madame FAVART.

J'en tomberai malade de chagrin ;
Il vaut mieux ne la pas donner.

M. CHANVILLE.

Quelle folie !
Après tout, il n'est pas certain
Qu'elle soit si mal accueillie ;
Par-ci, par-là, je crois qu'elle est assez jolie :
Est-elle bien de vous ?

Madame FAVART.

Ah ! voilà le refrain.
Oui sans doute : parlez, peut-elle être risquée ?

M. CHANVILLE.

Oui.

Madame FAVART.

D'ailleurs pour ce soir nous l'avons affichée.

M. CHANVILLE.

Elle pourroit fort bien ne pas l'être demain.

Madame FAVART.

Vous vous plaisez à me voir affligée.

M. CHANVILLE.

Point du tout ; & je suis un ami consolant.

(*A part.*)
Elle, une piece !

Madame FAVART.

Eh bien ?

M CHANVILLE.

Vous avez du talent :
Votre mari du moins l'a corrigée.

Madame FAVART.

Mais quand cela ſeroit ainſi ;
Penſeriez vous que ce fût un grand crime ?
On doit conſulter ceux qu'on aime & qu'on eſtime.
Où pourrois-je trouver un plus ſincere ami ?

M. CHANVILLE.

Un époux pour ami ! votre Piece eſt mauvaiſe,
Et cela n'eſt pas théâtral.

Madame FAVART.

Qu'a-t elle donc qui vous déplaiſe ?
Ce n'eſt qu'un rien.

M. CHANVILLE.

Un rien pour le Public eſt mal.
Que penſez-vous des vers ?

Madame FAVART.

Je vous les abandonne.

M. CHANVILLE.

Et par quelle raiſon ?

Madame FAVART.

Ils ne ſont pas de moi.

M. CHANVILLE.

Eh bien ! cela m'étonne.

Madame FAVART.

Je ſuis toujours de bonne foi :

Je n'ai point ce talent ; auſſi quand je compoſe,
Je cherche quelque Auteur docile & complaiſant,
Qui veuille bien donner des graces à ma proſe,
En y jettant des vers le charme ſéduiſant.

M. CHANVILLE.

De trouver des rimeurs vous devez être ſure,
Et l'eſſain poëtique à vous plaire excité,
Attend l'ordre de vous : vous avez la bonté
D'écrire quelques traits jettés à l'aventure,
Et vous dites après d'un ton de dignité :
Qu'on porte cette proſe à la manufacture,
Et qu'on la mette en vers.

Madame FAVART.

Vous voilà bien content
De pouvoir me railler ; mais convenez pourtant
Que le plan d'une Piece eſt le plus difficile.

M. CHANVILLE.

Et celui-ci vous a donc bien couté ?

Madame FAVART.

Vous le trouvez mauvais ?

M. CHANVILLE.

Oh ! non, en vérité ;
Je ne ſuis pas aſſez habile
Pour critiquer ce qui n'exiſte point.

Madame FAVART.

Il faut prouver cela ; j'inſiſte ſur ce point.

M. CHANVILLE.

Votre Piece eſt ſans fond ; c'eſt un ouvrage étique :
La Scene eſt au village ; & ſans ſçavoir pourquoi,
Vous y campez l'Amour qui n'y fait nul emploi :
Un perſonnage auſſi métaphyſique,

Avec trois payſans, n'eſt-il pas déplacé ?

Madame FAVART.

Je crois que pour ce Dieu c'eſt un choix très-ſenſé;
Dans les cieux il s'endort à côté des Déeſſes.
Croit-on que ſur la terre il ſoit plus reſpecté ?
Vous ſçavez qu'à la ville on n'a que des foibleſſes
Que l'on prend pour la volupté.
A la Cour il ſe trouve encor plus maltraité ;
Sans être né ſenſible, on affecte de l'être ;
On jure par ſon nom ſouvent ſans le connoître ;
On l'y traite à peu près comme la vérité.
Ayant donc le deſſein de le faire paroître,
J'ai cru que le village étoit l'unique lieu
Où l'on pût décemment faire paſſer ce Dieu.

M. CHANVILLE.

Ces perſonnages-là ſont rebattus, nous laſſent :
Preſque toujours ils ſont froids à glacer.
Croyez que de l'Amour vous pouviez vous paſſer.

Madame FAVART.

Jamais les femmes ne s'en paſſent.

M. CHANVILLE.

Je leur en fais mon compliment.

Madame FAVART.

Vous autres, vous avez Phœbus qui vous inſpire ;
Vous l'invoquez pompeuſement.
Pour nous qui ne ſçavons parler que ſimplement,
Nous ſupplions l'Amour d'accorder notre lyre.
Chacun s'adreſſe au Dieu de ſon département.

M. CHANVILLE.

J'eſpere qu'on lui fera grace,
Puiſque de votre eſprit il eſt le précepteur ;

C'eſt un très-bon Régent : un pareil Profeſſeur
Doit faire déſirer d'être toujours en claſſe.

Madame FAVART.

Vous voulez m'effrayer par votre ton railleur.
Mais je réuſſirai, peut-être.

M. CHANVILLE.

Par adreſſe.
Je gagerois que vous avez eu ſoin
De donner des billets pour applaudir la Piéce.

Madame FAVART.

De cet expédient un Auteur a beſoin,
Lorſqu'il craint qu'on ne cherche à lui faire la guerre.
Un tel ſoupçon ne peut m'être permis ;
J'éprouve chaque jour les bontés du Parterre,
Ses applaudiſſemens ſont pour moi des avis ;
La reconnoiſſance m'éclaire :
Plus il eſt indulgent, plus mon eſprit ſoumis
S'efforce de trouver les moyens de lui plaire.

M. CHANVILLE.

Croyez-vous pour cela qu'il ſoit fort néceſſaire
De devenir un médiocre Auteur ?

Madame FAVART.

En ce cas, ſi l'on m'épilogue,
Je vais citer un Apologue
Qui parlera peut-être en ma faveur.

M. CHANVILLE.

Moi, je vais m'habiller ; ma foi, c'eſt votre ouvrage ;
Le riſque eſt pour vous ſeule ; & je ne ſuis qu'Acteur.

Madame FAVART, *au Public.*

Une jeune Fauvette, un jour, dans un boccage,
Des differens oiſeaux entendoit le ramage :
Elle écoute, elle admire, elle prend des leçons.
Son goſier peu flexible, & begayant des ſons,
Manqua d'abord les traits de mélodie ;
Mais le deſir d'être applaudie
Lui donna l'art de moduler ſes tons.

Je crois que cette fable eſt faite pour m'inſtruire.
Les oiſeaux que j'entends chanter
Sont les Auteurs que l'on admire,
Et que je voudrois imiter :
Contenter le Public eſt ce que je deſire :
A mes premiers eſſais s'il daigne ſe prêter,
A faire mieux un jour je parviendrai peut-être :
Par mon peu de talent je n'oſe m'en flater ;
Mais le deſir de plaire eſt toujours un grand maître.

Fin du Prologue.

ACTEURS DE LA PIECE.

L'AMOUR.

LUBIN, *Jardinier.*

COLINETTE, *Fille de Lubin.*

LUCAS, *garçon Jardinier de Lubin, & Amoureux de Colinette.*

La Scene ſe paſſe dans le Jardin de Lubin.

LA FÊTE D'AMOUR, OU LUCAS ET COLINETTE.

SCENE PREMIERE.

L'AMOUR, *ſeul.*

L'Amour ſous cet habit va regner au village :
Voici le jour où, tous les ans,
De ce hameau les heureux habitans,
Pour me faire agréer le plus ſincere hommage,
Du plus digne d'entre eux ont ſoin de faire choix ;
Je l'inſpire auſſi-tôt, je parle par ſa voix ;
L'évenement répond à tout ce qu'il préſage ;
De toute part on vient le conſulter :
Moi-même j'ai voulu jouer ce perſonnage,
Et Colinette en pourra profiter.
De ſon cœur ingénu je réclame la dette :

La maniere de la payer
Eſt jolie, & l'Amour eſt un Dieu qui ſe prête ;
On porte envie à ceux qui l'ont pour créancier.
Sans oſer décider, ni former ſes demandes,
Ce jeune cœur avec naïveté,
M'adreſſe chaque jour de nouvelles offrandes
Sans le ſçavoir. Veillons à ſa félicité ;
Ma gloire paroît en dépendre.
Rien ne fait plus de tort à ma divinité,
Que le malheur d'une ame tendre.
Colinette eſt l'objet que déſire Lucas :
Je veux le prévenir contre elle ;
Si de ſa paſſion l'ivreſſe eſt bien réelle,
Tout ce que je ferai ne l'arrêtera pas.
Quelqu'un vient en chantant ; juſtement c'eſt Lucas.

SCENE II.

L'AMOUR, LUCAS, *chante dans la couliſſe.*

L'AMOUR.

Bon ! voilà de la joie, & c'eſt-là ce que j'aime.

LUCAS.

Tatigué, pourrions-nous être triſte en ce jour ?
Je chantons d'tout not' cœur ; morgué, chacun fait d'même ;
C'eſt aujourd'hui la fête de l'Amour ;
Vous y préſiderais : les Bargers de ç'village

Entr'eux s'diſputoient ç't'avantage ;
Mais du moment qu'ous vous êt' préſenté,
A vous choiſir j'n'avons point héſité.

L'AMOUR.

Oh ! c'eſt bien de l'honneur.

LUCAS.

J'ons queuqu' choſe à vous dire :
On prétend qu'en ce jour heureux,
Pour not' bonheur l'Amour inſpire
Le jeun' garçon qui doit li préſenter nos vœux.

L'AMOUR.

Il eſt vrai, ſon eſprit m'éclaire.

LUCAS.

Tant mieux ! morguene, aux amoureux
Vot' ſecours s'ra bian néceſſaire ;
Je fis du nombre, n'ſonnais mot.'
J'aim' Colinette, alle eſt not' vrai ballot :
Mais moi je n'ſis pas l'ſian morgué, quoiqu'al'ſoit l'nôtre.
C'eſt la fille d'Monſieu Lubin,
L'maître Jardinier de ç'jardin :
On m'envarroit biantôt au piautre ;
Alle eſt riche, all' n'eſt pas pour moi.

L'AMOUR.

Que t'importe ſon bien ? Laiſſe le pour un autre,
Et prends Colinette pour toi.

LUCAS.

J'n'entendons rian à tout ç'biau tripotage ;
J'nous bornons à la bian r'luquer :

Mais j'noſerions nous expliquer ;
Pis qu'je n'pouvons l'aimer en but de mariage.

L'AMOUR.

Va, mon pauvre Lucas, tu n'es qu'un franc nigaud.

LUCAS.

Pour ne l'être pas tant, dit' nous donc ce qu'i' faut.

L'AMOUR.

Écoute mes conſeils, afin que tu les ſuives.
Ce jardin-ci n'eſt pas à toi.

LUCAS.

Non.

L'AMOUR.

Cependant c'eſt toi qui le cultives.

LUCAS.

Qu'en pourrais-je conclure ?

L'AMOUR.

Quoi !
La conſéquence en eſt certaine.
Le maître d'un jardin aimant l'oiſiveté,
Jouit en pareſſeux de ſa propriété ;
De travailler lui-même il ne prend pas la peine ;
Ses Garçons en font tous les frais.
Et les maris...

LUCAS.

J'entends, ſont de même à peu près.
Morgué, qu'd'eſprit ! comm' ça dégoiſe !

L'AMOUR.

On n'épouſe que ceux que l'on veut attrapper.

LUCAS.

Colinette n'eſt pas capable de m' tromper.

L'AMOUR.

Cependant elle a l'air d'une fine matoiſe.

LUCAS.

J'en courrerions l' riſque d' bon cœur.
Ses charmes à mes yeux avont tant de douceur ;
J' diſons toujours, quand j' la voyons paroître ;
Ah ! queu plaiſir, ſi d' tout ça j'étions maître !
Alle auroit biau me bailler du bonheur,
J' n'en aurions jamais trop.

L'AMOUR.

On doit louer ton zéle.
En ſerois-tu jaloux ?

LUCAS.

Nenni : mais j' l'épirions.

L'AMOUR.

Et ſi l'on tournoit autour d'elle.

LUCAS.

Pour l'empêcher, je la renfermerions.

L'AMOUR.

Ce ſeroit une mal-adreſſe :
Colinette pour lors perdroit ſon agrément ;
Il ſeroit effacé bien-tôt par la triſteſſe.
La beauté de bien près tient à l'amuſement.
Je n'apporterai pour exemple,
Qu'un oranger jeune & chargé de fleurs :
Avec plaiſir on le contemple,
Il parfume les airs de ſes douces odeurs :

S'il eſt trop renfermé, cette fleur tombe à terre ;
Les feuilles perdent leurs couleurs ;
L'arbre jaunit, deſſeche & languit dans la ſerre ;
Et bien loin d'en jouir, le triſte Poſſeſſeur
Honteux de ſa mépriſe, & devenu docile,
Se donne bien ſouvent une peine inutile,
Pour rendre à l'Oranger la vie & la fraîcheur.

LUCAS.

Vous m' baillais de l'intelligence.
Eh ! bian, j'aurions la complaiſance,
Qu'on n' renfarmît pas l'Oranger.

L'AMOUR.

Tu tomberois dans un autre danger.
Un tourbillon de vent peut-être
Un beau matin viendroit tout ravager :
C'eſt l'image d'un Petit-maître.
Tu le verrois avec douleur
Arracher ce qu'un autre cueille,
Il ôteroit toute la fleur,
Et ne laiſſeroit que la feuille.

LUCAS.

Ça m'rend encor pus inçartain :
Faut donc vous croire comme un d'vin ?

L'AMOUR.

Si de te marier la fureur te poſſéde,
Pour devenir un ſot, je te promets mon aide.

LUCAS.

Oh ! vous voulais rire, je crois :
Ne s'aim'-t-on pas, quand on eſt en minage ?

L'AMOUR.

L'AMOUR.

C'étoit la méthode autrefois :
Mais ce ſiécle a changé l'uſage ;
On aime un mois peut-être, & jamais d'avantage.

LUCAS.

Oh ! ventreguenne, j' vous entends :
J' voulons être aimé pus long-tems :
J' devons agir en garçon ſage.
Vous riais de voir mon embarras ?

L'AMOUR.

Point du tout ; je prévois que tu te marieras.

LUCAS.

Non, morguenne : il voudroit déjà qu'on me fît piece !

L'AMOUR.

Tu conſens donc qu'un autre épouſe ta maitreſſe ?

LUCAS.

Non, tatigué, je n' voulons pas.

L'AMOUR.

Il faut pourtant que ce ſoit l'un ou l'autre.

LUCAS.

Êh ! bian, c'eſt mon affaire, & ce n'eſt pas la vôtre.
J' voulons là-d'ſſus ruminer à part-moi.

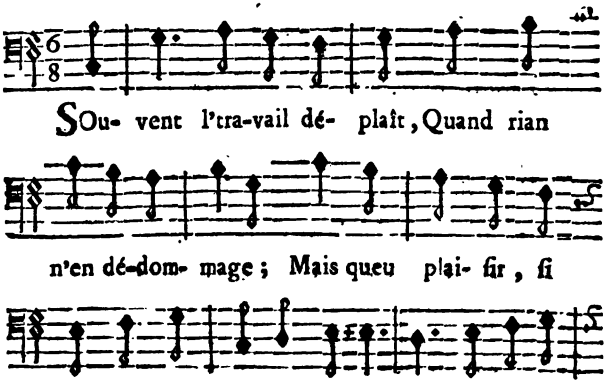
L'AMOUR.

Si le ſort des maris te cauſe de l'effroi,
Si tu crains d'être dans leur claſſe,
Pour les tromper tu ſçauras mes ſecrets ;
Tu verras que je ſçais jouer des gobelets,
Et je te montrerai mes tours de paſſe-paſſe.

SCENE III.

LUCAS, *seul.*

ÇA n'laiſs' pas qu'd'être embarraſſant :
Colinette à ç' point-là ſeroit-elle maleigne ?
Son minois eſt pourtant bian doux, bian careſſant :
Oui mais gny a pas trop d'fiate à juger par ce ſeigne;
Si j'en croyons ç' garçon, l' mari n'eſt pas heureux :
Stapendant j'avons peine à croire
Qu'on ait un mauvais cœur & de ſi jolis yeux :
Avec tout ça n'épouſons point, c'eſt l' mieux ;
Mais charchons à li plaire ; i' m'viant eune aviſoire;
Alle viandra ratiſſer avant peu ;
Prévenons-la, pernons la ratiſſoire ;
Ça la fatigueroit, & pour nous c'eſt un jeu.

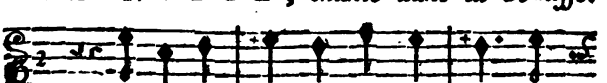


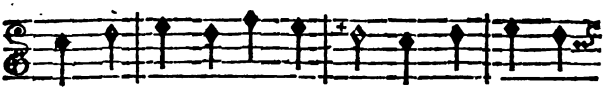
Morgué, ça va tout ſeul; j'en ſis ſurpris moi-même;
En travaillant pour moi, mon ratiau paroît lourd;
En travaillant pour ce que j'aime,
C'eſt eune pleume de l'Amour.
J' voyons v'nir Colinette à travers ce feuillage;
Quand j'enviſageons ſon maintian,
Alle me fait pardre le mian:
Retournons vîte à notre ouvrage.

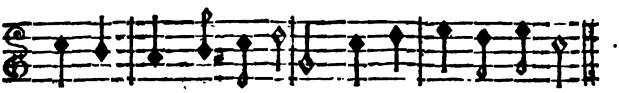
SCENE IV.

COLINETTE, LUCAS.

COLINETTE, *chante dans la Couliſſe.*







(*Elle parle.*)

Eh ! mon p'tit frer' Janot, ſi mon pere m'appelle,
Dis que j' vas travailler.

LUCAS.

A' m'torne la çarvelle.

COLINETTE, *chante.*

Je m'en allois dedans nos prês. *(bis.)*
J'apportois mon déjeunais,
Toureloure,
Lon lan la, toureloure.

(*Elle parle.*)

Oh ! oh ! déjà Lucas eſt au jardin !
Stapendant il eſt bian matin,
Et je ſis à peine éveillée :
Mais hier j' n'eus pas l' tems d'achever mon allée,
Et je vians la finir. Ah ! mon ouvrage eſt fait.

LUCAS, *à part.*

De ſon étonnement j'avons l'ame ravie,
Alle y met un charme parfait.

COLINETTE.

Lucas, Lucas.

LUCAS.

Quoi?

COLINETTE.

J' vous r'marcie.

LUCAS.

Et d' quoi donc not' Bourgeoiſe ?

COLINETTE.

Mais
De ç' que pour moi vous v'nais de faire.

LUCAS.

Bon ! bon ! j' crois que vous vous moquais.
C'te b'ſogn' là n'eſt que d' la miſere ;
Je ne fais pas à biaucoup près
Toute ſtella que je vourois.

COLINETTE.

Il en faut demander davantage à mon pere.

LUCAS.

Ç'n'eſt qu'à vous que j'en d'manderions;

COLINETTE.

Mais j' n'en ai point.

LUCAS.

Oh ! ça vous plaît à dire.

COLINETTE.

Je n' vous entendons pas.

LUCAS, *en riant.*

Eh ! bian, la, j' vous croyons.

COLINETTE.

Je n' vois pas là l' petit mot pour rire.

LUCAS.

C'eſt que vous n'avais pas de ſi bons yeux que nous:
Ils ſont pus biaux pourtant ; mais la, la, p' ience;
Ça vianra : l'on n' peut pas avoir tout' not' ſcience.

COLINETTE.

J'en croyons ſçavoir autant qu' vous.

LUCAS.

Allons, vous vous vantais.

COLINETTE.

Peur que mon per' ne s' fâche,
T'nais, Lucas, nous f'rons biaucoup mieux
De n' pus babiller tous les deux;
Allons putôt à note tâche;
On doit tantôt danſer dans not' jardin;
Il faut l' mettre en état.

LUCAS.

J'allons tailler ç' jaſmin.

COLINETTE.

Et moi, ce myrthe.

LUCAS, *à part.*

Ah! j'aurions bian envie
D' li parler d' mon amour.

COLINETTE.

Que dis-tu là tout bas?

LUCAS, *à part.*

All' ſeroit, tatigué, le bonheur de ma vie.
Mais je n' ſis pas heureux, ça n' m'arrivera pas.

COLINETTE.

Il s' parl' tout ſeul, quand on le queſtionne:
Voyais donc qu'il eſt impoli!

LUCAS, *à part.*

J' la trouvons agriable en toute ſa perſonne;
Ça vous joura pourtant des tours à ſon mari.
Tatigué, qu'une femme eſt un rian bian joli!

COLINETTE.

Pourquoi tant me r'garder?

LUCAS.

C'eſt... c'eſt qu'vous êtes bonne
A voir ; ça réveille le goût.

COLINETTE.

Mais je n' travaillons point du tout.

LUCAS, *à part.*

Il faut pourtant li dir' que j' l'aime :
Mais j' vouderions trouver un ſtartagême ;
(*A Colinette.*)
Pour am'ner ça. Tout doux ! tout bellement !
Ça n'eſt pas bian !

COLINETTE.

Comment ?

LUCAS.

Comment !
Vous alliais retrancher des branches amoureuſes.
Ne remarquais-vous pas qu'alles s'entrelaçont ?
Voyais comme alles s'embraſſont !

COLINETTE.

Il eſt vrai ; queuqu' ça ſignifie ?

LUCAS.

Que la nature les inſtruit,
Qu'alles s'aimont, & qu'il s'enſuit
Qu'alles méritont bian qu'on leux laiſſe la vie.

COLINETTE.

Tu parles bian au moins.

LUCAS.

Ç' n'eſt point là l'embarras.
C'eſt ſur l'inſtinct que ma raiſon ſe fonde :
Tout ce qui s'aime eſt néceſſaire au monde ;
Il n'en faut retrancher que ce qui n'aime pas.

SCENE V.

LUBIN, COLINETTE, LUCAS.

LUBIN.

V'La donc vrament comme on travaille ?

COLINETTE.

Mais c'eſt mon pere : ah ! j' ſomm' pardus !

LUBIN.

J' nous doutions de s'te belle trouvaille :
Puiſque Lucas ne chantoit pus
A part-nous j'ons û défiance
Qu'i' faiſoit mieux.

COLINETTE.

Je vous jurons

LUBIN.

Silence.

LUCAS.

C'eſt vous qui nous troublais, lorſque je commencions
A li donner queuques inſtructions
Deſſus ces arbriſſiaux & deſſus leux tonture ;
J'érions à li tourner des explications
Toutes priſes dans la nature :
Vous méritais que j' la r'noncions.
Je ne prétendons pus en faire note éleve :
Alle gâroit tout ; qu'alle acheve,
Qu'alle coupe au hazard branches, fleurs & bourgeons ;
Ce jardin ne ſera plein que de ſauvageons.

(*Il ſort.*)

SCENE VI.

LUBIN, COLINETTE.

COLINETTE.

Vous voyais bian d'quoi vous êt' cauſe !
Je ne ſçaurons jamais la moindre choſe ;
Lucas vouloit m'inſtruire, & nous l'décourageons.

LUBIN.

Hom ! Colinette, Colinette !

COLINETTE.

Vous avais biau fair' vos gros yeux ;
Ils ne m'apprenont rian, ceux de Lucas font mieux.

LUBIN.

Sur quoi te parloit-il ?

COLINETTE.

Mais.

LUBIN.

Quoi ?

COLINETTE.

Sur ma ſarpette.

LUBIN.

Prends garde à toi ; Lucas eſt entiché d'amour,
J'avons vu ça ſur ſon viſage.

COLINETTE.

L'amour . . . mais qu'eu qu' c'eſt qu' ça ?

LUBIN, *à part.*

Faiſons queuqu' varbiage

Pour la dépaïſer, & pernons un détour.
Tian, l'amour... c'eſt... tu vas en être effarouchée :
C'eſt eune bête à craindre, & qui doit faire horreur.

COLINETTE.

Aga ! que m' dit' vous-là ? Mais je n' s'rois pas fâchée
De la connoître un peu, pour éviter l' malheur
D'en être à mon tour entichée.

LUBIN.

Pour en v'nir à ſes fins, douce les premiers jours,
All' flatte, all' fait la patte d'v'lours ;
Mais en d'ſſous la griffe eſt cachée.
Drès qu'alle voit que d'elle on n'a pus peur,
A vous ſaiſir alle s'apprête,
Pis tout d'un coup all' vous prend à la tête,
Pis all' ſe boute après au biau mitan du cœur ;
Et pis quand eune fois alle s'eſt là campée,
Alle s'y tiant, alle eſt là dans ſon fort ;
L'on va, l'on viant, l'on crie, alle pince pus fort ;
Et ſi par la piquié queuqu' fillette attrapée
Approche de trop près un homme atteint de ç' ſort,
Alle le gagne tout d'abord.

COLINETTE.

Et vous croyais qu'Lucas...

LUBIN.

Oui, l'amour le dévore :
Peut-être ſtapendant que li-même il l'ignore.

COLINETTE.

On dit qu' l'Amour eſt l' Dieu de ce canton ;
A l'adorer chacun ici s'accorde.

LUBIN, *à demi-voix.*

Ça ne prouve pas qu'il ſoit bon ;

On veut l'amadouer de crainte qu'il ne morde ;
En v'là juſtement la raiſon,
Pis qu' tu veux tout ſçavoir.

COLINETTE.

Mon pere, i' faut vous croire :
Mais avec vous pourtant vous n'êtes pas d'accord ;
Vous m'avais dit cent fois (j'en ons bonne mémoire)
Que l'Amour ç'te bêt'-là qu'vous nous faites ſi noire,
Doit s' trouver en minage.

LUBIN.

Oh ! oui : j' n'avons pas tort,
J' te l'avons dit cent fois, & j' te l' diſons encor ;
Pour en venir à bout, c'eſt là le ſtartagême ;
Drès qu'alle eſt en minage, alle n'eſt pus la même,
Et c'eſt avec ça qu'on l'endort.

COLINETTE.

Oh ! bian, oh ! bian, laiſſais-nous faire ;
Allais, n' vous embarraſſais pas,
J' l'endormirons avec Lucas :
Mariais-nous enſemble, mon pere.

LUBIN.

Fi donc.

COLINETTE.

Ç' garçon vous ſart avec fidélité :
S'il mouroit, ce s'roit bian dommage :
Faut bian avoir d' la charité.

LUBIN.

Oh ! qu'i' crève, s'il veut ; j' ferions un biau mariage !
Un garçon jardignier !

COLINETTE.

Eh ! bian ;
N'appellais-vous donc cela rian ?
De plus il eſt l' fillot du Seigneur du village.

LUBIN.

Il en eſt bian pus gras avec ç' bel avantage !
Si c' Garçon étoit riche, encor paſſe.

COLINETTE.

Mais....

LUBIN.

Tian,
Si tu m'en parles davantage,
Hom ! ſçais-tu bian ç' qu'il en arrivera ?
J'entrerons dans le grand vartige ;
J'aſſommerons Lucas, afin qu'il ſe corrige,
Et je varrons après s'il te regardera.

COLINETTE.

Je n' li parlerons pus, mon pere.

LUBIN.

Ça t'afflige ?

COLINETTE.

Nennin, mon pere.

LUBIN.

Oh ! j' n'aurions qu'à voir ça.
Occupe-toi du jardinage :
Ces plantes languiſſont par faute d'arouſage ;
Si tu ne les cultives pas,
Tian, ça t' port'ra guignon, ma fille, & c'eſt dommage :
Prends-y garde, ou tôt ou tard tu verras ;
Je n' t'en diſons pas davantage.

SCENE VII.

COLINETTE, *ſeule.*

QU'ENTEND-il donc?i' me fait preſque peur.
Travaillons, arroſons pour éviter malheur.
Jamais l'lau de ç' ruiſſiau ne me parut ſi claire ;
Ce s'roit un mal de la troubler :
Ma coëffure eſt bian ſimple ! il y fauroit mêler
Queuqu' petite fleur printaniere.
Ah ! qu'ça m' fait bian ! alles m'embelliſſont :
Je ſis jeune, & ces fleurs ne faiſont que d'éclore ;
Si j'en croyons ç' que nos Bargers diſont,
Deux jeuneſſes qui s'approchont,
Paroiſſont pus jeunes encore.

SCENE VIII.

L'AMOUR, COLINETTE.

L'AMOUR, *tenant un bouquet.*

AH ! (*A part.*) voici Colinette ; il faut nous amuſer ;
Développons ſon cœur en la faiſant jaſer :
Cette pauvre petite ignore
Ce que c'eſt que l'Amour ; mais elle en ſent l'effet.

(*A Colinette.*)

Il en faudroit auſſi dans le corcet.

COLINETTE.

Ah ! ne m'approchais pas.

L'AMOUR.

Qui vous rend ſi peureuſe ?
Vous devriez être plus courageuſe ;
Vous ſçavez que l'Amour me dit tout en ſecret.

COLINETTE.

C'eſt pour ça, v'là juſtement l' fait.
J'avons peur de l'Amour, & j' ſçavons ſa malice ;
Vous êt' amis, ainſi j' vous croyons dangereux.

L'AMOUR.

Que voilà bien un diſcours de novice !

COLINETTE.

N'là-t-i' pas qu'i' me tiant des diſcours outrageux !
On eſt ç' qu'on peut, voyais-vous.

L'AMOUR.

Quoi ! ma vue
Vous cauſe de l'effroi ! vous détournez les yeux !
Souffrez....

COLINETTE.

Laiſſez-moi-là.

L'AMOUR.

Vous voilà toute émue !
Je venois ſeulement vous offrir un bouquet.

COLINETTE.

Si ç' n'eſt pas Lucas qui me l' donne,
Sçachais que j' n'en r'cevons d' parſonne.

L'AMOUR.

Que ce Lucas doit être ſatisfait !

COLINETTE.

Mais c'eſt un bon garçon.

L'AMOUR.

Et qui vous intéreſſe ?
Qui trouvez-vous le plus beau de nous deux ?

COLINETTE.

Vos traits avont pus de délicateſſe ;
Ceux de Lucas pourtant me plaiſont mieux.

L'AMOUR.

(*Il feint de s'en aller.*)
C'en eſt aſſez ; je dois céder à ſon mérite.
(*Il revient.*)
Dans le fond, ce bouquet a bien de la fraîcheur.

COLINETTE.

C'eſt vrai.

L'AMOUR.

Je veux le voir auprès de votre cœur :
Mal à propos la crainte vous agite ;
Laiſſez-moi l'attacher.

COLINETTE.

Eh ! mais.. mais... mais vraiment !

L'AMOUR.

Laiſſez-moi faire, ma petite.

COLINETTE.

Ah !

L'AMOUR.

Vous ai-je fait mal ?

COLINETTE.

Oh ! que nanni.

L'AMOUR.

Comment !

Qu'avez-vous donc ?

COLINETTE.

Rian, rian ; c'eſt qu'il palpite.

L'AMOUR.

Bon ! bon ! c'eſt une idée.

COLINETTE.

Oh ! non, non ; je le ſens :
Mais ça me fait plaiſir, & je vous en r'marcie.

L'AMOUR.

J'aime à trouver des cœurs reconnoiſſans.

COLINETTE.

Je n'ſçavons ç'que ça ſignifie ;
Mais j'n'ons pus peur de vous, & j'ſentons la dedans
Queuqu'choſe qui parle, & qui nous çartifie
Que vous n'voulais qu'mon bian.

L'AMOUR.

Oui : vous avez raiſon ;
Et je vous ſerai favorable,
Auſſi-bien qu'à Lucas.

COLINETTE.

Ça s'roit bian agriable.
Mais là, Monſieu, parlais tout d'bon ;
Dit' moi, j'vous prie, êt'-vous bien véritable?
Dame, eſcuſais, j'vous demande pardon ;
Mais n'ſeriais-vous pas queuqu'fripon ?
Vous riais.

L'AMOUR.

Ne craignez rien ; pour vous je ſuis ſincere.
Aimez-vous bien Lucas ?

COLINETTE.

COLINETTE.

Oh ! oui :
Mais ce n'eſt point d'amour.

L'AMOUR.

L'Amour eſt ſi joli !

COLINETTE.

En vérité ?

L'AMOUR.

Je veux vous le faire connoître ;
Vous éprouvez ſon feu ſans le ſçavoir.

COLINETTE.

Hélas !
Tenez, cela pourroit bian être.

L'AMOUR.

Parlez ; que ſentez-vous quand vous voyez Lucas ?

COLINETTE.

Dam, je s'rois fort embarraſſée,
Tout franc, à vous expliquer ça :
Quand je l'voyons, j'n'ons pus d'penſée ;
C'eſt comme un voulvari, ma tête eſt boulvarſée ;
Je n'comprenons rian à ç'mal-là ;
D'un tas d' ſoupirs ma poitreine oppreſſée
N'peut renfarmer mon cœur ; i'trote, i' va,
I' viant ; un moment i' s'arrête,
Pour galoper après pus fort :
Si c'étoit queuque effet de ç'te maleigne bête....
Car en bonn' foi c'eſt pis qu'un ſort !
J'm'ſens pâlir ; après ça l'rouge m'monte ;
J'ons du courage, j'ons d'la honte ;

J'le r'gardons en m'cachant; j'voudrions approcher,
J'voudrions fuir, & je n'pouvons marcher;
J'voudrions li parler, & je n'pouvons rian dire;
J'avons envi' d'pleurer, & j'avons envi' d'rire;
Je n'ſçavons ſi j'devons êtr' bian aiſe, ou m'fâcher:
Mon eſprit eſt toujours dans l'doute;
Enfin finale j'n'y vois goute.

L'AMOUR.

Moi j'y vois clair: vous avez de l'amour.

COLINETTE.

Aſſurément?

L'AMOUR.

Oui: depuis plus d'un jour.

COLINETTE.

Et lui? Dit'-moi de queu magniere
Penſais-vous qu'il nous aime?

L'AMOUR.

Eh! pourroit-il ſe faire
Que pour vos ſentimens il n'eût pas de retour?
L'amour & l'amitié rarement ſe répondent,
On voit bien peu naître un accord ſi doux:
Mais leurs couleurs & leurs traits ſe confondent,
Lorſque l'on peint tout ce qu'on ſent pour vous.

COLINETTE.

I' m'aim' donc bian? J'en voudrions un gage.

L'AMOUR.

L'épreuve en eſt facile.

COLINETTE.

Et dit'-nous donc comment?

L'AMOUR.

Il vous aime ſincerement,

S'il vous parle de mariage ;
Mais il éludera, s'il ne veut être amant
Que pour le ſimple amuſement.

COLINETTE.

I' n'demand'ra pas mieux que j'ſoyons en minage :
Mais mon pere y voudra bouter empêchement.

L'AMOUR.

Je me fais fort de ſon conſentement.

COLINETTE.

Le v'là, faites donc notre affaire.

SCENE IX.

L'AMOUR, LUBIN, COLINETTE, LUCAS.

LUBIN, *à Lucas.*

ACHEVE ton ouvrage ; il faut qu'ces lieux ſoient prêts
Dans eune heure au pus tard.

LUCAS.

J'allons nous mettre après,

LUBIN, *à Colinette.*

Acheve itou ç'qui t'reſte à faire.

COLINETTE.

Oui, mon pere.

LUBIN, *à l'Amour.*

Ah ! j'vous trouvons à propos ;

Vous avais tant d'eſprit, dit-on, qu'c'eſt un miracle.
Chacun vous r'garde ici comme un oracle,
Et j'vians vous conſulter : voici l'fait en deux mots;
C'eſt au ſujet d'Colinette.

COLINETTE.

Ah ! ma fine,
J'l'ons déja conſulté.

L'AMOUR.

Qu'elle a l'oreille fine !
C'eſt un préſage heureux.

LUBIN, *à Colinette.*

Va travailler pus loin,
J'voulons li parler ſans témoin.
[*A l'Amour.*]
Palſangué, c'eſt eun' petit' fille
Qui m'baille déjà du tintoin ;
A peine all' ſort de la coquille,
Et déjà, pargué, ça babille
Tout comme eun' grand' parſonne ; alle veut tout ſçavoir,
Qui l'a pondu, qui l'a couvé. Ça veut tout voir,
Tout entendre ; morgué, du matin juſqu'au ſoir,
All' nous fait des queſtions où je n'pouvons répondre.
Eh ! mon per', d'où viant ci ? Eh ! mon per', d'où viant ça ?
J'n'entendons pus que ç'jargon-là ;
Jarni, ça commence à m' confondre.

L'AMOUR.

Elle cherche à s'inſtruire, & c'eſt bon ſigne.

LUBIN.

Oh ! non.
All' a donc bian du goût pour la ſcience ?
Tout ça n'm'annonce rian de bon.

COLINETTE, *à Lucas.*

J'acoute.

LUBIN *ſe tourne, Colinette paſſe derriere ſon dos, & ſe remet vîte à ſa place ſans en être vûe.*

Hem !

L'AMOUR.

Plait-il ?

LUBIN.

Rian ; c'eſt qu'j'avons d'la défiance.
Avec eune fillette, ici, darnierement
J'cauſions, nous croyant ſeul.

L'AMOUR.

Eh bien ?

LUBIN.

Apparemment
Colinette s'étoit cachée ; alle m'attrappe,
Alle fait eun éclat de rire, & preſtement
Comm' eun éclair alle s'échappe.
Qu'eſt-ç'que ça ſignifie ? Allons, inſtruiſais-nous.

L'AMOUR.

Qu'un jour elle ſçaura ſe cacher mieux que vous.

COLINETTE.

Oh ! j'vous réponds bian d'ça.

LUBIN.

N'v'là-t-y pas pas qu'alle écoute ?

COLINETTE.

Je n'vous acoutons poinr, j'répondons à Lucas

Qui m'dit d'bian travailler.

LUCAS.

Sans doute ;
I' n'faut pas s'amuſer.

LUBIN.

Parlons un peu pus bas :
Seroit-elle amoureuſe ?

L'AMOUR.

Elle eſt aſſez gentille.

LUBIN.

Oh! biaucoup; je n'pouvons la renier pour ma fille :
Queuqu'ça conclut ?

L'AMOUR.

Elle ſçait tout charmer ;
Dès qu'on eſt en âge de plaire,
On eſt en âge d'aimer.
Colinette eſt vive, elle eſt tendre ;
Un cœur que l'on contraint eſt ſouvent excité.

COLINETTE.

Ah ! vous avais bian d'la bonté
D'parler pour nous.

LUBIN.

All' viant de tout entendre,
La petit' Maſque ! allons d'eun aut' côté.
[*A Lucas & Colinette qui ſe font des mines.*]
M'eſt avis que tous deux vous vous faites des meines?

COLINETTE.

Mon pere, point du tout.

LUCAS.

Oh ! je n'l'oſerions point.

LUBIN, *à Lucas.*

Acoute, j'n'aimons pas les parſonnes ſi feines ;
Prends-y garde, Lucas, ſois exact en ce point ;
Avec les yeux j'voyons que tu badeines ;
Mais moi j'plaiſante avec mon poing.

COLINETTE.

Tout ſin dret devant vous j'allons marcher, mon pere.

LUBIN.

Non, non ; j'vous défendons de v'nir ;
Vous vouderias vrament jaſer, & ne rian faire :
Reprenais vot' ouvrage, il eſt tems de l' finir :
Venais ici ; vous là : mais chantais l'un & l'autre ;
Ce ſera ſeigne alors que vous n'vous dirais rian,
Et qu' vous travaillerais.

COLINETTE.

Je ne chantons pas bian,
Et je pardons la voix, quand j'entendons la vôtre.

LUBIN.

Oh ! ne barguignons point, ou ſinon je varrons,
Je ſerons à portée, & je vous entendrons :
Un ſeul inſtant ſi l'on s'arrête,
Je r'vians avec un bon bâton :
Lucas, je te parlons d'eune magniere honnête :
Mais on n'eſt pas toujours auſſi doux qu'un mouton.

SCENE X.

COLINETTE, LUCAS.

LUCAS.

COMMENT ferons-nous, Colinette ?

COLINETTE.

J'nous regard'rons.

LUCAS

Ça n'fait pas d'bruit.

COLINETTE.

I' m'viant eun expédient ; l'occaſion inſtruit.

LUCAS.

J'gagerions qu'il eſt bon à ta meine finette.

COLINETTE.

Je chanterons tout haut, & j'parlerons tout bas.

LUCAS.

C'eſt bian trouvé.

LUBIN, *dans la couliſſe.*

Pourquoi ne chantais-vous donc pas ?

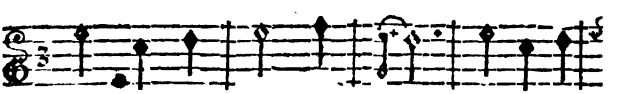
COLINETTE.

Nous charchons des chanſons, mon pere.

LUBIN, *dans la couliſſe.*

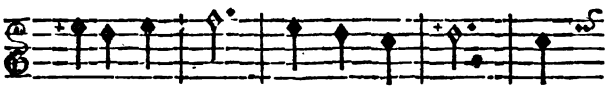
Allais toujours, point tant d'miſtere.

LUCAS.

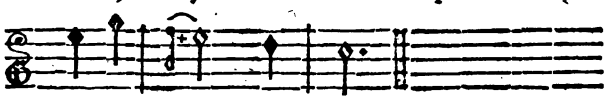


Ne m'enten- dais- vous pas, Ma pe-ti-

te Breu- net-te ? Si ma bouche eſt mu-

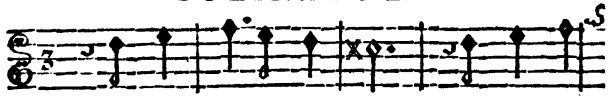


ette, Mes yeux ne le ſont pas : Ne



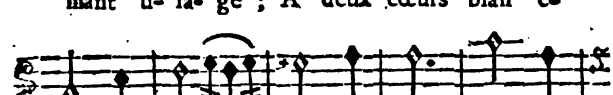
m'enten- dais- vous pas ?

COLINETTE.

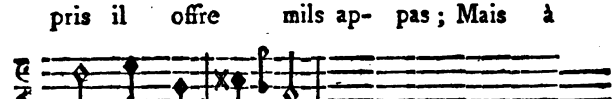


LE lan- gage des yeux Eſt d'un char-

mant u- ſa- ge ; A deux cœurs bian é-



pris il offre mils ap- pas ; Mais à



quoi ſart ç'lan- ga- ge ? (*On parle.*)

LUCAS.

Il eſt parti.

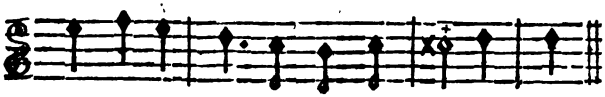
COLINETTE.

Non, le v'là qui nous r'garde.

LUCAS.

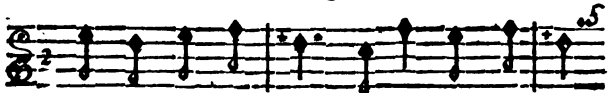
Oh! ventreguenne!

COLINETTE.

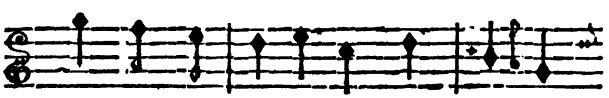


Prenons gar- de ſi l'on n'nous entend pas.

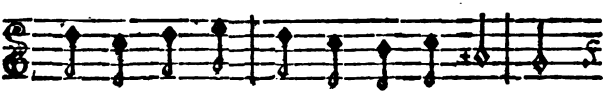
LUCAS.



L'Amoureuſe ar- deur, L'argent & l'honneur,



Sont les trois mo- bi-les du monde,



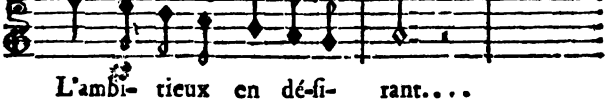
Et ſur eux tout notre eſ- poir ſe fon- de.

L'avare, en ſerrant ſon ar- gent, Dit...

[*A demi-voix en parlant.*]

Ah ! Colinette, que t'es jolie !
T'es mon tréſor, t'es ma folie.

[*Il chante.*]

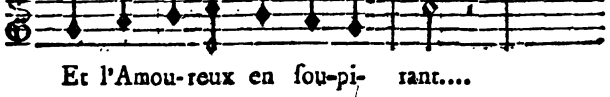


L'ambi- tieux en dé-ſi- rant....

[*Il parle à demi-voix.*]

Ah ! Colinette, queu bonheur,
Si l'on trouvoit place en ton cœur !

[*Il chante.*]



Et l'Amou-reux en ſou-pi- rant....

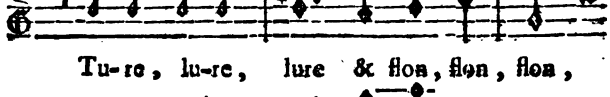
[*Il parle à demi-voix.*]

Colinette, ſi tu m'aimais bian,
Tians, je n'vourois jamais d'autr' bian.

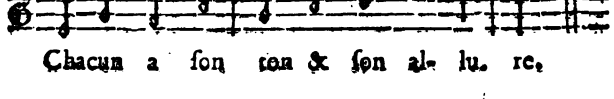
LUBIN *touſſe dans la couliſſe.*

Hem, hem.

LUCAS *chante.*

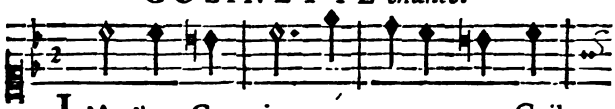


Tu-re, lu-re, lure & flon, flon, flon,

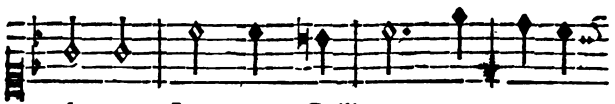


Chacun a ſon ton & ſon al- lu- re,

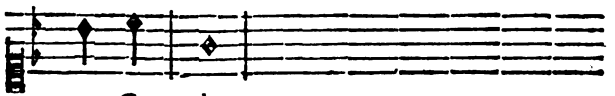
COLINETTE *chante.*



L'Aut'jour Ca- tin ap- parce- vant Guil-
Fu-rent s'ca- cher dar-riere un gros tas



laume ; L'aut'jour Guillaume ap- parce-
d'chaume ; Et pis tout bas Guillaum' dit

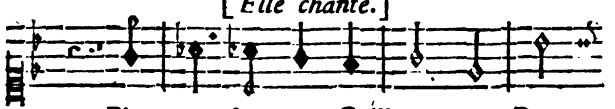


vant Ca- tin,
à Ca- tin.

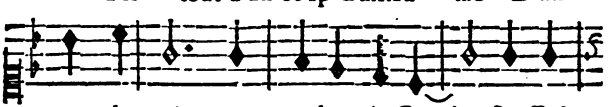
[*Elle parle à demi-voix.*]

Tians, Lucas, on a biau m'défendre
De m'trouver ſeulette avec toi ;
Je n'pouvons obéir, & je n'ſçavons pourquoi
J'avons tant d'plaiſir à t'entendre.

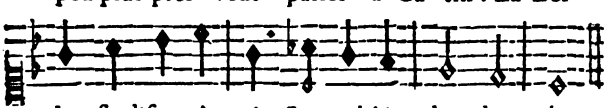
[*Elle chante.*]



Pis tout d'un coup Guillau- me D'un



peu plus près veut parler à Ca- tin : La Bel-



le fit d'ſon cô- té, La moitié du che- min.

LUCAS *chante.*

Même air, second Couplet dérimé.

Avanç' ta main.

COLINETTE.

Avance auſſi la tienne.

LUCAS.

Morgué la v'là.

COLINETTE.

Tians, v'là la mienne itou.

LUCAS.

Tians, j'vourois bian, ſi tu voulois, ma chere.

COLINETTE.

Que vourois-tu ?

LUCAS.

J'vouderions la baiſer.

[*Il parle à demi-voix.*]

Mais ça t'fâch'ra, peut-être.

COLINETTE *parle auſſi à demi-voix.*

Oh ! non ;

Bais'-là, ſi tu veux, mon garçon.

LUCAS *baiſant la main de Colinette, dit à demi-voix.*

Ah ! la jolie petit' menon !

Par la morguenne, qu' v'là qu'eſt bon !

[*Il chante.*]

Pis tout d'un coup Guillaume

S'avance encor pour li baiſer la main.

COLINETTE.

La Belle fit d'ſon côté la moitié du chemin.

[*Elle donne encore ſa main à Lucas en diſant, pendant qu'il la lui baiſe :*]

Eſt-ce bian mon per' ?

LUBIN.

Fort bian : chantais toujours comm' ça.

COLINETTE, *à Lucas.*

Tu vois bian qu'il eſt toujours là :
N'badinons pas, il nous obſarve.

LUBIN.

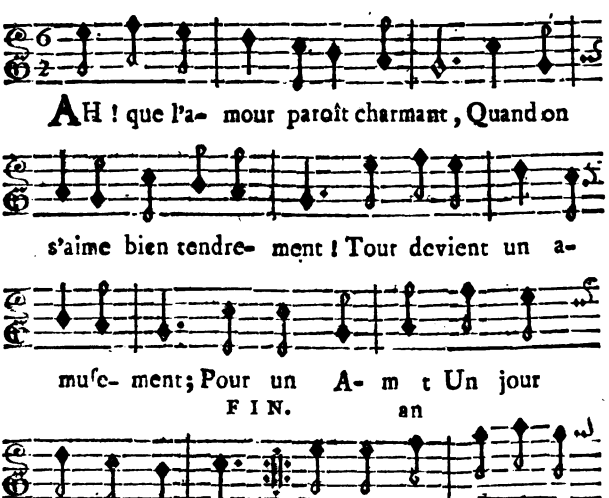
Continuais donc.

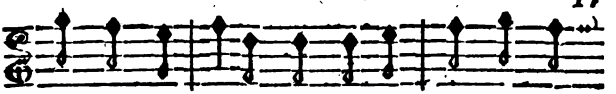
LUCAS, *baiſant encore la main de Colinette.*

Oui, nous y v'là.

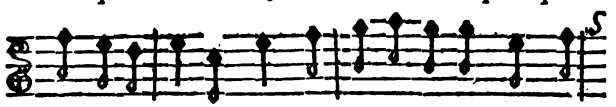
COLINETTE.

Finis, faut qu'j'ayons d'la réſarve.

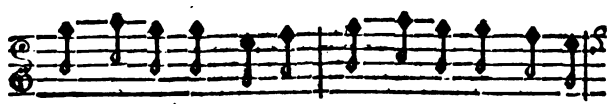




dit qu'on s'a- dore ; Nous en dou-tons pour qu'on

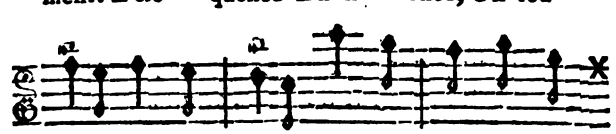


le diſe encore : C'eſt un ra-viſſement, Lorſ-qu'a-

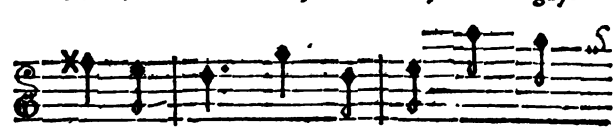


vec ſenti-ment Les re- gards prononcent le ſer-

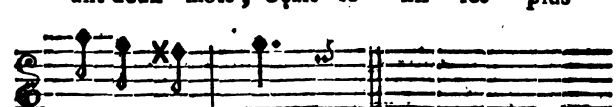
ment. L'élo- quence Du ſi- lence, Un ſou-



rire Veut tout dire ; L'Amour, en bé-gay-



ant deux mots, Sçait te- nir les plus



jo-lis pro- pos. Ah ! que l'amour, &c.

LUCAS.

Même air.

N'envions point le ſort des Grands ;
Leurs plaiſirs nous ſont indifférens :
On peut aimer dans tous les rangs ;
L'Amour ſuffit au bonheur des Amans.

En blanc corcet, en petite cornette,
En jupon court, j'aime à voir ma brunette ;
Un tas d'ajuſtemens,
Et de vains ornemens
Cacheroit ſes gentils agrémens.

COLINETTE ET LUCAS.

N'envions point, *&c.*

LUCAS.

La fortune
Importune :
Les Ducheſſes,
Les Princeſſes,
Pour jouer avec les Amours,
Se débarraſſent de leurs atours.

COLINETTE ET LUCAS.

N'envions point les ſort des Grands ;
Leurs plaiſirs nous ſont indifférens :
On peut aimer dans tous les rangs ;
L'Amour ſuffit au bonheur des Amans.

LUCAS.

J'pouvons parler, ayons l'eſprit tranquille.
V'là ton per'-tout là-bas au bout de ç't'eſpalier
Avec l'jeune homme.

COLINETTE.

COLINETTE.

Oh ! oh ! ç'jeune homme eſt bian habile !
Par ma fi, j'crois qu'il eſt ſorcier :
Sçais-tu qu'il a d'viné que j't'aime ?

LUCAS.

Tu m'aimes, Colinette ! quoi ! . . .

COLINETTE.

Eh ! ouï, vraiment ; je n'm'en doutois pas, moi.
I' dit qu'tu m'aim' itou tout d'même,
I' dit que j'nous aimons d'amour.

LUCAS.

I' t'a dit ça ?
Jarnigué j'en ſommes bian aiſe !

COLINETTE.

I' dit qu'l'Amour eſt bian joli.

LUCAS.

Oui dà!

COLINETTE.

Et qu'i me l'f'ra connoître.

LUCAS.

Oh ! ne vous en déplaiſe,
Ce s'ra moi.

COLINETTE.

Toi ! tu l'connois donc ?

LUCAS.

Aga !
Si je l'connois ! drès qu'j'ons vû Colinette,
J'avons connu l'Amour.

COLINETTE.

Dis donc à la franquette.
Comme il eſt fait

LUCAS.

Tians, il eſt dans mes yeux.

COLINETTE.

O ciel !

LUCAS.

Et dans mon cœur.

COLINETTE.

Avec ça t'es joyeux ?

LUCAS.

Oui, quand j'te vois, autrement ça m'fait rage.

COLINETTE.

J'ſçavons un r'mede à ça.

LUCAS.

Quel eſt-il ?

COLINETTE.

C'eſt l'mariage.

LUCAS, *à part.*

On m' l'avoit dit : aye ! alle a lâché l'mot
Que j'craignons tant.

COLINETTE.

Qu'as tu donc ?

LUCAS.

Ça m'aſſomme.
Parler d'mariage avec un honnête homme ;
[*A part.*]
Je m'ſouvians bian d'la l'çon, morgué je n'ſis pas ſot.

COLINETTE.

Mais qu'as-tu donc ? J'n'y pouvons rian connoître.

LUCAS.

Vous n'm'aimais pas.

COLINETTE.

Si fait.

LUCAS.

Nanni.

COLINETTE.

Moi j'te dis qu'ſi :
Je l'dois ſçavoir mieux qu'toi, peut-être.

LUCAS.

T'nais, quand on aim' queuqu'un, on n'agit pas ainſi,
Mademoiſelle ; ou c'eſt qu'on a l'cœur traître.

COLINETTE.

Tu n'me crois donc pas ?

LUCAS.

Non.

COLINETTE.

Ah ! le vilain ingrat !
Il a r'fuſé l'mariage ; i' n'fait d'moi nul état.
Eh bian ! oui, je n' t'aim' pas.

LUCAS.

Oh ! v'là c'en qu' c'eſt qu' les femmes !
Palſanguene avec leux doux yeux,
All' ſçavont allumer des flammes,
Et c'eſt pour s'en gauſſer : hom, je ſis furieux,
Je r'prends ma b'ſogne, & je n' veux pus rian dire.

COLINETTE, *à part.*

Eh bian ! la, n'v'là-t'y pas qu'à préſent je ſoupire ?
Et j' ſis fâchée itou d' le voir fâché :
A li mon cœur s'eſt attaché,
Je n'le ſens qu'trop. Ah ! queu martyre !
[*Haut.*] Lucas.

LUCAS, *à part.*

Bon ! all' reviant ; tenons not' fiar.

COLINETTE.

Lucas,

Lucas.

LUCAS, *à part.*

Morgué ! n'répondons pas.

[*Lubin paroît dans le fond du Théâtre, & les écoute.*]

COLINETTE.

Peur que mon pere n'nous ſurprenne,
Chante donc.

LUCAS.

Non ; j'n'ons pus envi' d'chanter.

COLINETTE.

Eh bian ! il faut qu' j'en prenn' la peine.

Air : *L'autre jour le gros Colas.*

Qu'j'aurons d'plaiſir à ſauter
A la fête du Village !
[*Elle parle.*]
Quoi ! tu ne veux pas répéter ?
Comment, tu boudes ?

LUCAS.

Oui ; j'enrage.

COLINETTE.

Va, Lucas, c'eſt que j'badinions.

LUCAS, *ſans regarder Colinette.*

Tu me trompes.

COLINETTE.

Non.

LUCAS, *ſans la regarder.*

Si.

COLINETTE.

Mais du moins l'on regarde.

LUCAS.

J'nous en baillerons bian de garde ;
J'te croirions, ſi j'te r'gardions.

COLINETTE.

R'aime ta Colinette ; allons, Lucas.

LUCAS, *ſans la regarder.*

Friponne.

COLINETTE.

Eh ! bian ! je nous en allons donc.

LUCAS, *à part.*

S'en iroit-elle ? Au fond alle n'eſt pas trop bonne.

COLINETTE *fait ſemblant de s'en aller, paſſe de l'autre côté, & ſe trouve vis-à-vis Lucas.*

Le nigaud qui croyoit que j'm'en allions tout d'bon!

LUCAS.

Tu m'attrapes toujours ; mais va, tians, j'te l'pardonne ;

Pour fair' la paix, baill'-nous un p'tit baiſer.

SCENE XII.

COLINETTE, LUBIN, LUCAS.

(*LUBIN qui s'eſt approché doucement, avance la tête au moment qu'ils vont s'embraſſer, de façon que Lucas rencontre ſa joue au lieu de celle de Colinette.*)

COLINETTE.

Miſéricorde !

LUCAS.

Où fuir ?

LUBIN, *à Lucas.*

Je penſe

Que ça t'a paru bon.

COLINETTE.

Pourquoi vous aviſer
D'nous acouter, auſſi ?

LUBIN.

J'ons vû la manigance.

LUCAS *chante.*

Mi, mi, fa, re, mi,
Chantais, mon ami.

LUBIN.

Oh ! c'eſt aſſez chanter ; i' faut maint'nant qu'tu danſe.
Oh ! n'eſpere pas échapper.

LUCAS.

Oh ! qu'nanni.

COLINETTE, *voulant fuir.*

Stapendant j'n'avons rien d'mieux à faire.

LUBIN, *courant aprés Colinette.*

Tu prétends fuir itou ?

COLINETTE.

J'vous craignons, mon cher pere.

LUCAS, *voulant fuir.*

Sans doute.

LUBIN.

Doucement, je ſçaurons t'attraper.

COLINETTE.

Quand vous vous boutais en colere,
Tenais, vous n'êtes pas ſi biau que d'ordinaire.

LUBIN.

Enfin j'vous t'nons tous deux ; contais-nous vos raiſons.
Monſieu Lucas, c'eſt donc là l'jardinage
Dont vous baillais de ſi bonnes leçons ?
Eh ! mais ; alle promet pour ſon apprentiſſage.

COLINETTE.

Eſt-ç'qu'i'gni avoit du mal à ce que je faiſions ?

LUBIN.

La bonne piece avec ſon doux langage !
Ah ! ſi gni avoit du mal ?

COLINETTE.

Dam', ça s'roit bien dommage ;
Car c'eſt bian amuſant.

LUCAS.

Mon bourgeois.

LUBIN.

Sans façon,
Qu'on détale d'ici.

LUCAS.

Mon maître.

LUBIN.

Ais-en eun autre.

COLINETTE.

Ah ! mon pere, Lucas eſt un ſi bon garçon !

LUBIN.

Oui, c'eſt le tian à toi ; mais ce n'eſt pas le nôtre.

SCENE XIII. *& derniere.*

L'AMOUR, LUBIN, LUCAS, COLINETTE.

L'AMOUR.

QU'AVEZ-VOUS donc ? D'où vient tout ce fracas ?

LUBIN.

Al' ſe gobarge de ſon pere ;

J'l'avons ſurpriſe encor jaſant avec Lucas.

LUCAS.

V'là bian d'quoi ſe mettre en colere !

LUBIN.

Que l'on décampe.

LUCAS.

Eh ! bian ! j'en ons peu d'embarras ;
Ici je n'ſis r'venu que pour voir Colinette ;
Car morgué, ma forteune eſt faite.

LUBIN.

Comment ?

LUCAS.

Sur vous j'aurons le pas.
Mon parrein, l'Seigneur du village,
Me fait ſon maître Jardignier ;
Tantôt en vous quittant j'ons trouvé ç't avantage.

L'AMOUR, *à Lubin.*

Lucas n'eſt plus à dédaigner :
Donnez-lui Colinette.

LUBIN.

Oui-dà, ça s'pourroit faire.

COLINETTE, *à Lubin.*

Vous voyais qu'à préſent il eſt bian établi.

LUBIN.

Dans l'fond, Lucas, j'goutons aſſez ton caractere ;
Tu ſçais vivre, d'ailleurs t'es un garçon poli,
Et ſi tu m'as dit vrai, j'veux bian t'bailler ma fille.

COLINETTE.

Mon pere, grand marci.

LUCAS, *à part.*

(*A l'Amour.*) Jarni qu'alle eſt gentille !
Je m'ſens bian tenté.

L'AMOUR, *bas à Lucas.*

Songe à ce que tu feras.

LUCAS.

(*Bas à l'Amour.*) (*Haut.*)
Oui. Je n'ſomm' pas encor preſſé d'être en famille.

LUBIN.

Tu n'en veux point ?

LUCAS.

Non morgué, j'n'en veux pas.

COLINETTE.

Ah ! j'n'y tians pus, ça m'déſeſpere.

LUBIN.

Comment ! morgué, quand j'te préfere...

L'AMOUR, *à Lubin.*

Si vous voulez qu'elle ait un époux de ma main,
J'en connois un plus riche.

LUBIN.

I' l'épous'ra drès d'main.

L'AMOUR, *à Colinette.*

En ſerez-vous bien aiſe ?

COLINETTE, *en pleurant.*

Oh ! oui.

LUBIN.

Ç'pendant tu pleure.

COLINETTE, *en pleurant.*

C'eſt d'plaiſir ; mais n'faudra pas que j'demeure
Avec Lucas, déjà.

LUBIN.

Pourquoi ?

COLINETTE.

T'nais, c'eſt que j'l'aimerions toujours maugré moi-même ;
J'veux m'en aller bian loin, bian loin.

LUCAS.

Oh ! jarnigoi !

[*A Colinette.*]

N'ſouffrons pas ça. Vous ſçavais que j'vous aime.

COLINETTE, *en ſanglottant.*

A tes ... à tes diſcours j'avois ajouté foi.
Je n'oublierons jamais ta ... ta ... par ... parfidie ;
Ça fait l'malheur de ... de ... d'ma vie.

LUCAS.

Ouf ! je n'parmettrons pas qu'on faſſe ç'mariag'-là :
J'frons eun' ſotiſe, on l'dit ; mais ça n'importe :
Qu'il en arrive ç'qui pourra,
Sur les dangers mon amiquié l'emporte.
Sans Colinette enfin je n'vivrois pas content :
L'mariage n'a pus rian que j'craigne ;
J'épous'rons Colinette, & morgué j'l'aim'rons tant,
Qu'il fauroit qu'all' fût bien maleigne,
Et qu'all' fût d'un penchant
Bian traître, bian méchant,
Pour me jouer queuqu' tour indeigne.
L'Amour eſt un ſecret qui rend toujours chéri ;
Et c'eſt toujours la faute du mari,
Lorſque ſa femme le dédaigne ;
Tant qu'j'aim'rons bian, ce s'ra not' régne.

L'AMOUR, *à Lucas.*

Quelque jour tu ſeras fâché.

LUCAS.

Je n'vous entendons pus, morguene j' ſis lâché :
Si j'avons Colinette, & qu'un galant l'approche,
Tatiguene ... je n' dirons mot ;
A not' moitié je n'frons aucun reproche,
A not' rival je n'baill'rons point taloche ;
Mais j'n'agirons pas comme un ſot ;
D'amour & d'amiquié je r'doublerons la doſe ;
Qu'un nouviau courtiſan s'préſente après, s'il oſe,

Colinett' varra, jarnigoi,
Si queuqu'un peut l'aimer mieux qu'moi.

LUBIN.

Je n'comprends rian à ça.

L'AMOUR.

(*A Lucas.*) De tout je ſuis la cauſe.
C'eſt où je t'attendois : va, Lucas, ne crains rien :
Colinette eſt ſenſible, & ſon ame eſt ſans feinte ;
Avec ſimplicité ſa tendreſſe s'eſt peinte ;
Je lui devois un cœur digne du ſien :
J'ai voulu t'effrayer, pour éprouver le tien.
A préſent il eſt tems de me faire connoître ;
Je ſuis l'Amour ſous cet habit champêtre :
Faites vôtre bonheur, & vous ferez le mien.

LUBIN.

Oh! pour ſtilà c'eſt not' maître.

COLINETTE.

Mon cher per', c'eſt donc là ç'te bêt' qui mord ?

LUBIN.

Sans doute.

COLINETTE.

Alle paroît ſous eune aimable forme.
Mon p'tit Lucas, éveillons-la ſi fort
Que jamais alle ne s'endorme.

LUBIN.

J'voyons vot' joie avec raviſſement :
J'allons charcher les filles du village,
Et les garçons itou, pour célébrer gaiment
L'heureux jour de vot' mariage.

LUCAS.

Ne perdais donc pas un moment.

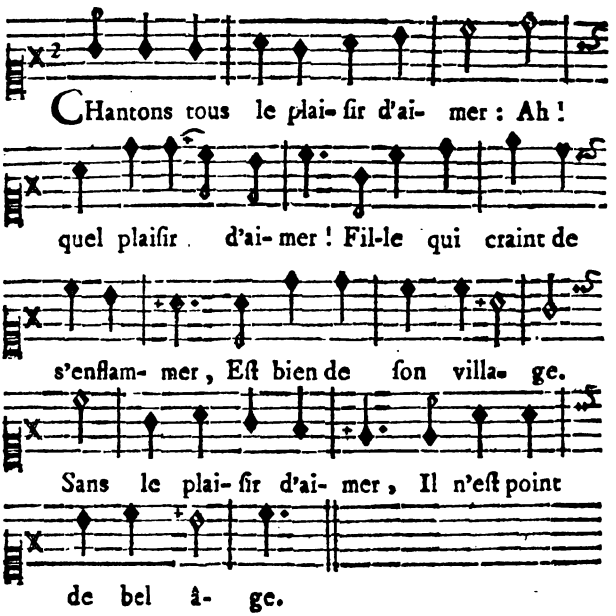
L'AMOUR.

Du bonheur le plus pur devenez les modeles ;
Fixez-moi près de vous pour filer vos momens :
C'eſt bien ſouvent la faute des amans,
Si je me reſſouviens que je porte des aîles.

DIVERTISSEMENT.

[*Les habitans du village & des hameaux voiſins viennent rendre hommage à l'Amour. Lucas & Colinette paroiſſent en habit de nôces ; l'Amour les unit.*]

VAUDEVILLE.



On voit Gothon ſe gendarmer :
Ah ! quel plaiſir d'aimer !
Un Berger va bientôt calmer
Une humeur ſi ſauvage.
Sans le plaiſir, &c.

Pourquoi, dit-il, vous allarmer !
Ah ! quel plaiſir d'aimer !
L'Amour a ſçu tout animer,
Et tout lui rend hommage.
Sans le plaiſir, &c.

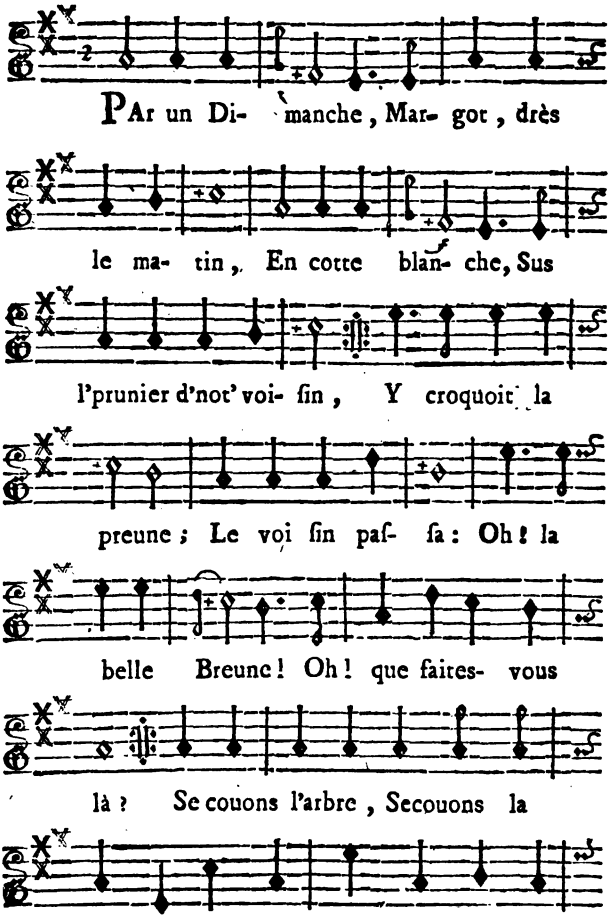
Le Bailli veut tout réprimer :
Ah ! quel plaiſir d'aimer !
Quand il va chez lui s'enfermer,
Il change de langage.
Sans le plaiſir, &c.

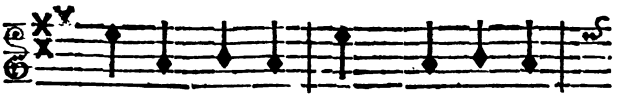
Le Magiſter qui veut blâmer
Le doux plaiſir d'aimer,
Et d'autres qu'on n'oſe n'ommer,
Vont chanter à l'ombrage ;
Sans le plaiſir, &c.

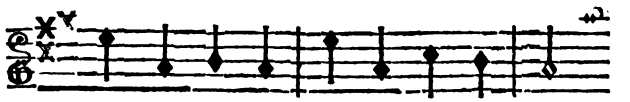
Gothon ſe laiſſe déſarmer :
Ah ! quel plaiſir d'aimer !
Et ſent le deſir s'allumer ;
Son Berger l'encourage.
Sans le plaiſir, &c.

Leurs yeux ne font plus qu'exprimer ;
Ah ! quel plaiſir d'aimer !
Ils chantent juſqu'à s'enrhumer,
Chaque ſoir, au boccage ;
Sans le plaiſir, &c.

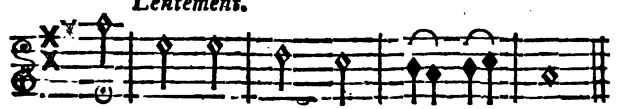
AUTRE.


PAr un Di- manche, Mar- got, drès
le ma- tin, En cotte blan- che, Sus
l'prunier d'not' voi- ſin, Y croquoit la
preune; Le voi ſin paſ- ſa: Oh! la
belle Breune! Oh! que faites- vous
là? Se couons l'arbre, Secouons la
branche, Eh! oh! l'pied, haut, Ma p'tit' m'a-





Lentement.



Ah! la friponne!
Ah! vous nous volais donc!
Mais j'te pardonne,
Et de tout j'te fais don;
Pour tout je n'te d'mande
Qu'un baiſer mignon,
Et la p'tit' friande
Ne répondit pas non.
Secouons l'arbre, &c.

V'là la fillette
Qui tombe dans ſes bras;
Mais la pauvrette,
All' ne ſe bleſſit pas:
Oh! Monſieu, dit-elle,
J'vous pri' de m'laiſſer:
La voyant ſi belle,
I voulit l'embraſſer.
Secouons l'arbre, &c.

On se fatigue
De résister en vain,
Et moitié figue,
Et puis moitié raisin,
All' tendit l'oreille :
Deux baisers il prit ;
Et plein eun' corbeille,
Al' remportit du frit.

Secouons l'arbre,
Secouons la branche.
Eh ! oh ! l'pied, haut,
Ma p'tit', m'ami',
Ma p'tit' cot' blanche,
Ma p'tit' Marg'rit',
Ma p'tit' Margot,
Le fruit tomb'ra, ah !
Ne j'tez pas Marg'rit' à bas.

FIN.

Le Privilége général de toutes les Œuvres de M. Favart a été accordé le 27 Avril 1759, & a été enregistré le 16 Mai suivant à la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & Imprimeurs de Paris, N°. 521. fol. 356.

LES

ENSORCELÉS,

OU

JEANNOT ET JEANNETTE,

PARODIE

Représentée pour la premiere fois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le Jeudi premier Septembre 1757.

NOUVELLE ÉDITION.

A MADAME

LA PRINCESSE DE GALITZIN.

MADAME,

Vous avez autant de droits sur les talents que sur les cœurs; vous êtes née pour encourager les uns & pour gagner les autres: voilà l'impression que vous avez produite en France; vous nous y avez fait connoître le plaisir si rare d'aimer ce qu'on est obligé de respecter. Je profite pour le publier de la permission que vous m'avez donnée de vous offrir l'hommage de cette petite Piece : ce n'est qu'un rien; mais ce rien devient quelque chose pour une ame aussi belle que la vôtre, quand c'est le cœur qui le présente.

Je suis avec le plus profond respect,

MADAME,

Votre très-humble & très-obéissante Servante, FAVART.

ACTEURS.

JEANNOT.

JEANNETTE.

Madame D'ORVILLE.

GUILLAUME.

La Scene ſe paſſe au Château de Madame d'Orville.

LES

ENSORCELÉS,

OU LA NOUVELLE SURPRISE DE L'AMOUR,

SCENE PREMIERE.

GUILLAUME.

AIR Noté N°. 1.

ÉPouſe jolie
Me plaît fort,
Quand il faut en faire la folie;
Épouſe jolie
Me plaît fort;
Mais fou qui s'oublie
Sur le coffre fort.

J'ai le cœur en joie, & ſtapendant, ma boutique n'en va pas mieux.

AIR : *Ah! ſi t'en tât', ſi t'en goût', ſi t'en as!* N°. 2.

Morgué, l'Amour eſt un chien de ſorcier
Qui m'f'ra bientôt oublier mon métier :
Moi qu'on nommoit la fleur des Marichaux,
Pour un' Fillette, j'néglige mes ch'vaux,
Et je n'fais plus qu'm'occuper de mes maux.

Même air.

Pauvre Guillaume, en dépit de ton ſoin,
L'Amour te donne à ton tour du tintoin :
Tous tes efforts, tout ton art, tout ton temps
T'obtiendront-ils un tendron de quinze ans,
Qui n'entend rien aux tourments que tu r'ſens!

Même air.

Ah! ma poitreine eſt un'forge d'l'Amour,
Dont mes ſoupirs ſouflent l'feu nuit & jour;
D'un' flâme ardente j'm'ſens embraſer;
Pour l'appaiſer, j'm'efforçons d'l'arroſer;
Mais j'ons beau boire, ç'a n'fait qu'l'attiſer.

Madame d'Orville, de qui j'ai l'honneur d'être le Marichal, eſt la Maraine de Jeannette; c'eſt elle qui baille la dot; il faut que je li faſſe ma cour : allé vient de m'envoyer charcher; c'eſt apparemment pour me propoſer de lui vendre ma petite jument dont elle a envie. Voilà une bonne occaſion pour li parler de Jeannette.

SCENE II.

MDE. D'ORVILLE, GUILLAUME.

Madame D'ORVILLE.

AH! vous voilà, maître Guillaume.

GUILLAUME.

Prêt à vous obéir, Madame. Drès que j'ons ſu que vous aviez beſoin de mes ſervices, j'ons quitté la grande cavale de Colas, le Meunier, qui a les avives, pour me rendre aux ordres de Madame.

Madame D'ORVILLE.

Je vous ſuis obligée de la préférence.

GUILLAUME.

Madame ſait que depuis quatre ans en ça que j'ai l'honneur de ferrer ſes chevaux, je me ſuis toujours fait un plaiſir de mettre les fers au feu pour elle.

Madame D'ORVILLE.

Maître Guillaume, on diroit que je ſuis de votre diſtrict.

GUILLAUME.

Oh, Madame! on ſait bien que vous ne vous déferrez pas ſi aiſément. Tant y a que me v'là pour ſavoir en quoi mon petit miniſtere peut vous être agrable.

Madame D'ORVILLE.

Oh! çà, maître Guillaume : on dit que vous avez de la conſcience.

GUILLAUME.

Je m'en pique autant que d'habileté dans ma profeſſion, & ſans vanité, je ne fais pas mal mes affaires.

Air. *De Grimaudin.*

Guillaume dans le voiſinage
N'a point d'égal,
Je ſuis de tout notre village
Le Marichal;
Mais ma ſcience & mes travaux,
Ne s'bornont pas à des chevaux.

Madame D'ORVILLE.

Je le crois.

GUILLAUME.

Même air.

Du Baume unique de Simone,
J'ai le ſecret;
Chacun en veut, & l'on s'étonne
De ſon effet.
Avec quatre mots de Latin,
Je pourrions être Médecin.

Madame D'ORVILLE.

Oui, vous êtes un homme merveilleux; mais il ne s'agit point ici de votre ſcience. J'ai un marché à vous propoſer.

GUILLAUME.

Et moi itou, Madame.

Madame D'ORVILLE.

Vous avez une petite Jument....

GUILLAUME.

Vous avez une petite Filleule....

Madame D'ORVILLE.

Qui me plaît beaucoup.

GUILLAUME.

Et à moi itou, Madame.

Madame D'ORVILLE.

Il faut avouer que c'eſt la plus jolie petite bête....

GUILLAUME.

Oh! Madame, alle n'eſt pas ſi bête, elle n'a que d'l'innocence; mais quand je l'aurons dreſſée, avec votre bon plaiſir, il n'y aura pas de femme ni de fille dans le village qui la vaudra, je m'en vante.

Madame D'ORVILLE.

Eſt-ce que la tête vous tourne! De qui parlez-vous?

GUILLAUME.

Eh! Pargué, de Jeannette.

Madame D'ORVILLE.

Je vous parle, moi, de votre petite Jument qu'il faut me vendre.

GUILLAUME.

Air. *Belle Iris, vous avez deux pommes.*

Hé! bien, c'eſt une affaire faite,

Et j'allons terminer en bloc :
Alle eſt à vous ; j'demande en troc,
Que vous m'bailliez la p'tit' Jeannette,
J'entends Jeannette avec ſa dot.

Madame D'ORVILLE.

Vous n'auriez pas un mauvais lot.

GUILLAUME.

Dame, Madame, quoique Jeannette ſoit bien gentille, une bonne dot embellit encor bien un viſage.

Madame D'ORVILLE.

Vous êtes un Parti très-convenable pour elle ; mais je ne veux point gêner l'inclination de Jeannette, & je me ſuis apperçue qu'elle en avoit pour Jeannot, le Fils de mon Fermier.

GUILLAUME.

Bon, Madame ! ce ſont des enfants qui ne ſavent pas encore ce qu'ils reſſentont l'un pour l'autre. Ils ſont venus ſéparément pour me conſulter là-deſſus.

Air. *L'autre jour me promenant.*

Tous les deux, fort déſolés,
M'avont conté leur ſouffrance ;
Ces pauvres cervaux troublés
Se croyont enſorcelés.
Il vont r'venir à l'inſtant
Pour me d'mander queuqu'allégeance,

Et j'en profit'rons d'autant.

Madame D'ORVILLE ET GUILLAUME.

Ah ! ah ! ah ! rien n'eſt ſi plaiſant.

Madame D'ORVILLE.

Que leur direz-vous ?

GUILLAUME.

Que leur maladie deviendra mortelle, s'ils ne s'abſentiennent de ſe voir.

Madame D'ORVILLE.

Pour ces ſortes de maux-là, M. Guillaume, je crois que les remedes ſont plus efficaces que le régime.

GUILLAUME.

Quoi qu'il en ſoit, ſi Madame le permet, j'entreprendrai Jeannette.

Madame D'ORVILLE.

Volontiers, & moi, je me charge du ſoin de guérir Jeannot.

GUILLAUME.

C'eſt bian dit, il eſt juſte qu'une Dame de Paroiſſe faſſe du bian dans ſon village.

Madame D'ORVILLE.

Mon cœur s'intéreſſe à ce jeune homme, & s'il répond à mes intentions, je ferai ſon établiſſement.

Air, *Je n'ai fus jamais ben chanter* : N°. 3.

J'ai de le voir un deſir preſſant ;

C'eſt un ſujet fort intéreſſant,
Lors qu'à ſon âge un cœur innocent
Sent
Un amour naiſſant.
On eſt d'un feu ſi pur
Sûr.
Ces étourdis actifs,
Vifs,
Sont ſouvent des galants
Lents,
Qui n'ont aucuns talents.

Monſieur Guillaume, voyez Jeannot, vous me rendrez compte de ce qu'il vous aura dit; je vous attends chez moi.

(*Elle ſort.*)

GUILLAUME.

Oui, Madame.

SCENE III.

GUILLAUME.

MAdame d'Orville & moi, nous voilà donc Médecins d'Amour. Je penſe à dire vrai, que ſes ordonnances ſeront plus fortes que les miennes; ç'eſt pas que je ne ſache ce qui convient aux femelles.

Air. *V'là l'plaiſir des Dames.*

Toujours danſer,
Se trémouſſer,
V'là l'plaiſir des filles.
Des violons,
Et des chanſons,
Propos joyeux,
Et petits jeux,
Bouquets, ribans, & des garçons bons drilles,
V'là l'deſir
Des filles,
V'là l'plaiſir.

J'apperçois Jeannot, voyons en quel état eſt ſon cœur.

SCENE IV.

JEANNOT, GUILLAUME.

JEANNOT.

Air. *Romance de Daphné.*

HÉlas, nuit & jour j'ſoupire,
Dans mon cœur y a d'l'embarras;
Il brûle, il bat, & c'qu'eſt de pire,
Quand j'm'en plains on s'met à rire.
Eſt-c' donc un mal qu'on n'dit pas?

Ah! c'eſt vous que je charche, maître Guillaume.

GUILLAUME.

Hé bian, mon pauv' Jeannot, comment va la ſanté?

JEANNOT.

Hem! Fort mal, Monſieur Guillaume. Je n' mange plus, je n' dors plus.

Air N°. 4.

La nuit quand j'penſe à Jeannette,
On diroit qu'j'ai des couſins;
J'fons des ſauts dans ma couchette
A réveiller les voiſins;
Comme l' battant d'une horloge,
Mon pouls va toujours trotant;
Comme un chevreau hors ſa loge,
Mon cœur va toujours ſautant.

GUILLAUME.

Que je te plains!

JEANNOT.

Même air.

Je ſens, quand j'voyons Jeannette,
Du plaiſir & du chagrin;
Je n'ſais pas ce que j'ſouhaîtte,
Et le deſir va ſon train:
Quand al' me r'garde, je grille,
C'a m' fait perdre la raiſon.
Les yeux tant doux d'une Fille,

Avont-ils queuque poiſon?

GUILLAUME.

Pauv' malheureux!

JEANNOT.

Même air.

Je buvons de belle iau claire,
Pour appaiſer ce grand feu;
J'nous jettons dans la riviere,
Et j'n'y reſtons pas pour peu:
Je mettons dans nor' ſalade
Des herb's de toutes façons;
Et j' n'en ſuis pas moins malade;
Ces r'med'-là ſont pourtant bons.

GUILLAUME.

Voilà un tarrible ſort qu'on ta jetté là mon Enfant.

JEANNOT.

Et vous croyez qu'ça vient de Jeannette?

GUILLAUME.

Sans doute.

JEANNOT.

Mais alle eſt bien jeune pour ſavoir jetter des ſorts.

GUILLAUME.

Ne ſais-tu pas que la ſcience viant d'bonne heure aux Filles?

JEANNOT.

Mais alle a l'air ſi ſimple.

GUILLAUME.

Ne ſais-tu pas que les Filles cachont leux ſcience ?

JEANNOT.

Mais je n'y ai rien fait à Jeannette.

GUILLAUME.

C'eſt à cauſe de ça.

JEANNOT.

Pourquoi donc m'auroit-elle jetté un ſort ?

GUILLAUME.

Pour ſon plaiſir.

JEANNOT.

Qu'eſt-ce qui lui en reviendra ?

GUILLAUME.

Pas grand'choſe, du caractere dont je te connois.

JEANNOT.

Voyez ! qu'eſt-ce qui diroit ça de Jeannette ?

GUILLAUME.

Toutes les Filles ſont d'même : ces petites ſorcieres-là ne cherchont qu'à faire enrager les garçons.

JEANNOT.

Alles avont pourtant l'air ſi doux, ſi avenant !

GUILLAUME.

Tu n'as qu'à t'y fier.

JEANNOT.

Alles avont tant de charmes !

GUILLAUME,

GUILLAUME.

C'eſt avec des charmes qu'on baille des ſorts.

JEANNOT.

Comment, Monſieur Guillaume, toutes ces petites gentilleſſes qui ſont venues à Jeannette depuis queuque temps....

GUILLAUME.

Sont des charmes diaboliques.

JEANNOT.

Ah! vous avez raiſon; car quand je regarde çà, je ſuis tout partroublé.

GUILLAUME.

Air. *Adieu, ma chere Maîtreſſe.*

Tian, ſi tu la r'garde encore,
Te v'là perdu ſans eſpoir.
Pour guarir l'mal qui t'dévore,
J't'avions défendu d'la voir.

JEANNOT.

Même air.

Ah! Guillaum' votre recette,
Ne m'eſt pas d'un grand ſecours:
J'ons biau n'pas r'garder Jeannette;
Hélas! je la voyons toujours.

GUILLAUME.

AIR N°. 5.

Hé! bian, pauvre fou,
Vois-la tout ton ſaoul,
Sois comme un matou

Qui court le guildou,
Ou comme un hibou,
Gémis dans ton trou.

JEANNOT.

Ah! je friſonne.

GUILLAUME.

Je t'abandonne :
Tu prendras la forme d'un loup-garou,
Et le diable après te tordra le cou.

JEANNOT.

Miſéricorde! je ne veux plus voir Jeannette.

GUILLAUME.

C'eſt le bon parti.

JEANNOT.

Mais ſes charmes m'attireront encore maugré moi; vous ſavez qu'un ſorcilége eſt pus fort que nous; ſi j'mettions du ſel ſur moi, Monſieur Guillaume?

GUILLAUME.

Tu ne ferois pas mal.

JEANNOT.

A propos de ça : j'ai entendu dire qu'on pouvoit renvoyer un ſort ſur celui qui l'a jetté.

GUILLAUME.

Cela ſe peut.

JEANNOT.

Apprenez-moi donc à renvoyer un ſort, Monſieur Guillaume.

GUILLAUME.

Voilà ce qu'il faut faire : Tu t'enfermeras chez toi pendant quinze jours.

JEANNOT.

Tout seul ?

GUILLAUME.

Tout seul.

JEANNOT.

Sans voir Jeannette ?

GUILLAUME.

Sans voir Jeannette.

JEANNOT.

Oh ! je n'irai pas jusqu'à la quinzaine, Monsieur Guillaume, je mourrai.

GUILLAUME.

Oh ! que non. Ensuite tu mettras sous ta cheminée un cœur de Tourterelle que tu larderas d'éguilles.

JEANNOT.

Oh ! je ne veux point. C'a f'roit mourir Jeannette. Donnez-moi d'autres secrets.

GUILLAUME.

Hé ! bien, si all' t'attire encor par ses charmes, tu n'as qu'à lui tourner le dos en disant : *Abracadabra.*

JEANNOT.

Abracadabra ?

GUILLAUME.

Oui, & tu t'enfuiras.

JEANNOT.

Et je ſerai guéri?

GUILLAUME.

Pas tout-à-fait ; mais tu iras trouver Madame d'Orville qui achevera ta guériſon.

JEANNOT.

Air. Quand le péril eſt agréable.

Que me fra Madame d'Orville ?

GUILLAUME.

Al' te baillera des leçons ;
Pour ôter le ſort aux garçons,
C'eſt une femme habile.

JEANNETTE *dans la couliſſe.*

Petit, petit, petit.

JEANNOT.

Ah! M. Guillaume, v'là Jeannette qui donne à manger à ſes petits poulets.

GUILLAUME.

Va-t-en.

JEANNETTE *dans la couliſſe.*

Petit, petit, petit.

JEANNOT.

Ah! Monſieur Guillaume, que ne ſuis-je un petit poulet!

GUILLAUME.

Tu fais de biaux ſouhaits! c'eſt pour

leux couper le cou, que Jeannette les engraisse & les careſſe. Prens la fuite avant qu'elle te voye.

JEANNOT.

Mais, Monſieur Guillaume,

GUILLAUME.

Veux-tu t'en aller. Te voilà déja tout pâle.

JEANNOT.

Oui! Monſieur Guillaume. *Abracadabra.*

SCENE V.

GUILLAUME, JEANNETTE.

GUILLAUME.

AH, ah, ah, le pauvre innocent! v'là qui tourne bien pour moi.

JEANNETTE.

Monſieur Guillaume, n'ai-je pas vu Jeannot avec vous? Ce garçon-là me fait une peur terrible.

GUILLAUME.

Eh! c'eſt à cauſe de ça que vous venez le chercher?

JEANNETTE.

Dam' c'eſt pus fort que moi. J'ai tou-

jours envie d'être avec lui. Mes Compagnes disoient que c'est l'tourment d'amour.

GUILLAUME.

Oui, c'est une maladie bian dangereuse pour les Filles.

JEANNETTE.

AIR N°. 6.

Jeannette, hélas! n'fait plus qu'languir,
Si cela dure, il faut mourir. (*bis.*)
A chaque instant mon trouble augmente.

GUILLAUME.

Je n'avois pas tort,

JEANNETTE.

C'est un sort.

GUILLAUME.

C'est un sort!

JEANNETTE.

C'est un sort.
C'est un sort!

GUILLAUME.

C'est un sort.

JEANNETTE.

Oui, c'est un sort qui me tourmente.
Jeannette, hélas! n'fait plus qu'languir,
Si cela dure, il faut mourir. (*bis.*)

GUILLAUME.

Tatigué, que ce s'roit bian dommage! ça me fait peine de vous voir comme ça. Baillez-moi votre pouls.

JEANNETTE.

AIR Nº. 7.

Ah! queu martyre!

GUILLAUME.

C'eſt un délire.
Vous n'dormez pas?

JEANNETTE.

La nuit, hélas!
Mon mal empire.

GUILLAUME.

Ou ou s'riant ç'bobo là?

JEANNETTE.

Là, là.

GUILLAUME.

Et ce mal commença?

JEANNETTE.

Là, là.
Daignais me dire
Un r'mede à ça.

GUILLAUME.

AIR Nº. 8.

Jeunette Jeannette,
Petite brunette,
J'trouvrons aiſément,
Vot' ſoulagement.
Jeunette Jeannette,
Petite brunette,
La bonne recette,
C'eſt un bon amant.

JEANNETTE.

Un Amant! Queuqu'c'eſt qu'ça, Monſieur Guillaume?

GUILLAUME.

Un Amant, c'eſt comme qui diroit un amoureux. Moi, par exemple.

JEANNETTE.

Oh! vous n'êtes pas un amoureux, vous.

GUILLAUME.

Pourquoi non?

JEANNETTE.

C'eſt qu'on dit que ce ſont les Amoureux qui baillent des ſorts, & vous n'êtes pas aſſez méchant pour être ſorcier.

GUILLAUME.

Il y a des Amoureux qui baillent des ſorts, & d'autres qui les guériſſent; les uns rendont les Filles triſtes, & les autres les rendent gaillardes. Moi, je ſuis de ceux qui les font rire.

JEANNETTE.

Ah! Monſieur Guillaume, vous ne pourrez jamais me faire rire, tant que j'penſerons à Jeannot.

GUILLAUME.

Pour vous en deshabituer, il faudra toujours être avec moi.

JEANNETTE.

C'a n'y f'roit rian, Monſieur Guillaume.

GUILLAUME.

Eſt-ce que vous'ennuyez avec moi?

JEANNETTE.

Non pas à préſent, nous parlons de Jeannot.

GUILLAUME.

Eh! morgué, laiſſez-là vot' Jeannot; parlons de moi, ça vaut mieux.

Air. *Je n'irai plus à l'école.*

Viens, Jeannette,
Sur l'herbette,
Nous joûrons à mille petits jeux;
Tian, Guillaume
Eſt un homme
Qui rendra tous tes moments heureux.
A ton âge
Quel dommage
De céder aux ſoucis ennuyeux!
Bannis la mélancolie,
Le plaiſir rend plus jolie,
Eſſaye un peu de folie,
Et tu t'en trouveras beaucoup mieux.

JEANNETTE.

Oh! laiſſez-moi, je n'ai pas l'cœur à la danſe.

SCENE VI.

MDE. D'ORVILLE, GUILLAUME, JEANNETTE.

Madame D'ORVILLE.

MAître Guillaume, avez-vous parlé à Jeannot?

GUILLAUME.

Oui, Madame; il eſt toujours occupé de ſa ſorcellerie, ainſi que Jeannette.

Madame D'ORVILLE.

Hé! bien, ma petite, qu'eſt-ce que c'eſt? On dit qu'il t'a enſorcelée, ce méchant Jeannot.

JEANNETTE.

Oui, ma Maraine.

Madame D'ORVILLE.

Comment cela eſt-il donc arrivé?

JEANNETTE.

Ce fut tout dretement depis la Fête du Village. Jeannot m'apportit une petite corbeille garnie de ribans avec un bouquet.

GUILLAUME.

Un bouquet!.... juſtement.

JEANNETTE.

Ma Maraine, il voulit me l'attacher li même à mon côté; je l'laiſſai faire ſans penſer à mal.

Air. *Par des Fleurettes.*

Dans mon corſet i' l'place ;
Mais drés qui m'touche, hélas !
Je ſens eun' flâme, eun' glace,
Un trouble, un embarras.

Madame D'ORVILLE.

Ainſi l'on prend les Fillettes.

JEANNETTE.

J'en perds la tête à l'inſtant.

GUILLAUME.

On enſorcelle ſouvent
Par les Fleurettes.

JEANNETTE.

J'ons encor ce bouquet-là, ma Maraine, j'vous le ferai voir. Je crois que le ſort eſt toujours dedans ; car quand je le vois, je ſoupire.

Madame D'ORVILLE.

Défaites-vous de cela bien vîte, petite Fille.

GUILLAUME.

Je l'condamnons au feu.

JEANNETTE.

Ce n'eſt pas tout : en m'donnant un

bouquet, pour achever de m'enſorceler, il m'a donné encor un baiſer.

Madame D'ORVILLE.

Un baiſer!

JEANNETTE.

Oui, ma Maraine, je n'me défiois de rian, moi.

GUILLAUME.

Ce Jeannot eſt un petit drôle bien dangereux.

JEANNETTE.

Depuis ce temps-là...

Madame D'ORVILLE.

Depuis ce temps-là....

JEANNETTE.

AIR. N°. 9.

Dès que je vois paſſer Jeannot,
Tout auſſitôt j'm'arrête;
Quoique Jeannot ne diſe mot,
Près d'lui chacun m'paroît bête.
Quand il m'r'garde, il m'interdit,
J'deviens roug' comme eun' fraiſe:
Apparemment que l'on rougit,
Lorſque l'on eſt bien aiſe.

Madame D'ORVILLE.

Air. *Une faveur, Liſette*; ou, *Non, tu ne m'aime pas.*

Eh, comment donc, bien aiſe!

GUILLAUME.

Mais, vous n'y pensez pas.

JEANNETTE.

Dam', ne vous en déplaise,
Quand Jeannot suit mes pas...

Madame D'ORVILLE.

Vous en êtes contente ?

JEANNETTE.

Ça n' m'empêch' pas d'souffrir;
Mais quoique ç' mal tourmente,
Ça fait toujours plaisir.

Madame D'ORVILLE.

Air. *Un soir revenoit Cadet; ou, c'est bien la faute du Guet.*

Plaisir !

GUILLAUME.

Plaisir !

JEANNETTE.

En un mot,
D'où vient qu' mon cœur saute ?

GUILLAUME.

C'est un charme de Jeannot.

JEANNETTE.

Ce n'est pas ma faute.

GUILLAUME.

Pour li vot' cœur va le trot.

Madame D'ORVILLE.

Vous brûlez pour ce marmot.

JEANNETTE.

C'est la faute de Jeannot,
Ce n'est pas ma faute.

Madame D'ORVILLE.

Il faut vous venger de lui, ma Filleule.

JEANNETTE.

Je n' ſaurions, ma Maraine; plus il m' fait de peine, moins j'ons de rancune; tout ce que je crains, c'eſt qu'il ne me faſſe encore queuque ſorcellerie.

Madame D'ORVILLE.

Pour éviter ce malheur, il faut rompre tout commerce avec lui.

GUILLAUME.

C'eſt mon avis.

Madame D'ORVILLE.

Il faut lui renvoyer tous les préſents qu'il vous a faits.

GUILLAUME.

Oui, tout ce qu'il baille eſt enſorcelé.

JEANNETTE.

Air. *Baiſe-moi donc, me diſoit Blaiſe.*

Je ferai ce qu'on me conſeille:
Je lui rendrai ſes ribans, ſa corbeille,
Et ſon bouquet quoique fané.

GUILLAUME.

Fort bien.

Madame D'ORVILLE.

Je vous le recommande.

JEANNETTE.

Mais le baiſer qu'il m'a donné,

Faudra-t-il auſſi que j' l'lui rende.

GUILLAUME.

Non, non, c'eſt à moi à qui vous le rendrez.

JEANNETTE.

Oh ! Monſieur Guillaume, il appartient à Jeannot; faut d' la conſcience.

Madame D'ORVILLE.

Monſieur le Maréchal, voilà un ſort qui me paroît difficile à lever.

GUILLAUME.

C'eſt vrai, Madame; mais il n'faut déſeſpérer de rian.

Madame D'ORVILLE.

Allez donc chercher Jeannot & me l'envoyez, afin qu'il me conſulte à mon tour.

GUILLAUME.

Oui, Madame.

Il ſort.

SCENE VII.

Mdme. D'ORVILLE, JEANNETTE.

Madame D'ORVILLE.

ET vous, Jeannette, je vous défends de ſonger à lui, & d'écouter ce qu'il vous dira.

AIR. N°. 10.

Écouter, c'eſt ſe rendre,
Et vous en auriez après
Des regrets ;
L'amour peut vous ſurprendre,
N'éprouvez jamais
Ses traits.
Hélas par innocence,
Vous pourriez, ſans y ſonger,
Vous engager :
Par mon expérience,
J'en connois le danger.

Adieu, mon Enfant, allez vous divertir avec vos petites Compagnes, & n'ayez plus aucun ſouci.

SCENE VIII.

SCENE VIII.

JEANNETTE.

OH! divertiſſez-vous : c'eſt bien aiſé à dire.

AIR. N° 11.

Étant jeunette,
J'm'amuſois à de petits jeux,
La climuſette,
M'rendoit l'cœur joyeux,
Mon eſprit charche & travaille,
Et je bâille,
Oh ! dam' moi,
Je n'ſais pourquoi.
Queuqu'part qu'j'aille,
L'ennui
Me ſuit aujourd'hui.
Quand on eſt grande,
Si les p'tits jeux
Sont ennuyeux,
Je me demande
Ç'qu'il faut fair' de mieux.

AIR N°. 12.

L'alouette
Guillerette,
Chante tout le jour :
L'moineau qui vous la guette,
Voltige à l'entour ;

Le cocq, près d'ſa poulette,
Va s'ragaillardir,
Elle fait co, codette,
Et c'eſt de plaiſir;
Nos pigeons, s'ébattons,
Roucoulons,
Et s'bectons;
Not' troupeau ſur l'herbette,
Toujours jouant, ſautant,
A l'air content,
A l'air content,
Et n'y a qu'la pauv' Jeannette
Qui, bien loin d'en faire autant,
N'a qu'du tourment,
N'a qu'du tourment. (*bis.*)

J'apperçois Jeannot, v'là l'émotion qui me r'prend. Obéiſſons à ma Maraine : il faut rompre tout commerce avec lui, & pour commencer, j'allons chercher les préſents qu'il m'a faits, pour les lui rendre.

SCENE IX.

JEANNOT.

MOrgué ! tatigué ! je n'ſaurois durer davantage com'ça, il faut qu'ça finiſſe. J'voulons voir Jeannette pour la derniere fois, & ſi alle ne veut pas m'ren-

dre ma liberté, à préſent que ſe ſais repouſſer un ſort, nous varrons beau jeu. La voilà, je ſuis déja tout tremblant. Allons, Jeannot, de la fermeté.

SCENE X.

JEANNOT, JEANNETTE *avec un panier où il y a des rubans & un bouquet.*

JEANNETTE.

AH! je ſuis bian aiſe de vous trouver, Monſieur Jeannot.

JEANNOT.

Hé bien... & moi itou, Mademoiſelle Jeannette. Courage.

JEANNETTE.

J'voudrois bian ſavoir, Monſieur Jeannot pourquoi vous me traitez de la magniere que vous faites?

JEANNOT.

J'voudrois bian ſavoir, Mademoiſelle Jeannette, d'où viant qu'vous me choiſiſſez pour le ſujet d'vot' malice?

JEANNETTE.

Moi d'la malice?

JEANNOT.

Pargué! qui de nous deux a jetté un ſort à l'autre?

JEANNETTE.

Tu le ſais bian, méchant, c'eſt toi.

JEANNOT.

C'eſt bian toi-même.

Air : *Dans le fond d'une écurie.*

Tous les jours tu m'enſorcelle,
Par tes charmes, par tes ſoins.

JEANNETTE.

Oh ! j'ai plus de cent témoins
Que c'eſt toi.....

JEANNOT.

C'eſt toi, Cruelle.

JEANNETTE.

Ça, Jeannot, en bonne foi.....

JEANNOT.

Qu'eſt-ç' qui m' trouble la çarvelle ?
Ça Jeannette, en bonne foi,
Diras-tu que ç' n'eſt pas toi ?

JEANNETTE.

Air : *Je m'en vais à la riviere.*

Souviens-toi d'un jour de Fête,
Que tu m' donnis un bouquet ;
M'l'attachant d'un air honnête,
M'embraſſant quand ça fut fait.
Ça, Jeannot, en bonne foi,
Qu'eſt-ç' qui m' fait tourner la tête ?
Ça, Jeannot, en bonne foi,
Diras-tu que ç' n'eſt pas toi ?

JEANNOT.

Air : *Dans le fond d'une écurie.*

Dis-moi quel pouvoir m'attire

Dès l'Aurore ſur tes pas ?
Je m' déplaît où tu n'es pas,
Je languis & je ſoupire.
Ça, Jeannette, en bonne foi,
Qu'eſt-ç' qui cauſe mon martyre ?
Ça, Jeannette, &c.

JEANNETTE.

Air : *Je m'en vais à la riviere.*

La nuit, pour peu que j'ſommeille,
Dans mes rêves, je te vois ;
En ſurſaut, j'prête l'oreille,
Croyant entendre ta voix.
Ça, Jeannot, en bonne foi,
Si matin, qu'eſt-ç' qui m'éveille ?
Ça, Jeannot, &c.

JEANNOT.

Air : *Dans le fond d'une Ecurie.*

D'ma volonté tu diſpoſe,
Je n'ſuis plus maître de moi,
Tout c' que tu m' dis eſt un' loi,
Tout c' que tu fais m'en impoſe.
Ça, Jannette, en bonne foi,
De tout ça qu'eſt-ç' qu'eſt la cauſe ?
Ça, Jeannette, &c.

JEANNETTE.

Air : *Je m'en vais à la riviere.*

Ce n'eſt qu'avec moi qu' tu cauſe,

Et tu m' baille des préſens,
A moi ſeul' tu donne queuqu' choſe:
Tian, n'v'là-t-il pas tes rubans?
Ça, Jeannot, en bonne foi,
D' mon tourment quelle eſt la cauſe?
Ça, Jeannot, en bonne foi,
Diras-tu que c' n'eſt pas toi?

JEANNOT.

Air: *Un jour ſur la Fougere.* N°. 13.

Au moment que j't'écoute,
Je m' ſens encor troubler,
JEANNETTE.
Moi, j'te troublons?
JEANNOT.
Sans doute,
Et Je n'veux plus t'parler.
JEANNETTE.
C'eſt moi que l'mal oppreſſe,
Tu t' plais à m'voir ſouffrir.
JEANNOT.
Me feras-tu languir ſans ceſſe?
JEANNETTE.
Me feras-tu mourrir.

JEANNOT.

Tu n'veux donc pas avoir pitié de Jeannot?

JEANNETTE.

Tu n'veux donc pas avoir pitié de Jeannette?

Air. *L'Allemande Suiſſe.*

V'là qu'eſt fini,
Tu s'ras puni
Du ſorcilege
Qui m'tendoit un piege.

JEANNOT.

Allons au fait :
Je n'ai rien fait.

JEANNETTE.

Va, va, je ſais de bout en bout,
Tout.

JEANNOT.

Tu m'perçois le cœur
En douceur.
Queu noirceur ! (*à part.*)
Une couleuvre eſt moins cruelle
Qu'elle.
(*à Jeannette.*)
Moi qui t'aimois,
T'eſtimois,
Plus qu' jamais.....
Hélas ! je m'croyois près de toi,
Roi.

JEANNETTE.

Quand j'te voyois,
J'te croyois
Avec moi
D'ſi bonne foi !
J'étois du ſoin qui t'occupe,
Dupe.
Rompons tous deux.

JEANNOT.

Je le veux ;
Tiens, Jeannot,

Sans dir' mot,
S'enfuira s'il t'apperçoit.

JEANNETTE.

Soit.
J'n'écout'rons plus ton caquet,
(Elle jette à Jeannot, le bouquet, les rubans, & le panier.)
V'là ton bouquet,
Ton paquet
D'ribans;
J'envoy' tout au barniquet,
V'là tes préſents
Que j'te rends,
Prends.

JEANNOT *s'éloignant tout épouvanté.*

Je s'rois niais
Si j'y touchois;
L'y a d'l'artifice,
Du maléfice,
Et tu fais
Ça tout exprès;
Sur d'autres jette tes ſorts,
Sors.

JEANNETTE.

Sors toi-même, je ſuis chez ma Maraine.

JEANNOT.

Hé bian, c'eſt ta Maraine qui m'a envoyé chercher pour me guérir.

JEANNETTE.

Pour te guérir?

JEANNOT.

Ça te fache? Oui, pour me guérir,

& pour m'empêcher de t'aimer encore.

JEANNETTE.

Eh! ſi tu m'aimes, mon cher Jeannot.....

JEANNOT.

Mon cher Jeannot! ah la traîtreſſe! v'là ma fievre qui augmente.

JEANNETTE.

Qu'eſt-ce que tu y gagneras quand j's'rons mort?

JEANNOT.

Air: *Mam'ſel' Javot'.*

Mam'ſel' Jeannett' finiſſez donc;
Car ça m'trouble,
Car ça r'double,

JEANNOT ET JEANNETTE.

Mam'ſel' Jeannett', } finiſſez donc
Monſieur Jeannot, }
Car ça m'trouble la raiſon. (*fin.*)

JEANNETTE.

Eh! qu't'a fait c'te pauv' Jeannette?

JEANNOT.

Eh! qu't'a fait ce pauv' garçon?

JEANNETTE.

Moi qui t'careſſois.

JEANNOT.

Moi qui t'chériſſois.

JEANNETTE.

Agit-on
De cette façon?

JEANNOT ET JEANNETTE.

Mam'ſel' Jeannett', } finiſſez donc;
Monſieur Jeannot, }
Car ça m'trouble la raiſon. (*fin.*)

JEANNOT.

Je n'en puis plus.

JEANNETTE.

J'étouffe.

JEANNOT.

Tiens, Jeannette, prends garde à toi : tu ne ſais pas que j'avons itou le pouvoir de la ſorcellerie.

JEANNETTE.

Je ne le ſais que trop.

JEANNOT.

Hé bien, rends-moi mon repos de bonne grace.

JEANNETTE.

Rends-moi le mien.

JEANNOT.

Ah! tu veux donc toujours te gobarger de moi ? Morgué, c'en eſt trop : r'pouſſons l'ſort, tournons-lui l'dos. *Abracadabra.*

JEANNETTE.

Ah! le voilà qui dit des paroles.

JEANNOT.

Oh! c'n'eſt pas tout : j'avons un cœur de tourterelle.

JEANNETTE.

Ah! le malheureux!

JEANNOT.

Avec des éguilles.

JEANNETTE.

Au ſecours, ma Maraine, au ſecours.

JEANNOT.

Abracadabra.

JEANNETTE.

Ecoute, Jeannot.

JEANNOT.

Ne m'approche pas.

JEANNETTE.

J'allons nous plaindre au Procureur Fiſcal de tes méchancetés.

JEANNOT.

J'frons itou not' plainte.

SCENE XI.

Mdme. D'ORVILLE, JEANNETTE.

JEANNOT.

Madame D'ORVILLE.

QU'eſt-ce qu'il y a donc, mes enfants? Vous êtes en querelle!

JEANNETTE.

Ma Maraine, c'eſt Jeannot qui n'ceſſe de m'tourmenter avec ſa ſorcellerie. Je vians d'lui rendre tous ſes préſents & l'ſort ne ſe paſſe pas; j'ai toujours du plaiſir à voir Jeannot.

Madame D'ORVILLE.

Et vous, Jeannot?

JEANNOT.

Et moi auſſi, Madame; car c'eſt elle qui eſt une enchanteuſe.

JEANNETTE.

Tais-toi, méchant, je ſuis dans une colere.... dans une agitation..... Oh! j'te battrois de bon cœur, ſi j'n'avois pas peur de t'faire du mal.

Madame D'ORVILLE.

Modérez-vous, Jeannette; vous, Jeannot, dites-moi....

JEANNOT.

Ah! Madame, je ne peux rian dire, je n'peux pas parler....

Madame D'ORVILLE.

Pourquoi?

JEANNOT.

C'eſt que Jeannette eſt toujours là. Fi, n'eſt-elle pas honteuſe d'être jolie com' ça pour le tourment du pauvre monde.

Madame D'ORVILLE.

Retirez-vous, Jeannette.

JEANNETTE.

Je n'ſaurois, ma Maraine, Jeannot m'en empêche; dites-lui qu'il s'en aille le premier.

Madame D'ORVILLE.

Que de raiſons! obéiſſez.

JEANNETTE.

Oh! le vilain Jeannot!

Madame D'ORVILLE.

Encore!

SCENE XII.

Madame D'ORVILLE, JEANNOT.

JEANNOT.

NE la grondez pas, Madame.

Madame D'ORVILLE.

Tu es bien bon de me parler pour elle.
(*A part, en regardant Jeannot.*)
La jolie taille!

JEANNOT.

Oui, je n'le devrois pas après ce qu'elle m'a fait; car c'eſt bien vrai qu'elle m'a jetté un ſort.

Madame D'ORVILLE.

Air : *Attendez-moi ſous l'orme.*

Oui, oui, j'en ſais l'hiſtoire,
Ce fut par un baiſer.

JEANNOT.

Quelle malice noire!
M'y devois-je expoſer?
Mais eſt-ce que ça s'devine!
Ce baiſer plein d'douceur,
Hélas! fut une épine
Qui me perça le cœur.

Madame D'ORVILLE *à part.*

Les beaux cheveux!

JEANNOT.

Air : *Ma Mere a du pouvoir beaucoup.*

Pour à ç'al fin d' chaſſer mon mal,
J'ons conſulté Guillaume l'Maréchal.
Madame D'ORVILLE.
Il faut qu'un autre y remédie,
Il n'entend pas ta maladie.

JEANNOT.

Guillaume eſt pourtant bien ſavant, Madame ; car vous vous ſouvenez bien que l'an paſſé tous les animaux de not' farme crevions d'un maléfice qu'un envieux leux avoit jetté. Guillaume les a ſauvés, & m'eſt avis que puiſqu'il a bien guéri not' bétet, il me guérira bien itou.

Madame D'ORVILLE.

Va, j'en ſais là-deſſus plus que Maître Guillaume.

AIR. N°. 14.

De l'amour, c'eſt un charmant délire ;
Tôt ou tard, tout ce qui reſpire,
Doit l'éprouver à ſon tour.
Ces Troupeaux,
Ces Oiſeaux,
Tout ſoupire.
Tout reſſent l'empire
De l'amour.

JEANNOT.

Comment, ces chevreaux, ces moutons?.....

Madame D'ORVILLE.

Bondiſſent d'amour.

JEANNOT.

Ces oiſeaux?.....

Madame D'ORVILLE.

Gémiſſent d'amour. Tout dans l'univers eſt ſujet au tourment d'amour.

JEANNOT.

Et comment ſe guériſſent-ils?

Madame D'ORVILLE.

Tout naturellement.

Air: *Sans le ſavoir.*

Ce que ton cœur ſent pour Jeannette,
Eſt une influence ſecrette.

JEANNOT.

J'avons peine à vous concevoir.

Madame D'ORVILLE.

C'eſt une pente naturelle,
Rien ne réſiſte à ſon pouvoir;
Enfin l'un & l'autre on s'enſorcelle,
Sans le ſavoir.

Tu m'as déja enſorcellée plus d'à moitié, mon cher Jeannot.

JEANNOT.

Moi, Madame!

Madame D'ORVILLE.

Toi-même; mais cela ne m'inquiete pas.

JEANNOT.

Ce n'eſt donc pas la faute de Jeannette ſi.....

Madame D'ORVILLE.

Pas plus que la tienne.

JEANNOT.

Je vais au plus vîte lui demander pardon de ce que j'lui ai dit.

Madame D'ORVILLE.

Ne t'expoſe pas davantage à la voir, reſte avec moi.

Air : *Ah ! Nicolàs, ſois-moi fidele.*

Tout autant qu'elle j'ai des charmes.

JEANNOT.

Quoi ! vous avez des charm' auſſi !
I' n' faît pas bon pour nous ici :
Adieu.

Madame D'ORVILLE.

D'où naiſſent tes allarmes ?

JEANNOT.

C'eſt qu'mon tourment d'viendroit plus fort ;
C'eſt bien aſſez pour moi d'un ſort.

Madame D'ORVILLE.

Raſſures-toi, nous nous guérirons enſemble.

JEANNOT.

Eſt-c' que je n'pourions me guérir de même avec Jeannette ? Vous li montrerez vos ſecrets.

Madame

Madame D'ORVILLE.

Oh ! non. Ecoute-moi, Jeannot : je veux faire ta fortune. Quoique tu ſois le fils d'un Fermier, tu es d'une famille honnête, & quand je t'aurai fait donner une éducation convenable, je t'épouſerai. Je ne te guérirai qu'à cette condition ; y conſens-tu ?

JEANNOT.

Tout comme il vous plaira, Madame, pourvu que je ſois quitte de ce maudit tourment d'amour.

Madame D'ORVILLE.

Je vais parler à ton pere à ce ſujet. Prends courage, ton ſort s'en ira comme il eſt venu.

AIR : N° 15.

Que l'innocence
Doit plaire dans ce jeune Amant !
Mais s'il trahit notre eſpérance,
C'eſt un grand défaut en aimant,
Que l'innocence.

SCENE XIII.

JEANNOT, JEANNETTE.

JEANNOT.

AH! te voilà, Jeannette ; il y a bien des nouvelles, va.

JEANNETTE.

J'ons tout acouté. Ma Maraine eſt donc auſſi enſorcelée ?

JEANNOT.

Dam' c'n'eſt pas ma faute ; elle dit qu'on s'enſorcelle ſans le ſavoir ; par ainſi je n'te voulons plus d'mal.

JEANNETTE.

Ni moi non plus.

JEANNOT.

Tu n'avois pas deſſein de m'tourmenter.

JEANNETTE.

Le mal que j'te veux m'arrive. Tout ce qui me fâche, c'eſt de t'voir ſouffrir.

JEANNOT.

Madame d'Orville & moi j'nous guérirons de compagnie.

JEANNETTE.

Et, qu'eſt-ce qui me guérira moi ?

JEANNOT.

Hé ! bien, eſſayons de nous guérir enſemble, il en arrivera tout ce qui pourra.

JEANNETTE.

C'eſt bien dit ; mais comment faut-il s'y prendre ?

JEANNOT.

AIR : *Frappons fort.*

Regardons ces troupeaux,

C'eſt d'amour qu'ils bondiſſent;
Écoutons ces oiſeaux,
C'eſt d'amour qu'ils gémiſſent.
Comme eux chantons,
Et ſautons,
Pour qu'nos peines finiſſent.

ENSEMBLE.

Comme eux chantons & danſons,
Profitons d'leux l'çons.

JEANNOT.

Sais-tu quelques chanſons, Jeannette?

JEANNETTE.

Oui, écoute, j'vais commencer.

Ronde. AIR: N° 16.

Près d'un ruiſſeau dans le vallon,
La verdrillon, la verdrille;
Il étoit une jeune fille,
Verdrillon, verdrillette, verdrille.
Qui vouloit prendre un papillon,
La verdrillette, la verdrillon.

Qui vouloit prendre un papillon,
La verdrillon, &c.
La v'là qui court & qui ſaunille,
Verdrillon, &c.
Faiſant voler ſon cotillon,
La verdrillette, &c.

Faiſant voler ſon cotillon,
La verdrillon, &c.
Dans le jonc ſon pied s'entortille,

Verdrillon, &c.
Et la v'là dans l'eau tout d'ſon long,
La verdrillette, &c.

Et la v'là dans l'eau tout d'ſon long,
La verdrillon, &c.
A ſon ſecours vint un bon drille,
Verdrillon, &c.
Qui la r'pêchit comme un poiſſon,
La verdrillette, &c.

Qui la r'pêchit comme un poiſſon,
La verdrillon, &c.
Reconnoiſſante autant qu'gentille,
Verdrillon, &c.
El' l'en r'mercie à la maiſon,
La verdrillette, &c.

Ça t'guérit-il, Jeannot?

JEANNOT.

Non, Jeannette.

JEANNETTE.

Ni moi non plus.

JEANNOT.

Hé! bien; ſautons comme nos chevres, & courons l'un après l'autre.
(*Ils ſautent, danſent & courent l'un après l'autre.*)

JEANNETTE.

Ça t'guérit-il, Jeannot?

JEANNOT.

Non, Jeannette.

JEANNETTE.

Ni moi non plus.

JEANNOT.

Tiens, v'là des moutons qui dormont là-bas, c'eſt peut-êtr' comm' ça qu'ils ſe guériſſent naturellement ; eſſayons de dormir.

JEANNETTE.

Eſſayons.

JEANNOT.

Allons nous aſſeoir ſur ce gazon ; toi d'un côté, moi de l'autre.

JEANNETTE.

C'eſt bien dit : bon ſoir, Jeannot.

JEANNOT.

Bon ſoir, Jeannette.

JEANNETTE.

AIR : *L'amour me fait un lon lan la.*

Ah ! le maudit ramage
Qui trouble not' repos !
Mais voyez quel tapage
Font ces petits oiſeaux !
Laiſſez-nous donc dormir,
Nous voulons nous guérir.

JEANNOT.

Même air.

Ces moutons dans la plaine
Se battront-ils toujours ?
Vents, r'tenez votre haleine,
Cigales, taiſez-vous.
Laiſſez, &c.

DUO.

AIR : N°. 17.

JEANNETTE.

Ah ! dors-tu, Jeannot ?
JEANNOT.
Paix donc, ne dis mot.
JEANNETTE.
Comme eſt-ce que ton cœur va ?
JEANNOT.
C'eſt même ſouffrance.
JEANNETTE.
Je perds toute eſpérance.
JEANNOT.
Si j'approchions là ?
JEANNETTE.
Eh ! bien qu'eſt qu'ça f'ra ?
Tien,
Tout ça n'vaut rien,
Quittons-nous vîte.
Mon cœur palpite.
Quittons-nous vîte.
JEANNOT.
Le mien s'agite.
Hélas ! Jeannette, hélas !
Ne nous r'butons pas :
Mets ta main dans la mienne.
JEANNETTE.
Ah ! qu'à ça n'tienne.
JEANNOT.
Oh ! tatidienne !
Mon cœur, mon cœur va le trot.

JEANNETTE.

C'en eſt trop,
Jeannot;
J'ſouffrons davantage.

JEANNOT.

Efforts ſuperflus !
Je n'ſais rien de plus :
J'enrage.
Par la mordienne !
R'mets ta main dans la mienne.
Ne t'en déplaiſe,
Faut que j'la baiſe.

JEANNETTE.

Tian, bais'-la ſi tu veux,
Bais-les tout' les deux

JEANNOT.

L'tourment s'appaiſe.

JEANNETTE.

Prenons courage.

JEANNOT.

Ah ! ça m'ſoulage.
Oui,
Quand j'bais' ta main,
Je ſens ſoudain
Qu'mon mal s'appaiſe.

JEANNETTE.

Moi ça m'fait plaiſir.

JEANNOT.

C'eſt quj'allons guérir.

JEANNETTE, JEANNOT.

Enſemble. { Je ris, je ris d'aiſe.
Je ris, je ris d'aiſe.

JEANNETTE.

Oui, ça m'fait plaiſir.

JEANNOT.

C'eſt qu'j'allons guérir.

JEANNETTE, JEANNOT.

Enſemble. { Je ris, je ris d'aiſe.
Je ris, je ris d'aiſe.

JEANNETTE.

Ecoute, Jeannot ; v'là eun' drôle de maladie, au moins.

JEANNOT.

Ca m'fait ſonger à c'que m'a dit ta Maraine, Un ſort s'en va comme il eſt venu.

AIR : N°. 18.

Tu ſais que l'ſort qui nous dévore
Nous eſt venu par un baiſer.
Il faut, pour l'appaiſer,
T'en donner un encore.
Veux-tu, Jeannette ?

JEANNETTE.

Eh ! mais, oui-dà.

JEANNOT.

Voyons, voyons, comment ça fra.
Eſſayons ça.
M'en coûtât-il la vie,
Contentons mon envie.

GUILLAUME.

Alte-là.

Lorſqu'ils ſont prêts à s'embraſſer, Guillaume paroît & les en empêche.

SCENE XIV. & derniere.

JEANNOT, JEANNETTE, GUILLAUME, Me D'ORVILLE.

GUILLAUME.

AH! ah! tatigué, j'arrivons bien à propos.

AIR : *Eh ! n'y'ld-t-il pas que j'aime ?*

Morgué Jeannot n'eſt pas ſi ſot.
Madame D'ORVILLE.
Comment donc !
JEANNETTE.
Ma Maraine,
J'voulions, en guériſſant Jeannot,
Vous épargner c'te peine.

Madame D'ORVILLE.
Vous êtes trop obligeante ! C'eſt un devoir dont je veux bien me charger en l'épouſant. Et vous Jeannette;

AIR. *Eh ! marions-nous donc.*

Pour chaſſer votre maladie,
Avec Guillaume on vous marie.
GUILLAUME.
Oui, c'eſt l'antidote qu'il faut,
Marions-nous au plutôt.

Madame D'ORVILLE.

L'acceptez-vous ?

JEANNETTE.

Oui, ma Maraine,
Pourvu que j'puiſſe après ſans gêne,
Toujours voir Jeannot.

GUILLAUME.

En ce cas
Ne nous marions pas.

Madame D'ORVILLE.

AIR : *Accompagné de pluſieurs autres.*

Jeannot, moi qui t'aime ſi fort !.....

JEANNOT.

Je ne me plains plus de mon ſort.

GUILLAUME *à Madame d'Orville.*

J'ons pris mon parti, prenez l'vôtre.

Madame D'ORVILLE *à Jeannot.*

Moi qui voulois te ſecourir !

JEANNOT *montrant Jeannette.*

J'aim' mieux avec elle en mourir,
Que d'en guérir avec une autre.

Madame D'ORVILLE.

C'en eſt fait, mes enfants, vous vous aimez de trop bonne foi, pour que je vous ſois contraire; c'eſt vous deux que je marie.

JEANNOT.

AIR : *Près du Cours, un fiacre habile.*

Que ferois-je en mariage?

Madame D'ORVILLE.

Te voilà dans l'embarras.

GUILLAUME.

On n't'en dit pas davantage;
Mais bientôt tu t'instruiras,
Je m'l'imagine:
Ce que l'esprit ne fait pas,
Le cœur le d'vine.

Madame D'ORVILLE.

Allons, que tous les garçons & les filles du Village se rassemblent pour célébrer ici le mariage de Jeannot & de Jeannette.

QUATUOR.

AIR: *Si Margoton avoit voulu.*

JEANNOT & JEANNETTE.

Ma cher' Jeannette, } d'nos amours
Mon cher Jeannot, }
Rien ne pourra troubler le cours;
Je t'aimerai toujours,
Tous ensemble. Oui toujours, toujours, toujours;
Jamais de nos amours
Rien ne troublera le cours.

GUILLAUME.

Mes chers enfants, à vos amours
Guillaume laisse un libre cours.
(*à part.*) Ça n'dur'ra pas toujours.
La, la, la, la, la, la, la,
Ça n'dur'ra pas toujours;
Les amours ont besoin d'secours.

Madame D'ORVILLE.

Tous ensemble.

Mes enfants, que de vos amours
Rien ne puiſſe troubler les cœurs ;
Il faut s'aimer toujours.
Oui, toujours, toujours, toujours ;
Jamais de vos amours
Rien ne troublera le cours.

DIVERTISSEMENT.

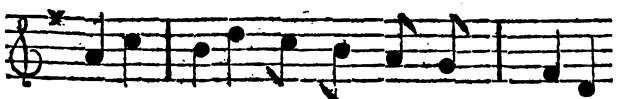
AIR : *Chantons les amours de Jeanne.*

Chantons Jeannot & Jeannette ;
Chantons Jeannette & Jeannot.
On n'eſt pas dupe, étant jeunette ;
Quand on eſt jeune on n'eſt pas ſot.
Chantons Jeannette ;
Chantons Jeannot.
Chantons les amours de Jeannot, Jeannette ;
Chantons à l'envi Jeannette & Jeannot.

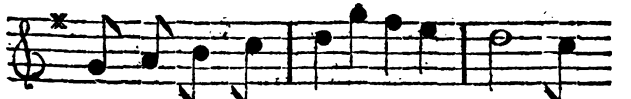
AIRS
Des Enforcelés.

N°. 1.

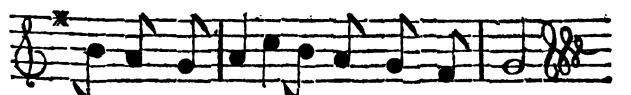
E-pou-ſe jo - li e Me plaît fort,



Quand il faut en fai-re la fo - li- e



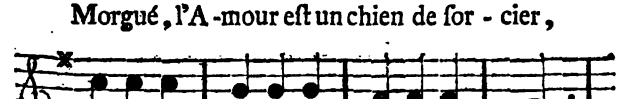
E - pou- ſe jo - li - e Me plaît fort; Mais



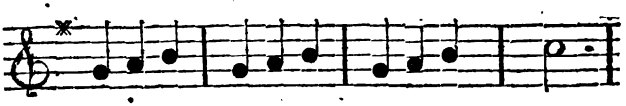
fou qui s'ou-blie Sur le cof - fre fort.

N°. 2.

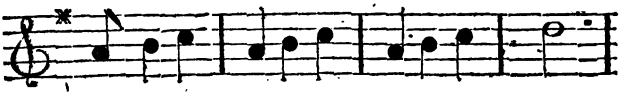
Morgué, l'A-mour eſt un chien de for - cier,



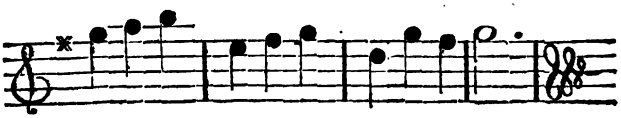
Qui m'fra bien-tôt ou-bli - er mon mé - tier:



Moi qu'on nommoit la fleur des Maré - chaux,

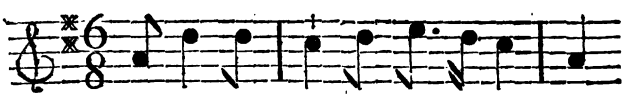


Pour un'Fil - let-te, j'né-gli-ge mes ch'vaux,

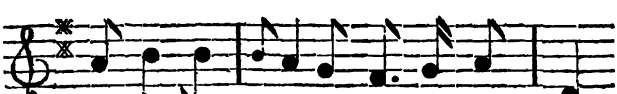


Et je n'fais plus qu'm'occuper de mes maux.

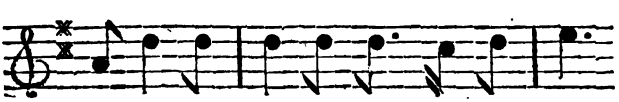
N°. 3.



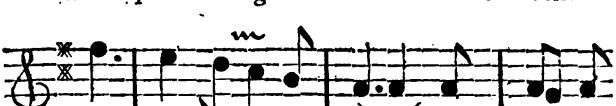
J'ai de le voir un de-ſir preſ - ſant;



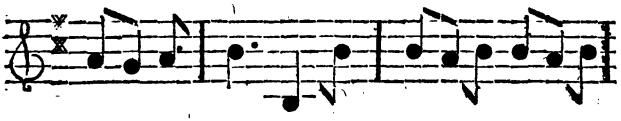
C'eſt un ſu - jet fort in - té - reſ. - ſant,



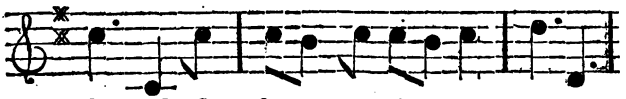
Lors qu'à ſon âge un cœur in - no - cent



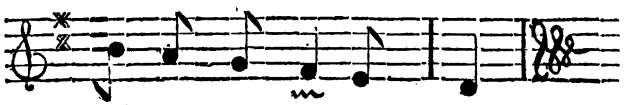
ſeul. Un amour naiſ - ſant. On eſt d'un



feu ſi pur, Sur. Ces - é - tour-dis ac-

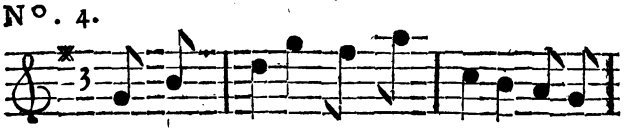


tifs, Vifs, Sont ſou - vent des Ga-lants Lents,

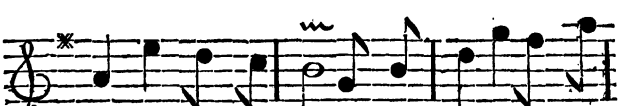


Qui n'ont au - cuns ta - lents.

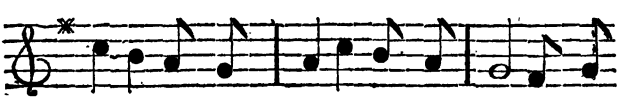
N°. 4.



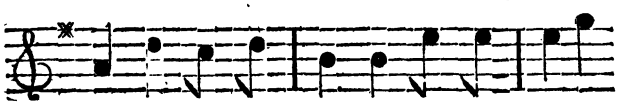
La nuit quand j'penſe à Jeannet - te, On di-



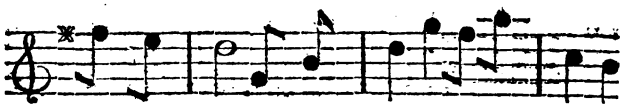
roit qu'j'ai des couſins; J'fons des ſauts dans ma cou-



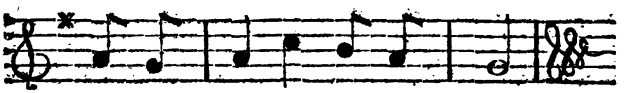
chette & ré - veil-le les voi - ſins; Comme



l'battant d'une hor - lo - ge, Mon pouls va tou-

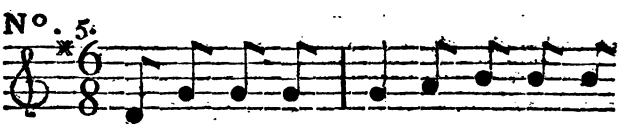


jours tro- tant; Comme un Chevreau hors ſa loge,

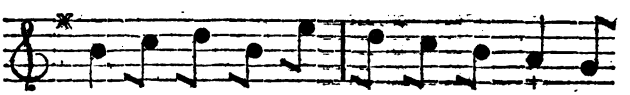


Mon cœur va tou- jours ſau - tant.

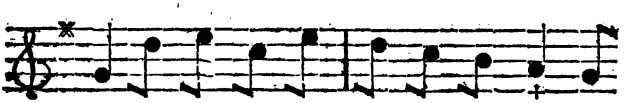
N°. 5.



Hé! bian, pauvre fou, Vois là tout ton

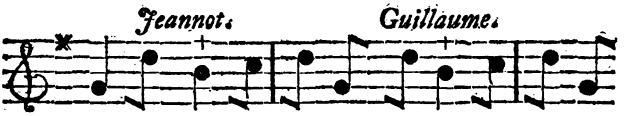


ſaoul, Sois comme un ma - tou Qui court le guil-

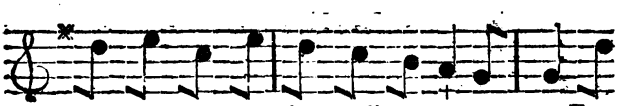


dou, Ou comme un hi - bou, Gé - mis dans ton

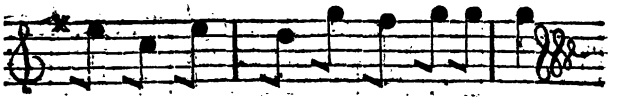
Jeannot. *Guillaume.*



trou. Ah! je friſ - ſonne. Je t'aban - donne:



Tu prendras la forme d'un lou-ga-rou, Et

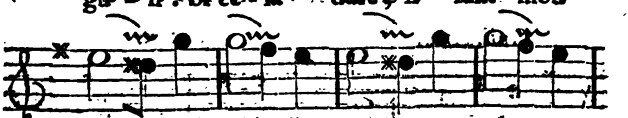


le Diable a - près te tor - dra le cou.

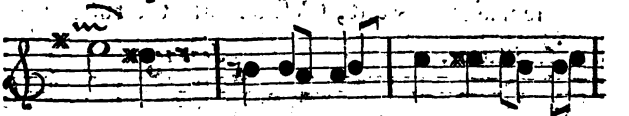
N°. 6.

Jeannette, hé - - las ! n'fait plus qu'lan-

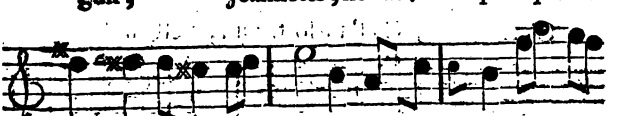
gu - ir : Si ce - la dure, il faut mou-



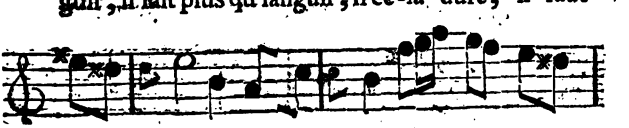
rir. Jean - nette, hé - las ! n'fait plus qu'lan-



guir, Jeannette, hé-las ! n'fait plus qu'lan-

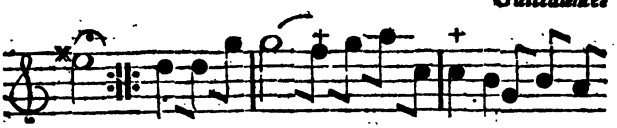


guir, n'fait plus qu'languir, si ce-la dure, il faut



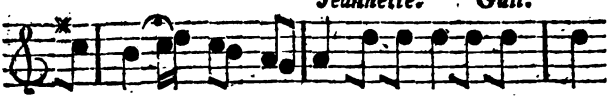
mourir, Si ce - la dure, il faut mou -

Guillaume.



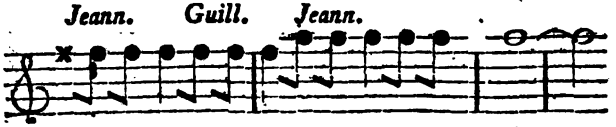
rir. A chaque inſtant mon trouble augmente. Je n'avois

Jeannette. *Guil.*



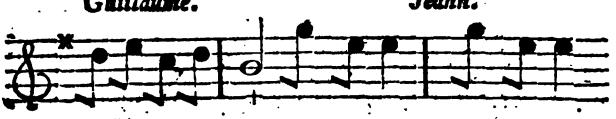
pas tort, C'eſt un ſort. C'eſt un ſort! C'eſt un ſort.

Jeann. *Guill.* *Jeann.*



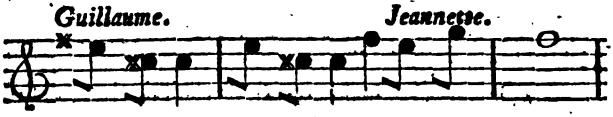
C'eſt un ſort! C'eſt un ſort. C'eſt un ſort! C'eſt un ſort.

Guillaume. *Jeann.*

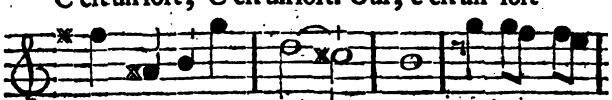


Je n'avois pas tort, C'eſt un ſort, C'eſt un ſort!

Guillaume. *Jeannette.*

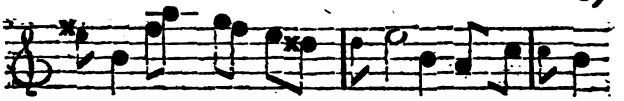


C'eſt un ſort, C'eſt un ſort. Oui, c'eſt un ſort

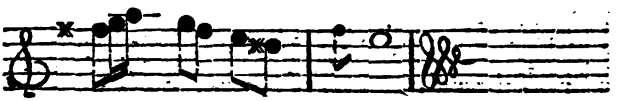


qui me tour - men - te. Jeannette, hé-

las! n'fait plus qu'lan-guir, Si ce - la



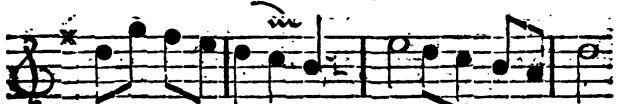
dure, il faut mou - rir, Si ce - la dure,



il faut mou - rir.

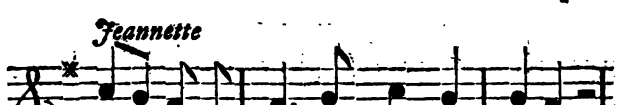
N°. 7. *Jeannette.* *Guillaume.*

Ah! queu mar - - ty - re! C'eſt



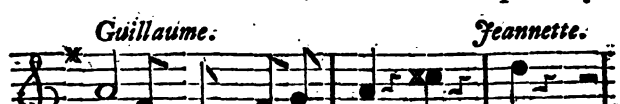
un dé - li - re. Vous n'dor-mez pas?

Jeannette



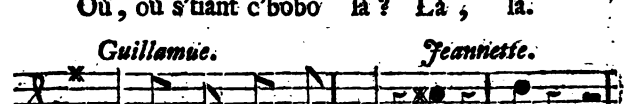
La nuit hé - las! Mon mal em - pi - re.

Guillaume. *Jeannette.*

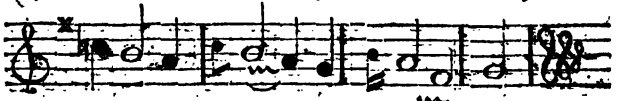


Où, où s'tiant c'bobo là? Là, là.

Guillaume. *Jeannette.*

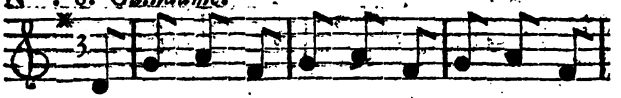


Et ce mal commen - ça? Là, là.

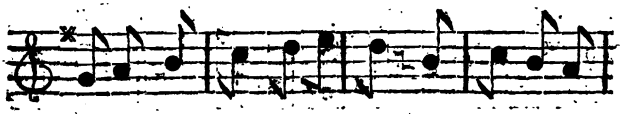


Daignais me dire Un r'mede à ça.

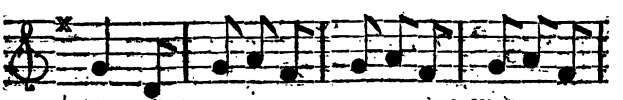
N°. 8. *Guillaume.*



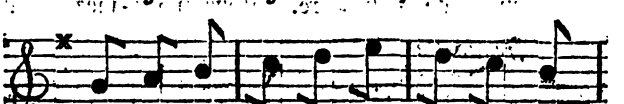
Jeu-net-te Jeannet-te, Pe-ti-te bru-



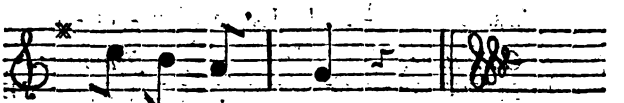
nette, J'trouvons ai-sé-ment Vot' ſou-la-ge-



ment. Jéu-nette Jean-nette, Pe-ti-te bru-

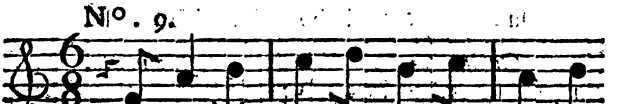


net-te, La bon-ne re-cet-te, C'eſt

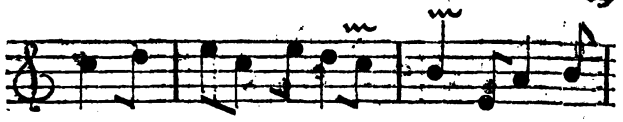


un bon a- - mant.

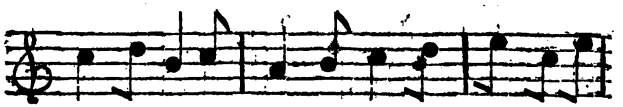
N°. 9.



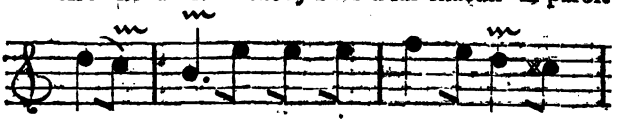
Dès que je vois paſ-ſer Jean-not, Tout



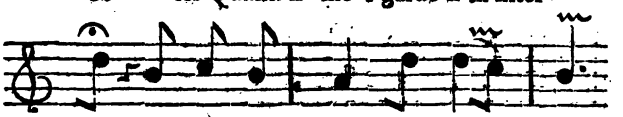
auſ - ſi - tôt j'm'ar - rê - te; Quoique Jean-



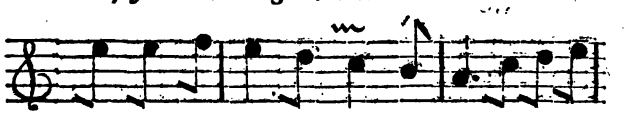
not ne di - ſe mot, Près d'lui chacun m'paroît



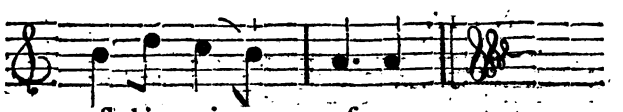
bê - te. Quand il me r'garde il m'inter-



dit, J'deviens rouge comme cun' frai - ſe :

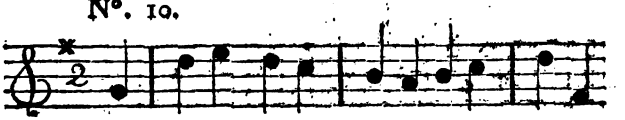


Ap - pa - remment que l'on rou - git lorſque l'on

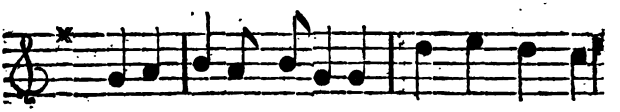


eſt bien ai - - - - ſe,

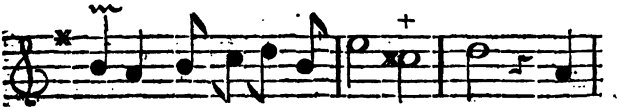
N°. 10.



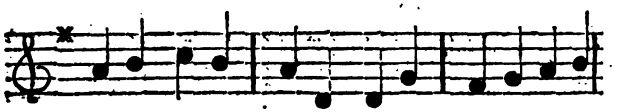
E - couter, c'eſt ſe rendre, Et vous en au-



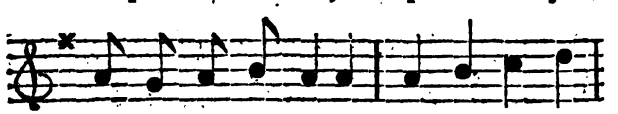
riez a-près Des regrets; L'Amour peut vous sur-



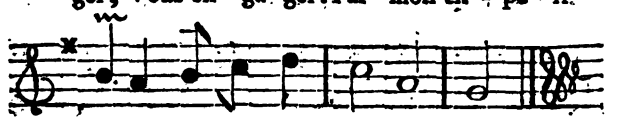
prendre, N'éprouvez jamais ses traits. Hé-



las! par in-no-cence, Vous pourriez sans y son-

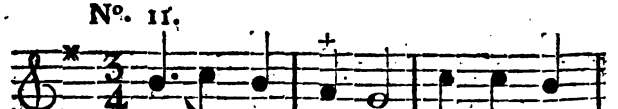


ger, Vous en-ga-ger: Par mon ex-pé-ri-

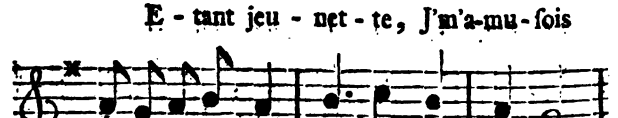


ence, J'en connois le dan-ger.

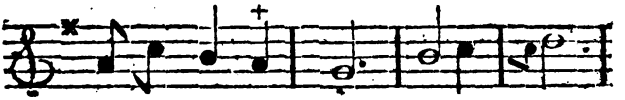
N°. 11.



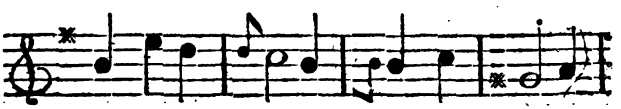
E-tant jeu-net-te, J'm'a-mu-sois



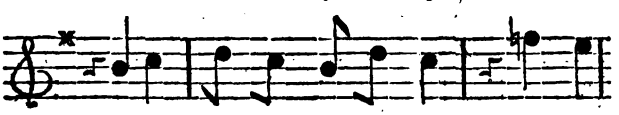
à de p e-tits jeux, La Cli-mu-set-te,



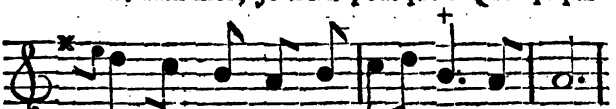
M'rendoit l'cœur joy - eux. Mon eſ - prit



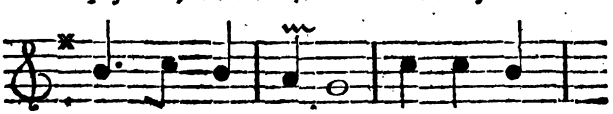
charche & tra - vail-le, Et je bâil-le,



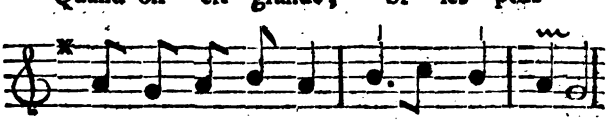
Oh! dam moi, Je n'ſais pourquoi. Queuqu'part



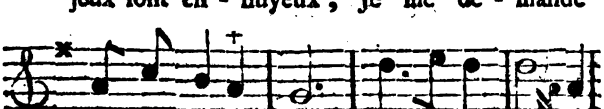
qu'j'aille, l'en-nui Me ſuit au - jour - d'hui.



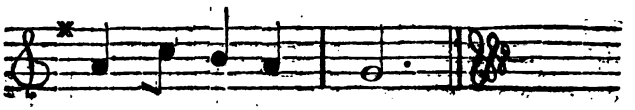
Quand on eſt grande, Si les ptits'



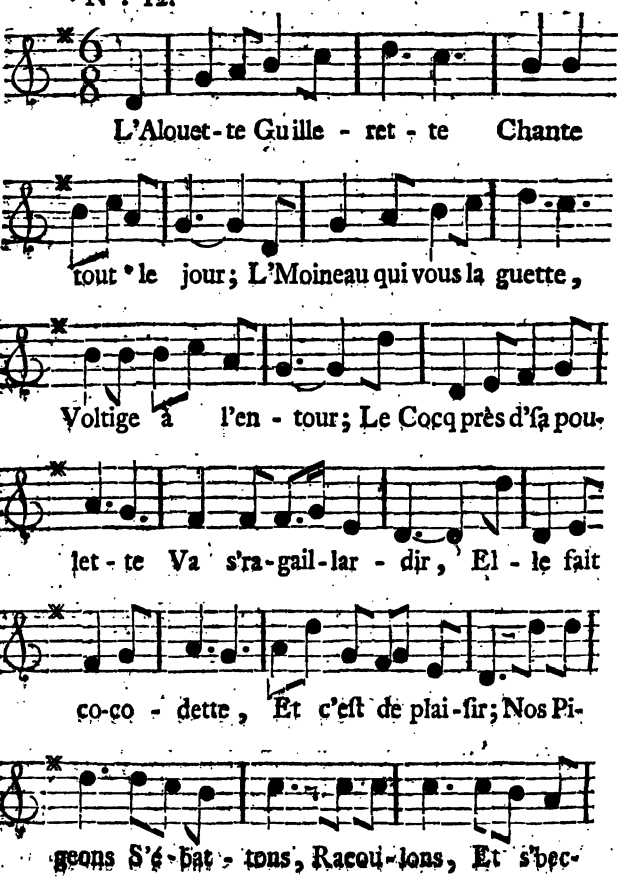
jeux ſont en - nuyeux, Je me de - mande

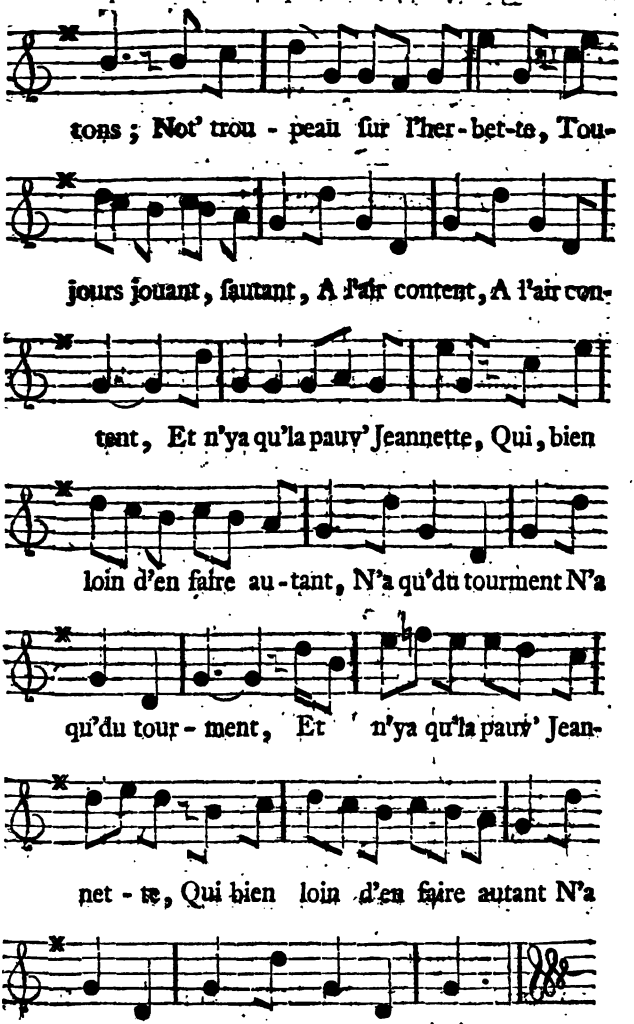


C'qu'il faut faire de mieux, Je me de - man - de

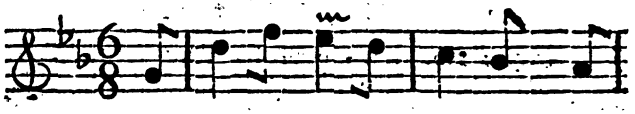

C'qu'il faut fair' de mieux,

N°. 12.


L'Alouet-te Guille - ret - te Chante
tout le jour; L'Moineau qui vous la guette,
Voltige à l'en - tour; Le Cocq près d'ſa pou-
let - te Va s'ra-gail-lar - dir, El - le fait
co-co - dette, Et c'eſt de plai-ſir; Nos Pi-
geons S'é - bat - tons, Racou - lons, Et s'bec-

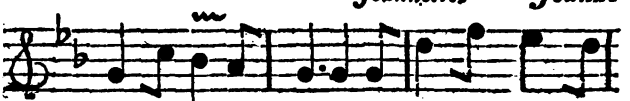

tons ; Not' trou - peau ſur l'her-bet-te, Tou-
jours jouant, ſautant, A l'air content, A l'air con-
tent, Et n'ya qu'la pauv' Jeannette, Qui, bien
loin d'en faire au-tant, N'a qu'du tourment N'a
qu'du tour - ment, Et n'ya qu'la pauv' Jean-
net - te, Qui bien loin d'en faire autant N'a
qu'du tour-ment, N'a qu'du tourment.

N°. 13. *Jeannot.*



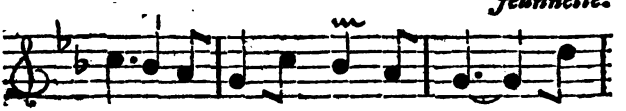
Au moment que j'é - cou - te, Je

Jeannette. *Jeann.*

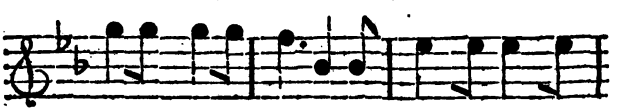


m'ſens encor trou - bler, Moi j'te troublons? Sans

Jeannette.

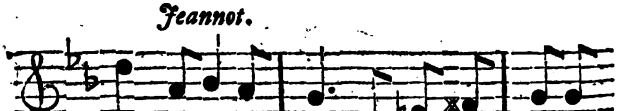


doute, Et je n'veux plus t'par - ler. C'eſt



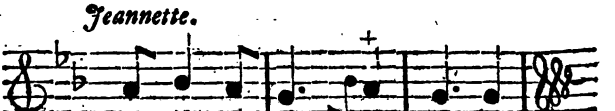
moi que l'mal oppreſſe; Tu t'plais à m'voir ſouf-

Jeannot.



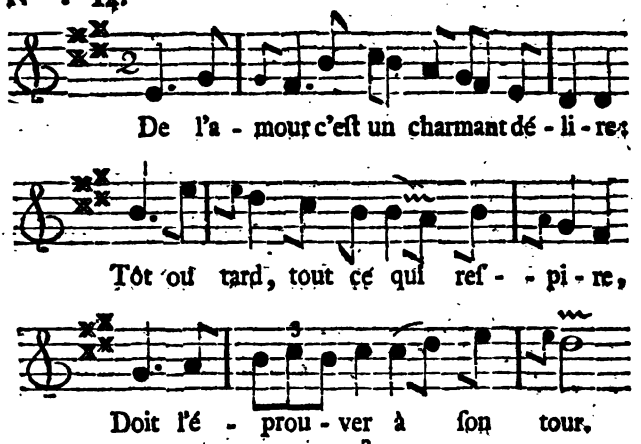
frir. Me feras - tu languir ſans ceſſe?

Jeannette.

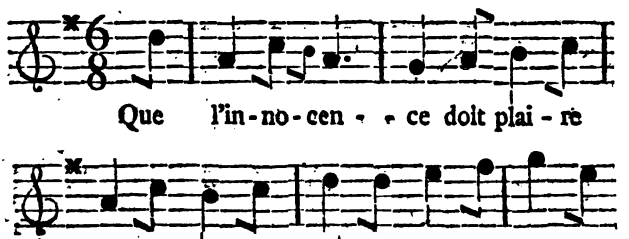


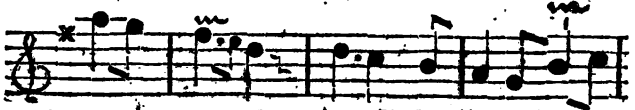
Me fe - ras-tu mou - rir?

N°. 14.

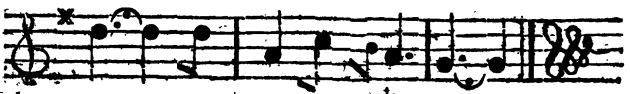

De l'a - mour c'eſt un charmant dé - li - re ;
Tôt ou tard, tout ce qui reſ - - pi - re,
Doit l'é - prou - ver à ſon tour.
Ces troupeaux, Ces oiſeaux, Tout ſou - pi - re,
Tout reſ - ſent l'em - pi - re de l'a - mour.

N°. 15.


Que l'in - no - cen - - ce doit plai - re
dans un jeune A - mant ! Mais s'il tra - hit notre

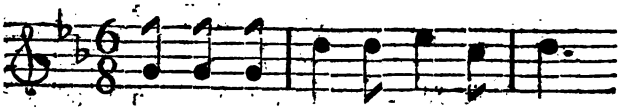


eſ - pé - ran - ce, C'eſt un grand défaut en ai-

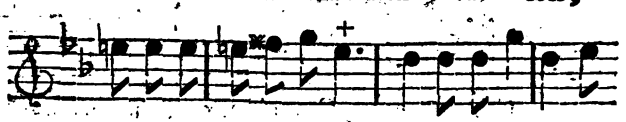


mant, Que l'in - no - cen - ce.

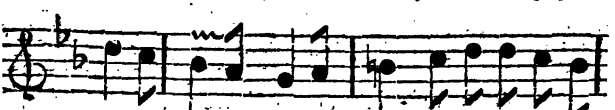
N°. 16.



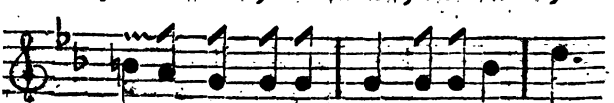
Près d'un ruiſ - ſeau dans le val - lon,



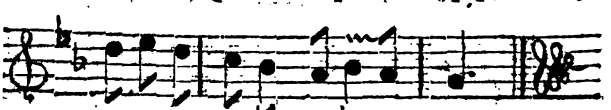
La verdril-lon, la verdril - le, Il étoit une



jeune fil - le, Verdril-lon, verdrillet-te, ver-



dril-le, Qui vouloit prendre un papil - lon,



La verdril-let-te la verdril - lon.

DUO.

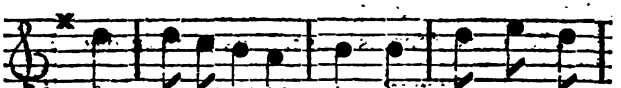
Jeannette. *Jeannot*

Ah! dors-tu, Jean-not? Paix donc ne

Jeannette.

dis mot. Comme eſt-ce que ton cœur va?

Jeannot. *Jeannette.*

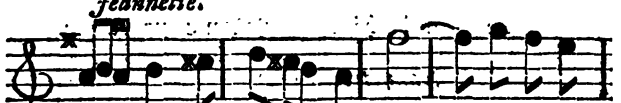


C'eſt même ſouf-france. Je perds toute

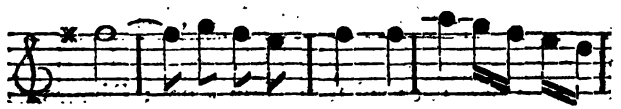
Jeannot.

eſ-pé-ran-ce. Si j'ap-pro-chions-là?

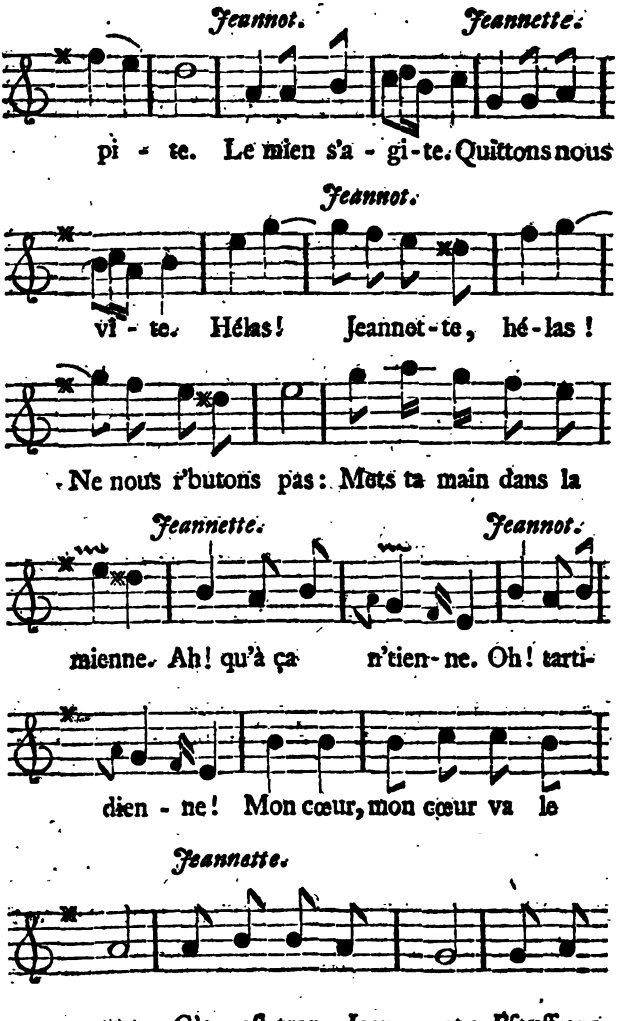
Jeannette.



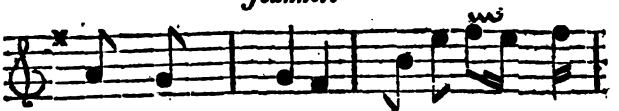
Eh! bien qu'eſt qu'ça fra? Tien, tout ça n'vaut



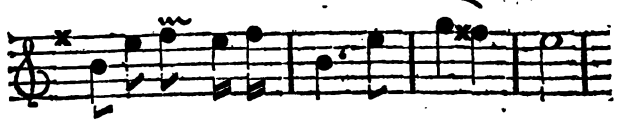
rien, Quittons nous vîte. Mon cœur pal-


Jeannot.
Jeannette.
pi - te. Le mien s'a - gi - te. Quittons nous
Jeannot.
vi - te. Hélas! Jeannot - te, hé - las!
Ne nous r'butons pas: Mets ta main dans la
Jeannette.
Jeannot.
mienne. Ah! qu'à ça n'tien - ne. Oh! tarti -
dien - ne! Mon cœur, mon cœur va le
Jeannette.
trot. C'en eſt trop, Jean - not; j'ſouffrons

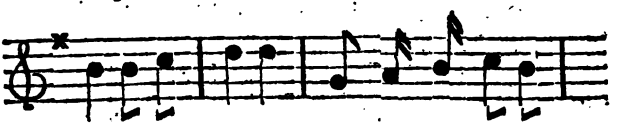
Jeannot.



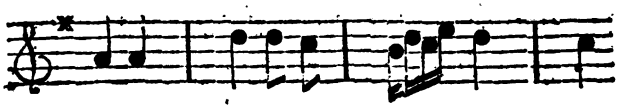
da - van - ta - ge, Efforts ſu - per-



flus! Je n'ſais rien de plus: J'en - ra - ge.



Par la mor - dienne! R'mets ta main dans la

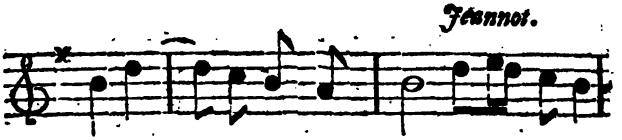


mienne. Ne t'en dé - plai - ſe, Faut

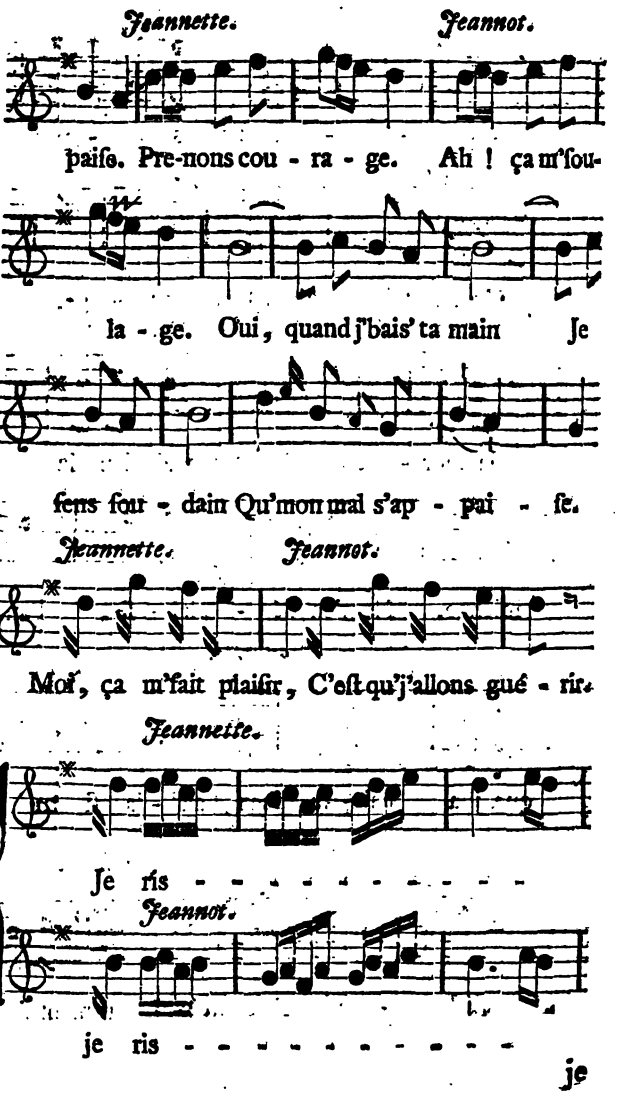
Jeannette.

que j'la bai - ſe. Tian, bais' - la ſi tu

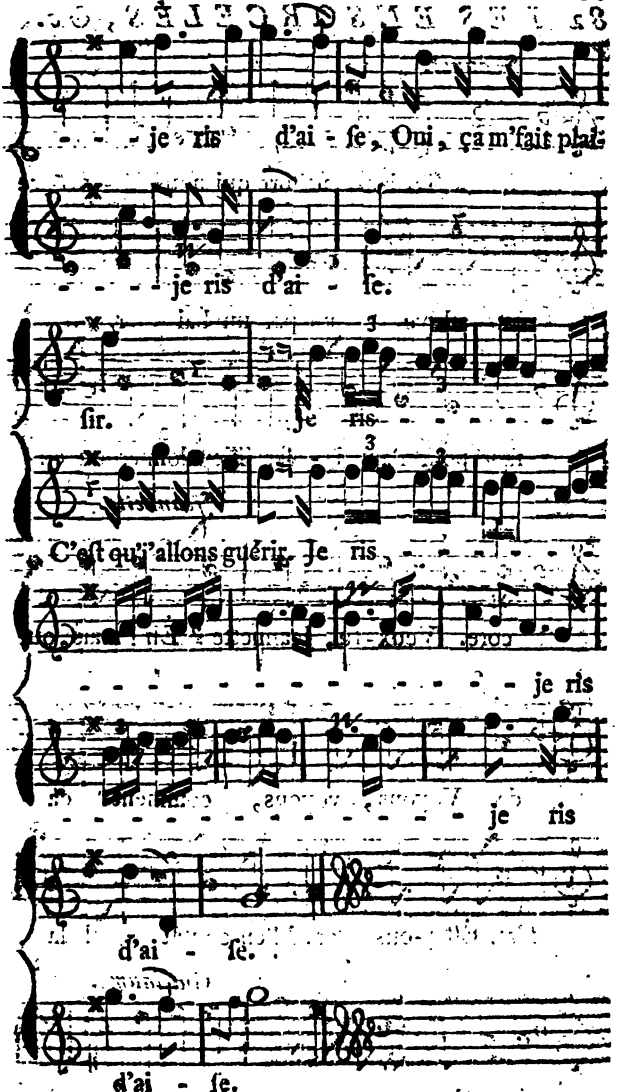
Jeannot.

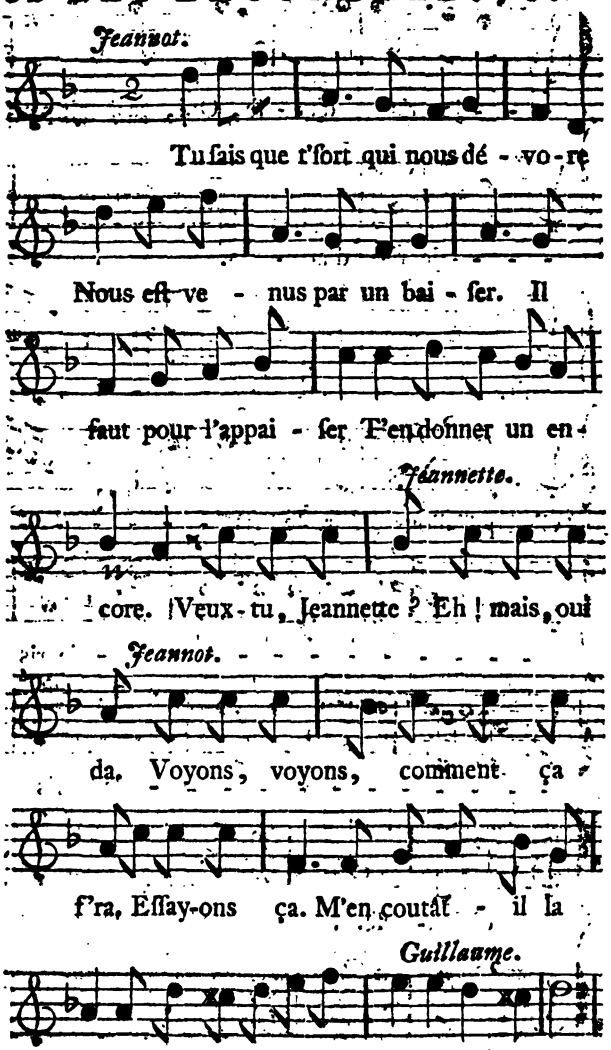


veux, Bais' - les tous' les deux. L'tourment s'ap-


Jeannette.
Jeannot.
paiſe. Pre-nons cou - ra - ge. Ah ! ça m'ſou-
la - ge. Oui, quand j'bais' ta main Je
ſens fon - dain Qu'mon mal s'ap - pai - ſe.
Jeannette.
Jeannot.
Moi, ça m'fait plaiſir, C'eſt qu'j'allons gué - rir.
Jeannette.
Je ris - - - - - - - - - -
Jeannot.
je ris - - - - - - - - - -

je


je ris d'ai - se, Oui, ça m'fait plai-
je ris d'ai - se.
sir. Je ris
C'est qu'j'allons guérir. Je ris
je ris
je ris
d'ai - se.
d'ai - se.


Jeannot.
Tu ſais que t'ſort qui nous dé - vo - re
Nous eſt ve - nus par un bai - ſer. Il
faut pour l'appai - ſer T'en donner un en -
Jeannette.
core. Veux-tu, Jeannette ? Eh ! mais, oui
Jeannot.
da. Voyons, voyons, comment ça
f'ra, Eſſay-ons ça. M'en coutât - il la
Guillaume.
vi - e, Contentons mon en - vi - e. Al - te là.

FIN.

LA FILLE MAL GARDÉE,

OU

LE PEDANT AMOUREUX,

PARODIE DE LA PROVENÇALE.

Représentée pour la premiere fois par les Comédiens Italiens ordinaires du Roi le 4. Mars 1758.

ACTEURS.

LE MAGISTER, *Tuetur de Nicolette.*

NICOLETTE.

Me. BOBINETTE, *Gouvernante du Magiſter.*

LINDOR, *Amant de Nicolette.*

LA FILLE MAL GARDÉE, PARODIE.

SCENE PREMIERE.

LE MAGISTER.

ARIETTE. N°. 1.

D'Un trait vainqueur
L'Amour me bleſſe,
Le plus grand cœur
A ſa foibleſſe.
Le fier Céſar
En idolâtre,
De Cléopatre
Suivoit le Char.
Hercule file, (*bis.*)
Le brave Achille
Pour Briſeïs
Verſe des larmes;
Le Dieu des armes
Aime Cypris.

Et moi, grave Magiſter,
Magis, magis, magis, ter,
Je brule pour Nicolette,
Je gémis de ma défaite,
Et je cede ſans effort.
Omnia vincit amor.

Oui, tous les grands hommes ont aimé, *& nos cedamus amori.*

SCENE II.

Me. BOBINETTE, LE MAGISTER.

Me. BOBINETTE.

AIR: *Réveillez-vous.*

QUel lutin ſitôt vous éveille?
Où courez-vous toute la nuit?

LE MAGISTER.

Je crois, d'abord que je ſommeille,
Voir Nicolette qui s'enfuit.

C'en eſt fait, ma chere Madame Bobinette, il n'y a plus de repos pour moi.

Me. BOBINETTE.

Seigneur Pancrace, tout éveillé que vous ſoyez, il me paroît que Nicolette l'eſt encore davantage.

ARIETTE. N°. 2.

La garde d'une fille
Jeune, vive & gentille
Cauſe un grand embarras ;
Un jaloux ne vit pas.
A tout prêtant l'oreille,
Il s'inquiette, il veille,
Sans ceſſe il vient, il va.
Qui va là ? Qui va là ?

Un geſte, une parole,
Une mouche qui vole
Lui trouble la cervelle,
Il eſt en fentinelle,
Et quand ce loup-garou
Eſt à la découverte,
L'Amour bien plus alerte
Attrape le vieux fou. (*fin.*)

Un geſte, une parole, &c. (*au mot fin.*)

Voilà ce que c'eſt que d'aimer une Jeuneſſe, au lieu d'avoir un attachement ſolide & raiſonnable.

LE MAGISTER.

Je vous entends, mon aimable Gouvernante ; mais, *neceſſitas non habet legem.* Nicolette eſt une petite orpheline qui m'a été confiée.

Me. BOBINETTE.

Je le ſais.

LE MAGISTER.

Elle a quelque bien dont il faudroit rendre compte.

Me. BOBINETTE.

Cela eſt juſte.

LE MAGISTER.

Il s'eſt un peu embrouillé avec le mien.

Me. BOBINETTE.

Rien de plus naturel.

LE MAGISTER.

Et pour éviter l'embarras du calcul, je me vois dans la néceſſité de l'épouſer.

Me. BOBINETTE.

Vous avez raiſon.

LE MAGISTER.

Je dois redoubler de vigilance, de crainteque cette jolie proie ne m'échappe.

Me. BOBINETTE.

à part.

Le vieux renard!

LE MAGISTER.

Je ſuis dans les plus grandes inquiétudes.

Me. BOBINETTE.

Je le crois.

LE MAGISTER.

ARIETTE. No. 3.

Au bord de l'eau ſur le ſoir,
Lorſque le temps eſt bien noir,
J'entends une voix qui chante :
Venez, venez, beauté charmante,
St, ſt, ſt, ſt, je ſuis au long du mur,
Venez, venez, Beauté charmante,
Le hibou dort, l'inſtant eſt ſûr,

Me. BOBINETTE.

Il y a à parier que c'eſt un compliment que l'on vous fait; mais ſur qui vos ſoupçons peuvent-ils tomber? depuis que Nicolette eſt en âge de plaire, vous avez renvoyé tous vos Ecoliers; vous ne donnez plus de leçons qu'en ville, & perſonne ne vient ici qui ne ſoit du genre féminin. (*à part*) Cela commence beaucoup à m'ennuyer.

LE MAGISTER.

Je ſoupçonne tout le monde, & principalement ce petit fripon de Lindor, ce jeune Etudiant en Droit, qui venoit ici ſous prétexte d'apprendre le Grec.

Me. BOBINETTE.

Et qui vouloit apprendre à parler François à Nicolette.

LE MAGISTER.

Je l'ai bien vîte congédié.

Me. BOBINETTE.

Il étoit plus Grec que vous.

LE MAGISTER.

C'eſt lui qui a commencé à donner l'éveille à ma pupille; depuis ce temps elle eſt inquiette; le moindre bruit fixe ſon attention.

ARIETTE. N°. 4.

Quand une fille a l'eſprit curieux,
Son cœur s'entend avec ſes yeux. (*bis.*)

Tu ſais que ma maiſonnette
Tient aux murs de la Guinguette ;
Les Dimanches, Nicolette
Y prête l'oreille, & guette ;
Elle écoute des chanſons,
Elle hauſſe les talons,
Ses yeux alors font leur rôle.
Je ne ſais pas ce qu'elle voit,
Elle ſe mord le bout du doigt,
En s'écriant Ah ! que c'eſt drôle !
Quand une fille a l'eſprit curieux,
Son cœur s'entend avec ſes yeux. (*bis.*)

Me. BOBINETTE.

Cela ne doit pas vous étonner ; le plaiſir eſt pour cet âge, ce qu'un joli chat eſt pour une jeune chatte.

Air : *Lorſque le plaiſir ſe préſente.* N° 5.

Quand un beau minet ſe préſente
Une chatte miaule après lui ;
Plus elle a reſſenti d'ennui,
Plus elle eſt vive & ſémillante.

Quand un beau, &c.

LE MAGISTER.

Air : *De tous les Capucins du monde.*

Je prétends que le mariage
Ce ſoir avec elle m'engage,
Et pour en bien goûter les fruits,
Et me voir ſûr de cette Belle,
Je paſſerai toutes les nuits
A me poſter en ſentinelle.

Me. BOBINETTE.

Croyez-moi, il vaut mieux que ce ſoit moi qui faſſe la garde.

LE MAGISTER.

Air : *De M. de Catinat.*

Pourrai-je ſans danger me confier à toi ?

Me. BOBINETTE.

Oui, oui, mon intérêt vous répond de ma foi.
Des galants qui viendront demander de l'emploi,
J'aurai grand ſoin qu'aucun n'ait affaire qu'à moi.

LE MAGISTER.

Je vais y mettre ordre.

Me. BOBINETTE.

En attendant, je vous conſeille, pour ne point effaroucher Nicolette, de vous rendre aimable à ſes yeux ; mais c'eſt là le plus difficile.

LE MAGISTER.

Comment, le plus difficile ?

Me. BOBINETTE.

Par exemple, puiſque vous n'avez plus ici d'Ecoliers, pourquoi garder à la maiſon cet attirail pédanteſque ?

LE MAGISTER.

A l'exemple de Denis de Syracuſe, j'aime à conſerver les attributs du deſpotiſme ; il eſt bon de ſe faire reſpecter ; je ne veux point être de ces maris dont la complaiſance tourne toujours à leur déſavantage. Nicolette eſt encore un enfant ;

c'eſt un tendre arbriſſeau que je veux ployer à ma fantaiſie, & je ſuis déja parvenu à diſpoſer ſon eſprit à recevoir....

Me. BOBINETTE.

Vous le croyez ?

LE MAGISTER.

Sans doute. Par exemple, quoiqu'elle ſoit jolie au ſuperlatif, je l'ai perſuadée qu'elle eſt d'une laideur extrême.

Me. BOBINETTE.

Paroles perdues. Vous m'en diriez autant, que je ne vous croirois pas ; on ſait ce qu'on vaut.

LE MAGISTER.

Paix, elle vient ; allons examiner ce qu'il faut faire à notre jardin pour mettre cette jeune roſe à l'abri des atteintes de ces petits frélons amoureux, plus dangereux pour la vertu des femmes, que les inſectes ne le ſont pour les fleurs.

SCENE III.

NICOLETTE, *seule.*

ARIETTE. N°. 5.

DEpuis que j'ai vu Lindor,
La Nature eſt plus brillante :
Tout m'anime, tout m'enchante,
Et mon cœur a pris l'eſſor.
Quand l'oiſeau ſur la Charmille,
En chantant vole ou ſautille,
Il eſt moins joyeux que moi.
Papillon, quand je te vois
Careſſer la fleur nouvelle,
Mon cœur bat comme ton aîle ;
Il imite ton eſſor,
Il voltige après Lindor.
Cher Lindor, viens, je t'appelle :
A ma voix l'écho fidele,
Avec moi redit Lindor,
Cher Lindor, Lindor, Lindor,
Et l'écho répete encore,
Cher Lindor, mon cher Lindor.

M. le Magiſter dit que je n'ai ni eſprit ni beauté, il faut avouer que Lindor a bien de la bonté de m'aimer, auſſi ſerai-je bien reconnoiſſante ; cherchons du moins à placer des fleurs dans mes cheveux pour n'être pas ſi déplaiſante

SCENE IV.

LE MAGISTER, Me. BOBINETTE, NICOLETTE.

LE MAGISTER.

EST-ce ainſi que vous vous occupez ?

Air : *Ah le bel oiſeau, &c.*

Quel plaiſir peut-on avoir,
Quand on a votre viſage,
Quel plaiſir peut-on avoir
A ſe mirer, à ſe voir ?

Me. BOBINETTE.

Si vous me reſſembliez,
Ce ſeroit un avantage :
Quand vous vous regarderiez,
Vous vous rendriez hommage.

NICOLETTE.

Ah ! le bel objet vraiment
Pour me tenir ce langage !
Ah ! le bel objet vraiment
Pour engager un Amant !

Me. BOBINETTE.

Voyez la petite impertinente.

LE MAGISTER.

Un Amant ! & qu'eſt-ce que c'eſt qu'un Amant ?

NICOLETTE.

Je ne ſais pas, Mr. le Magiſter, mais je m'imagine que c'eſt quelqu'un qui ne me trouveroit pas ſi laide.

LE MAGISTER.

Eh ! Où avez-vous entendu parler d'Amant ?

NICOLETTE.

Nulle part, M. le Magiſter.

LE MAGISTER.

Nulle part !

NICOLETTE.

C'eſt que je me ſouviens que quand Madame Bobinette parloit à quelqu'un de vos Ecoliers, elle lui diſoit : venez mon petit Amant, baiſez-moi, mon petit Amant.

Me. BOBINETTE.

Allez, vous raiſonnez comme une petite ſotte.

LE MAGISTER.

Ah ! c'eſt donc dans le deſſein de plaire à quelque Amant que vous vouliez mettre des fleurs dans vos cheveux ? Peine perdue, vous n'en ſeriez pas plus jolie.

NICOLETTE.

Vous me mortifiez toujours : en quoi donc ſuis-je ſi laide ?

LE MAGISTER.

ARIETTE. Nº. 7.

Qui vous voit ne peut s'empêcher
De ſoupirer ou de ſourire,
Et vous penſez qu'on vous admire.
Fi, fi, fi, vous devez vous cacher.
Vous croyez avoir des appas,
Mais vos traits ſont trop délicats.
Je vous le dis prenez-y garde;
Dans le menton ce petit creux
Et cette bouche trop mignarde
N'ont rien d'aſſez majeſtueux.
Tournez que je vous examine,
Vous avez la taille trop fine. (*bis.*)
Tournez que je vous examine.
Je vous le dis prenez-y garde.
Vous avez certain embonpoint,
Qui fait que chacun vous regarde;
Vos grands yeux ne finiſſent point.
Non, non, qui vous voit ne peut s'empêcher
De ſoupirer ou de ſourire;
Et vous penſez qu'on vous admire.
Fi, fi, vous devez vous cacher. (*bis.*)
Ah! je ſoupire, (*bis.*)
Fi, fi, vous devez vous cacher. (*bis.*)

NICOLETTE.

Mais il me ſemble pourtant.

LE MAGISTER.

Il vous ſemble.... Il vous ſemble... Ne remarquez-vous point que chacun vous ſuit quand vous paſſez dans la rue.

NICOLETTE.

Il eſt bien vrai, M. le Magiſter ; j'ai remarqué que tous les petits garçons courent après vous, & les grands courent après moi.

LE MAGISTER.

AIR. *Ces filles ſont ſi ſottes, &c.*

Vous voulez prendre un ton railleur.

NICOLETTE.

Moi ! non, je ſuis ſi bête, M. le Magiſter.

LE MAGISTER.

Mais croyez-moi, mon petit cœur;
Car aux yeux cela faute :
Vous êtes laide à faire peur.

NICOLETTE.

Mais, ce n'eſt pas ma faute,
Monſieur.
Mais, ce n'eſt pas ma faute.

LE MAGISTER.

Laiſſons cela. Pourquoi n'êtes-vous pas à votre ouvrage ?

NICOLETTE.

Je ſuis ici venue pour prendre un peu l'air.

LE MAGISTER.

Hé bien ! puiſque vous aimez tant à prendre l'air, je vais vous donner ici votre leçon : où eſt votre livre ?

NICOLETTE.

Le voici.

LE MAGISTER.

N'êtes-vous pas honteuse, à votre âge, de ne savoir pas encore lire ?

NICOLETTE.

Mais, vos livres sont si difficiles.

LE MAGISTER.

Oui, tout est difficile pour vous.

NICOLETTE.

Mais, Madame Bobinette qui est plus grande que moi, ne sait pas lire non plus elle.

Me. BOBINETTE.

Qu'est-ce qui vous a dit cela ?

LE MAGISTER.

Point tant de raisonnements, avancez ce fauteuil plus près, plus près : *Nicolette regarde derriere elle* ; hé bien ! ce que vous allez lire n'est pas de ce côté. Commencez.

NICOLETTE.

ARIETTE. N°. 8.

Sur les Dis..... Dis.

LE MAGISTER.

Innocente !

Cette Lettre est-elle un i ?

NICOLETTE.

Quel ton brusque ! il me tourmente.

LE MAGISTER.

Cette Lettre est-elle un i ?

NICOLETTE,

NICOLETTE.

D'effroi j'ai le cœur saisi.

LE MAGISTER.

Si vous pouvez, épelez, ignorante.

NICOLETTE.

De, de, voi.

LE MAGISTER.

Cette fois-ci,
C'est un i : cela m'impatiente.

NICOLETTE, *en pleurant.*

i, r, s,

LE MAGISTER.

La voilà qui pleure : c'est un i.
Votre douleur vous rend des plus gentilles.

NICOLETTE.

Ne me plaisantez pas ainsi.

o. i. r. s. Devoirs *Elle lit.* sur les devoirs des filles. (*au Magister.*)
Est-ce que je ne lis pas bien ?

LE MAGISTER.

Non, jamais vous ne saurez rien.

Si vous n'avez pas plus d'esprit que de beauté, vous ferez un fort joli sujet : continuez votre leçon.

NICOLETTE, *lit.*

Sur les devoirs des filles : il faut qu'elles fassent ce qu'elles..... peuvent pour....

au Magiſter. Hé ! bien Monſieur le Magiſter, c'eſt ce que je fais.

LE MAGISTER.

Oh ! je perds patience ; mais quel eſt cet autre livre, dans la poche de votre tabelier ?

NICOLETTE.

C'eſt un livre, Monſieur le Magiſter.

LE MAGISTER.

Je vois bien que c'eſt un livre, donnez-le-moi. Donnez, eh ! donnez donc. *liſant.*

Sur la maniere.....

NICOLETTE.

De faire des enlevements.

LE MAGISTER.

Ah ! ah ! vous liſez bien dans celui-ci ?

Me. BOBINETTE.

Ah ! quelle horreur ? Qui eſt-ce qui vous a donné ce livre-là, petite fille ?

LE MAGISTER.

Je veux que vous me diſiez la vérité.

NICOLETTE.

Monſieur le Magiſter !

LE MAGISTER.

Dépêchez, dépêchez-vous.

NICOLETTE.

Je vais vous le dire, M. le Magiſter.

LE MAGISTER.

Hé bien ?

NICOLETTE.

Je n'en ſais rien, Monſieur le Magiſter.

LE MAGISTER.

Comment, vous n'en ſavez rien?

NICOLETTE.

Je l'ai trouvé dans le jardin.

Me. BOBINETTE.

Il y a quelque choſe là-deſſous, je ſaurai m'en éclaircir.

NICOLETTE.

AIR. *Je ne ſais pas écrire.*

Mais, vous avez l'air mécontent.

LE MAGISTER.

Oui, oui.

NICOLETTE.

Ce livre-là pourtant,
Me paroît néceſſaire :
Le ſujet en eſt amuſant ;
Et puis d'ailleurs en le liſant,
On ſait ce qu'il faut faire.

LE MAGISTER.

Holà ! Madame Bobinette, je vais chercher des ouvriers pour rétablir le mur de ce jardin & griller nos fenêtres ; ayez ſoin de Nicolette, pendant mon abſence.

Me. BOBINETTE.

Fiez-vous à moi.

NICOLETTE.

Mais il me ſemble que tout cela n'eſt

pas néceſſaire : qui voulez-vous qui me vienne chercher, je ſuis ſi laide!

LE MAGISTER.

Je n'appréhende point que vous plaiſiez à perſonne; mais je crains que quelqu'un ne vous plaiſe, & comme je veux bien vous épouſer, je dois prendre mes

à M. Bobinette.

précautions. Allez-lui chercher ſon carreau de dentelles qu'elle s'occupe juſqu'à mon retour : la Jeuneſſe ne ſe perd que par le déſœuvrement.

Me. BOBINETTE.

Laiſſez-moi faire, j'aurai grand ſoin de la faire travailler. Ah! ah! petite mijaurée, je vous ferai charier droit.

(*Elle ſort.*)

SCENE V.

LE MAGISTER, NICOLETTE.

NICOLETTE.

MAis on ne peut pas toujours travailler.

LE MAGISTER.

Hé bien! pour vous déſennuyer, vous repaſſerez votre leçon; *Il lui donne un*

livre. Tenez... mais je vous déclare que ſi à mon retour.

NICOLETTE.

Et moi je vous déclare que je ne veux plus travailler, ni étudier : tenez, voilà votre livre. *Elle jette le livre.*

LE MAGISTER.

Vous avez l'audace! Mais je ne reviens pas de ma ſurpriſe.

NICOLETTE.

Accommodez-vous.

LE MAGISTER.

Je ne ſais qui me tient..... Vous ne voulez donc pas obéir?

NICOLETTE.

Non.

LE MAGISTER.

Je vous abandonne.

NICOLETTE.

Hé bien! je ne m'en ſoucie guere.

LE MAGISTER.

Vous ne ſerez point ma femme.

NICOLETTE.

Tant mieux.

LE MAGISTER.

Vous mourrez fille.

NICOLETTE.

Oui, oui.

LE MAGISTER.

Comment! Oui, oui, que veut-elle dire?

NICOLETTE.

Un autre m'épouſera, là.

LE MAGISTER *à part.*

Ce ne ſeroit pas là mon compte, je crois que Madame Bobinette a raiſon; il faut *à Nicolette.*

l'adoucir. Ecoute, Nicolette.

NICOLETTE.

Laiſſez-moi.

LE MAGISTER.

Si je te gronde, c'eſt pour ton avantage.

NICOLETTE.

Je vous remercie.

LE MAGISTER.

Je veux bien encore te pardonner, ſi tu me promets d'être plus docile; oui, tu ſeras ma petite femme dès ce ſoir.

NICOLETTE.

Hom!....

LE MAGISTER.

Et j'aſſaiſonnerai les leçons que je te donnerai de tant de mignardiſes, de tant de petites careſſes, que tu diras de moi: *Miſcuit utile dulci.*

NICOLETTE.

Allez je n'ai que faire de vos biſcuits ni de vos petites careſſes.

LE MAGISTER.

Tu auras une entiere liberté, & je ren-

verrai Bobinette. (*à part.*) Il faut lui promettre plus que je n'ai envie de lui accorder.

NICOLETTE *à part.*

Il faut que je faſſe ſemblant de m'appaiſer pour qu'il ne ſoupçonne de rien au ſujet de Lindor.

LE MAGISTER.

Allons, taiſons la paix.

NICOLETTE.

Oui, oui, vous voulez encore vous mocquer de moi.

LE MAGISTER.

Non, je te le jure.

ARIETTE, N°. 9.

Tu vas être la maîtreſſe,
A ton tour commande ici.
NICOLETTE.
Bon! bon! vaine promeſſe!
LE MAGISTER.
Non, non, non.
NICOLETTE.
Fiez-vous-y.
LE MAGISTER.
Oui je veux te ſatisfaire.
NICOLETTE.
Prouvez-moi.
LE MAGISTER
Que faut-il faire?
NICOLETTE.
Demandez pardon.

LE MAGISTER.

Pardon!

NICOLETTE.

Oui, pardon.

LE MAGISTER.

Elle plaisante.

Soit, pardon, es-tu contente?

NICOLETTE.

A genoux, petit garçon.

LE MAGISTER.

Oh! c'est trop.

NICOLETTE.

Il se mutine.

LE MAGISTER, *à genoux.*

M'y voilà.

NICOLETTE, *apperçevant Lindor.*

Je vois Lindor

SCENE VI.

LINDOR, LE MAGISTER, NICOLETTE.

LINDOR, *derriere le Magister, bas à Nicolette.*

ST, st, st.

NICOLETTE, *au Magister qui veut se lever.*

Encor, encor.

LE MAGISTER.

C'est assez.

NICOLETTE, *au Magiſter.*
Que l'on s'incline.
LINDOR, *bas à Nicolette.*
Écoutez.
NICOLETTE, *bas à Lindor.*
Je ne peux pas.

Le Magiſter voulant ſe lever.

Hem! plait-il? Plus bas, plus bas.
Quatre fois, baiſez la terre.
LE MAGISTER.
Mais!
NICOLETTE, *faiſant baiſſer le Magiſter.*
Mais, mais.
LE MAGISTER.
Il faut lui plaire.
NICOLETTE.
Quatre fois: fort bien, fort bien.

Pendant que le Magiſter baiſe la terre, Lindor baiſe la main de Nicolette, lui donne un billet & ſe retire

SCENE VII.

LE MAGISTER, NICOLETTE.

LE MAGISTER, *ſe levant en riant.*

AH! ah! ah! qu'elle eſt bouffonne.
NICOLETTE, *riant.*
Ah! ah! ah! je vous pardonne.

LE MAGISTER, *à part.*
Ah ! friponne je te tien.
NICOLETTE, *à part.*
Ah ! vieux Reitre, je te tien.
Enſemble.
Quel plaiſir eſt égal au mien. (*bis.*)

LE MAGISTER.

Te voilà bien contente, petite folichonne.

NICOLETTE.

Oh ! très-contente, allons, prenez part à ma joie, danſez.

LE MAGISTER.

Moi, que je danſe !

NICOLETTE.

Oui, je le veux ; danſez tout à l'heure : ta, la, la, &c.

LE MAGISTER, *danſe.*

Ta, la, la, la, &c.

SCENE VIII.

LE MAGISTER, NICOLETTE, Me. BOBINETTE.

Me. BOBINETTE.

QUe vois-je. Eh ! voilà M. le Magister qui danse; miséricorde!

LE MAGISTER.

Ah : Madame, Madame Bobinette, il *à Nicolette.*
n'y a rien que l'amour n'excuse. Ah ! çà petite fanfan, je veux que nous ayons ce soir des violons ; je vais en chercher, & je danserai tant que tu voudras; travaille en attendant.

NICOLETTE.

De grand cœur : partez donc bien vîte.

LE MAGISTER, *bas à Me. Bobinette.*

Ah ! ah ! ah ! voilà la façon dont on les endort ; amuse Nicolette pendant que j'irai chercher les ouvriers pour.... Mais elle *à Nicolette.*
nous écoute, suis-moi. Travaille, travaille, ma petite amie. (*ils sortent.*)

NICOLETTE.

Eh ! oui, oui, vous devriez déja être bien loin ?

SCENE IX.

NICOLETTE, *ſeule.*

Liſons vîte la lettre de Lindor; on croit que je ne ſais pas lire, & que je ne ſuis qu'une ſotte; tant mieux. Mais les voilà qui m'examinent; chantons en travaillant juſqu'à ce qu'ils ſoient partis.

ARIETTE. N°. 10.

Aſſiſe ſur les bords
D'une onde pure,
Qui lentement murmure :
Je ſens, quand je m'endors,
Un doux zéphire,
Qui ſur mon ſein ſoupire.
Dans cet aſyle,
Quand un ſort tranquille,
D'un repos facile
M'a fait jouir.
J'ouvre mes yeux au jour, & mon ame au plaiſir.

Ils ſont éloignés, liſons.

„ Ma chere Nicolette, je ſais que le Ma-
„ giſter doit vous épouſer ce ſoir; il n'y a
„ pas de temps à perdre. Si vous voulez
„ éviter ce malheur, je vais tout prépa-
„ rer pour vous enlever, & je viendrai
„ me cacher dans ce jardin pour attendre
„ l'occaſion favorable. *Lindor.*

SCENE X.

Me. BOBINETTE, NICOLETTE.

Me. BOBINETTE.

AIR. *Blaiſe en revenant des champs.*

C'Eſt une lettre, je crois.
Oh ! par ma foi, oh ! par ma foi ?
Vous vous moquez donc de moi ?

NICOLETTE.

Elle eſt à votre adreſſe.

Me. BOBINETTE.

Ah ! la bonne piece !

NICOLETTE.

à part.

Liſez-la plutôt. Heureuſement elle ne ſait lire ni, bo, co, bi, net, nette, Bobinette. Vous voyez bien.

Me. BOBINETTE.

Comment avez-vous eu cette lettre-là ?

NICOLETTE.

Elle étoit dans le livre que j'ai trouvé tantôt là-bas ſur ce banc de gazon où vous vous aſſeyez ordinairement.

Me. BOBINETTE.

Pourquoi avez-vous décacheté cette lettre, puiſqu'elle eſt à mon adreſſe.

NICOLETTE.

J'ai été bien payée de ma curioſité.

Me. BOBINETTE.

Pour vous punir, faites-m'en la lecture.

NICOLETTE.

Je vais vous la lire tout de ſuite, car je l'ai épelée; voyez ſi je lis bien.

Elle lit.

„ Madame Bobinette, comme je ſais „ que malgré vos charmes vous êtes une „ femme d'honneur qui aime à ſe di- „ vertir ſans qu'on ſe doute de rien, je „ vous déclare que je ſuis amoureux „ de vous; mais comme la Gouvernan- „ te d'un Magiſter a une réputation à „ garder, je vous préviens que je ferai „ ſemblant d'être l'Amant de Nicolette „ & tout ce que je lui dirai s'adreſſera à „ vous. *Lindor.*

Me. BOBINETTE.

Tout cela ne m'étonne point, mais il me ſemble que je le vois là-bas entre ces arbres; appellez-le, appellez-le, je vais me cacher derriere vous, & vous lui parlerez.

NICOLETTE.

Je vais jouer un joli rôle.

Me. BOBINETTE.

Je ne ſerai pas embarraſſée du mien.

NICOLETTE.

Lindor, Lindor.

SCENE XI.

LINDOR, NICOLETTE, Me. BOBINETTE.

LINDOR.

AIR : *Ces forbans d'Angleterre.*

JE viens, Beauté charmante,
Grillé, brulé d'une flamme ardente ;
Car en vous tout m'enchante
Juſques au bout du doigt.

Me. BOBINETTE.

Il me voit, il me voit.

LINDOR.

Dès qu'on vous apperçoit
C'eſt ſon cœur qu'on vous doit.
Il faut que l'on ſoupire,
L'Amour qui ſait ſi bien nous réduire,
Pour plaire & pour ſéduire,
Doit être fait ainſi.

Me. BOBINETTE.

Grand merci, grand merci.

En vérité, M. Lindor, vous vous y prenez d'une maniere ſi délicate, que la vertu la plus fiere auroit tort.... Répondez pour moi, petite fille, la force du ſentiment m'empêche de m'exprimer.

NICOLETTE.

ARIETTE Nº. 11.

Mon cœur inſenſible

Crut juſqu'à ce jour
Qu'il étoit poſſible (*bis.*)
D'éviter l'amour. (*bis.*)
Dans l'indifférence
Je bravois ſes traits,
Je vivois en paix. (*bis.*)
Dans cette aſſurance
Je ſerois encor,
Mais j'ai vu Lindor. (*bis.*)
Mon cœur trop ſenſible
Éprouve en ce jour,
Qu'il eſt impoſſible
D'éviter l'amour.

Me. BOBINETTE *à Lindor.*

Imaginez-vous que c'eſt moi qui vous parle.

LINDOR.

Qu'eſt-ce que cela ſignifie?

NICOLETTE *à Lindor.*

Elle croit que c'eſt elle que vous aimez ne la déſabuſez point.

Me. BOBINETTE.

Oui, mon cher Lindor. Mais continuez de parler à Nicolette pour me ſauver l'embarras de ma pudeur. Nicolette eſt dans le ſecret.

LINDOR.

AIR: *Un Officier, deux Officiers.*

Avec ce tein, cette fraîcheur
On vous prend pour l'Aurore.

NICOLETTE

NICOLETTE *à Me. Bobinette.*
Vous voyez bien que cela ne peut s'adreſſer qu'à vous.

Me. BOBINETTE *continuant l'air.*
Ah ! que ce diſcours eſt flatteur,
Recommencez encore.

LINDOR.
Oui, oui, je vous adore,
Et ce baiſer part de mon cœur.
Il embraſſe Nicolette.

NICOLETTE. *à Me. Bobinette.*
A-t-il bien fait ?

Me. BOBINETTE *à Nicolette.*
Oui.

NICOLETTE *finit l'air.*
Recommencez encore.

Me. BOBINETTE.
Ah ! finiſſez donc, vous m'allez faire évanouir.

LINDOR.
Ma chere Madame Bobinette, puiſque vous ne vous oppoſez plus à mes vœux permettez que j'affranchiſe ce que j'aime du pouvoir d'un brutal.

Me. BOBINETTE.
Oui, vous n'avez qu'à déclarer vos ſentiments pour moi à M. le Magiſter.

LINDOR.
Je n'ai garde ; il croiroit que vous y répondriez ; cela feroit tort à cette gran-

de réputation de ſageſſe que vous vous êtes acquiſe.

Me. BOBINETTE.

Cela eſt vrai, & quoique le Magiſter veuille épouſer Nicolette, je ſais qu'il eſt très-jaloux de moi.

LINDOR.

Attendez, pour ne point compromettre votre vertu, & jouer un bon tour au Magiſter.... J'imagine qu'un enlevément...

NICOLETTE.

Un enlevément, ma bonne?

Me. BOBINETTE.

Taiſez-vous, petite fille; il eſt de certains cas où l'enlevement ſe pratique ſans bleſſer la modeſtie: cela vous paſſe.

LINDOR.

Hé bien! à quoi vous déterminez vous?

Me. BOBINETTE.

ARRETTE. N°. 12.

Comment! comment!
Un enlevement.

NICOLETTE.

Un enlevement!

Me. BOBINETTE.

Vous me cauſez des allarmes.

LINDOR.

Bon! bon!

NICOLETTE.

Non, non,

Me. BOBINETTE.

Mais qu'en diroit-on?

NICOLETTE.

Mais qu'en diroit-on ?

LINDOR.

Que c'eſt l'effet de vos charmes;
L'enlèvement fait honneur ;
N'a pas qui veut ce bonheur.

Me. BOBINETTE.

Ma pudeur doit s'en effrayer.

LINDOR.

On vous permettra de crier.

Me. BOBINETTE.

Mais on pourroit nous entendre.

NICOLETTE.

Oui, ce ſeroit une eſclandre.

LINDOR.

Vous crierez ſans faire de bruit.
Nous pourrons attendre la nuit.

NICOLETTE & Me. BOBINETTE *enſemble.*

Mais n'eſt-ce pas pour ce départ
Nous y prendre beaucoup trop tard ?

LINDOR & *Me. Bobinette.*

Partons, partons, permettez-nous
De vous enlever malgré vous.

Enſemble.

Partons, partons, dépêchons-nous,
Partons, partons, & fuyons un jaloux.

Me. BOBINETTE.

Il faudra donc que Nicolette reſte ici pour faire avaler la pillule à M. le Magiſter.

LINDOR.

Point du tout, elle nous eſt néceſſaire pour la décence. Allons, que l'on faſſe avancer mon cabriolet.

Air : *Sautez donc, mon cœur.*

Venez donc, mon cœur, venez donc.

Me. BOBINETTE.

J'ai du ſcrupule.

LINDOR.

Quel ridicule !

Venez donc, mon cœur, venez donc,
Cette voiture eſt du meilleur ton.
Dans un joli cabriolet
On va d'une vîteſſe extrême,
Et le voyage eſt ſitôt fait ;
Notre amour ira de même.
Venez donc, mon cœur, venez donc,
Cette voiture eſt du meilleur ton.

Me. BOBINETTE.

Allons, je me détermine ; mais il faut que je prenne une coëffe & un mantelet pour me faire enlever décemment : je ne ſuis qu'une minute, Nicolette vous tiendra compagnie

SCENE XII.

LINDOR, NICOLETTE.

LINDOR.

PRofitons du moment.

NICOLETTE.

Mais, Lindor, puis-je compter....

LINDOR.

Ne craignez rien, charmante Nicolette, l'amant le plus tendre ne veut être heureux qu'en devenant votre époux. Tout eſt perdu, ſi vous héſitez, Je vois venir le Magiſter, & voilà Me. Bobinette.

SCENE XIII.

Me. BOBINETTE, LINDOR, NICOLETTE.

Me. BOBINETTE.

VOilà mes arrangements faits, mais que faites-vous donc, vous partez ſans moi?

LINDOR.

Oui Madame Bobinette, & nous vous laiſſons pour faire avaler la pillule à Monſieur le Magiſter.

Me. BOBINETTE.

Comment, ce n'eſt point moi qu'on enleve?

LINDOR.

Point du tout, beauté charmante, c'eſt Nicolette.

NICOLETTE.

Vous n'avez qu'à vous imaginer que c'eſt vous, ma bonne?

Me. BOBINETTE.

Ah! perfide, ſcélérat, au voleur. M. le Magiſter.

LINDOR.

Gare, gare.

Il part avec Nicolette dans le cabriolet.

LE MAGISTER *courant après.*

Arrête, arrête.

SCENE XIV.

Me. BOBINETTE *ſeule, après avoir crié au voleur.*

BOn, voilà le Cabriolet renverſé; voilà Mr. le Magiſter qui les arrête. Ah! fripon de Lindor, c'eſt bien fait, c'eſt bien fait. Le Magiſter ramene Nicolette, Lindor le ſuit: ah! nous allons voir, nous allons voir.

SCENE XV. & derniere.

LE MAGISTER, Me BOBINETTE, LINDOR, NICOLETTE.

LE MAGISTER *à Nicolette.*

AH ! petit crocodile, petit ſerpent ; tu me careſſois donc pour me trahir.

NICOLETTE.

Cela eſt vrai, Monſieur le Magiſter ; mais vous ſavez que l'amour excuſe tout.

LE MAGISTER *à Lindor.*

Et toi, traître de raviſſeur ; je te ferai pendre.

LINDOR.

Doucement, Monſieur le Magiſter, arrangons-nous ; jouiſſez en paix du bien de Nicolette, & permettez que je l'épouſe.

LE MAGISTER.

Cet article mérite réflexion. Eh ! bien, épouſe-la, & va-t-en au Diable.

NICOLETTE.

Grand merci, Monſieur le Magiſter.

QUATUOR en Dialogue.

LE MAGISTER.
Voilà donc la récompenſe
D'avoir inſtruit ton enfance,
O ! mores, ô tempora.

ENSEMBLE.

Ah ! ah ! ah ! ah ! &c.

Me. BOBINETTE.

Voilà donc la récompenſe
De ma tendre complaiſance ;
Mais, l'amour me vengera :

ENSEMBLE.

Ah ! ah ! ah ! ah ! &c.

NICOLETTE.

Je ſuis ſans eſprit, ſans grace,
De moi l'on vous débarraſſe,
Pour vous j'étois un fardeau.

ENSEMBLE.

Oh ! oh ! oh ! oh ! &c.

LINDOR.

J'ai le cœur de Nicolette ;
Mais épouſez Bobinette,
L'aſſemblage ſera beau.

ENSEMBLE.

Oh ! oh ! oh ! oh ! &c.

LE MAGISTER, Me. BOBINETTE.

ENSEMBLE.

Oui, j'oublie une infidelle
Afin de me venger d'elle.

Oubliez une infidelle
afin de vous venger d'elle.

Me. BOBINETTE *seule.*

Marions-nous.

LE MAGISTER *seul.*

Sic volo.

ENSEMBLE.

Oh! oh! oh oh! &c.

Me. BOBINETTE & LE MAGISTER.

Que pour la hôce on s'apprête,
Qu'ils soient témoins de la fête.

Me. BOBINETTE.

Mon cher maître, touche là.

LE MAGISTER.

Bobinette, touche là.

LINDOR.

Nicolette touche là.

NICOLETTE.

Mon cher Lindor, touche là.

TOUS.

Ah! ah! ah! ah! &c.

LE MAGISTER.

Que l'on chante
Mon aimable Gouvernante.
Oh! himen, himen, io.

TOUS.

Que l'on chante.
L'amour rempli [notre / mon] attente,

Formons un tendre Duo:

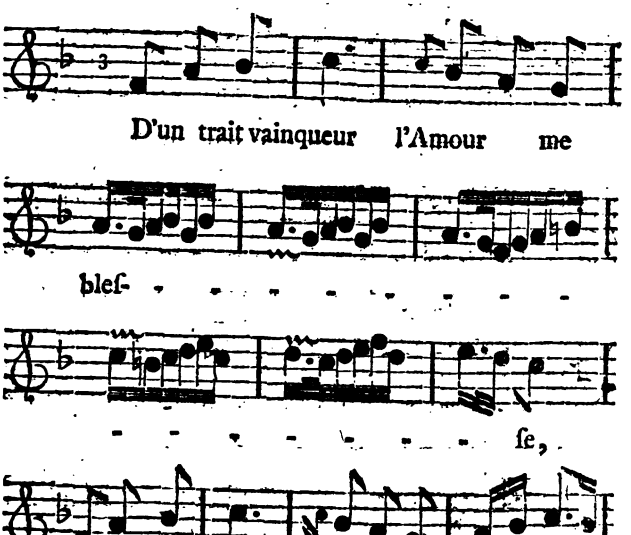
LINDOR & NICOLETTE.

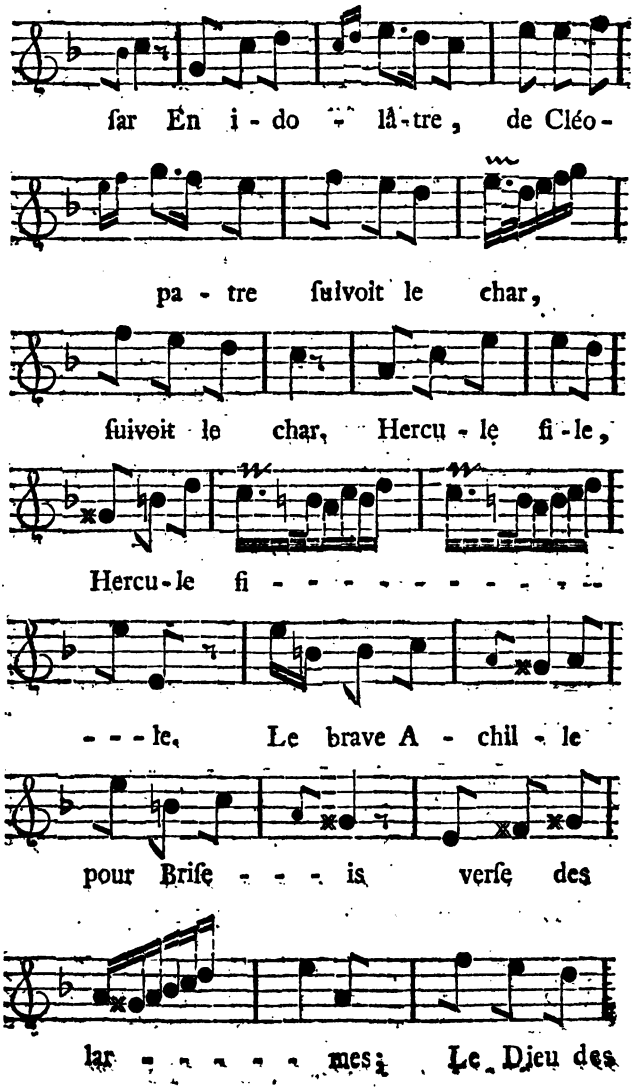
l'Amour fera le trio.

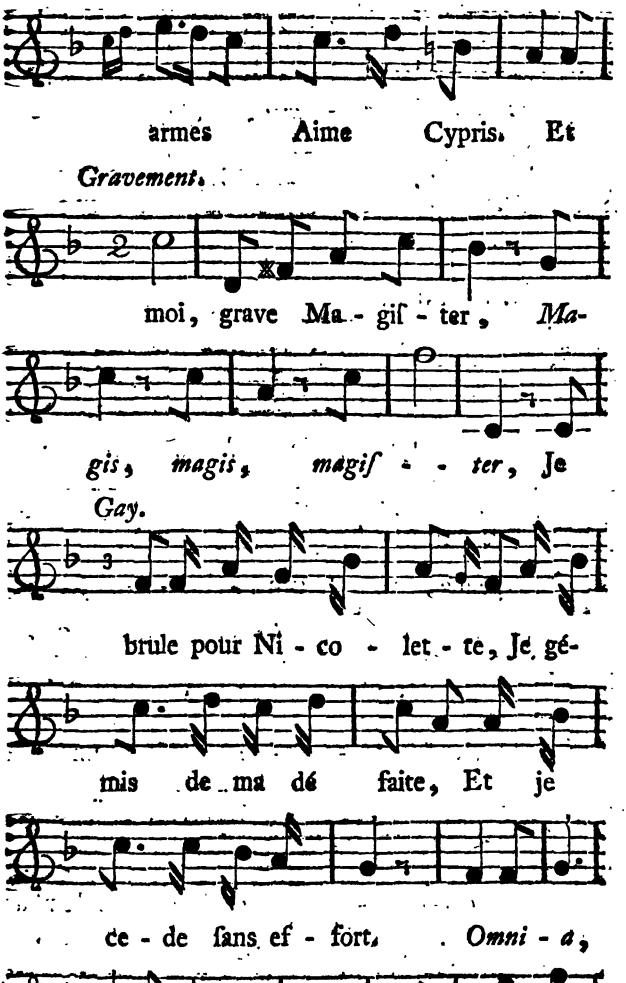
AIRS

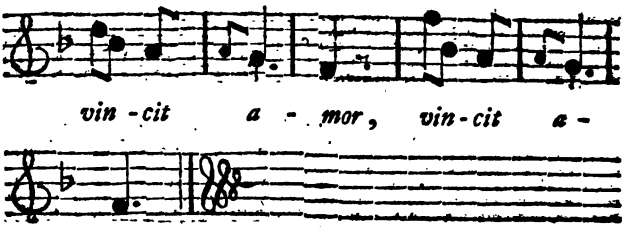
De la Fille mal Gardée.

Nº 1. LE MAGISTER.




ſar En i - do - lâ - tre, de Cléo -
pa - tre ſuivoit le char,
ſuivoit le char, Hercu - le fi - le,
Hercu - le fi - - - - - - - - - -
- - - le, Le brave A - chil - le
pour Briſe - - - - is verſe des
lar - - - - - - mes; Le Dieu des


armes Aime Cypris. Et
Gravement.
moi, grave Ma - giſ - ter, Ma-
gis, magis, magiſ - ter, Je
Gay.
brule pour Ni - co - let - te, Je gé-
mis de ma dé faite, Et je
ce - de ſans ef - fort. Omni - a,
omni - a vin - cit vincit



M. BOBINETTE.

N^d 2.

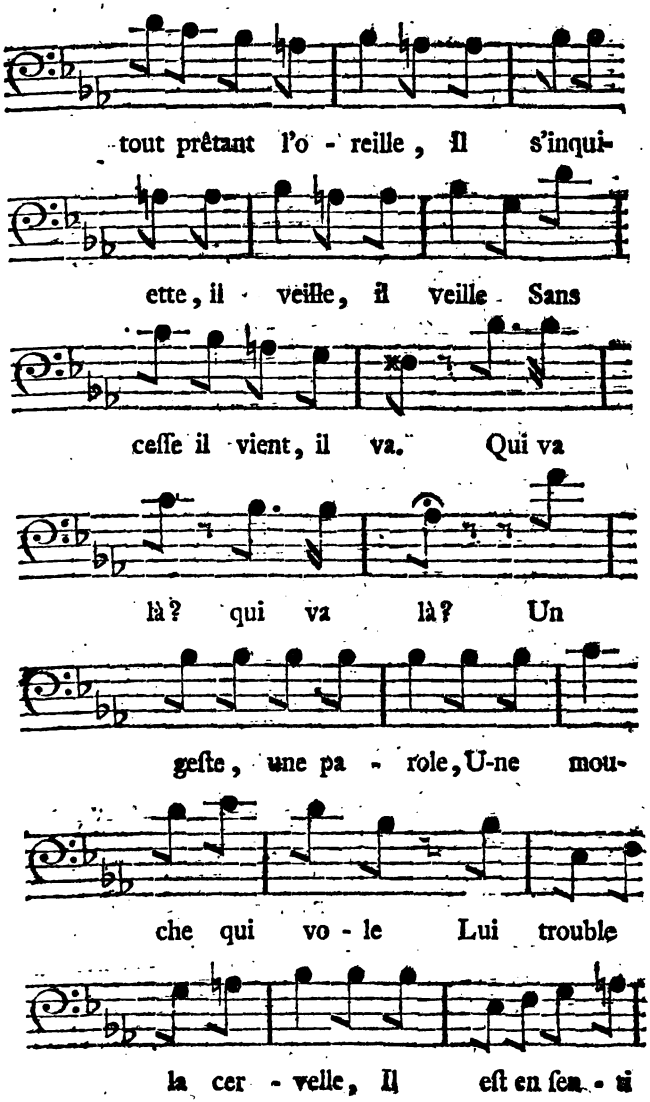
La garde d'u-ne fille

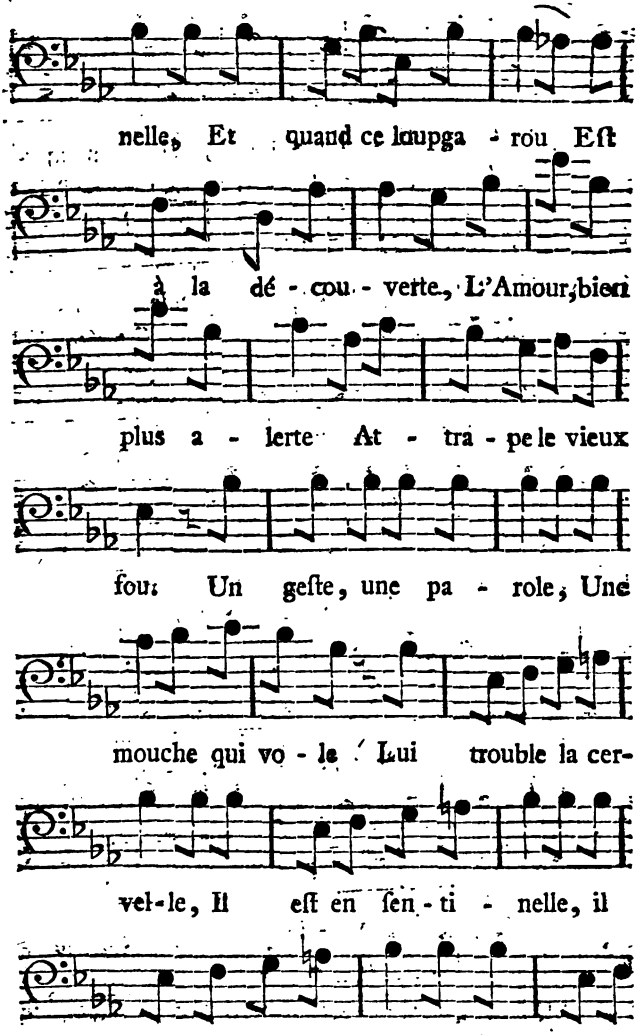
Jeune, vive & gen - til - le, jeune,

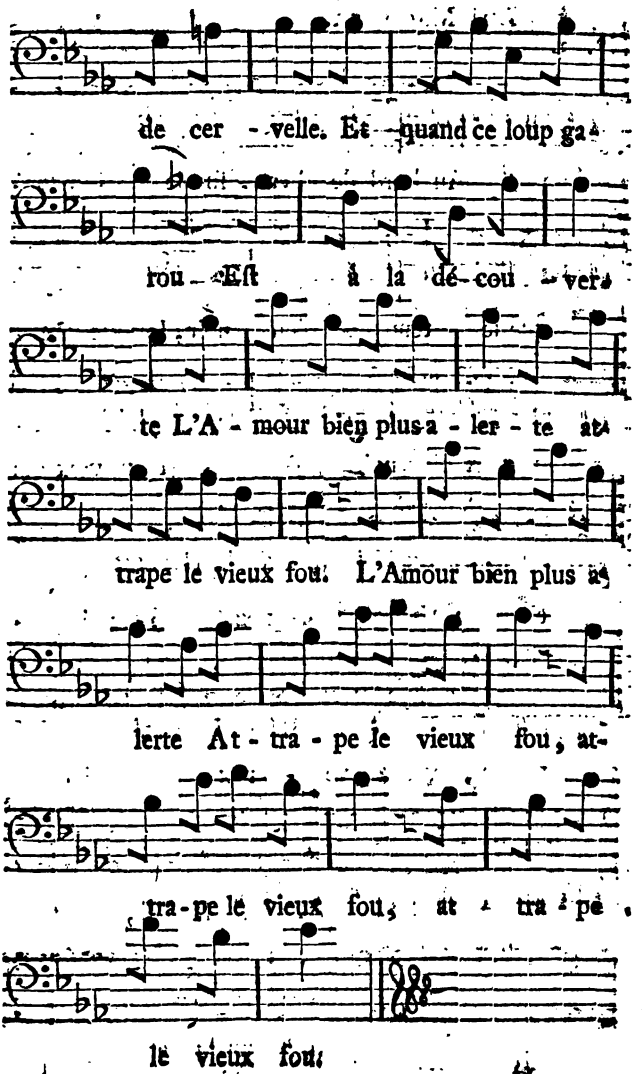
vive & gen - til - le Cauſe un grand

em-bar - ras cauſe un grand embar-

ras; Un ja-loux ne vit pas. A

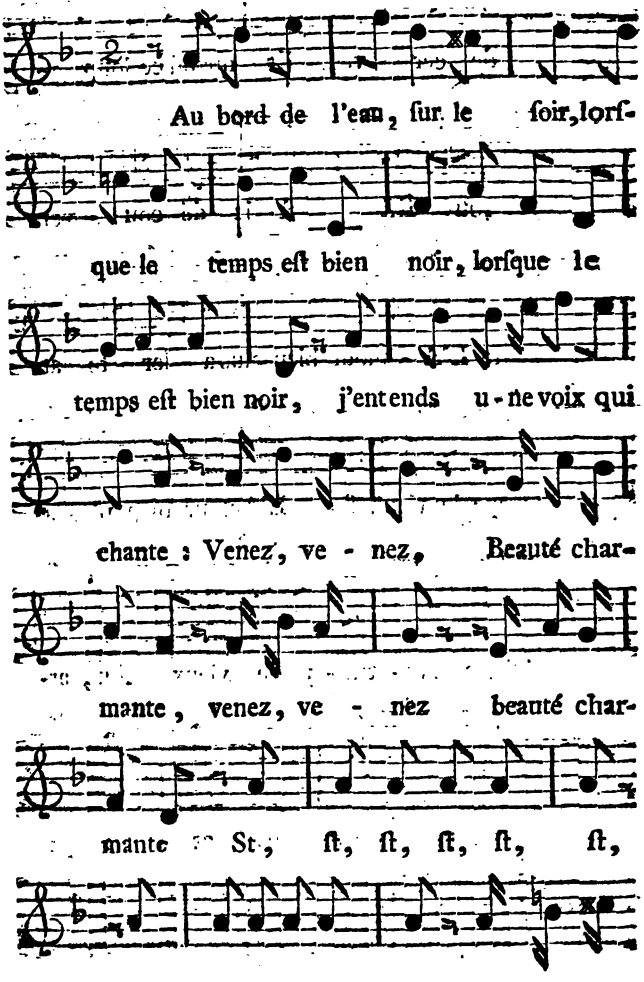

tout prêtant l'o - reille, Il s'inqui-
ette, il veille, il veille Sans
ceſſe il vient, il va. Qui va
là? qui va là? Un
geſte, une pa - role, U-ne mou-
che qui vo - le Lui trouble
la cer - velle, Il eſt en fan - ti

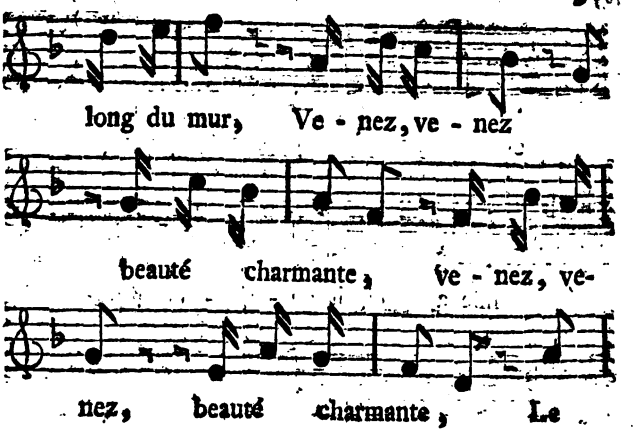

nelle, Et quand ce lourpga - rou Eſt
à la dé - cou - verte, L'Amour, bien
plus a - lerte At - tra - pe le vieux
fou: Un geſte, une pa - role, Une
mouche qui vo - le Lui trouble la cer-
vel-le, Il eſt en ſen - ti - nelle, il
eſt en ſen - ti - nelle, il n'a plus
de


de cer - velle. Et quand ce loup ga -
rou - Est à la dé - cou - vert
te L'A - mour bien plus a - ler - te at -
trape le vieux fou. L'Amour bien plus a
lerte At - tra - pe le vieux fou, at -
tra - pe le vieux fou, at - tra - pe
le vieux fou.

LE MAGISTER.

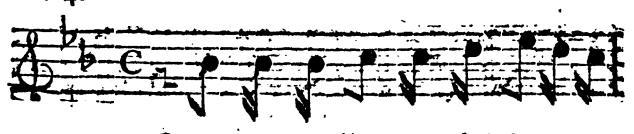
N°. 3.

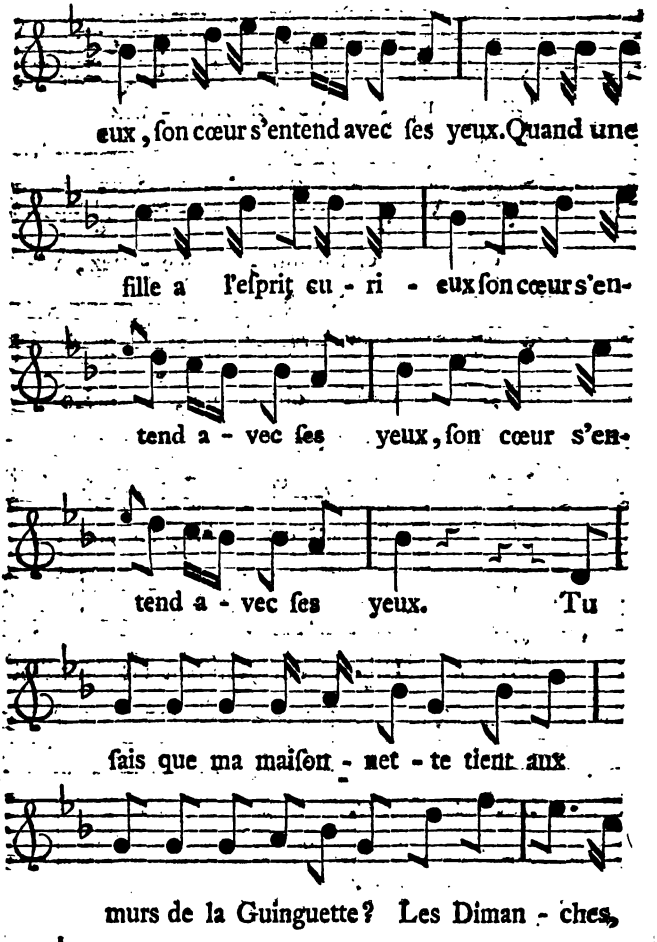


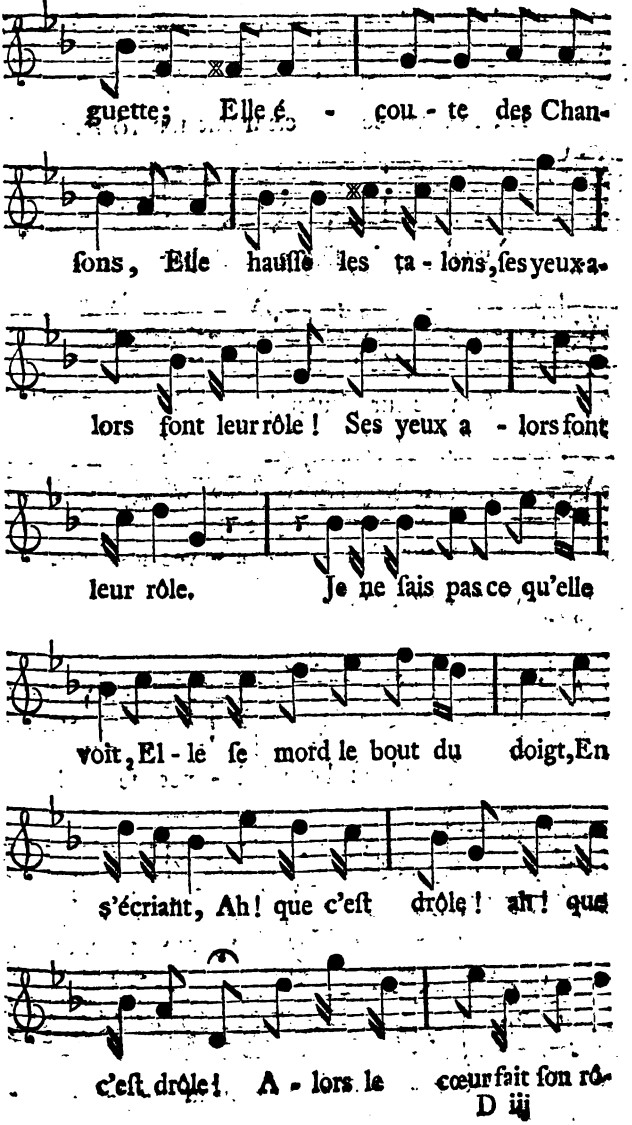


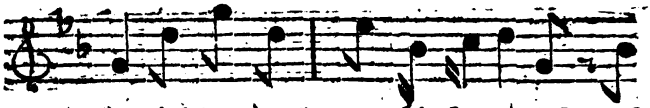
LE MAGISTER.

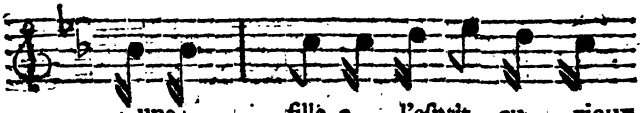
N°. 4.

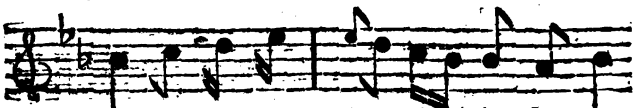


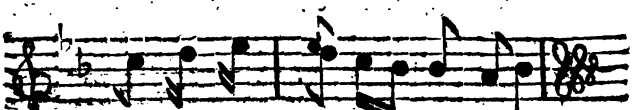

eux, ſon cœur s'entend avec ſes yeux. Quand une
fille a l'eſprit eu - ri - eux ſon cœur s'en-
tend a - vec ſes yeux, ſon cœur s'en-
tend a - vec ſes yeux. Tu
ſais que ma maiſon - net - te tient aux
murs de la Guinguette? Les Diman - ches,
Ni - co - let - te y prê - te l'o - reille &


guette; Elle é - cou - te des Chan-
ſons, Elle hauſſe les ta - lons, ſes yeux a-
lors font leur rôle! Ses yeux a - lors font
leur rôle. Je ne ſais pas ce qu'elle
voit, El - le ſe mord le bout du doigt, En
s'écriant, Ah! que c'eſt drôle! ah! que
c'eſt drôle! A - lors le cœur fait ſon rô-



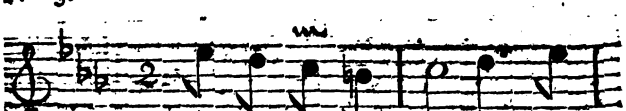


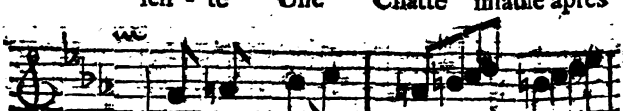


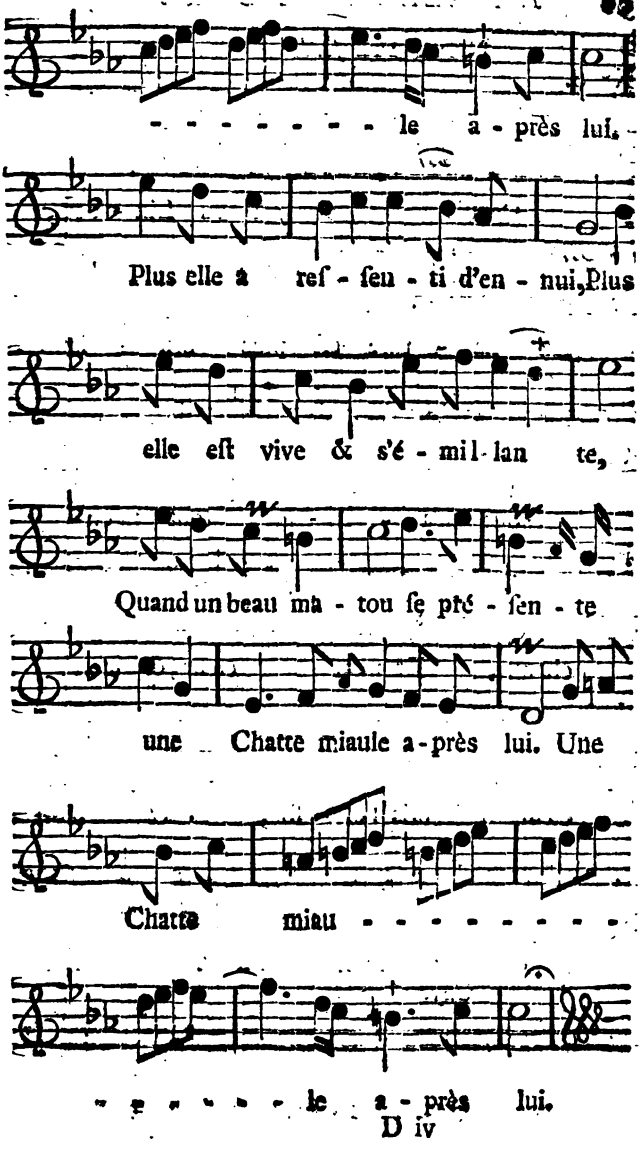


M. BOBINETTE.

Nº 5.

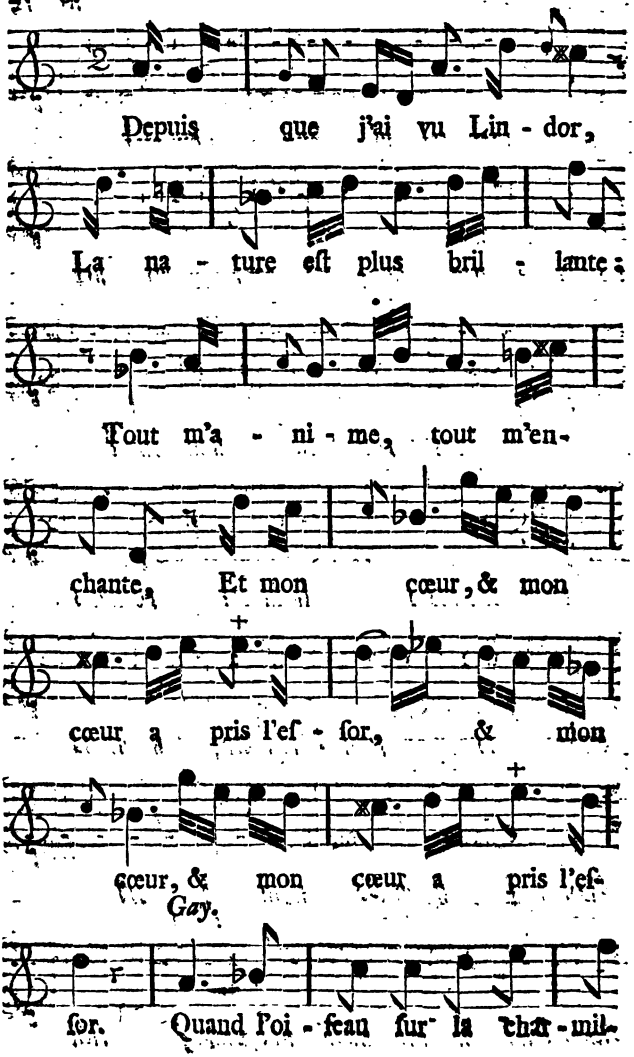


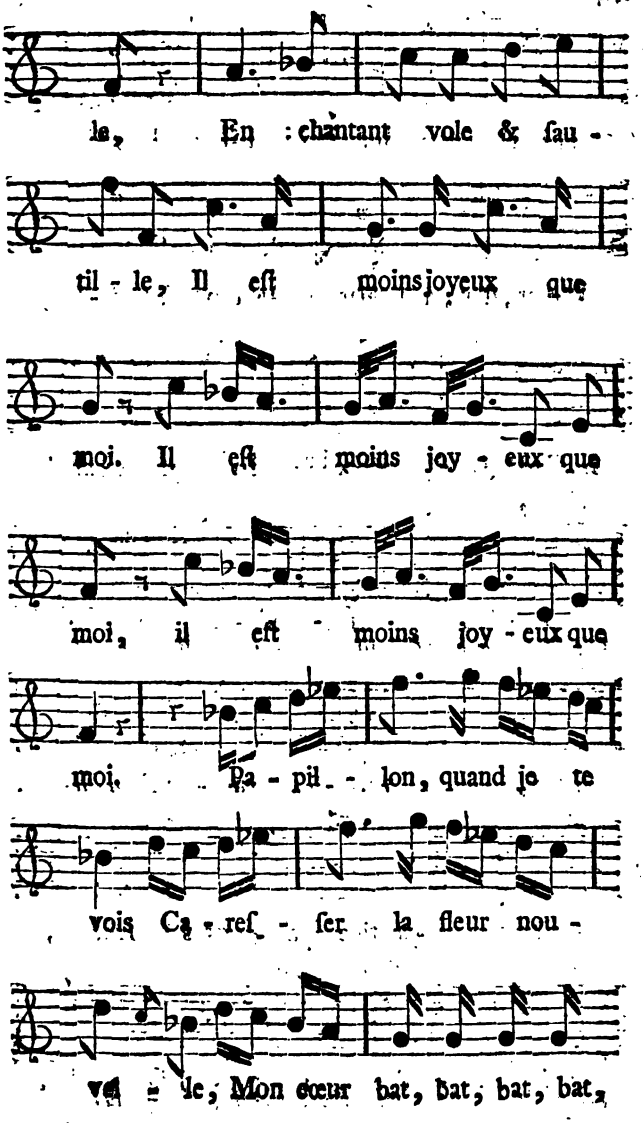


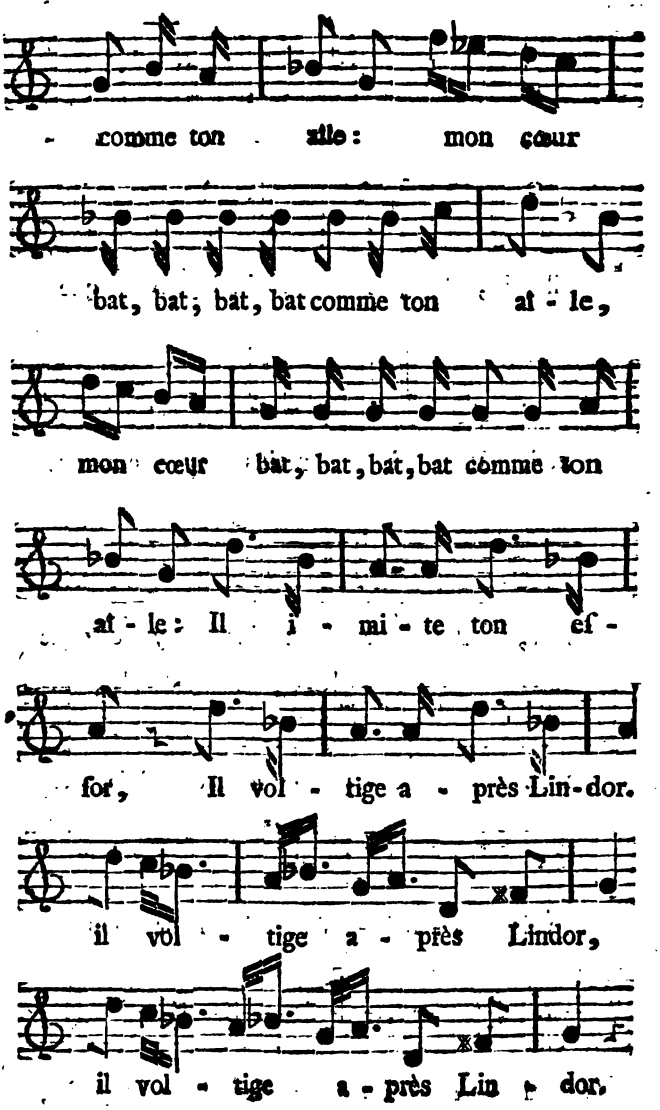

- - - - - - - - le a - près lui. -
Plus elle a ref - feu - ti d'en - nui, Plus
elle eſt vive & s'é - mil - lan te,
Quand un beau ma - tou ſe pré - ſen - te
une Chatte miaule a - près lui. Une
Chatte miau - - - - - - - -
- - - - - - le a - près lui.

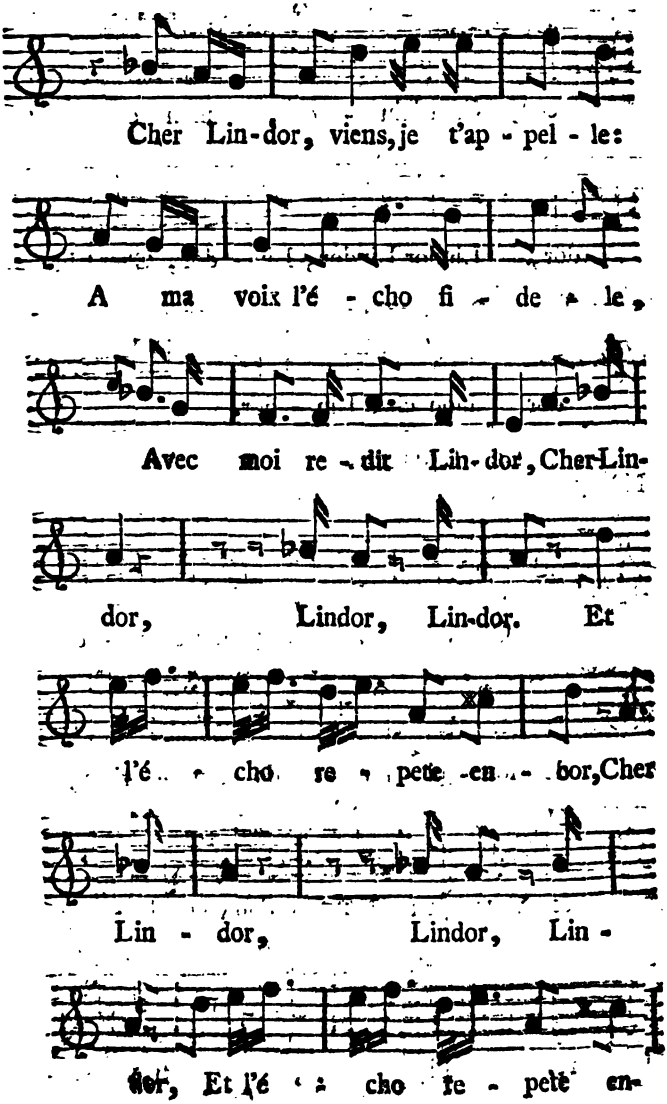
NICOLETTE *seul*.

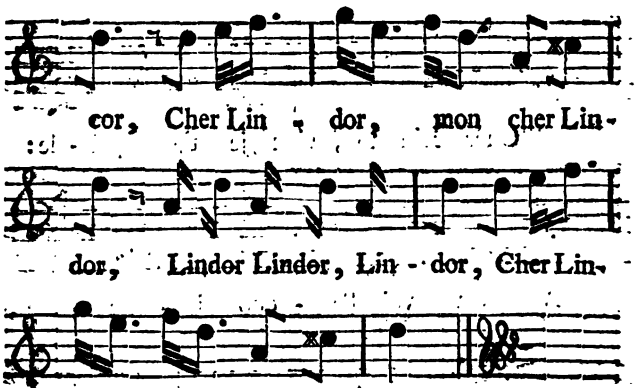
N° 6.




le, En chantant vole & ſau -
til - le, Il eſt moins joyeux que
moi. Il eſt moins joy - eux que
moi, il eſt moins joy - eux que
moi. Pa - pil - lon, quand je te
vois Ca - reſ - ſer la fleur nou -
vel - le, Mon cœur bat, bat, bat, bat,

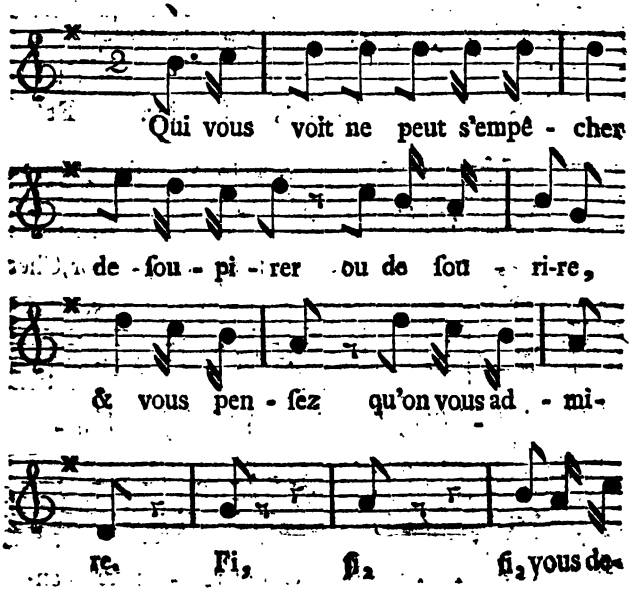

comme ton aile: mon cœur
bat, bat, bat, bat comme ton aile,
mon cœur bat, bat, bat, bat comme ton
aile: Il imite ton es-
sor, Il voltige après Lindor.
il voltige après Lindor,
il voltige après Lindor.

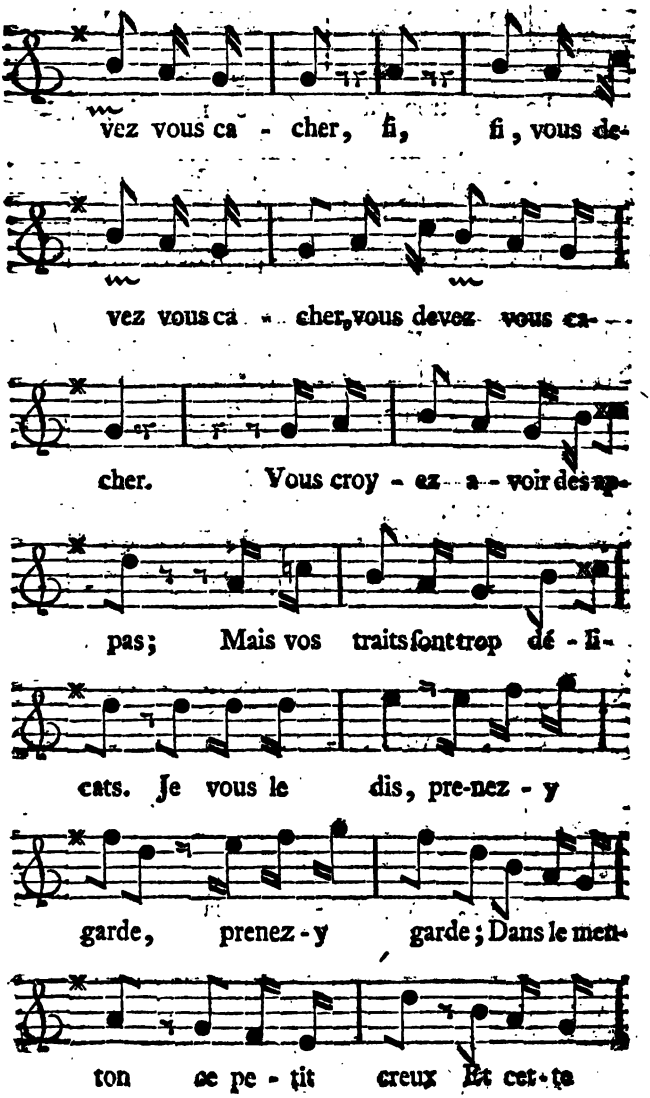

Cher Lin-dor, viens, je t'ap - pel - le:
A ma voix l'é - cho fi - de - le,
Avec moi re - dit Lin-dor, Cher-Lin-
dor, Lindor, Lin-dor. Et
l'é - cho re - pete en - dor, Cher
Lin - dor, Lindor, Lin -
dor, Et l'é - cho re - pete en-

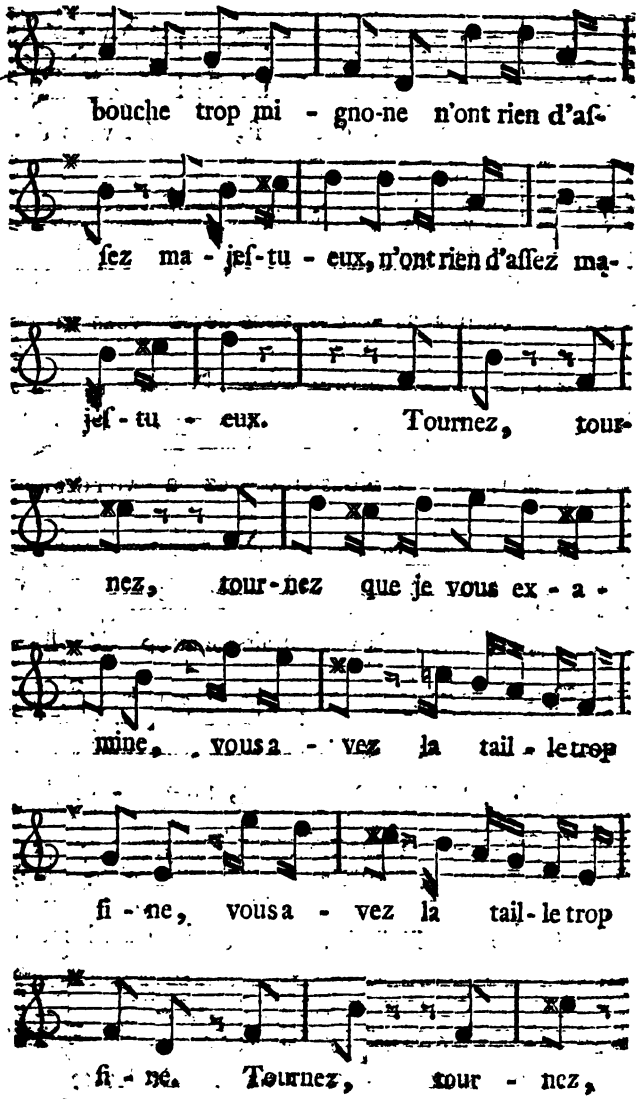


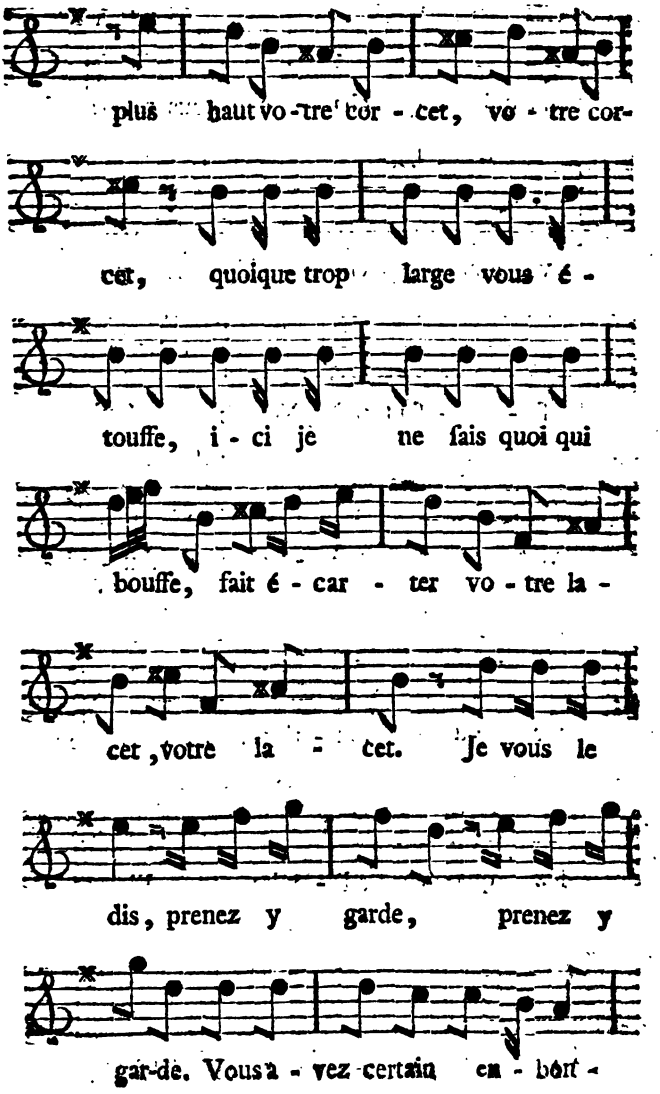
LE MAGISTER.

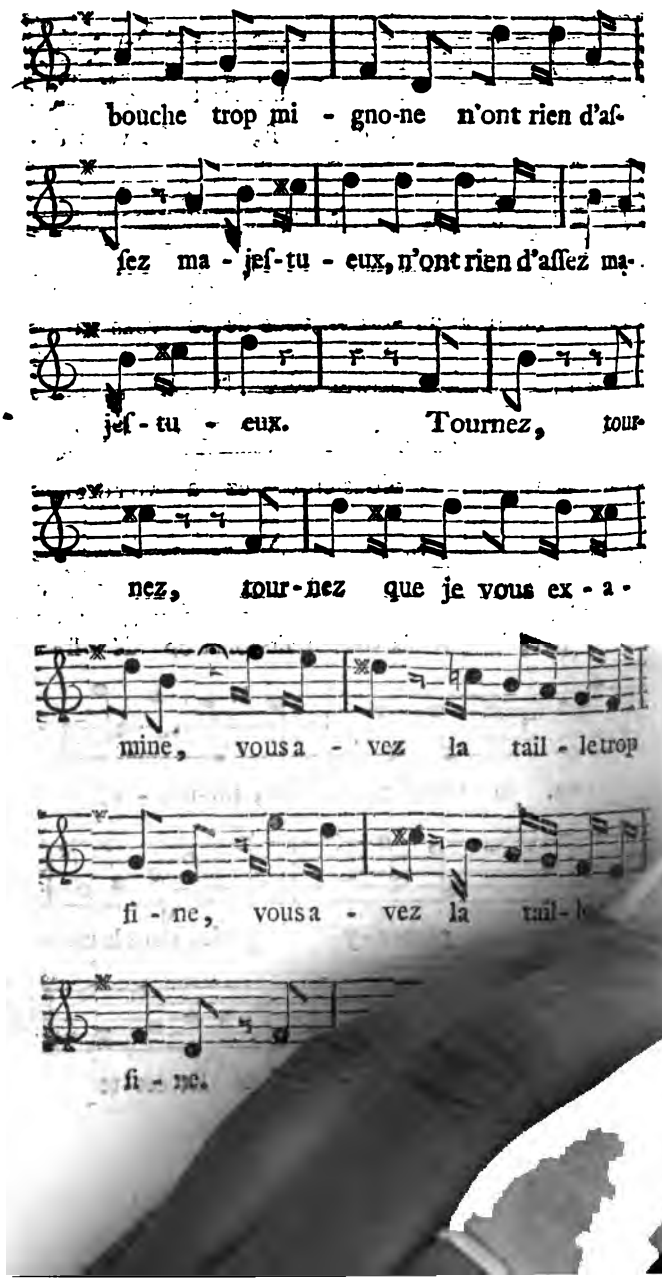
N°. 7.

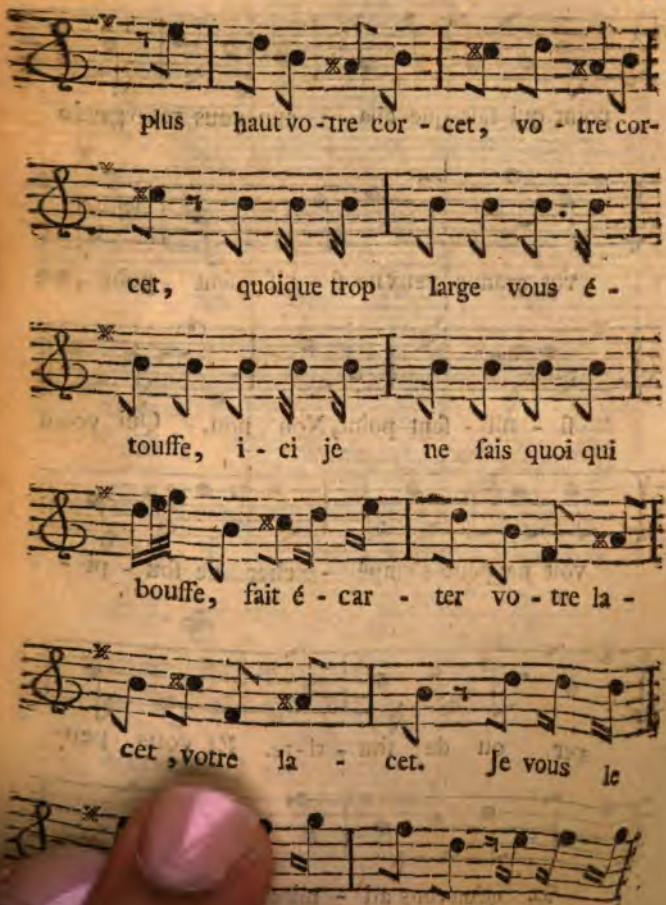


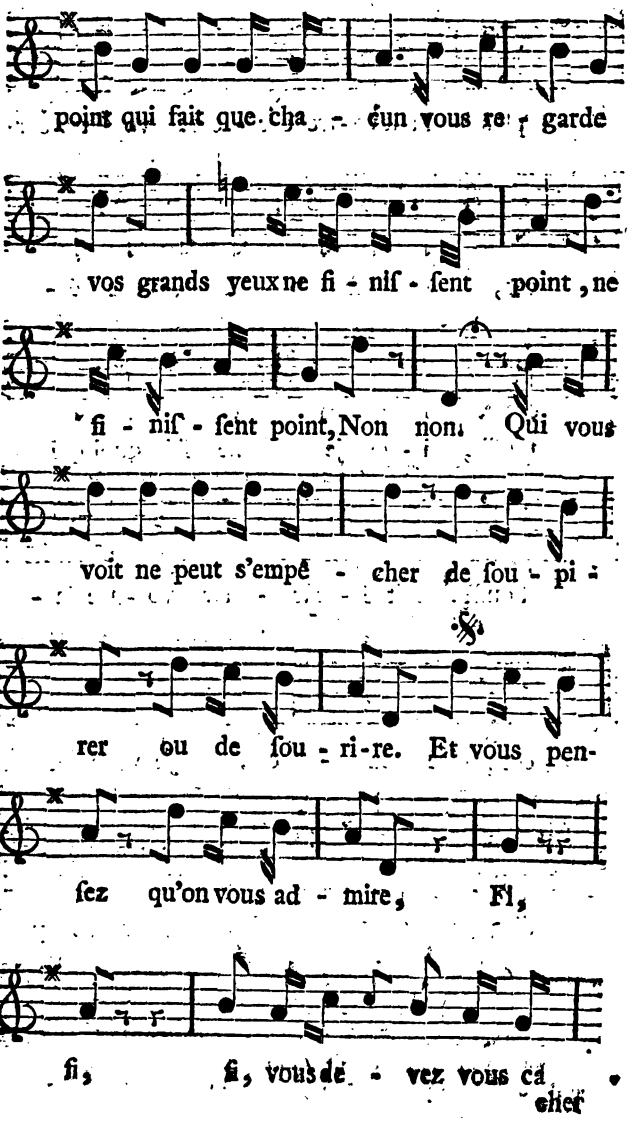

vez vous ca - cher, fi, fi, vous de-
vez vous ca - cher, vous devez vous ca-
cher. Vous croy - ez a - voir des ap-
pas; Mais vos traits sont trop dé - fi-
cats. Je vous le dis, pre-nez - y
garde, prenez - y garde; Dans le mon-
ton ce pe - tit creux Et cet-te

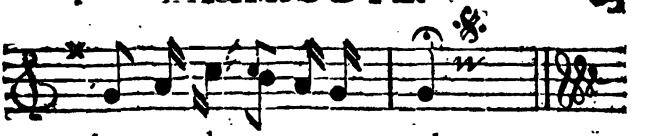

bouche trop mi - gno-ne n'ont rien d'af-
fez ma - jef-tu - eux, n'ont rien d'aſſez ma-
jef - tu - eux. Tournez, tour-
nez, tour-nez que je vous ex - a -
mine, vous a - vez la tail - le trop
fi - ne, vous a - vez la tail - le trop
fi - ne. Tournez, tour - nez,


plus haut vo-tre cor - cet, vo - tre cor-
cet, quoique trop large vous é -
touffe, i - ci je ne ſais quoi qui
bouffe, fait é - car - ter vo - tre la -
cet, votre la - cet. Je vous le
dis, prenez y garde, prenez y
gar-de. Vous a - vez certain em - bon -


bouche trop mi - gno-ne n'ont rien d'aſ-
ſez ma - jeſ-tu - eux, n'ont rien d'aſſez ma-
jeſ - tu - eux. Tournez, tour-
nez, tour-nez que je vous ex - a -
mine, vous a - vez la tail - le trop
fi - ne, vous a - vez la tail - le
fi - ne.

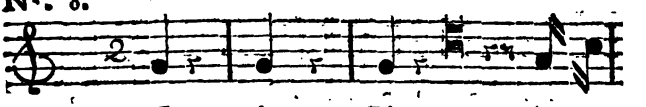

plus haut vo-tre cor - cet, vo - tre cor-
cet, quoique trop large vous é -
touffe, i - ci je ne fais quoi qui
bouffe, fait é - car - ter vo - tre la -
cet, votre la - cet. Je vous le
y garde, prenez y

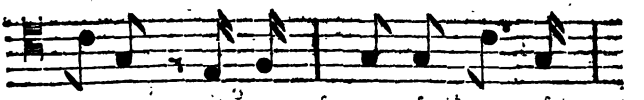

point qui fait que cha - cun vous re - garde
vos grands yeux ne fi - niſ - ſent point, ne
fi - niſ - ſent point, Non non. Qui vous
voit ne peut s'empê - cher de ſou - pi -
rer ou de ſou - ri - re. Et vous pen-
ſez qu'on vous ad - mire, Fi,
fi, fi, vous de - vez vous ca -
cher

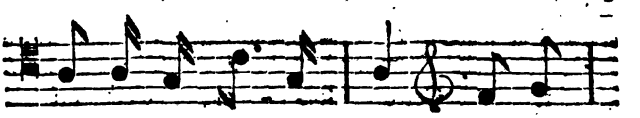


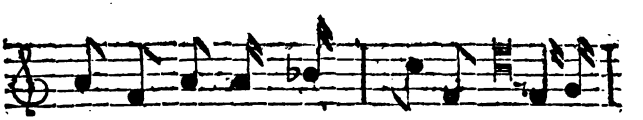
NICOLETTE. LE MAGISTER.

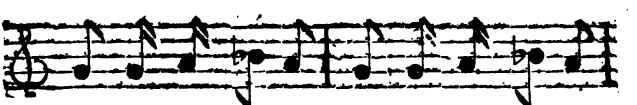
N°. 8.

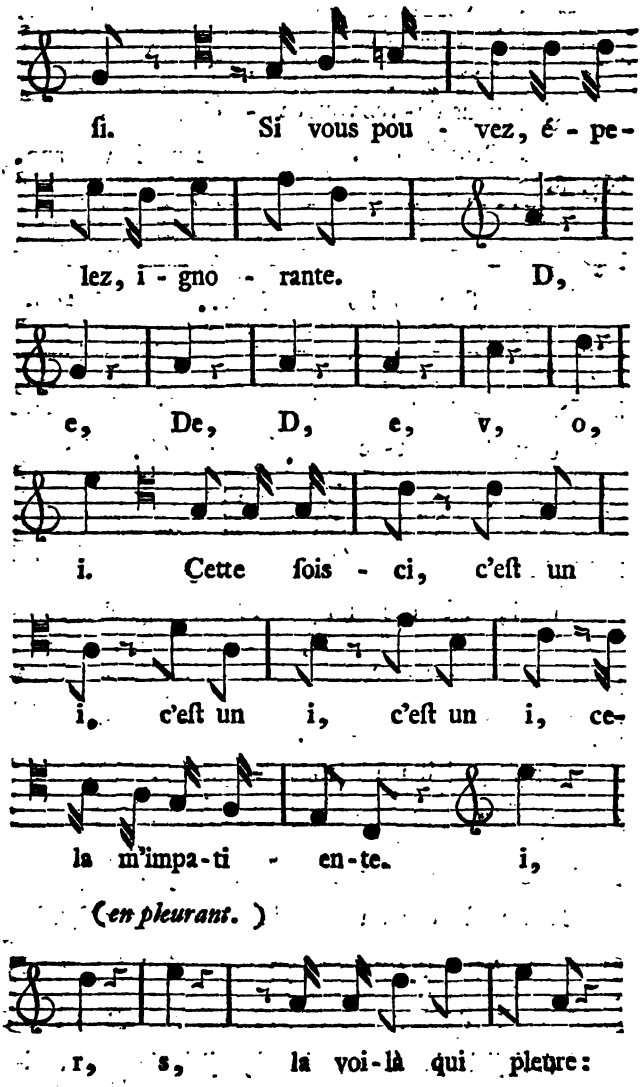


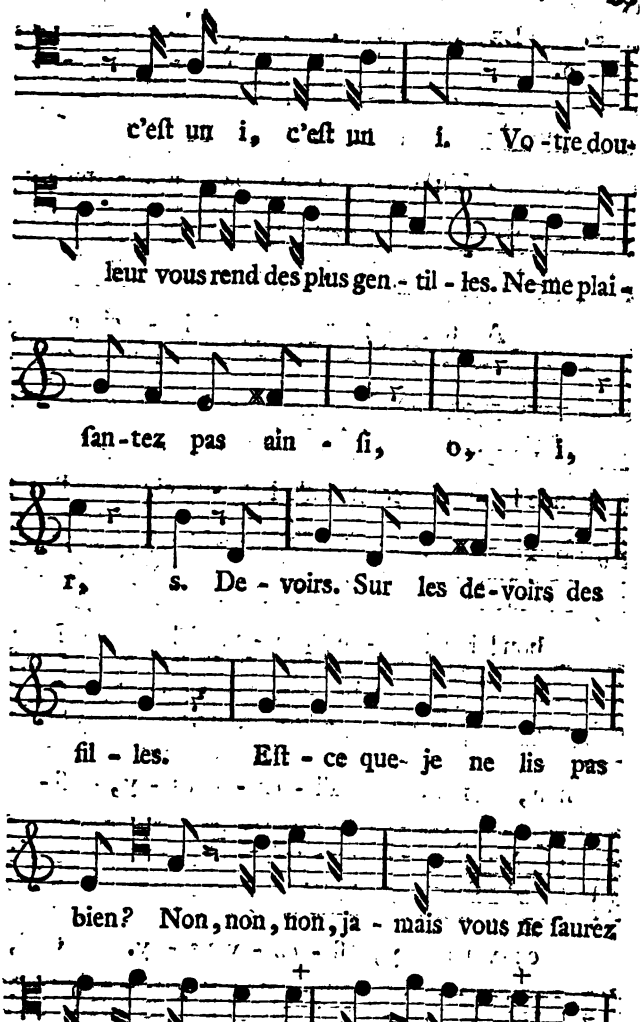






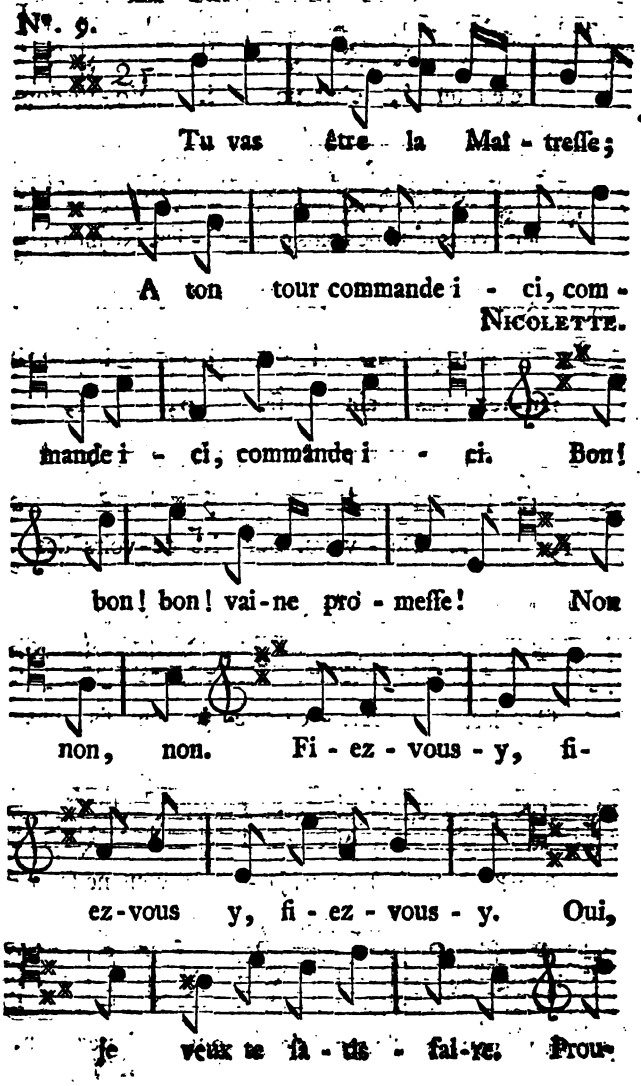


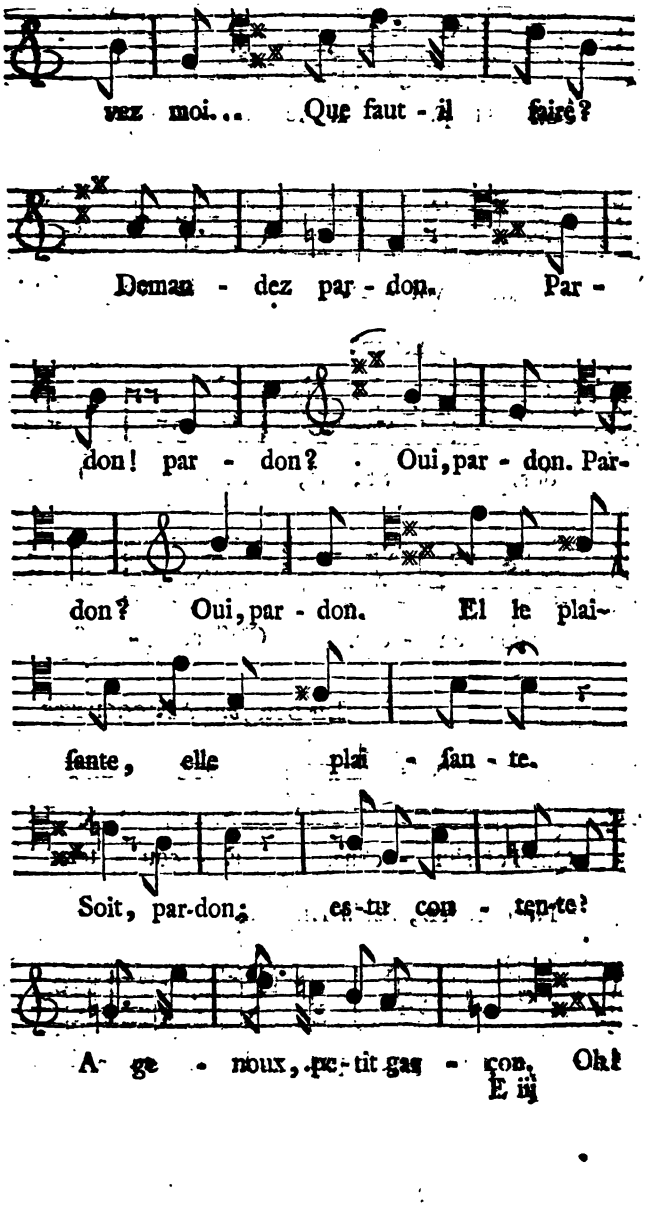

si. Si vous pou - vez, é - pe-
lez, i - gno - rante. D,
e, De, D, e, v, o,
i. Cette fois - ci, c'eſt un
i, c'eſt un i, c'eſt un i, ce-
la m'impa-ti - en-te. i,
(en pleurant.)
r, s, la voi-là qui pleure:

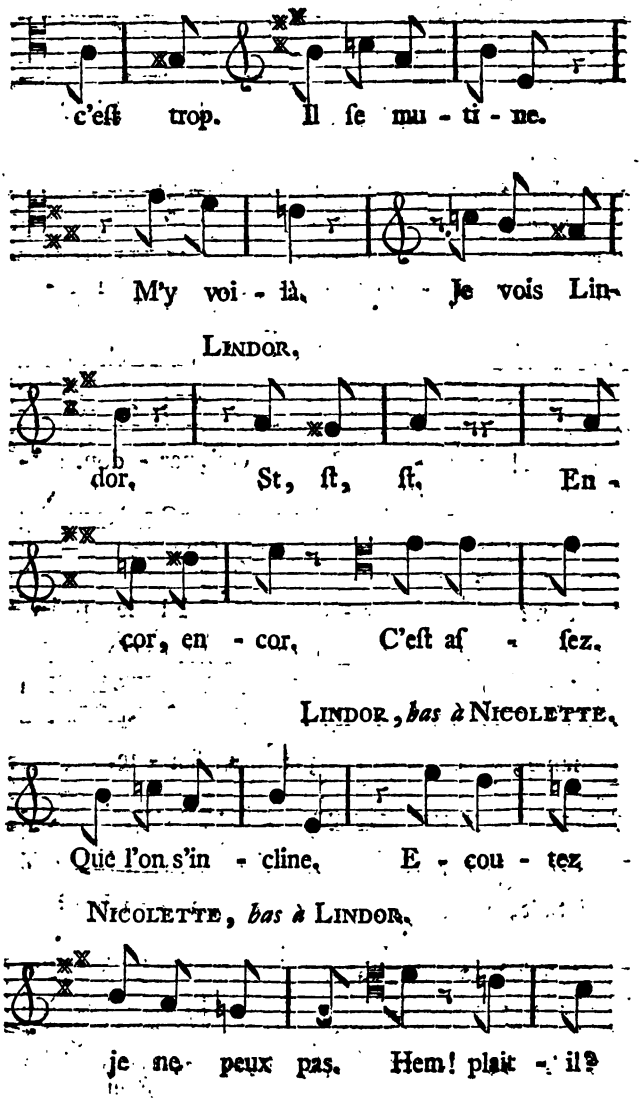

c'eſt un i, c'eſt un i. Vo-tre dou-
leur vous rend des plus gen.-til-les. Ne me plai-
ſan-tez pas ain-ſi, o, i,
r, s. De-voirs. Sur les de-voirs des
fil-les. Eſt-ce que je ne lis pas
bien? Non, non, non, ja-mais vous ne ſaurez
rien, vous ne ſaurez rien, vous ne ſaurez rien.

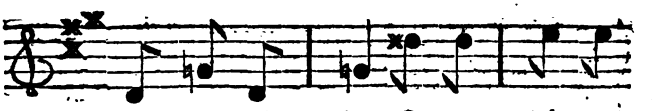
LE MAGISTER.

N°. 9.

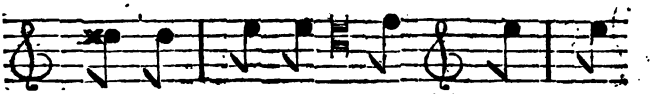



vez moi... Que faut-il faire?
Deman-dez par-don. Par-
don! par-don? Oui, par-don. Par-
don? Oui, par-don. El le plai-
ſante, elle plai-ſan-te.
Soit, par-don; es-tu con-ten-te?
A-ge-noux, pe-tit gas-con. Oh!

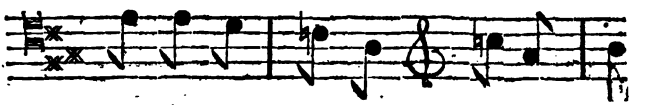

c'eſt trop. Il ſe mu - ti - ne.
M'y voi - là. Je vois Lin-
LINDOR.
dor. St, ſt, ſt. En -
cor, en - cor. C'eſt aſ - ſez.
LINDOR, *bas à* NICOLETTE.
Que l'on s'in - cline. E - cou - tez
NICOLETTE, *bas à* LINDOR.
je ne peux pas. Hem! plaît - il?



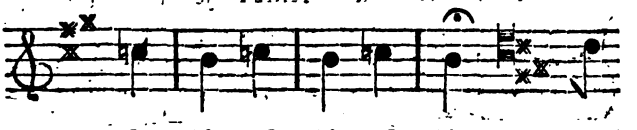
Plus bas, plus bas. Quatre fois, bai-



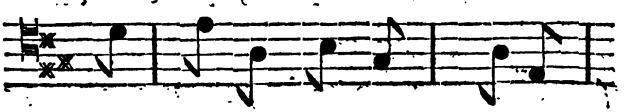
ſez la ter - re. Mais! mais, mais.



Il faut lui plaire. Quatre fois

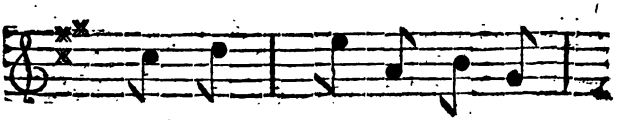


fort bien, fort bien, fort bien. Ah!

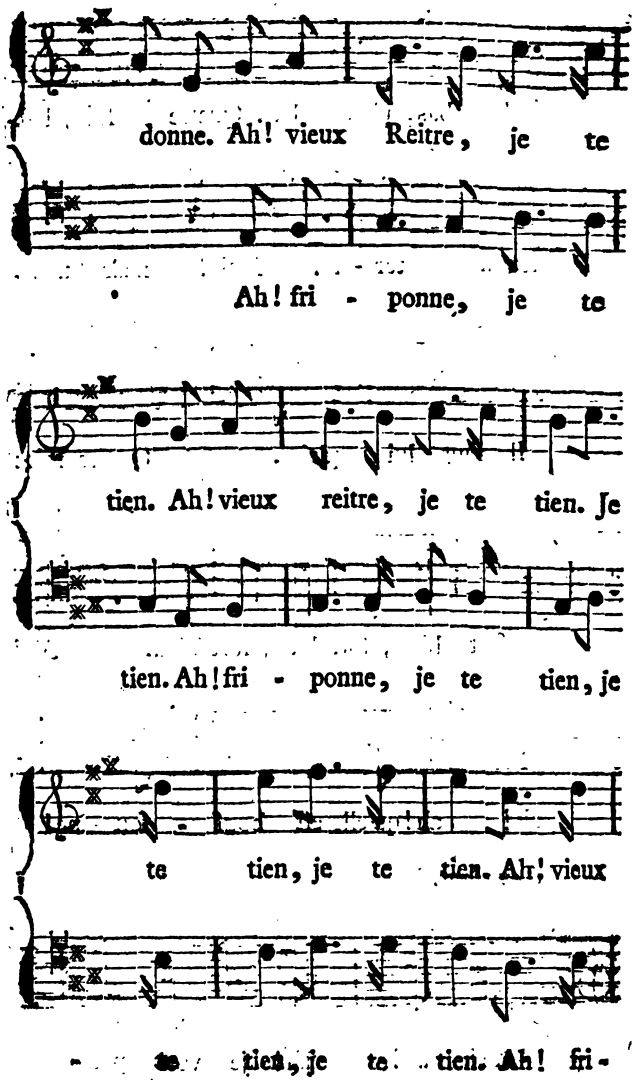


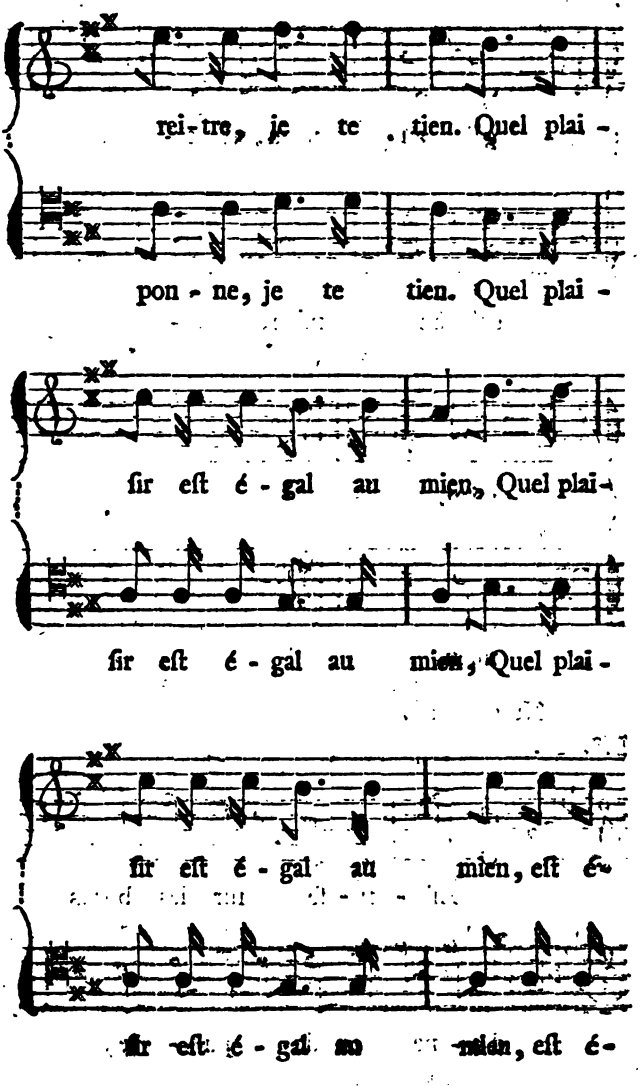
ah! ah! qu'elle eſt bouf - fon - ne!

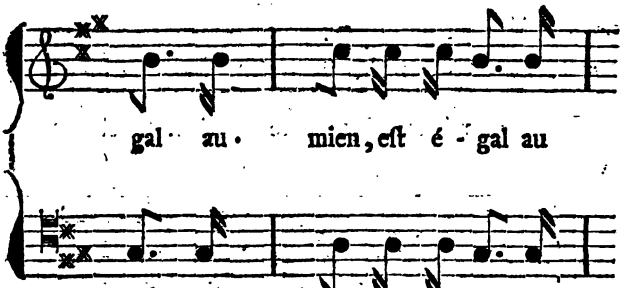
(*en riant.*)

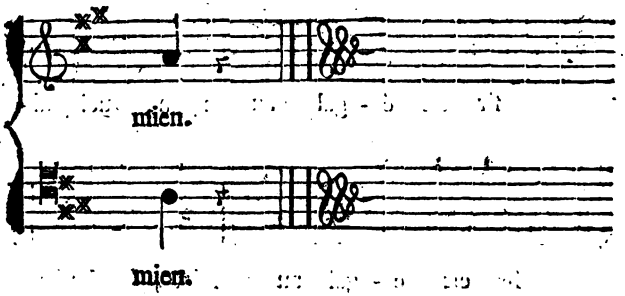


Ah! ah! ah! je vous par-


donne. Ah! vieux Reitre, je te
Ah! fri - ponne, je te
tien. Ah! vieux reitre, je te tien. Je
tien. Ah! fri - ponne, je te tien, je
te tien, je te tien. Ah! vieux
- te tien, je te tien. Ah! fri -

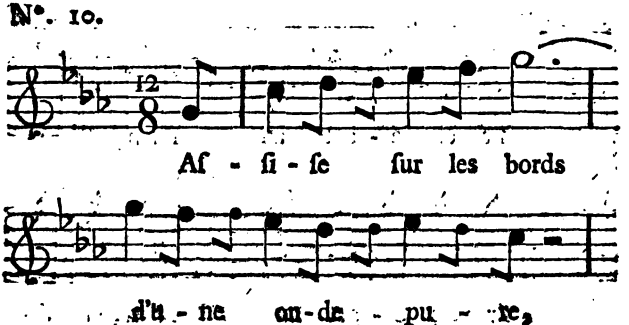

rei-tre, je te tien. Quel plai-
pon-ne, je te tien. Quel plai-
ſir eſt é-gal au mien, Quel plai-
ſir eſt é-gal au mien, Quel plai-
ſir eſt é-gal au mien, eſt é-
ſir eſt é-gal au mien, eſt é-

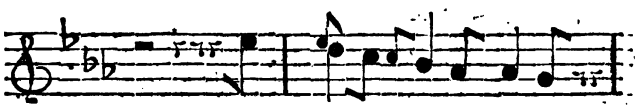




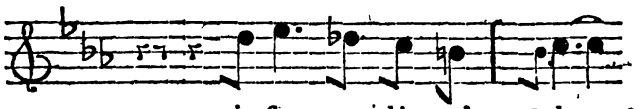
NICOLETTE.

N°. 10.

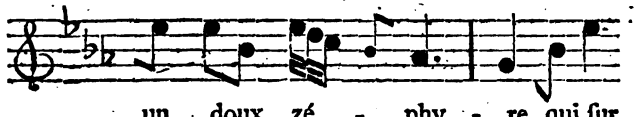




qui len-te-ment murmure:

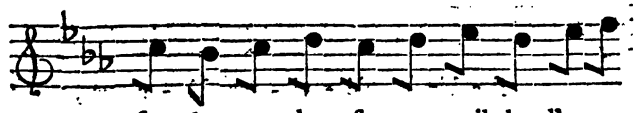


je ſens, quand je m'en dors,

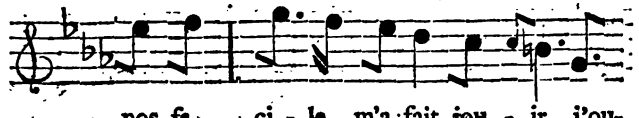


un doux zé - phy - re, qui ſur

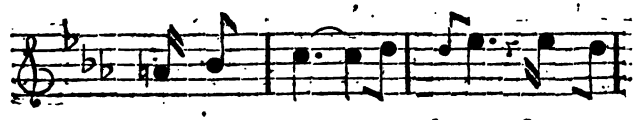
mon ſein ſou - pi - re. Dans cet a-



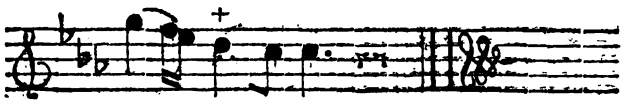
ſy - le, quand un ſort tranquil-le d'un re-



pos fa - ci - le m'a fait jou - ir, j'ou-



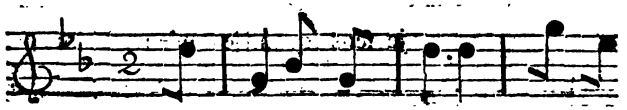
vre mes yeux au - jour, & mon



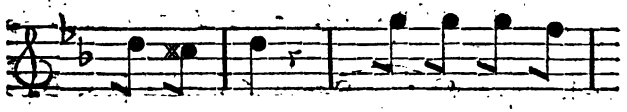
ame au plaiſir.

NICOLETTE.

N° 11.



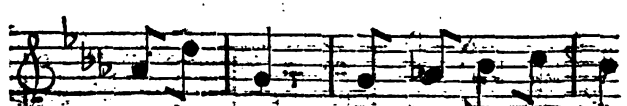
Mon cœur in - ſen - ſi - ble crut juſ-



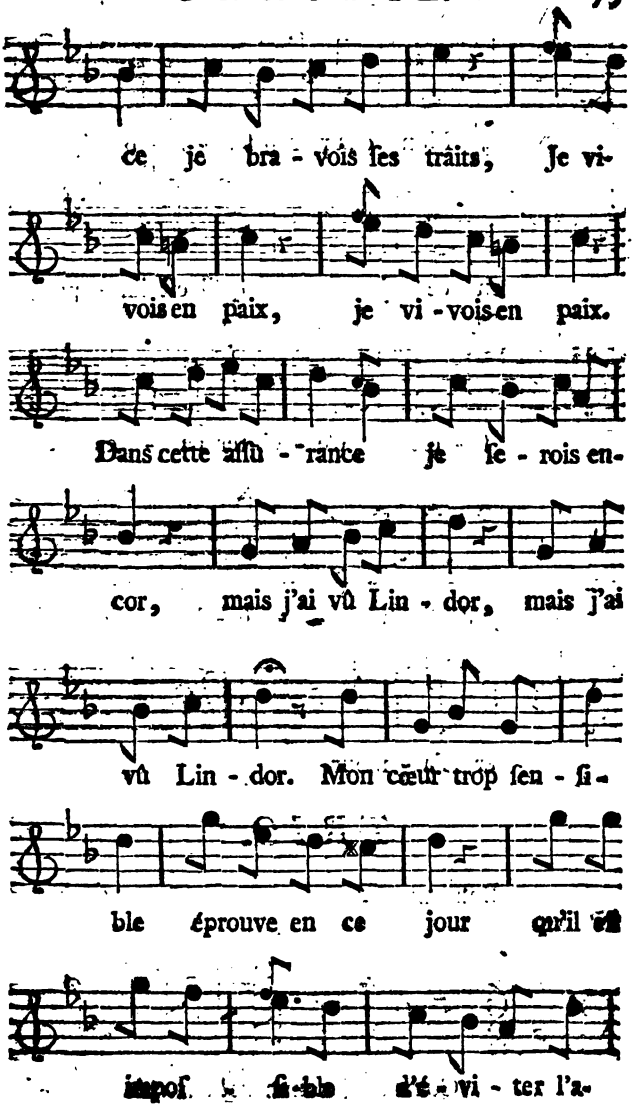
qu'à ce jour qu'il é - toit poſ -

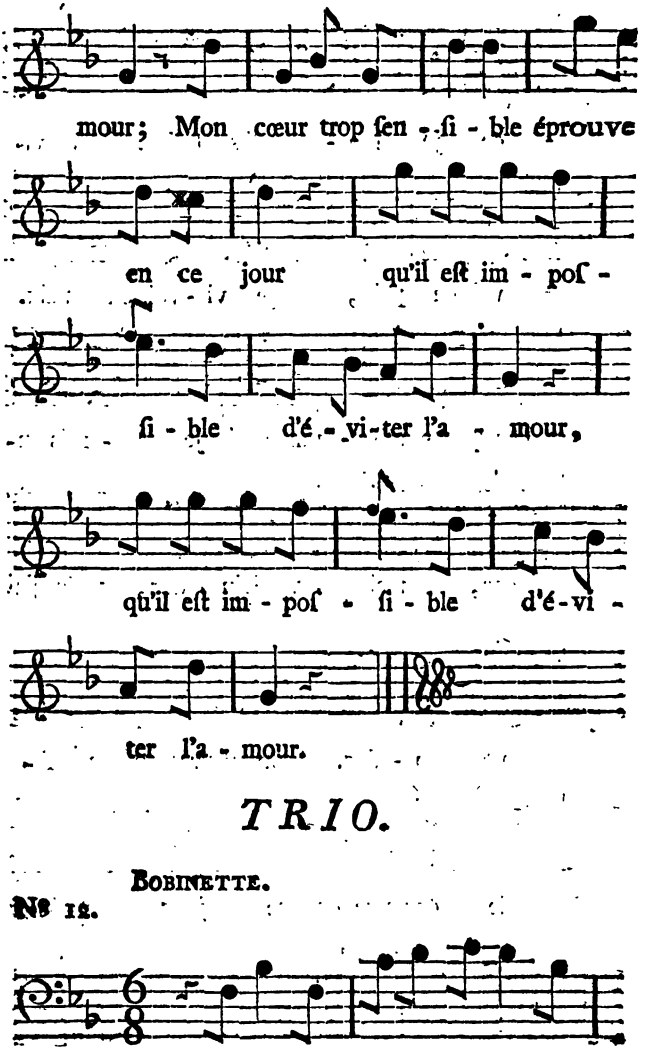
ſi - ble d'é - vi - ter l'A - mour,

qu'il étoit poſ - ſi - ble d'é - vi-



ter l'a - mour. Dans l'in-dif-fé-ren-


ce je bra - vois ſes traits, je vi-
vois en paix, je vi - vois en paix.
Dans cette aſſu - rance je ſe - rois en-
cor, mais j'ai vû Lin - dor, mais j'ai
vû Lin - dor. Mon cœur trop ſen - ſi-
ble éprouve en ce jour qu'il eſt
impoſ - ſi - ble d'é - vi - ter l'a-

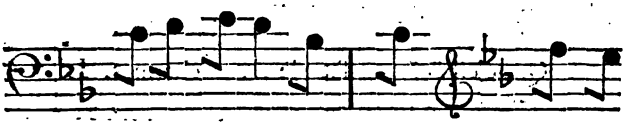


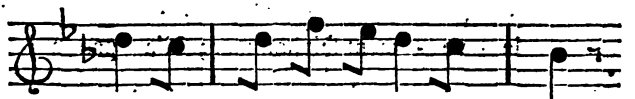
TRIO.

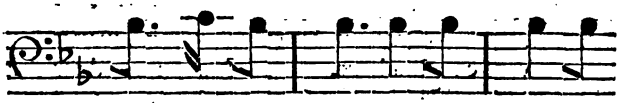
BOBINETTE.

N° 18.

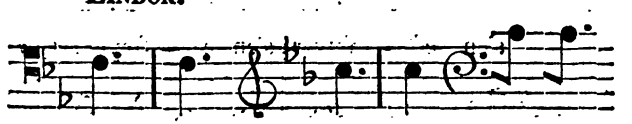
NICOLETTE.

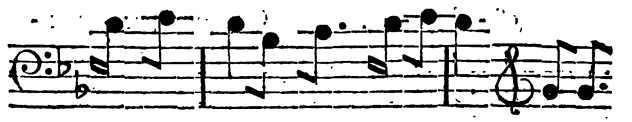


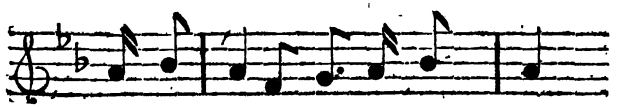


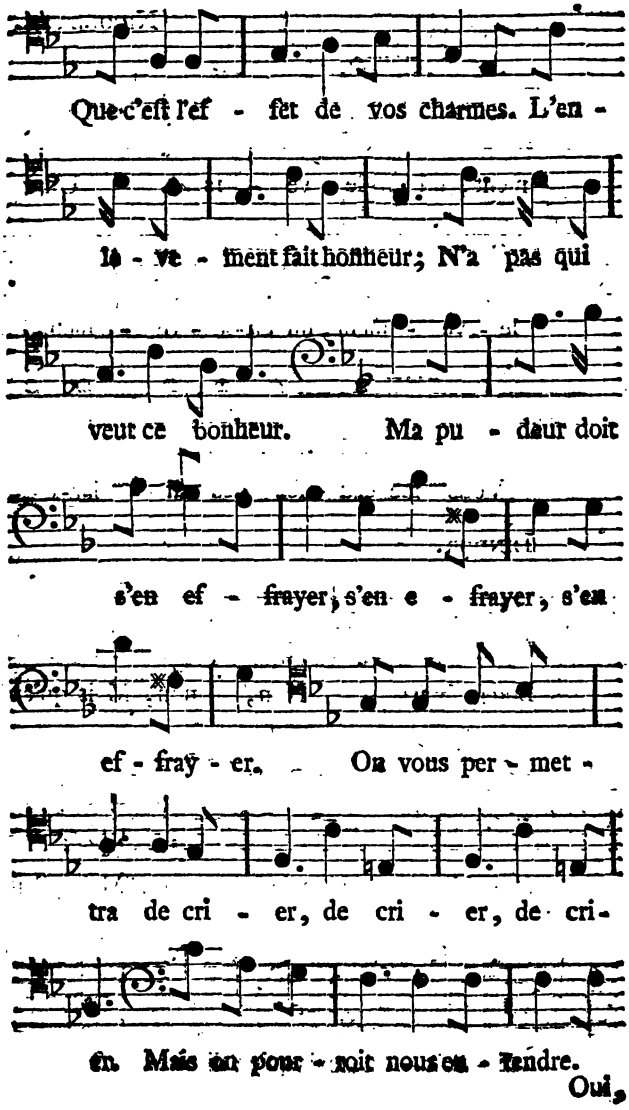


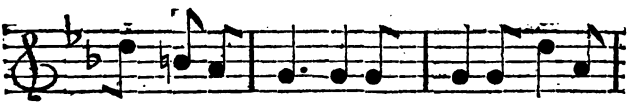
LINDOR.



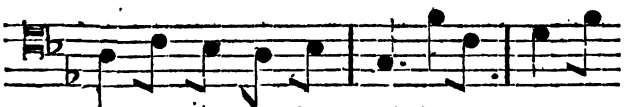




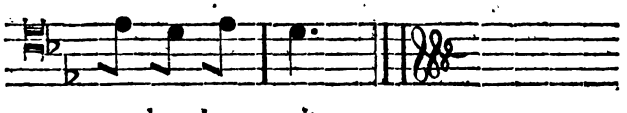

Que c'eſt l'ef - fet de vos charmes. L'en -
lè - ve - ment fait bonheur; N'a pas qui
veut ce bonheur. Ma pu - deur doit
s'en ef - frayer, s'en e - frayer, s'en
ef - fray - er. On vous per - met -
tra de cri - er, de cri - er, de cri -
er. Mais on pour - roit nous en - tendre.
Oui,



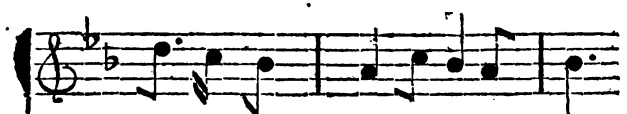
Oui, ce ſe - roit un eſ - clandre. Vous crie-



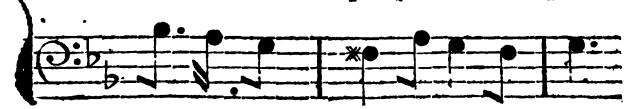
rez ſans fai - re de bruit. Nous pourrons at-



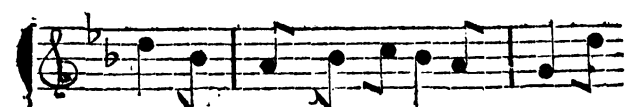
tendre la nuit.



Mais n'eſt ce pas pour ce dé - part

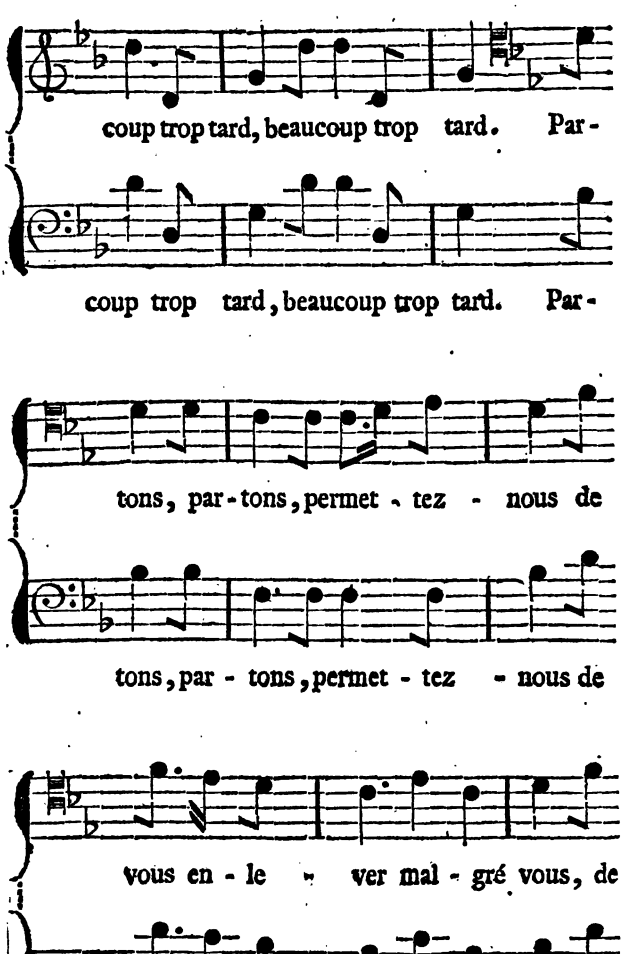


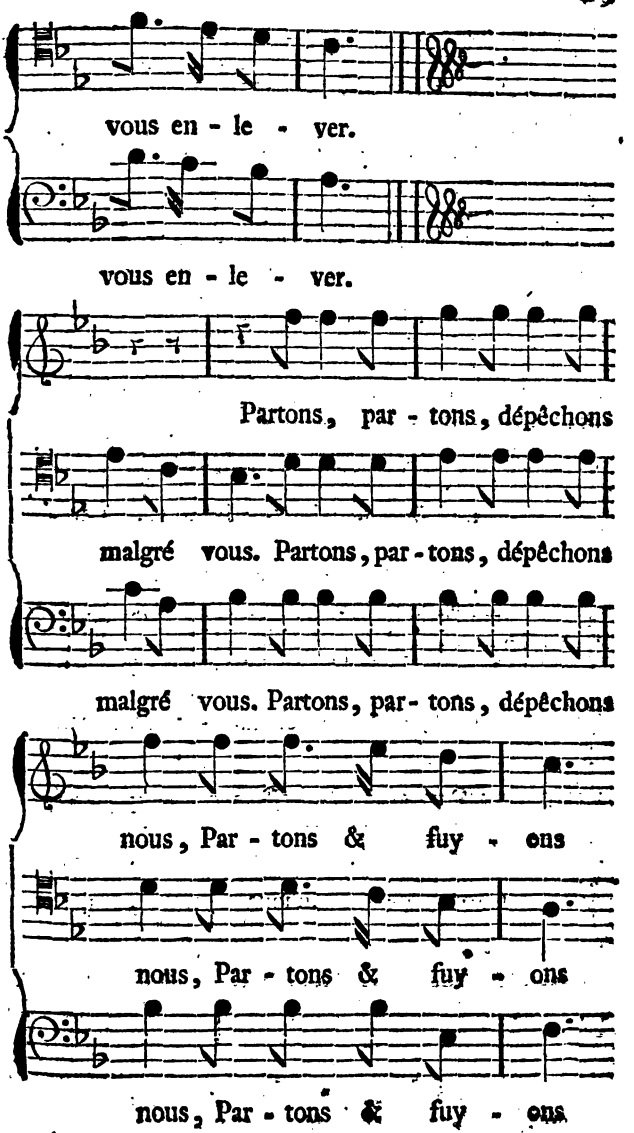
Mais n'eſt ce pas pour ce dé - part

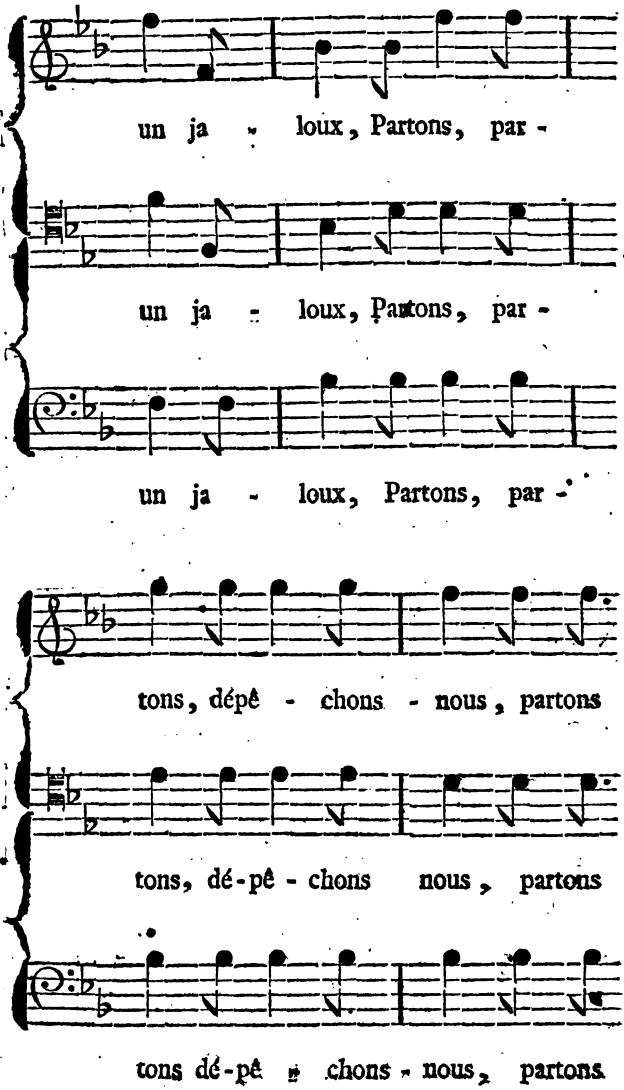


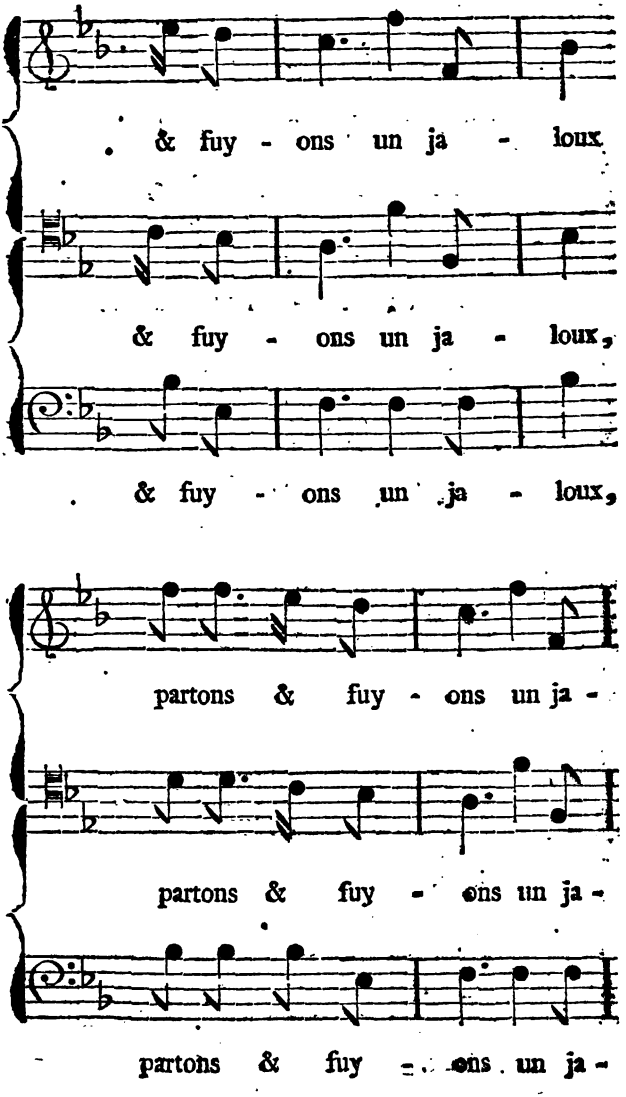
Nous y prendre beaucoup trop tard? beau-

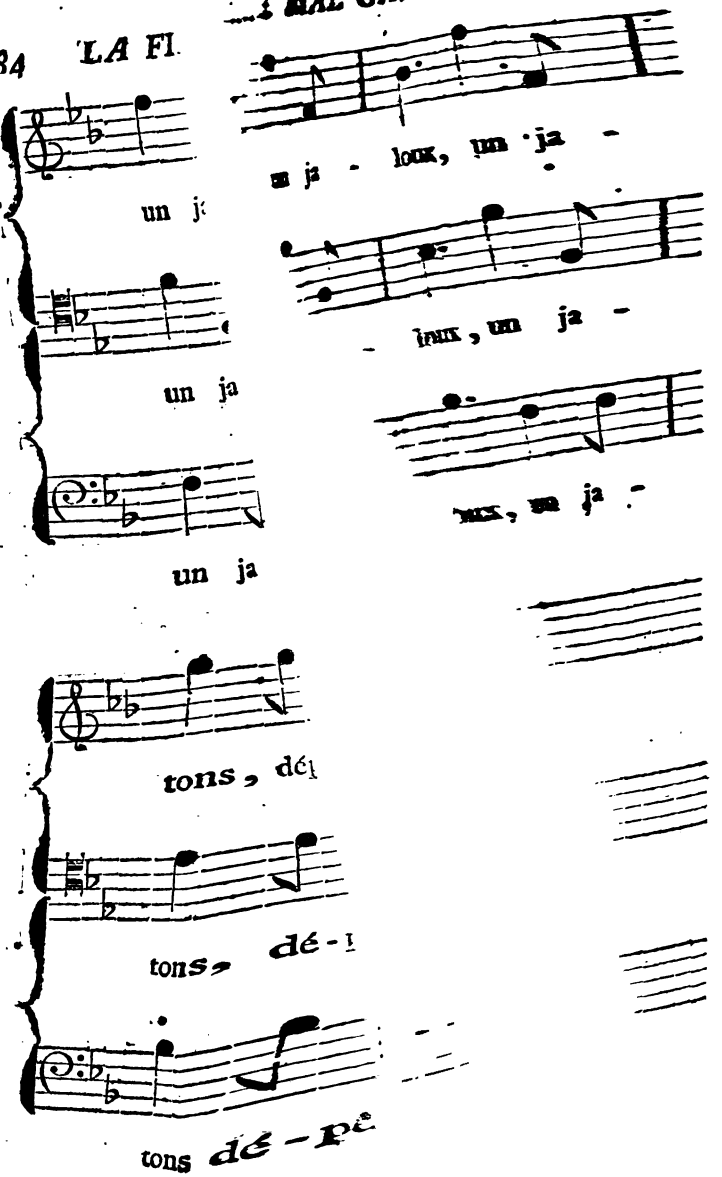
Nous y prendre beaucoup trop tard? beau-

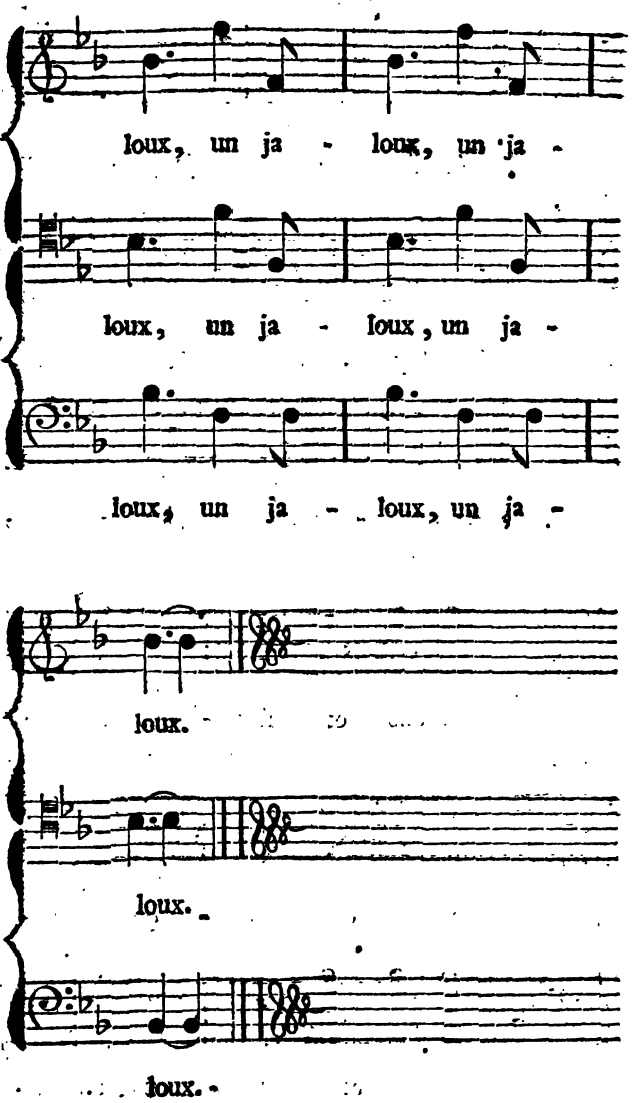

coup trop tard, beaucoup trop tard. Par-
coup trop tard, beaucoup trop tard. Par-
tons, par-tons, permet-tez - nous de
tons, par - tons, permet - tez - nous de
vous en - le - ver mal - gré vous, de
vous en - le - ver malgré vous, de

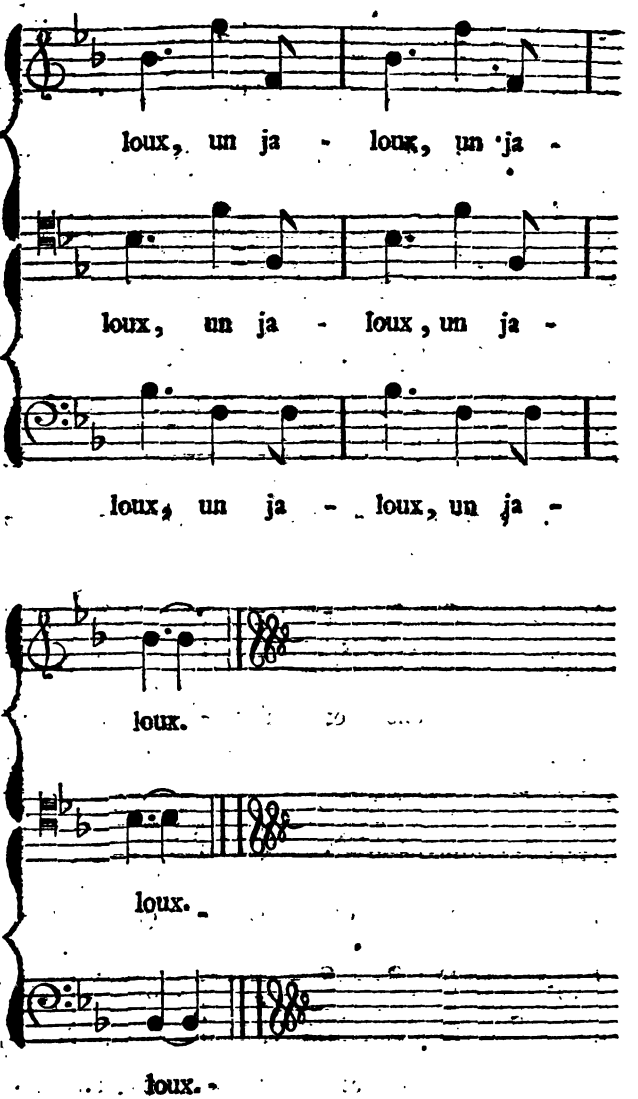

vous en - le - ver.
vous en - le - ver.
Partons, par - tons, dépêchons
malgré vous. Partons, par - tons, dépêchons
malgré vous. Partons, par - tons, dépêchons
nous, Par - tons & fuy - ons
nous, Par - tons & fuy - ons
nous, Par - tons & fuy - ons

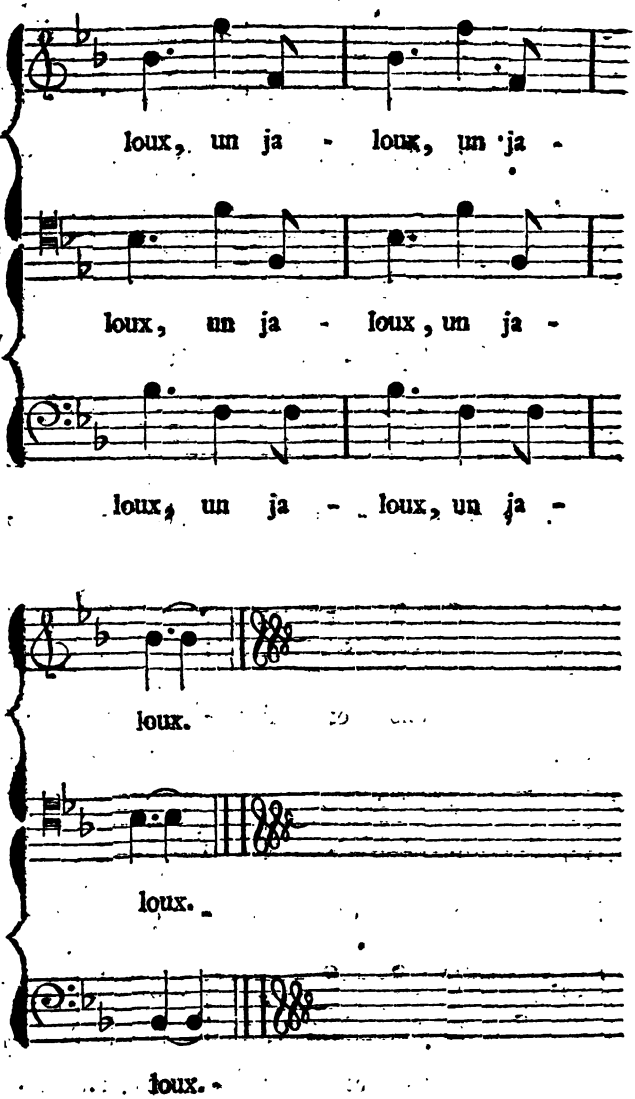

un ja - loux, Partons, par -
un ja - loux, Partons, par -
un ja - loux, Partons, par -
tons, dépê - chons - nous, partons
tons, dé-pê - chons nous, partons
tons dé-pê - chons - nous, partons

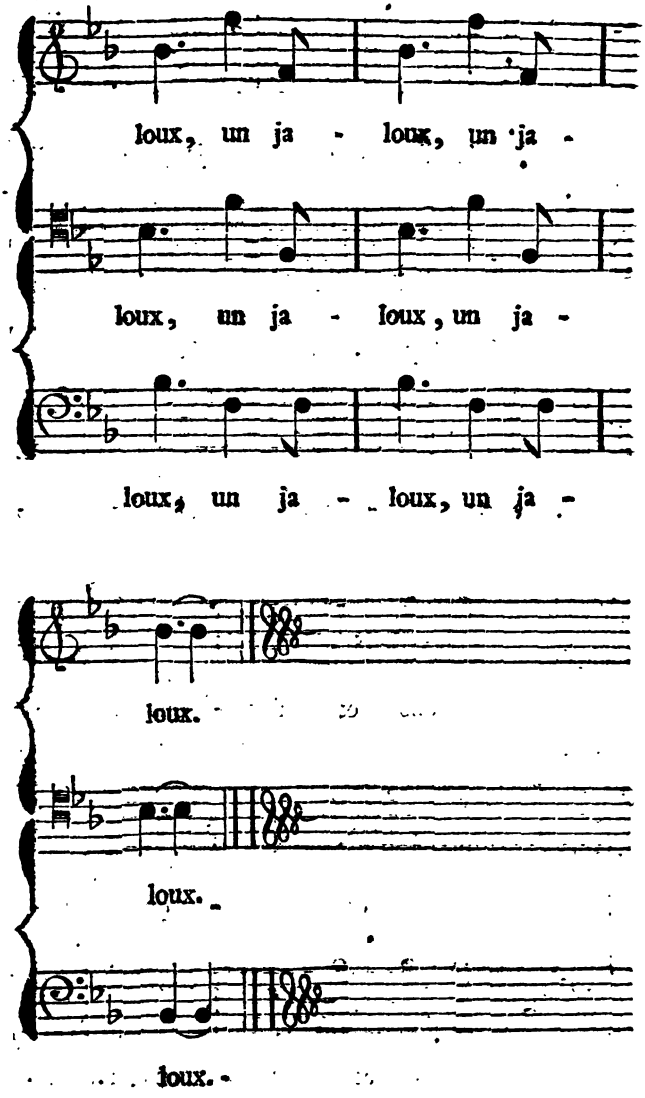

& fuy - ons un ja - loux
& fuy - ons un ja - loux,
& fuy - ons un ja - loux,
partons & fuy - ons un ja -
partons & fuy - ons un ja -
partons & fuy - ons un ja -


un j
un ja
un ja
tons, dé
tons dé-l
tons dé-pê


loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux.
loux.
loux.


loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux.
loux.
loux.

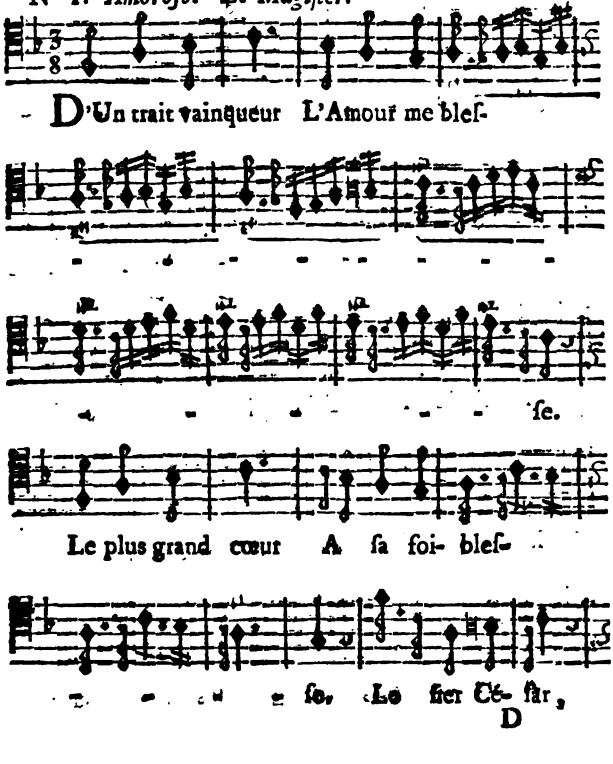

loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux.
loux.
loux.


loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux, un ja - loux, un ja -
loux.
loux.
loux.

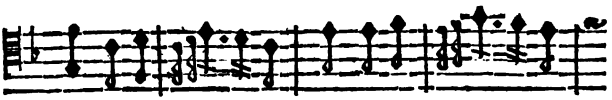
ARIETTES
DU PEDANT AMOUREUX;
OU
DE LA FILLE MAL GARDÉE.

Par M. DUNY.

N° 1. *Amoroſo. Le Maziſter.*

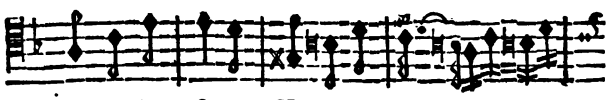


D

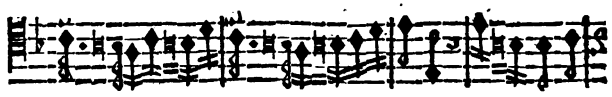


De Cléo- pâ- tre, En i-do- lâ- tre,

Suivoit le Char, ſuivoit le. Char.

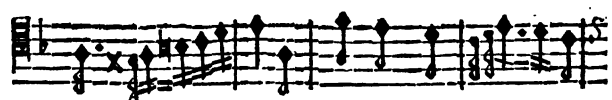


Hercu- le fi-le, Hercu-le fi- - -

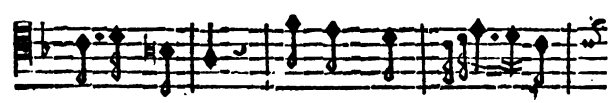


- - - - le. Le brave

A- chille Pour Briſé- is - Verſe des

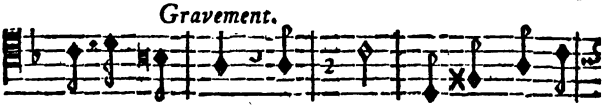


lar- - - mes ; Le Dieu des ar- mes

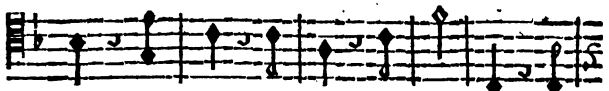


Ai-me Cy-pris, Le Dieu des ar- mes

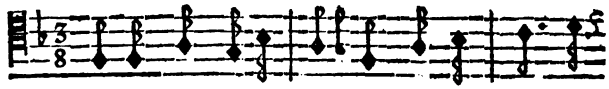
Gravement.



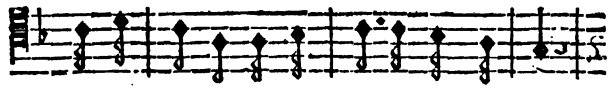
Ai-me Cy- pris. Et moi, grave Magiſ-



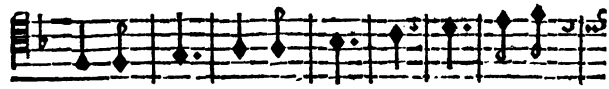
ter, Ma- gis, ma- gis, ma- giſ- ter, Je



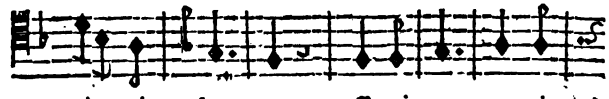
brule pour Nico- let- te; Je gé- mis de-



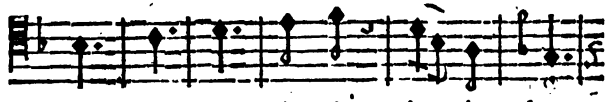
ma dé- fai- te, Et je cede ſans ef- fort.



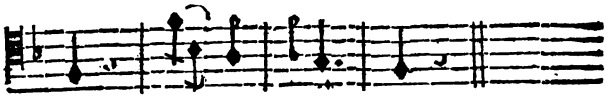
Omni- a, omni- a vin- cit, vincit,



vin- cit A- mor: Omni- a, omni-

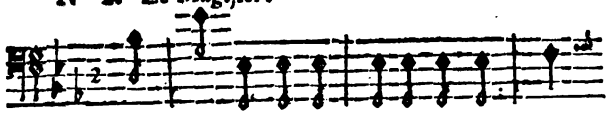


a vin- cit, vin- cit, vin- cit A-

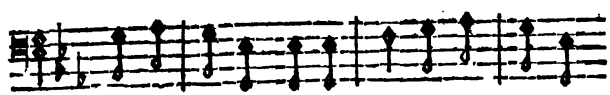


mor, vin- cit A- mor.

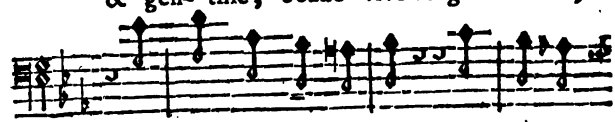
N° 2. *Le Magiſter.*



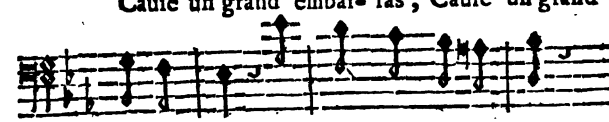
LA Garde d'une fil-le Jeune, vive



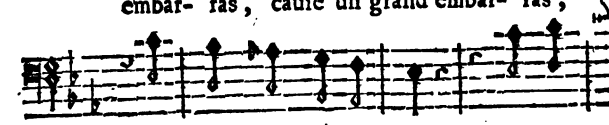
& gen- tille, Jeune vive & gen- til-le,



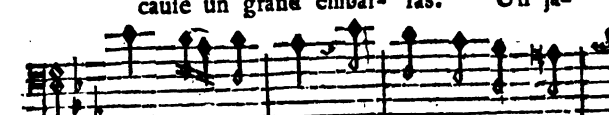
Cauſe un grand embar- ras, Cauſe un grand



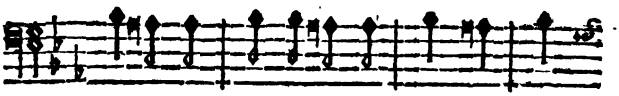
embar- ras, cauſe un grand embar- ras,



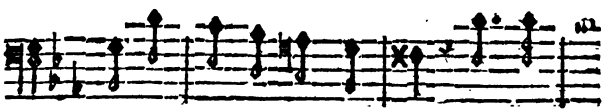
cauſe un grand embar- ras. Un ja-



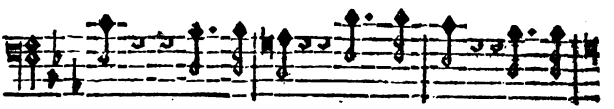
loux ne vit pas. A tout prêtant l'o-



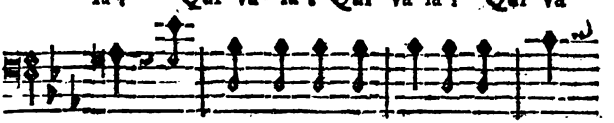
reil-le, Il s'inquiette, il veille, il veil-



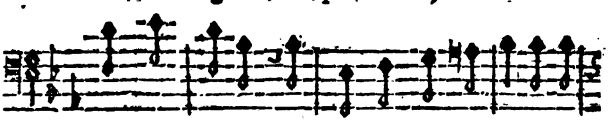
le ; Sans ceſſe il vient, il va : Qui va



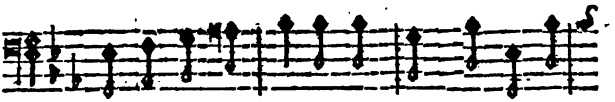
là ? Qui va-là ? Qui va là ? Qui va



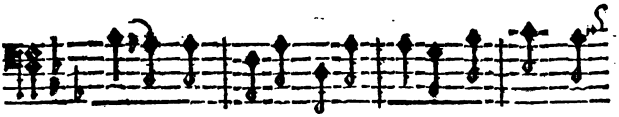
là ? Un geſte, une paro- le, Une mou-



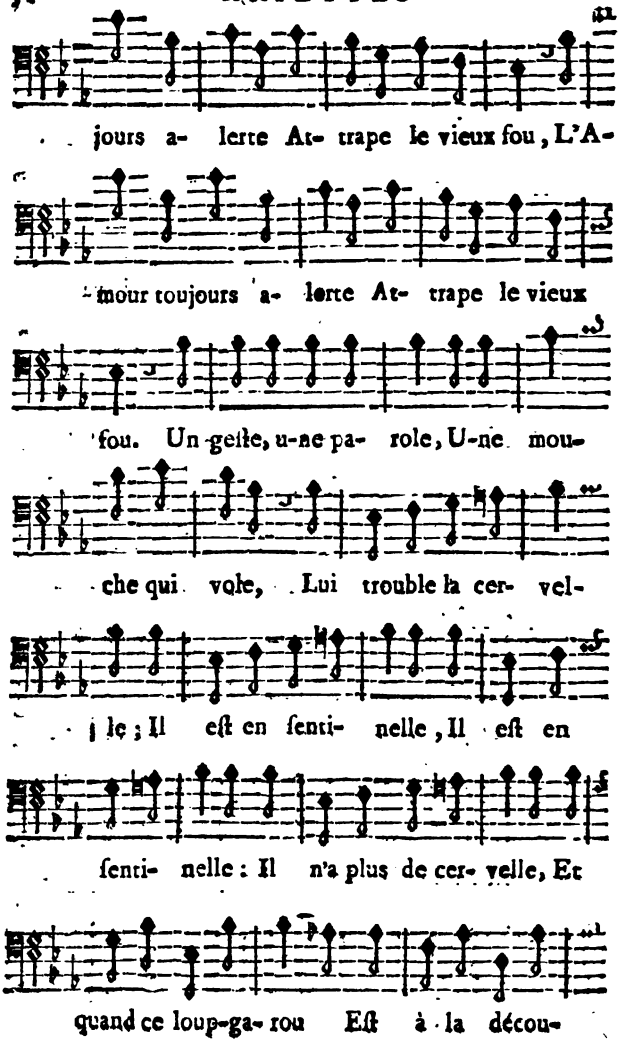
che qui vole, Lui trouble la cervelle ; Il

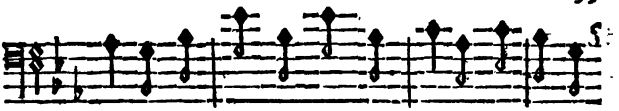


eſt en ſenti- nelle, Et quand ce loup-ga-

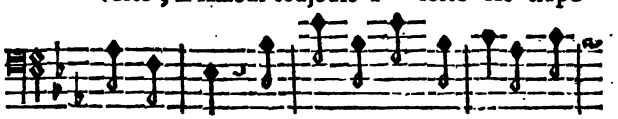


rou Eſt à la découverte, L'Amour tou-

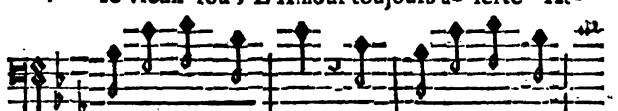

jours a- lerte At- trape le vieux fou, L'A-
mour toujours a- lerte At- trape le vieux
fou. Un geſte, u-ne pa- role, U-ne mou-
che qui vole, Lui trouble la cer- vel-
le ; Il eſt en ſenti- nelle, Il eſt en
ſenti- nelle : Il n'a plus de cer- velle, Et
quand ce loup-ga- rou Eſt à la décou-



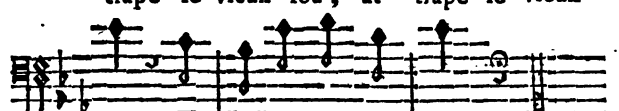
verte, L'Amour toujours a- lerte At- trape



le vieux fou ; L'Amour toujours a- lerte At-



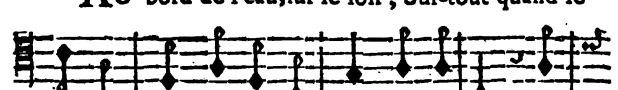
trape le vieux fou, at- trape le vieux



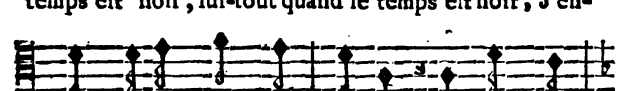
fou, at- trape le vieux fou.

N° 5. *Le Magiſter.*

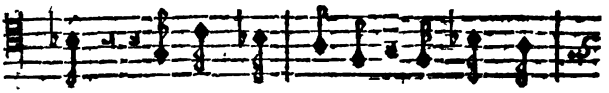
AU bord de l'eau, ſur le ſoir, Sur-tout quand le



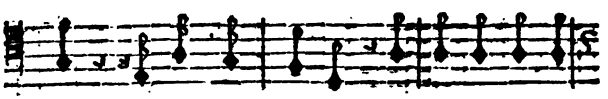
temps eſt noir, ſur-tout quand le temps eſt noir, J'en-



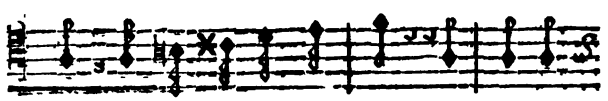
tends u-ne voix qui chante: Venez, ve-



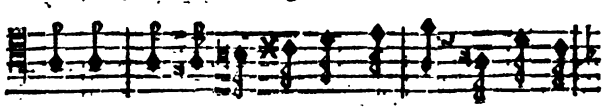
nez, Beauté char- mante; Ve-nez, ve-



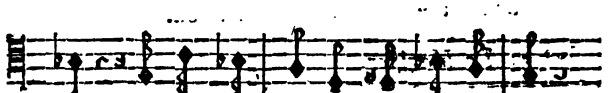
nez, Beauté char- mante; St, ſt, ſt, ſt, ſt,



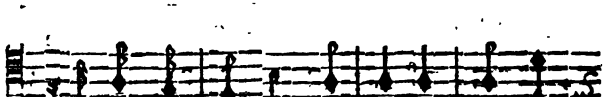
ſt, je ſuis au long du mur, St, ſt, ſt,



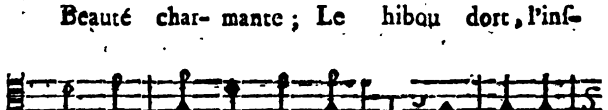
ſt, ſt, ſt, je ſuis au long du mur: Venez, ve-



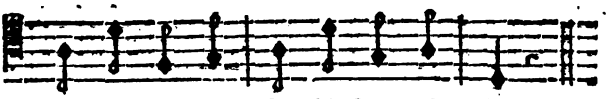
nez, Beauté char- mante; Venez, ve- nez,



Beauté char- mante; Le hibou dort, l'inſ-

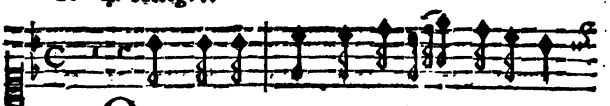


tant eſt ſûr, l'inſtant eſt ſûr. Le hibou

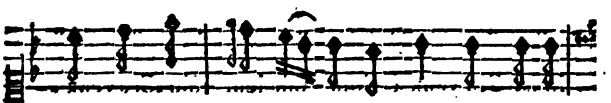


dort ; l'inſtant eſt ſûr, l'inſtant eſt ſûr.

N° 4. *Allegro.*

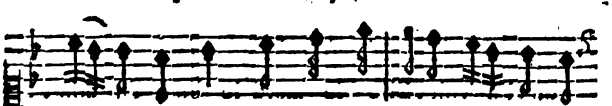


QUand u-ne fille a l'eſprit curi- eux,

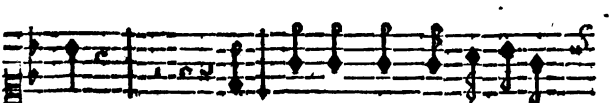


Son cœur s'en-tend a- vec ſes yeux; Quand une

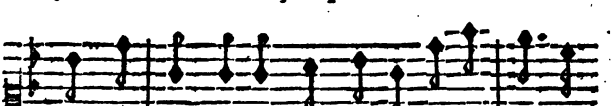
fille a l'eſprit curi-eux, Son cœur s'en- tend



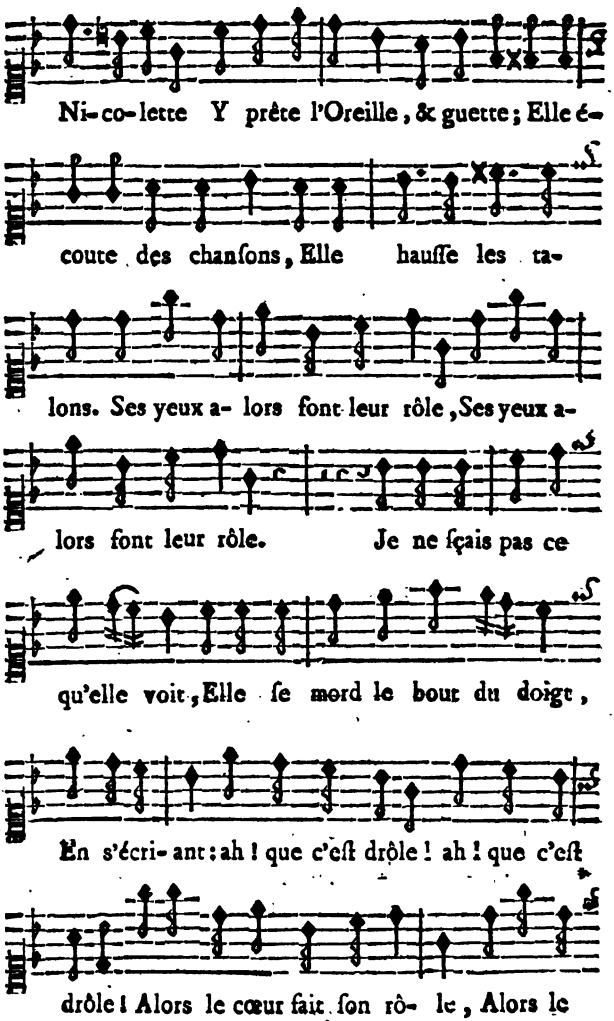
a- vec ſes yeux, Son cœur s'entend a- vec ſes

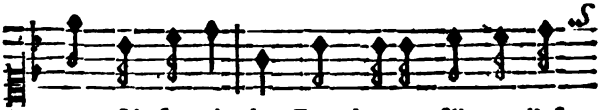


yeux. Tu ſçais que ma maiſon-nette

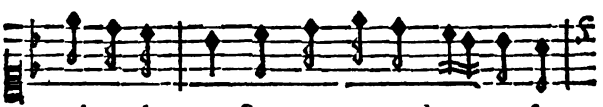


Tient aux murs de la Guinguette ; Les Di-manches,

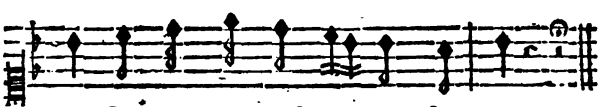

Ni-co-lette Y prête l'Oreille, & guette; Elle é-
coute des chanſons, Elle hauſſe les ta-
lons. Ses yeux a- lors font leur rôle, Ses yeux a-
lors font leur rôle. Je ne ſçais pas ce
qu'elle voit, Elle ſe mord le bout du doigt,
En s'écri- ant: ah! que c'eſt drôle! ah! que c'eſt
drôle! Alors le cœur fait ſon rô- le, Alors le



cœur fait ſon rô- le. Quand u-ne fille a l'eſ-

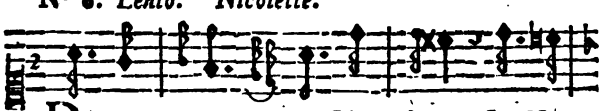


prit cu-ri- eux, Son cœur s'entend a- vec ſes

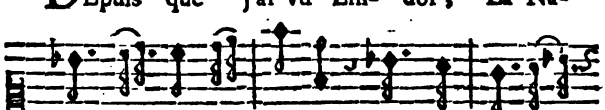


yeux, Son cœur s'entend a- vec ſes yeux.

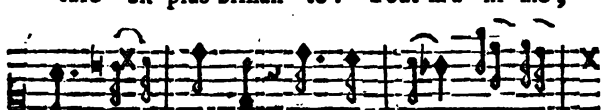
N° *6. Lento. Nicolette.*



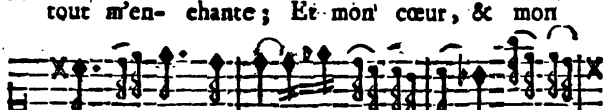
DEpuis que j'ai vû Lin- dor, La Na-



ture eſt plus brillan- te : Tout m'a- ni- me,

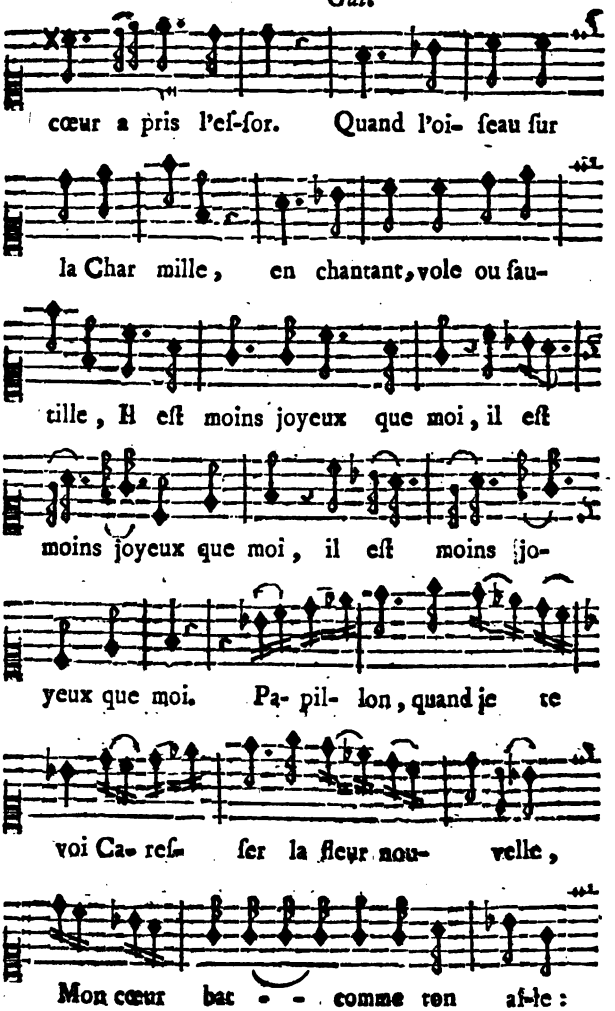


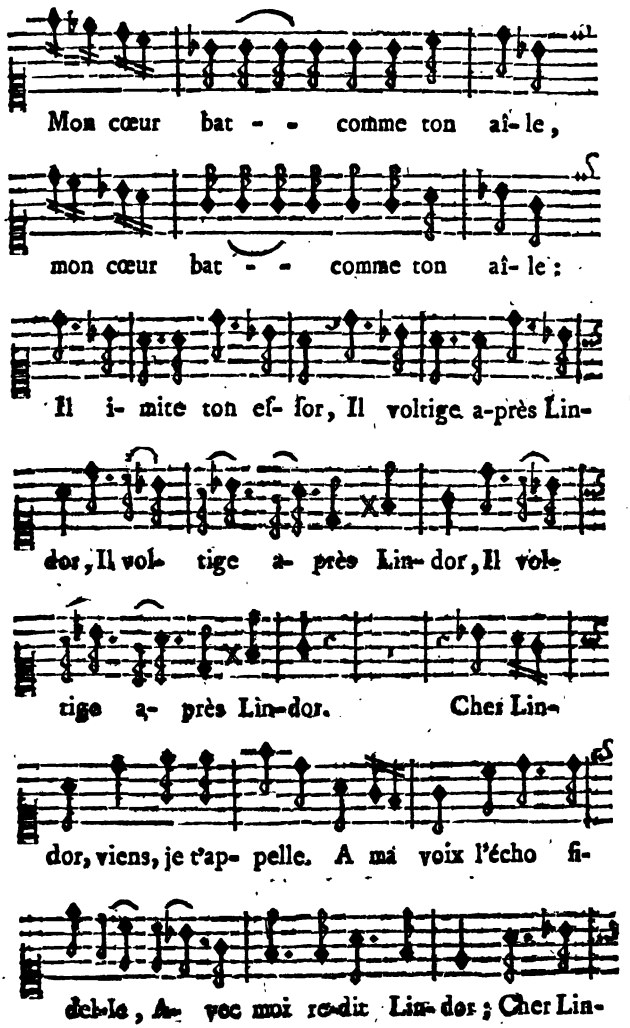
tout m'en- chante ; Et mon cœur, & mon

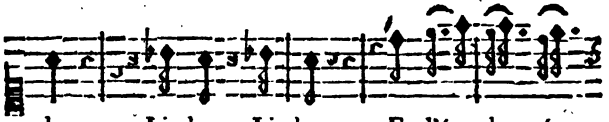


cœur a pris l'eſ- ſor, . Et mon cœur, & mon

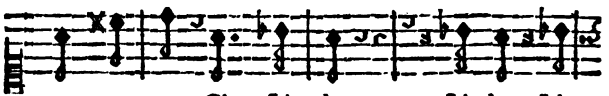
Gai.


cœur a pris l'eſ-ſor. Quand l'oi- ſeau ſur
la Char mille, en chantant, vole ou ſau-
tille, Il eſt moins joyeux que moi, il eſt
moins joyeux que moi, il eſt moins jo-
yeux que moi. Pa- pil- lon, quand je te
voi Ca- reſ- ſer la fleur nou- velle,
Mon cœur bat - - comme ton aî-le :

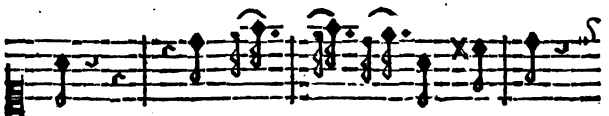

Mon cœur bat - - comme ton aî- le,
mon cœur bat - - comme ton aî- le :
Il i- mite ton eſ- ſor, Il voltige a-près Lin-
dor, Il vol- tige a- près Lin- dor, Il vol-
tige a- près Lin-dor. Cher Lin-
dor, viens, je t'ap- pelle. A ma voix l'écho fi-
dele, A- vec moi re-dit Lin- dor ; Cher Lin-



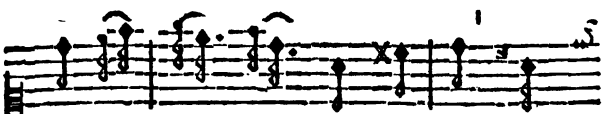
dor, Lindor, Lindor, Et l'é- cho ré-



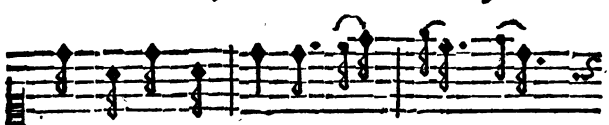
pete en- cor, Cher Lin-dor, Lindor, Lin-



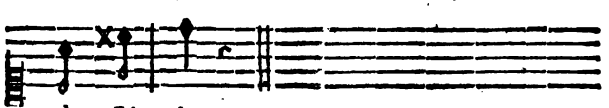
dor, Et l'é- cho ré- pete en-cor,



Cher Lin- dor, mon cher Lin- dor, Lin-

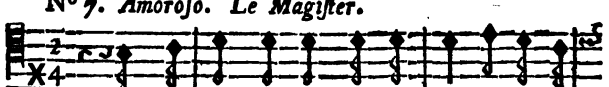


dor, Lindor, Lin-dor, Cher Lin- dor, mon

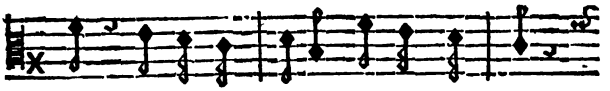


cher Lin- dor.

N° 7. *Amoroſo. Le Magiſter.*



QUi vous voit ne peut s'empêcher De ſoupi-

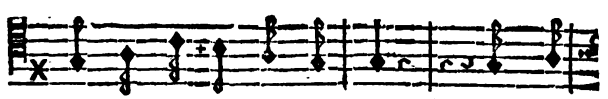


rer, ou de ſou- rire : Et vous pen- ſez

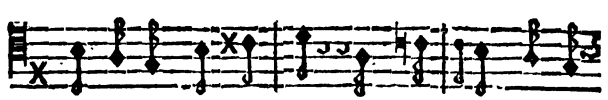
qu'on vous ad- mire, qu'on vous ad- mire.

Fi, fi, fi, vous devez vous ca-

cher : Fi, fi, vous devez vous ca-

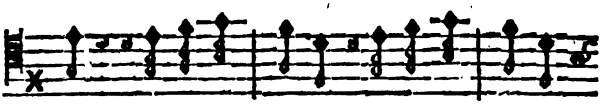


cher, vous devez vous ca- cher. Vous cro-

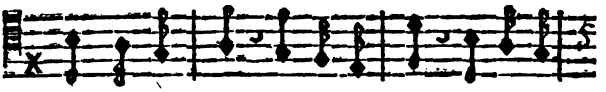


yez a-voir des ap- pas ; Mais vos traits ſont trop

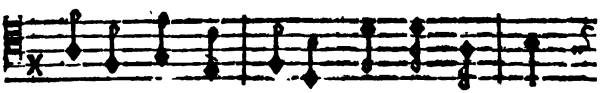
dé- li- cats, ſont trop dé- li- cats. Je vous le



dis, prenez-y garde, prenez-y garde.



Dans le men-ton ce pe-tit creux, Et cette

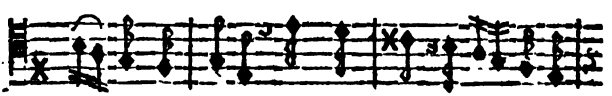


bouche trop mi- gnarde, N'ont rien d'af- fez

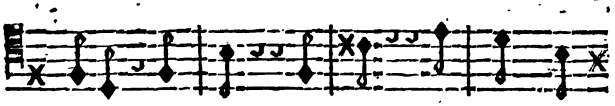
ma-jeſtu- eux, N'ont rien d'af-fez ma- jeſ tu-

eux. Tour- nez, tournez, tournez, que je

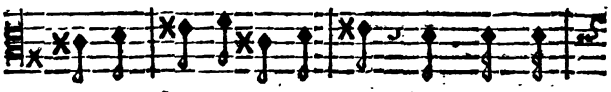
vous e- xa- mi- ne. Vous a- vez la



tail- le trop fine, Vous a- vez la tail- le trop fine.

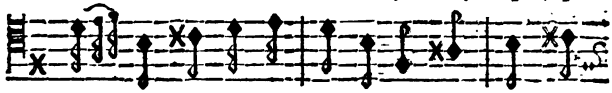


fine. Tour-nez, tour- nez. Plus haut. Vo-



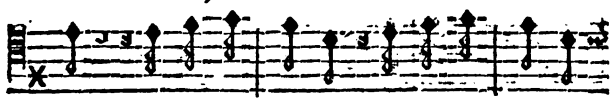
tre cor- ſet, votre cor- ſet, Quoi- que trop

large, vous é- touffe. I-ci je ne ſçais quoi qui



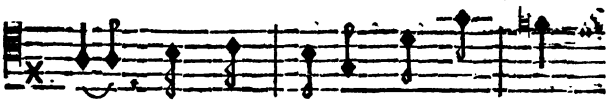
bouf- fe, fait é- car- ter votre la- cet, vo-

tre la- cet, votre la- cet. Je vous le

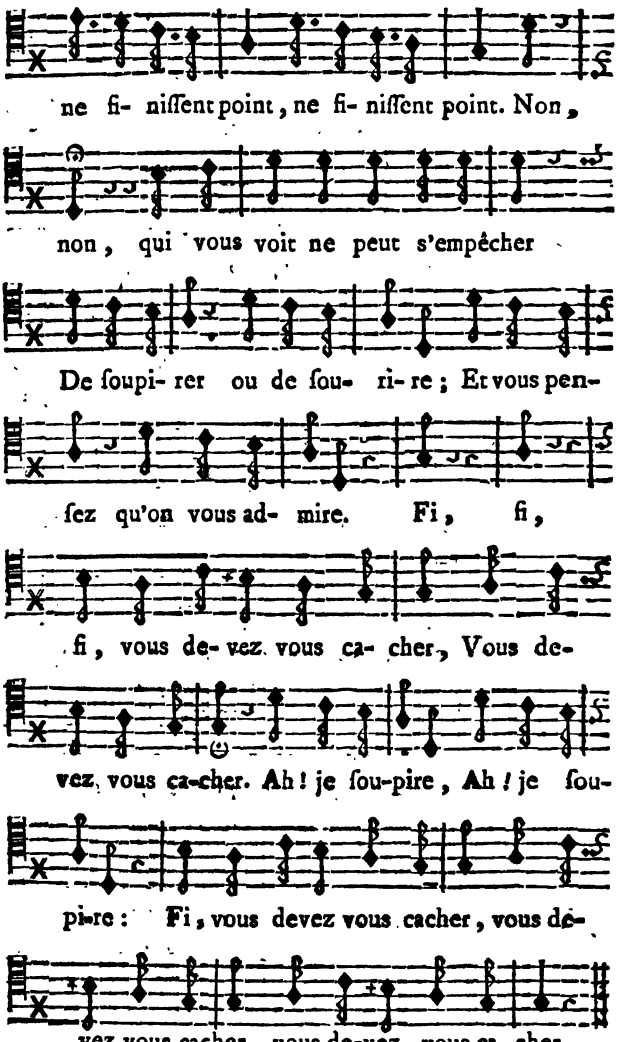


dis, prenez-y garde; prenez-y garde.

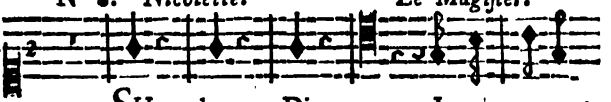
Vous a- vez certain embonpoint, Qui fait que cha-



cun vous re- garde. Vos grands yeux


ne fi- niſſent point, ne fi- niſſent point. Non,
non, qui vous voit ne peut s'empêcher
De ſoupi- rer ou de ſou- ri- re; Et vous pen-
ſez qu'on vous ad- mire. Fi, fi,
fi, vous de- vez vous ca- cher, Vous de-
vez vous ca-cher. Ah! je ſou-pire, Ah! je ſou-
pi-re: Fi, vous devez vous cacher, vous de-
vez vous cacher, vous de-vez vous-ca- cher.

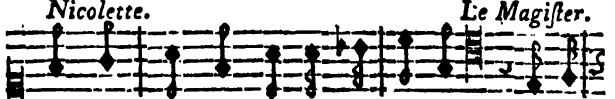
N° 2. *Nicolette.* *Le Magiſter.*



SUr les.. Dis. Inno- cente !

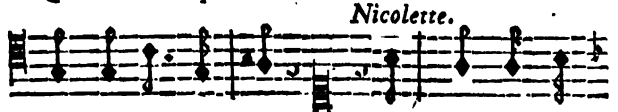
Cette lettre eſt- elle un i, eſt- elle un i ?

Nicolette. *Le Magiſter.*



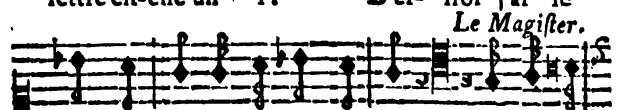
Quel ton bruſque ! il me tourmente. Cette

Nicolette.



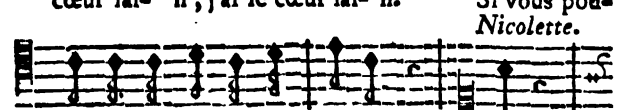
lettre eſt-elle un i ? D'ef- froi j'ai le

Le Magiſter.



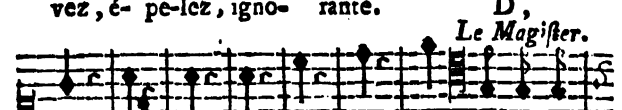
cœur ſai- ſi, j'ai le cœur ſai- ſi. Si vous pou-

Nicolette.

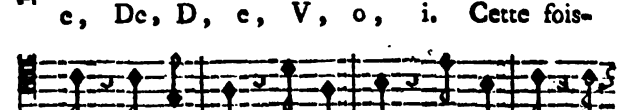


vez, é- pe-lez, igno- rante. D,

Le Magiſter.

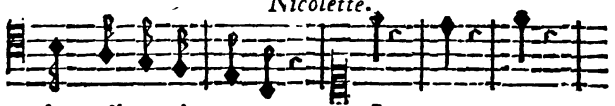


e, De, D, e, V, o, i. Cette fois-



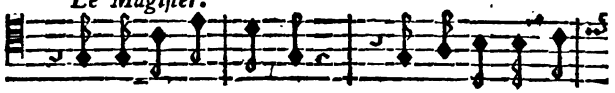
ci, C'eſt un i, c'eſt un i, c'eſt un i: ce-

Nicolette.

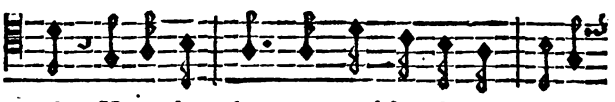


la, m'impa-ti- ente. I, r, s,

Le Magiſter.

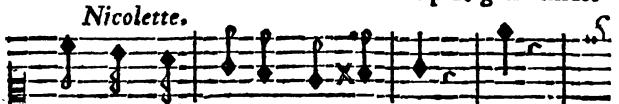


La voilà qui pleure : c'eſt un i, c'eſt un

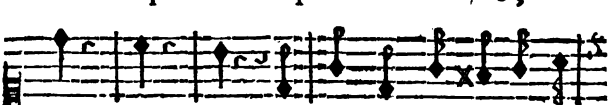


i. Votre dou- leur vous rend des plus gen- tilles.

Nicolette.

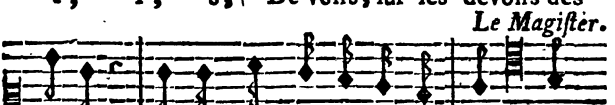


Ne me plai-ſantez pas ain- ſi. o,

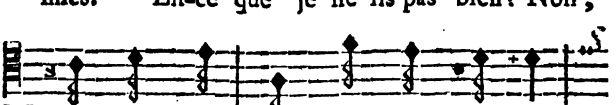


i, r, s, De-voirs, ſur les devoirs des

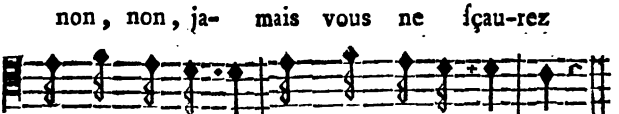
Le Magiſter.



filles. Eſt-ce que je ne lis pas bien? Non,

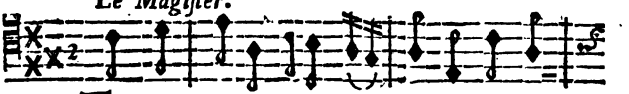


non, non, ja- mais vous ne ſçau-rez



rien, vous ne ſçaurez rien, vous ne ſçaurez rien.

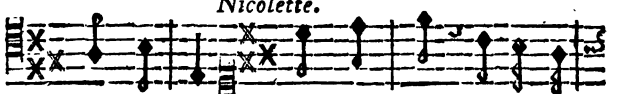
Le Magiſter.



TU vas ê-tre la maî- treſſe ; A ton

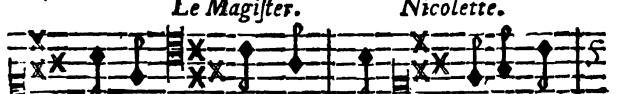
tour commande i- ci, commande i- ci, com-

Nicolette.



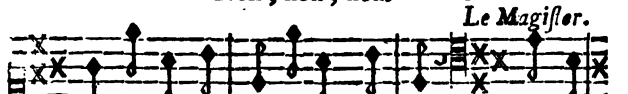
mande i- ci. Bon, bon, bon ! vaine pro-

Le Magiſter. *Nicolette.*



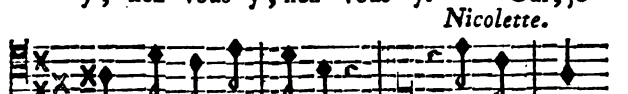
meſſe ! Non, non, non. Fiez-vous-

Le Magiſter.

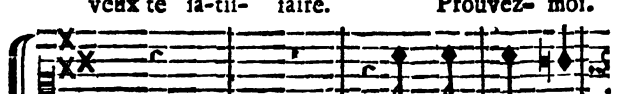


y, fiez- vous- y, fiez- vous- y. Oui, je

Nicolette.

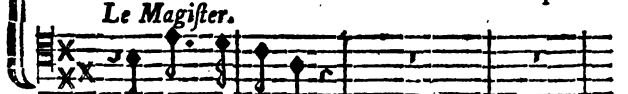


veux te ſa-tiſ- faire. Prouvez- moi.

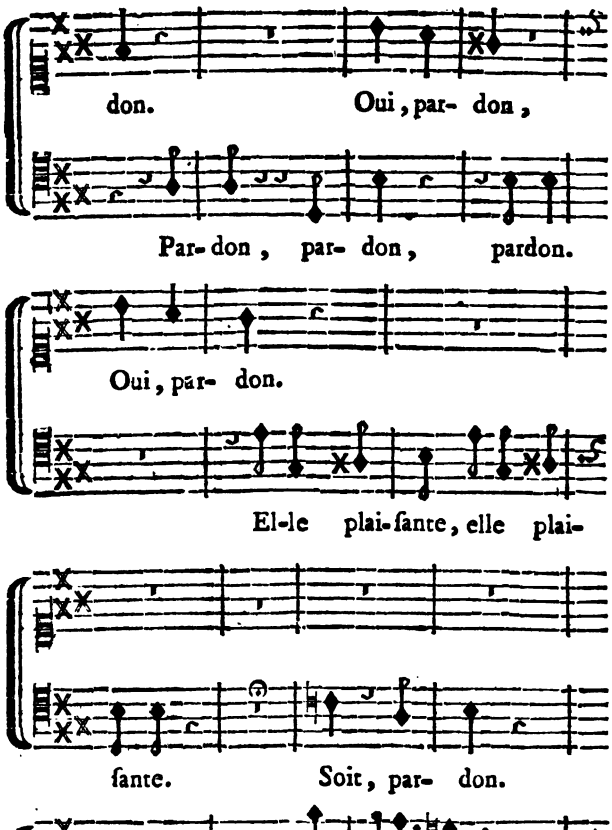


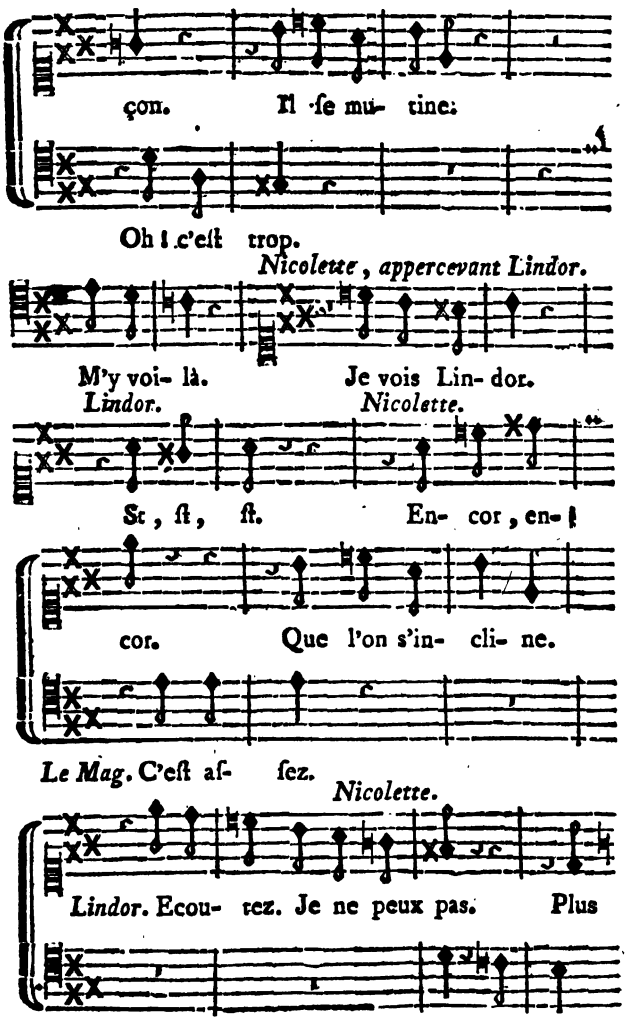
Nicolette. Deman- dez par-

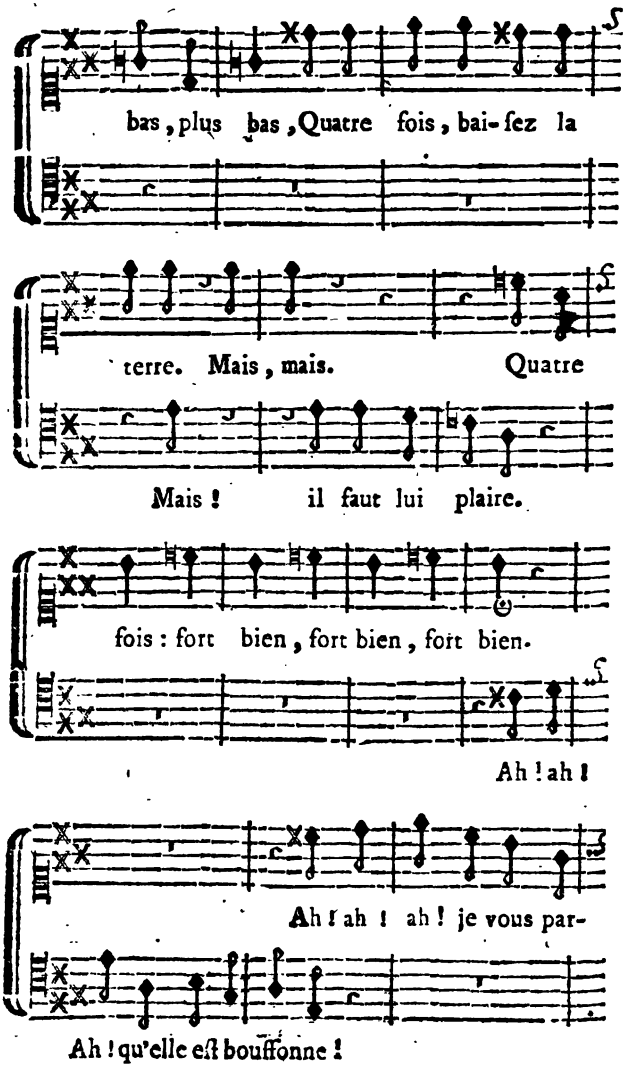
Le Magiſter.

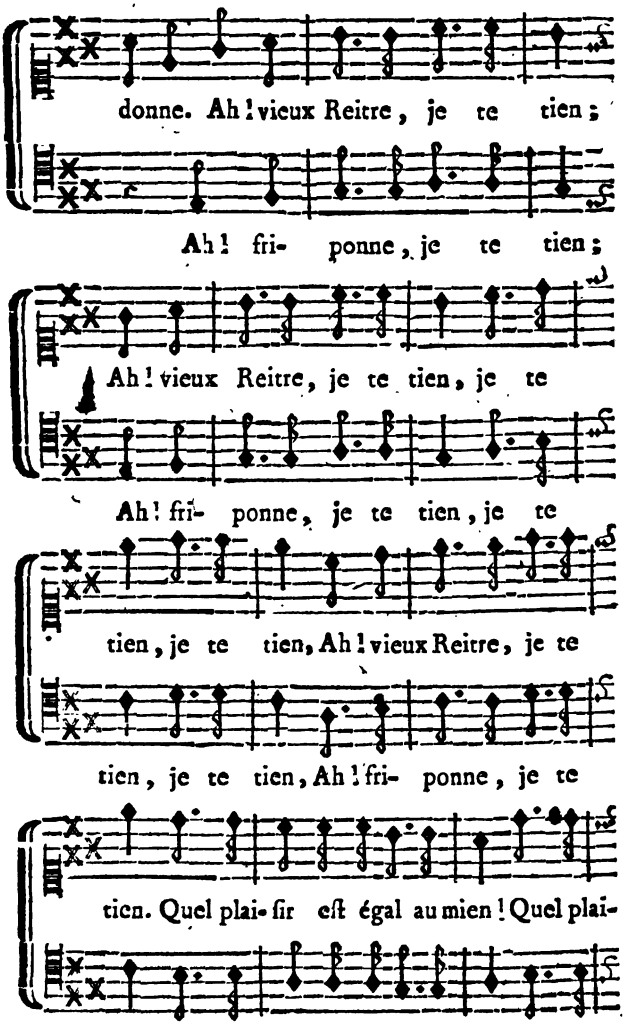


Que faut- il faire ?

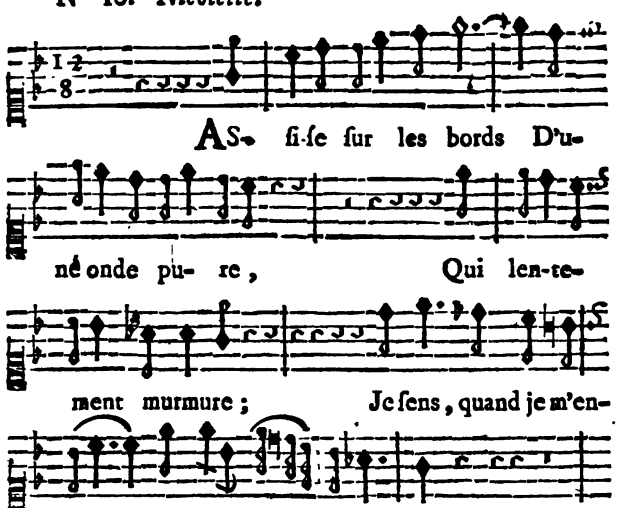

don. Oui, par- don,
Par- don, par- don, pardon.
Oui, par- don.
El-le plai-ſante, elle plai-
ſante. Soit, par- don.
A ge- noux, pe-tit gar-
Es- tu conten- te ?

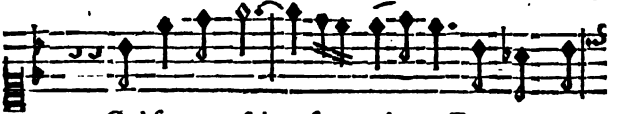

çon. Il ſe mu- tine:
Oh ! c'eſt trop.
Nicolette, appercevant Lindor.
M'y voi- là. Je vois Lin- dor.
Lindor. *Nicolette.*
St, ſt, ſt. En- cor, en-
cor. Que l'on s'in- cli- ne.
Le Mag. C'eſt aſ- ſez.
Nicolette.
Lindor. Ecou- tez. Je ne peux pas. Plus
Le Magiſter. Hem ! plaît- il ?


bas, plus bas, Quatre fois, bai-ſez la
terre. Mais, mais. Quatre
Mais ! il faut lui plaire.
fois : fort bien, fort bien, fort bien.
Ah ! ah !
Ah ! ah ! ah ! je vous par-
Ah ! qu'elle eſt bouffonne !

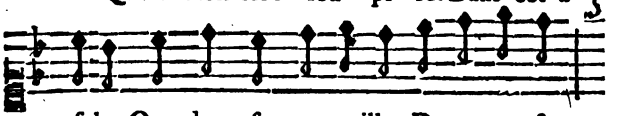

donne. Ah! vieux Reitre, je te tien;
Ah! fri- ponne, je te tien;
Ah! vieux Reitre, je te tien, je te
Ah! fri- ponne, je te tien, je te
tien, je te tien, Ah! vieux Reitre, je te
tien, je te tien, Ah! fri- ponne, je te
tien. Quel plai- ſir eſt égal au mien! Quel plai-
tien. Quel plai- ſir eſt égal au mien! Quel plai-

N° 10. *Nicolette.*

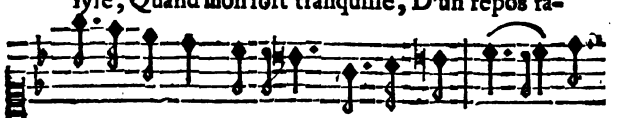




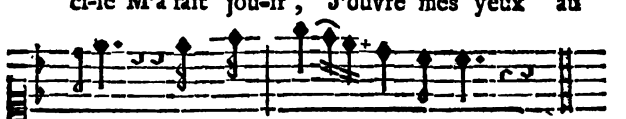
Qui ſur mon ſein ſou- pi- re. Dans cet a-



ſyle, Quand mon ſort tranquille, D'un repos fa-

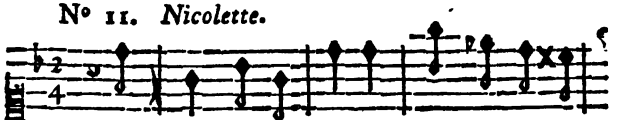


ci-le M'a fait jou-ir, J'ouvre mes yeux au

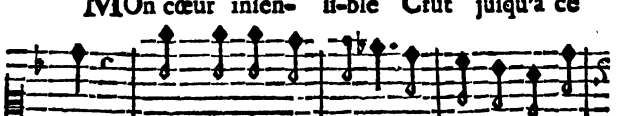


jour, & mon a-me au plaiſir.

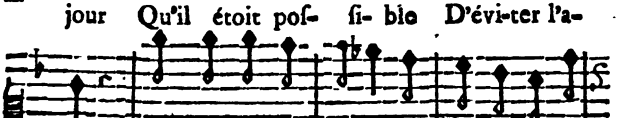
N° 11. *Nicolette.*



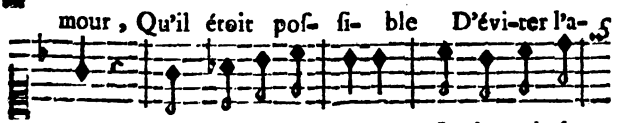
MOn cœur inſen- ſi-ble Crut juſqu'à ce



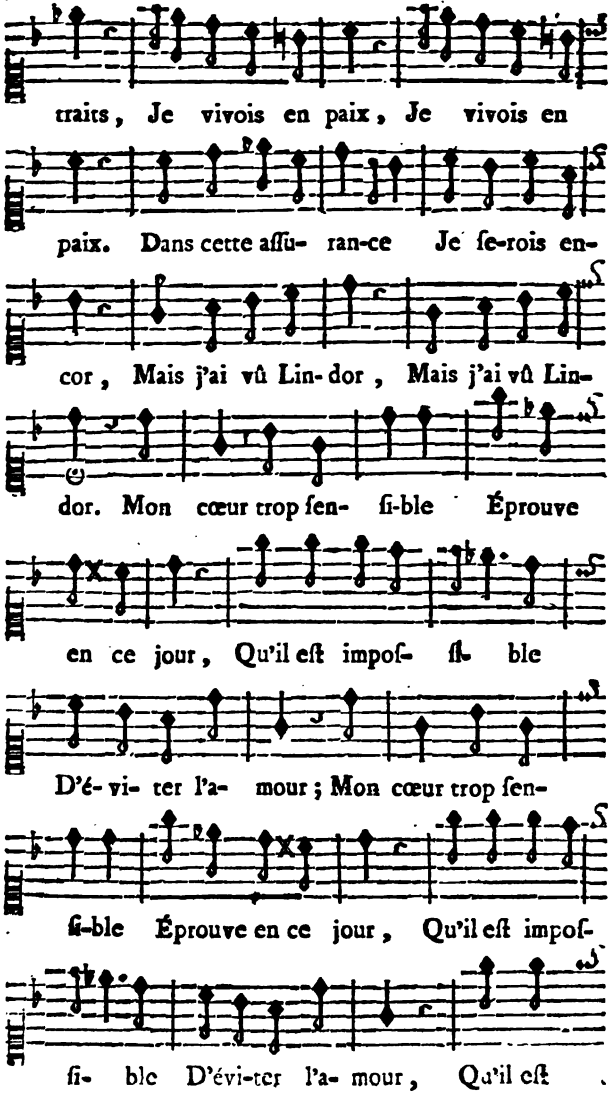
jour Qu'il étoit poſ- ſi- ble D'évi-ter l'a-

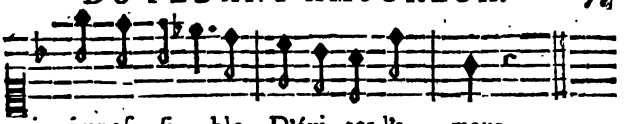


mour, Qu'il étoit poſ- ſi- ble D'évi-ter l'a-



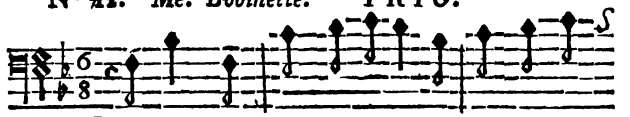
mour. Dans l'indiffe- rence Je bravois ſes


traits, Je vivois en paix, Je vivois en
paix. Dans cette aſſû- ran-ce Je ſe-rois en-
cor, Mais j'ai vû Lin-dor, Mais j'ai vû Lin-
dor. Mon cœur trop ſen- ſi-ble Éprouve
en ce jour, Qu'il eſt impoſ- ſi- ble
D'é- vi- ter l'a- mour; Mon cœur trop ſen-
ſi-ble Éprouve en ce jour, Qu'il eſt impoſ-
ſi- ble D'évi-ter l'a- mour, Qu'il eſt



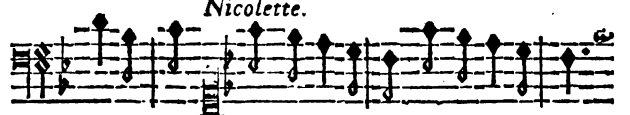
impoſ- ſi- ble D'évi- ter l'a- mour.

N° 22. *Me. Bobinette.* TRIO.



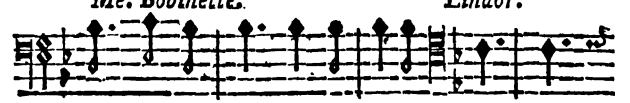
COmment ! comment ! Un enlevement, un en-

Nicolette.



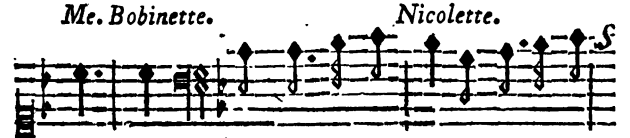
levement ! Un enlevement, un enleve-ment !

Me. Bobinette. *Lindor.*



Vous me cau- ſez des al- larmes. Bon ! bon !

Me. Bobinette. *Nicolette.*

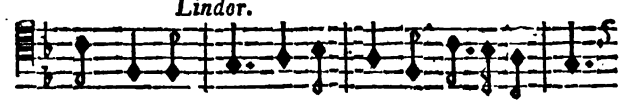


Non, non. Mais qu'en diroit-on ? Mais qu'en diroit-

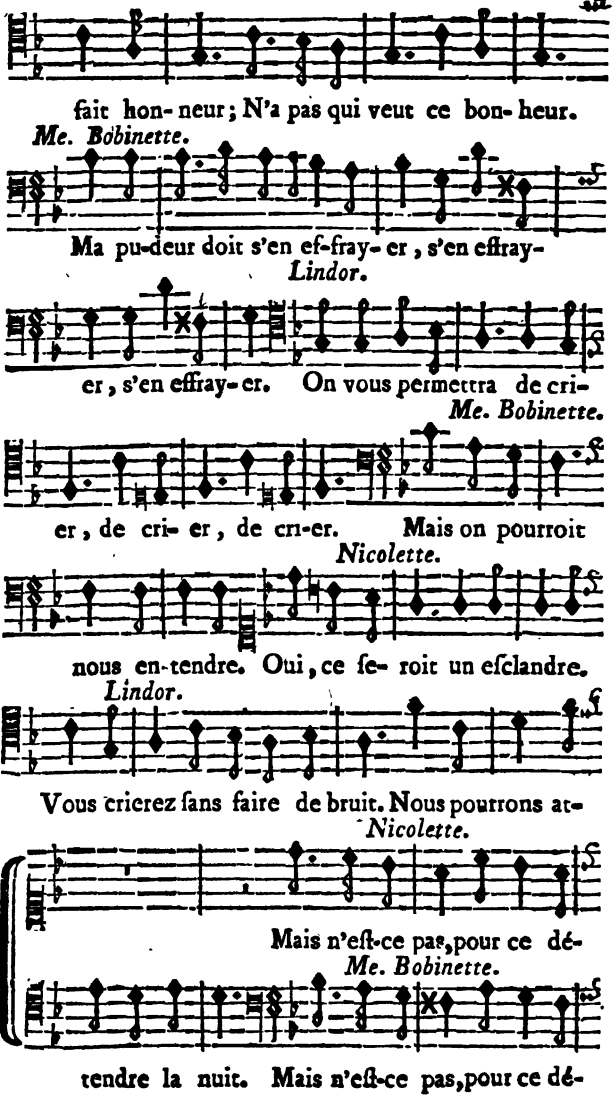
Me. Bobinette.

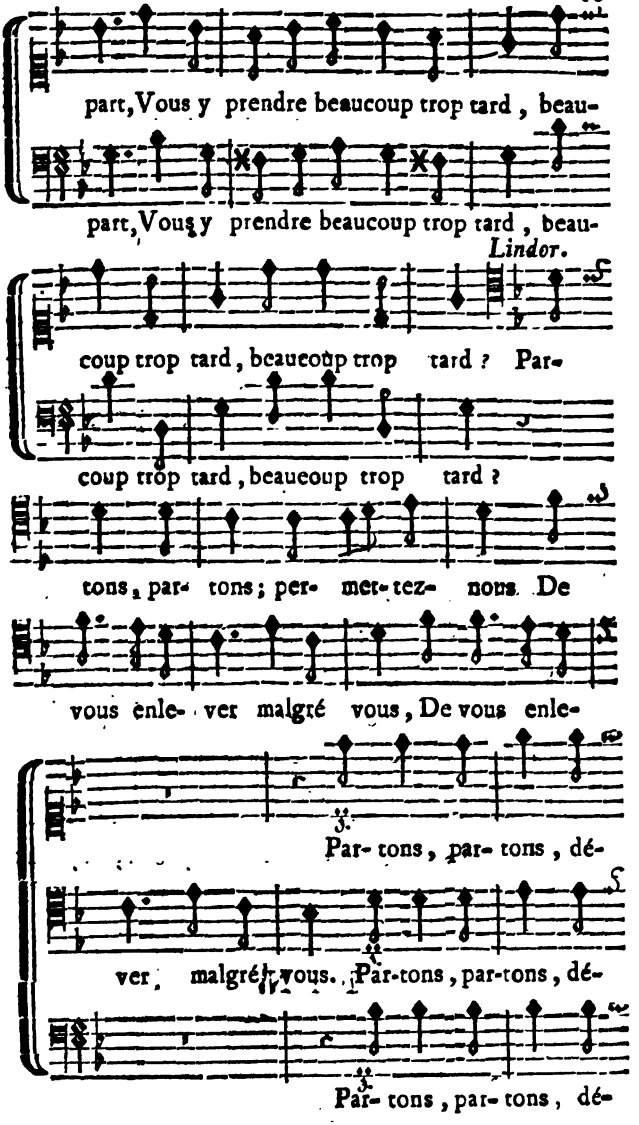
on ? Mais qu'en diroit- on ? Mais qu'en diroit-on ?

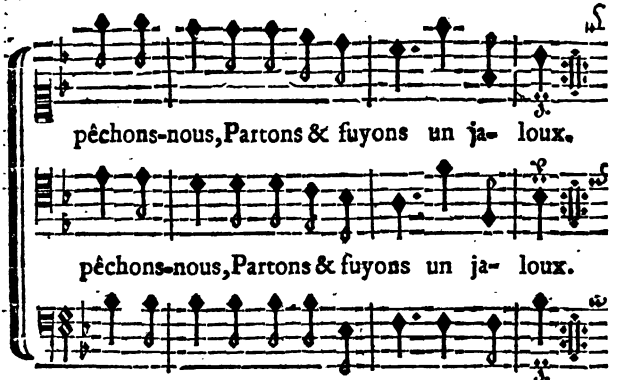
Lindor.

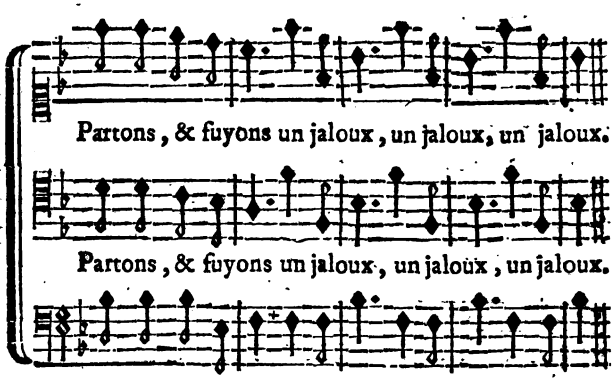


Que c'eſt l'ef- fet de vos charmes. L'enleve-ment


fait hon- neur; N'a pas qui veut ce bon- heur.
Me. Bobinette.
Ma pu-deur doit s'en ef-fray- er, s'en effray-
Lindor.
er, s'en effray- er. On vous permettra de cri-
Me. Bobinette.
er, de cri- er, de cri-er. Mais on pourroit
Nicolette.
nous en-tendre. Oui, ce ſe- roit un eſclandre.
Lindor.
Vous crierez ſans faire de bruit. Nous pourrons at-
Nicolette.
Mais n'eſt-ce pas, pour ce dé-
Me. Bobinette.
tendre la nuit. Mais n'eſt-ce pas, pour ce dé-


part, Vous y prendre beaucoup trop tard, beau-
part, Vous y prendre beaucoup trop tard, beau-
Lindor.
coup trop tard, beaucoup trop tard ? Par-
coup trop tard, beaucoup trop tard ?
tons, par- tons; per- met-tez- nous De
vous enle- ver malgré vous, De vous enle-
Par- tons, par- tons, dé-
ver, malgré vous. Par-tons, par-tons, dé-
Par- tons, par- tons, dé-


pêchons-nous, Partons & fuyons un ja- loux.
pêchons-nous, Partons & fuyons un ja- loux.
pêchons-nous, Partons & fuyons un ja- loux.


Partons, & fuyons un jaloux, un jaloux, un jaloux.
Partons, & fuyons un jaloux, un jaloux, un jaloux.
Partons, & fuyons un jaloux, un jaloux, un jaloux.

FIN.

ANNETTE ET LUBIN,

COMÉDIE

EN UN ACTE EN VERS;

Mêlée d'Ariettes & de Vaudevilles.

Par Madame FAVART, & M. ***.

Représentée pour la premiere fois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le 15 Février 1762.

ACTEURS.

LE SEIGNEUR.

LE BAILLI.

LUBIN.

ANNETTE.

UN DOMESTIQUE du Château.

AUTRES DOMESTIQUES.

ANNETTE ET LUBIN, COMÉDIE.

Le Théâtre repréſente une Campagne ; on voit un Bois d'un côté, & de l'autre un coteau. Sur le devant du Théâtre il y a une cabane de verdure à moitié faite.

SCENE PREMIERE.

LE BAILLI, LE SEIGNEUR.

[*On entend un bruit de Cor de Chaſſe.*]

ARIETTE DIALOGUÉE.

LE SEIGNEUR.

BAILLI.

LE BAILLI.

Monſeigneur, Monſeigneur.

LE SEIGNEUR.

N'avez-vous pas vû mon Piqueur ?
Avez-vous vû le cerf ? Mes chiens ont pris le change.

LE BAILLI.

Ah ! Monſeigneur, c'eſt une choſe étrange.
Il faut le décréter & le mettre en priſon.

LE SEIGNEUR.

Un cerf ! Perdez-vous la raiſon ?

LE BAILLI.

C'eſt un rapt....

LE SEIGNEUR.

J'entends vers le bois....

LE BAILLI.

Vous êtes Seigneur du village,
Vous devez maintenir les loix.

LE SEIGNEUR.

Finiſſez votre verbiage.

LE BAILLI.

Lubin....

LE SEIGNEUR.

Le cerf ?...

LE BAILLI.

Annette....

LE SEIGNEUR.

Mon Piqueur ?...

LE BAILLI.

Monſeigneur, Monſeigneur,

LE SEIGNEUR.

Finiſſez votre verbiage.

De ce côté j'entends le Cor.

LE BAILLI.

Monſeigneur, demeurez encor.

ENSEMBLE.

LE SEIGNEUR. } J'entends le Cor.
LE BAILLI. }

Reſtez encor.

LE BAILLI.

Oui, Monſeigneur, l'affaire eſt criminelle.
Annette eſt fille, & Lubin eſt garçon;
Ils s'aiment tous les deux.

LE SEIGNEUR.

La choſe eſt naturelle.

LE BAILLI.

Quoi! s'aimer ſans permiſſion!

LE SEIGNEUR.

En faut-il pour s'aimer?

LE BAILLI.

Mais Annette eſt ſi belle!

LE SEIGNEUR.

Oui-dà! je ne la connois pas.

LE BAILLI.

Ah! Monſeigneur, qu'elle a d'appas!

AIR. *Quand la Bergere vient des Champs.*

NOTÉ N°. 1.

Annette, à l'âge de quinze ans,
Eſt une image du printems;
C'eſt l'aurore d'un beau matin,
Qui ne veut naître,

Et ne paroître
Que pour Lubin.

Son teint bruni par le ſoleil,
Eſt plus piquant, eſt plus vermeil.
Blancheur de lys eſt ſur ſon ſein;
Mouchoir le couvre,
Et ne s'entr'ouvre
Que pour Lubin.

Sa bouche appelle le baiſer;
Son regard dit qu'on peut oſer;
Mais tout autre oſeroit en vain;
C'eſt une roſe
Qui n'eſt éclоſe
Que pour Lubin.

Ses yeux qui ſçayent tout charmer,
Semblent nous dire de l'aimer;
Mais un amant voudroit en vain
Se faire entendre;
Elle n'eſt tendre
Que pour Lubin.

LE SEIGNEUR.

Quel eſt donc ce Lubin pour être ſi chéri?

LE BAILLI.

C'eſt un drôle vraiment bien taillé, bien nourri.

AIR NOTÉ. N°. 2.

Lubin eſt d'une figure
Qui met tout le monde en train.
Sa gaité naïve & pure
Annonce un cœur ſans chagrin.

C'eſt l'inſtinct de la nature,
C'eſt le regard du deſir;
Du bonheur c'eſt la peinture,
C'eſt le rire du plaiſir.
Il ne s'inquiette
De rien,
Et le cœur d'Annette
Eſt tout ſon bien.

Lubin eſt d'une figure
Qui met tout le monde en train;
Sa gaité naïve & pure
Annonce un cœur ſans chagrin.

On ne les voit jamais dans le village,
C'eſt tous les jours fête pour eux,
Ils vivent pour eux ſeuls.

LE SEIGNEUR.

Ils en ſont plus heureux.
Le grand monde eſt l'écueil du ſage.

AIR NOTÉ. N°. 3.

Ce n'eſt que dans la retraite
Qu'on jouit des vrais plaiſirs;

Sans regrets & ſans deſirs ;
L'ame eſt libre & ſatisfaite ;
Heureux, heureux dont le cœur
Trouve en ſoi tout ſon bonheur !

La vertu douce & tranquille
Fuit le faſte & la grandeur ;
L'innocence & la candeur
N'habitent que cet aſyle.
Heureux, heureux dont le cœur
Trouve en ſoi tout ſon bonheur !

LE BAILLI.

Excuſez-vous Lubin ?

LE SEIGNEUR.

Non, ce ſeroit dommage
Qu'Annette fût le prix d'un amour villageois.

LE BAILLI.

Voilà Lubin qui ſort du bois,
Parlez-lui.

LE SEIGNEUR.

Je ne puis m'arrêter davantage ;
Conduiſez-moi par ce ſentier,
Vous reviendrez après les épier.

SCENE II.

LUBIN *arrive, portant ſur ſa tête un faiſceau de feuillage.*

ARIETTE : *La Jardiniere Italienne* (1).

POUR mon Annette
Formons une maiſonnette ;
Pour mon Annette
La peine ne coûte rien,
Non, non, rien, rien :
Annette m'en paîra bien ;
Fort bien, fort bien.
Je ne veux pour ſalaire
Que lui plaire,
Tout le reſte ne m'eſt rien ;
Non, rien.
Ces rameaux épais,
Serrés de près,
Nous donneront du frais.
Cet aſyle heureux,
Fait pour nous deux,

(1) Pendant cette Ariette, Lubin taille des branches d'arbres, & arrange la cabane.

Suffit à tous nos vœux.
Ici tous les deux
Nous ſerons heureux.
Avec Annette,
En ces lieux je me plais.
Ma maiſonnette
Eſt un petit palais.
Avec Annette,
J'y trouverai toujours
Les jours trop courts.
Pour elle que je prenne
Quelque peine,
Je m'en trouve toujours bien,
Très-bien.
Avançons l'ouvrage.
Bon, courage,
Ne négligeons rien;
L'on m'en paîra bien.

Étendons pour tapis cette natte de jonc;
N'oublions pas les moindres choſes.
Sur ce petit banc de gazon,
Près de Lubin, Annette, il faut que tu repoſes.
Un ſi joli réduit feroit envie au Roi;
Mais il y faut être avec toi.

ARIETTE.

Ma chere Annette
N'arrive pas: (*bis.*)
Tout m'inquiette.

Hâte tes pas,
Viens dans mes bras.
Le temps s'avance,
Je ſuis en tranſe;
Le temps s'avance.
Hâte-toi,
Je t'attends:
Je la voi,
Je l'entends.
Non, non, non, je l'enviſage:
Quoique abſente
J'ai ſon image
Toujours préſente:
Ah! que l'attente
Me fait ſouffrir!
Pour me diſtraire, achevons mon ouvrage.
Tu tardes trop, je n'ai plus de courage.
Ah! ah! ah! que l'attente
M'impatiente,
Me tourmente!
Annette abſente
Me fait mourir,
Me fait mourir,
Me fait mourir,
Me fait mourir.
Arrêtons...
Écoutons...
Oui, j'entends... accourir.
C'eſt le bruit du Zéphyr.

Des rameaux,
Des ruiſſeaux.
Ma chere Annette
N'arrive pas : (3 *fois.*)
Tout m'inquiette,
Tout m'inquiette.
Hélas !
Tout m'inquiette.
L'heure s'avance,
Je ſuis en tranſe ;
L'heure s'avance.
Ah ! ah ! ah ! ah ! Lubin,
Quel chagrin !
Écoutons : c'eſt en vain.
Ah ! ah ! que l'attente
M'impatiente !
Ah ! que l'attente
Me fait ſouffrir !
De ce coteau, regardons dans la plaine :
Je ne vois rien, tout redouble ma peine.
Ma chere Annette,
Toi ſi jeunette,
Tu vas ſeulette !
Si par malheur on t'attend, on te guette !...
Ah ! ma chere Annette !
Ah ! que l'attente
M'impatiente,
Et me tourmente !
Ah ! que l'attente

Me fait ſouffrir !
Annette abſente
Me fait mourir,
Me fait mourir.

Mais il n'eſt pas ſi tard que je le penſe.
Je meſure le temps à mon impatience,
Plus qu'à la hauteur du ſoleil ;
Sans doute Annette éprouve un ſentiment pareil.

SCENE III.

ANNETTE, LUBIN.

ANNETTE, *dans l'enfoncement du Théâtre.*

AIR NOTÉ. N°. 4.

C'Est la fille à Simonette,
Qui porte un panier d'œufs frais....

LUBIN.

Pour le coup la voilà, je n'ai plus de ſouci.

ANNETTE *chante.*

Elle voit une fauvette,
Elle veut courir après....

LUBIN, *continuant de travailler, récite.*

Allons, allons, Lubin, dépêche.

ANNETTE *continue.*

Le pied gliſſe à la pauvrette,

Tout d'ſon long la v'là ſur l'pré....

LUBIN *recule.*

Puiſons un peu de cette eau fraîche.

ANNETTE.

Qu'aller dire à Simonette ?
Elle avoit caſſé ſes œufs.

LUBIN.

Le bouquet que j'ai fait, où donc ?... Ah ! le voici.

ANNETTE.

Second Couplet.

Si bien que la mere Jeanne,
Qui trouvoit l'prunier trop haut,
Grimpit d'bout deſſus ſon âne,
Et ſur l'arbre n'fit qu'un ſaut :
V'là-t-il pas qu'la branche caſſe !
L'âne a peur, adieu, bon ſoir.
Jeanne tombe avec la branche.
Dam', pourquoi ſe laiſſer cheoir ?

Troiſième Couplet.

La petite Guillemette
Au marché portoit ſes œufs,
Sur ſon gain elle projette
D'avoir une vache ou deux.
Une vigne elle s'achette
Avec le produit du lait ;
Enſuite une maiſonnette :
Un projet eſt bien-tôt fait.

Quatrième Couplet.

La voilà déjà fermiere,

Son bien elle fait valoir :
La voilà qui devient fiere,
Du fort qu'elle doit avoir ;
Elle saute d'allegresse ;
Mais un caillou la fait cheoir.
Œufs cassés, adieu richesse :
Ne comptons point sur l'espoir.

Me voilà, je suis hors d'haleine.

LUBIN.

Tu m'as causé bien de la peine.

ANNETTE.

J'ai tant couru, vois donc comme le cœur me bat.

LUBIN.

Te voilà dans un bel état !
Morguenne aussi, pourquoi venir si vîte ?

ANNETTE.

Je vais plus doucement, Lubin, quand je te quitte.

LUBIN.

Laisse-moi te gronder, tais-toi.

ANNETTE.

Gronde ; si tu le peux.

LUBIN, *lui essuyant le visage.*

Ah ! la pauvre petite !
Ah ! comme elle a chaud !

ANNETTE.

Eh ! bien ?

LUBIN.

Quoi?

ANNETTE, *souriant.*

Gronde donc.

LUBIN, *l'embrassant.*

Voilà pour t'apprendre
A venir te moquer de moi.

ANNETTE.

Je ferois fille à te le rendre.

LUBIN.

Tu n'iras plus si vîte?

ANNETTE.

Non;
Je te demande bien pardon
De n'être pas plutôt venue.

LUBIN.

Bon! te voilà bien corrigée!

ANNETTE, *regardant la cabane.*

Eh! mais....
Mais quel objet frappe ma vûe!

LUBIN.

Pour toi cette cabane est faite tout exprès.
Du côté du midi, vois comme elle est garnie;
C'est pour te garantir ou du soleil trop fort,
Ou des injures de la pluie;
Et ces jours ménagés exprès vers la prairie,
Nous donnent la fraîcheur du Nord.

ANNETTE.

ANNETTE.

AIR : *Vous y perdez vos pas.*

Pour orner ma retraite,
Tes ſoins n'épargnent rien ;
Avec toi ton Annette
Se trouve toujours bien.
La chaleur, la froidure,
Tout ça n'eſt rien pour moi ;
Le ſeul mal que j'endure,
C'eſt d'être loin de toi.

LUBIN.

Rien n'annonce ici la grandeur ;
Mais j'y retrouve Annette, Annette & le bonheur.

ANNETTE.

AIR : *Votre toutou vous flatte.*

Rien ne nous eſt contraire.

LUBIN.

Nous ſommes ſatisfaits.

ANNETTE.

De la Nature entiere
Nous goûtons les bienfaits.

LUBIN.

Ma chere !

ENSEMBLE.

La lumiere & l'air ſont à nous ;
Nos cœurs ſont purs, nos jours ſont doux.

ANNETTE.

Toutes ces maiſons magnifiques

Qu'à la ville on trouve par-tout,
Ne valent pas nos toîts rustiques.

Ces feuillages nouveaux ſont bien plus de mon goût,
Que ces planchers pleins de dorure,
Où l'on ne voit le bonheur qu'en peinture.

LUBIN.

Les Grands ne ſont heureux qu'en nous contrefaiſant;
Chez eux, la plus riche tenture
Ne leur paroît un ſpectacle amuſant
Qu'autant qu'elle rend bien nos champs, notre verdure,
Nos danſes ſous l'ormeau, nos travaux, nos loiſirs.
Ils appellent cela, je crois, un payſage.

ANNETTE.

Ah! Lubin, nous devons bien aimer nos plaiſirs,
Puiſqu'il faut tant d'argent pour en avoir l'image.

LUBIN.

Pauvres gens! leur grandeur ne doit pas nous tenter.
Ils peignent nos plaiſirs au lieu de les goûter.

AIR: *Des fleurettes.*

Ces lits, où la molleſſe
S'unit avec les maux,
Nourriſſent la pareſſe,
Sans donner le repos.
Sur nos gazons l'on ſommeille

Tranquillement & d'abord.

Comme on y dort !

ANNETTE.

Comme on y veille !

Eh ! que ne viennent-ils, comme nous, deux à deux,
Habiter ici des cabanes,
Courir, sauter, danser, prendre part à nos jeux ?

LUBIN.

Bon ! ils marchent comme des ânes.

ANNETTE.

Ils sont bien à plaindre ; pour moi
Je suis légere & j'en profite.
Lubin, j'aime à courir bien vîte,
Sur-tout quand je cours après toi.

LUBIN.

Oh ! nous courrons tantôt : la chaleur nous invite
A prendre ici le frais : faisons notre repas.
Annette, tu n'attendras pas ;
Cette eau pure, ce lait vont faire nos délices ;
Des fruits nouveaux de la saison
Je t'ai réservé les prémices.
A propos j'oubliois....

ANNETTE.

Quoi donc ?

(*Lubin lui donnant une branche de roses.*)

AIR NOTÉ. N°. 5.

Chere Annette, reçois l'hommage,
Que, chaque jour, te rend mon cœur.
Ce bouquet eſt la douce image
De ton éclat, de ta fraîcheur :
Pour donner encor plus de grace
Aux fleurs dont pour toi j'ai fait choix,
Contre ton ſein que je les place ;
Ces deux roſes en feront trois.

ANNETTE.

Ah ! Lubin, je te remercie ;
Avec ce bouquet-là je me croirai jolie.

LUBIN.

Repoſe-toi ſur ce banc de gazon ;
Notre dînet eſt ſimple & ſans façon.
Quand c'eſt l'amitié qui l'apprête,
Chaque repas eſt un feſtin.

ANNETTE.

Tout ce qu'on peut ſervir dans un grand jour de fête
Ne vaut pas un morceau de pain
Que je mange avec toi, Lubin.

(*On entend un ramage d'oiſeaux.*)

LUBIN.

A ta ſanté.

ANNETTE.

Quand je bois à la tienne ;
Lubin, c'eſt toujours à la mienne.

LUBIN.

Ne bois pas tout, que je boive après toi;
Changeons de tasse.

ANNETTE.

Allons, tiens, boi.

(*Le ramage d'oiseaux recommence.*)

Entends-tu les oiseaux, Annette? leur ramage,
Pendant notre dîner, semble se rapprocher.

ANNETTE.

Nous ne sommes pas faits pour les effaroucher;
Nous nous aimons, nous parlons leur langage.

LUBIN.

Mais ta voix cependant me flatte davantage.

ANNETTE.

Si tu le veux, je vais chanter.

LUBIN.

Oui, je suis prêt à t'écouter.

ANNETTE.

AIR NOTÉ. N°. 6.

Il étoit une fille,
Une fille d'honneur,
Qui plaisoit fort à son Seigneur,
En son chemin rencontre
Ce Seigneur déloyal,
Monté sur son cheval.

Mettant le pied à terre,
Entre ses bras la prend:
Embrasse-moi, ma belle enfant.

Hélas ! ce lui dit-elle,
Le cœur transi de peur,
Volontiers, Monſeigneur.

Raſſure-toi, brunette,
Et donne-moi ton cœur ;
Car je veux faire ton bonheur.
Tiens, tiens, prends cette bague
Et ma montre d'or fin ;
Et de l'argent tout plein.

Mon frere eſt dans ſes vignes
Vraiment, s'il voyoit ça,
Il l'iroit dire à mon papa.
Montez ſur cette roche,
Jettez les yeux là-bas.
Ne le voyez-vous pas ?

Tandis qu'il y regarde,
La finette auſſi-tôt
Sur le cheval ne fait qu'un ſaut.
Adieu, mon gentizhomme ;
Et zeſte, elle s'en va ;
Monſeigneur reſte-là.

Cela vous apprend comme
On attrape un méchant :
Quand on le veut, on ſe défend ;
Mais on ne voit plus guères
De ces filles d'honneur
Refuſer un Seigneur.

LUBIN.

La drôle de chanson !

ANNETTE.

Lubin, chante à ton tour ;
J'aurai plus de plaisir.

LUBIN.

Tiens, tiens ; je vais t'apprendre
La chanson qu'au Château l'on me dit l'autre jour.

SCENE IV.

LUBIN, ANNETTE, LE BAILLI.

LE BAILLI.

ILs sont là ; doucement : approchons pour entendre.

ANNETTE.

Ah ! c'est l'air qu'on chante au Château ?
Oh ! cela doit être bien beau.

(*Pendant cette Arriette le Bailli écarte doucement les branches, & passe sa tête à travers.*)

LUBIN.

Du Dieu des cœurs
On adore l'empire ;
Lui seul avec des fleurs
Enchaîne tout ce qui respire.

ANNETTE.

Tiens, ta belle chanſon m'ennuie.
Que veut dire, le Dieu des cœurs?
Et des chaînes avec des fleurs?
Chante-m'en une plus jolie.
Mon cher ami Lubin....

LE BAILLI.

Mon cher ami Lubin!
Ah! qu'il eſt heureux, le coquin!

ANNETTE.

Ces chanſons du Château ne valent pas les nôtres.

LUBIN.

Bon! à la ville on en chante bien d'autres;
On y parle de pleurs, de craintes, de tourmens;
C'eſt de l'amour, des rivaux, des amans,
Des ſoupirs, des ſoupçons, des plaintes,
Des flammes, des ardeurs éteintes.

ANNETTE.

Ne m'aime pas comme à la ville.

LUBIN.

Oh! non.
Notre amitié vaut mieux.

LE BAILLI, *à part.*

Ah! comme ils ſe regardent!

ANNETTE.

Mais où ſont nos troupeaux?

LUBIN.

Là-bas dans ce vallon.

ANNETTE.

Je crains....

LUBIN.

Va, va, nos chiens les gardent.
J'y vais voir, j'y vais voir.

ANNETTE.

Sans moi!

LUBIN.

Tu te fatiguerois; reste, repose-toi.

SCENE V.

ANNETTE, LE BAILLI.

ANNETTE, *sans voir le Bailli.*

AIR NOTÉ. N°. 7. *On craint un engagement.*

LUBIN, pour me prévenir,
Lit dans ma pensée,
Et de même à le servir
Je suis empressée:
Son intérêt m'est commun:
Mon bien est le nôtre;
Et l'ouvrage que fait l'un,
Est toujours pour l'autre.

Avec lui que je suis heureuse!
Aussi l'aimé-je bien.

ANNETTE, *avec transport.*

Oui,
Monsieur le Bailli.

LE BAILLI.

Sans doute, il vous embrasse ?

ANNETTE.

Oh ! cent fois, mille fois
Dans un jour, &, si je l'en crois,
Ce n'est pas assez.

LE BAILLI.

Quelle audace !
Vous me faites pâlir d'effroi.
Comment, Annette ! il vous embrasse !

ANNETTE.

Eh ! pourquoi pas ? Je l'embrasse bien, moi.

LE BAILLI.

Que dites-vous ? Est-il possible ?
Vous l'embrassez !

ANNETTE.

De tout mon cœur.

LE BAILLI.

Ce que vous dites est terrible.

ANNETTE.

Cela ne me fait pas cependant de frayeur.

LE BAILLI.

Allons, avouez tout ; ayez-en le courage.
Qu'accordez-vous encor ?

ANNETTE.

Que peut-on davantage ?

LE BAILLI.

Rien.

ANNETTE.

Ne me trompez pas : j'aurois bien du chagrin
De refuſer quelque choſe à Lubin.
Lui rendre la pareille eſt un droit légitime.

LE BAILLI.

Et vous logez enſemble ?

ANNETTE.

Oui, ſous le même toît.

LE BAILLI.

Mais jamais cela ne ſe voit.

ANNETTE.

Eh ! bien, venez chez nous, vous le verrez.

LE BAILLI.

Quel crime !

ANNETTE.

Qu'eſt-ce qu'un crime ?

LE BAILLI.

Eh ! vous le demandez !
Annette, hélas ! vous vous perdez.

AIR NOTÉ. N°. 8.

Si par les vents nos champs ſont ravagés,
Si par les loups nos moutons ſont mangés ;
Si le tonnerre tombe & conſume nos granges,
Si la grêle détruit l'eſpoir de vos vendanges,
Nos habitans vous accuſeront tous ;
Et s'ils meurent de ſoif, ils s'en prendront à vous.

ANNETTE.

Bon ! bon ! notre amitié ne fait mal à perſonne.

LE BAILLI.

Votre amitié ! c'eſt de l'amour.

ANNETTE.

O Ciel !

LE BAILLI.

Et cet amour eſt criminel ;
Mais n'appréhendez pas que je vous abandonne.
Pour réparer la faute, il n'eſt qu'un ſeul moyen ;
Annette, je vous aime bien.

ANNETTE.

Oh ! vous avez l'ame trop bonne ;
Car moi je ne vous aime pas.

LE BAILLI.

Épouſez-moi pour ſortir d'embarras ;
Votre conduite alors ne ſera plus ſuſpecte :
On vous reſpectera comme l'on me reſpecte.

ANNETTE.

On ne jaſera plus ſur moi ?

LE BAILLI.

Non, c'eſt un fait.

ANNETTE.

Quoi ! je verrai Lubin ſans que l'on en murmure ?

LE BAILLI.

Vous ne le verrez plus ; ce ſeroit une injure....

ANNETTE.

Oui-dà ! gardez votre ſecret.

LE BAILLI.

AIR noté. N°. 9.

Lubin a la préférence !
Poursuivez ;
Et bravez
Mon choix
Et les loix ;
Le Ciel en prendra vengeance.
Que de maux pour vous je prévois !
Peut-être serez-vous mere.
Des enfans dans la misere,
Comme vous, haïs,
Dans tout ce pays,
Seront des objets de mépris.
Je vois de pauvres enfans,
Intéressans,
Fort innocens,
Maudire & leur mere
Et leur pere.

ANNETTE.

Ah ! Monsieur !....

LE BAILLI.

J'ai peur....

ANNETTE.

Mon cœur....

LE BAILLI.

Tranſi....

ANNETTE.

Saiſi....

LE BAILLI.

Tremblez....

ANNETTE.

Vous me troublez..

LE BAILLI, *à part, en s'en allant.*

Rendons compte au Seigneur de leur témérité :
Employons ſon autorité.

SCENE VI.

ANNETTE, *ſeule.*

JE ſuis confuſe : ah ! que viens-je d'entendre ?
Aux maux qu'il m'a prédits, je ne peux rien comprendre.

ARIETTE. *Prigioniera abandonnata.*

Pauvre Annette ! ah ! pauvre Annette !
Quelle douleur ſecrette
Me frappe & m'inquiette !
Dans les larmes,
Dans les allarmes
Je vais donc paſſer mes jours !
Le croirai-je ? Ah ! tendre mere !
Des enfans dans la miſere ;
Cette image déſeſpere ;
A qui donc avoir recours ?
Pauvre Annette ! ah ! pauvre Annette !
Quelle douleur ſecrette

Me

Me frappe & m'inquiéte !
Quelle atteinte !
Déjà la crainte
Fait couler mes pleurs,
Des enfans dans la miſere !
Cette image déſeſpere ;
Je cede à mes malheurs.

SCENE VII.

ANNETTE, LUBIN.

LUBIN.

ANNETTE, nos troupeaux ne ſont point en danger :
Ne ſongeons plus.... mais qui peut s'affliger ?

ANNETTE.

Le Bailli ſort d'ici ; je n'oſerois te dire....

LUBIN.

Quoi donc ? quoi donc ?

ANNETTE.

Nous nous verrons maudire.

LUBIN.

Par qui ?

ANNETTE.

Par nos enfans.

LUBIN.

Mais nous n'en avons pas.

ANNETTE.

Le Bailli m'a prédit que je ferois la mere ;
Et c'eſt toi qui feras le pere.

LUBIN.

Pere ! Mere ! c'eſt drôle.... Eh ! bien, eſt-ce le cas
De te chagriner de la ſorte ?

ANNETTE.

Comment ſe pourroit-il ?

LUBIN.

Je n'en ſçais rien... qu'importe ?
Nous aurons des enfans : tant mieux.
Ah ! qu'un petit Lubin rendroit mon cœur joyeux !
Il t'aimeroit comme je t'aime :
Tiens, ce ſeroit le tréſor à nous deux.
Si c'étoit une fille, eh bien ! c'eſt tout de même ;
Douce & gentille comme toi,
C'eſt encore un tréſor à moi.

ANNETTE.

Mais, ſelon le Bailli, ces chers enfans peut-être
Ne voudront pas nous reconnoître.

LUBIN.

Il nous reconnoîtront, va ; ces pauvres enfans
Reſſembleront à nous, ſeront d'honnêtes gens ;
Ils ſuivront nos leçons. N'aimois-tu pas ta mere ?

ANNETTE.

Ah ! oui, Lubin.

LUBIN.

Et moi, comme j'aimois mon pere !

Ah ! que n'eſt-il encor ?

ANNETTE.

Comme on s'aimoit chez nous !

LUBIN.

Eſt-on de bonne race : il faut que l'on en tienne ;
Rien n'eſt plus naturel. Eh ! par la ventredienne,
Les moutons ne ſont pas des loups ;
Ce vilain Bailli t'en impoſe.

ANNETTE, *en ſanglotant.*

Il dit.... qu'on va nous faire affront ;
Il dit.... que nous ſerons la cauſe
Que, dans ce pays-ci, les vignes géleront.

LUBIN.

Nous ne gélerons pas, nous ; cela me conſole.

ANNETTE.

Si je l'en crois ſur ſa parole,
Il trouve affreux tout ce que nous diſons.
Lorſque nous cherchons à nous plaire,
Ce ſont des amitiés que nous comptons nous faire ;
Eh ! bien, tiens, c'eſt l'amour que tous deux nous faiſons.

LUBIN.

L'amour ?

ANNETTE.

Va, laiſſe-moi : je ne ſuis plus tranquille ;
Nous nous aimons comme à la ville,
L'amour ſera notre tourment.
Je t'aime, & je voudrois t'en faire des reproches,

Je tremble dès que tu m'approches ;
Je t'ai cru mon ami, tu n'es que mon amant.

ROMANCE.

AIR NOTÉ. N°. 10. *Il eſt donc vrai, Lucile.*

Jeune & novice encore,
J'aime de bonne foi ;
Cet amour que j'ignore
Eſt venu malgré moi :
Je ne ſçavois pas même
Son nom juſqu'à ce jour.
Hélas ! dès que l'on aime,
On a donc de l'amour ?

Ta voix ſeule me touche
Par un charme flâteur ;
Chaque mot de ta bouche
Paſſe juſqu'à mon cœur.
Loin de toi, ta Bergere
N'auroit pas un beau jour.
Hélas ! comment donc faire
Pour n'avoir point d'amour ?

Des fleurs que tu me cueilles
Je me pare, au matin :
Le ſoir, tu les effeuilles
Pour parfumer mon ſein.
Ton ſoin eſt de me plaire ;
C'eſt le mien chaque jour.

Hélas ! comment donc faire
Pour n'avoir point d'amour ?

LUBIN.

Notre amitié, ma chere, eſt bonne :
Tenons-nous-y.

ANNETTE.

Mais en effet,
Lubin, quel mal avons-nous fait ?

LUBIN.

AIR NOTÉ. N°. 11.

Le cœur de mon Annette,
Et le mien ne font qu'un ;
Moutons, chien & houlette,
Chez nous tout eſt commun.

ANNETTE.

Eh ! mais, oui-dà ;
Comment peut-on trouver du mal à ça ?

ENSEMBLE.

Oh ! nenni dà ;
Comment peut-on trouver du mal à ça ?

LUBIN.

Tes levres demi-cloſes
Reſpirent un air frais :
Croyant ſentir les roſes,
Je m'approche tout près.
Eh ! mais, &c.

Une abeille farouche,

Un jour, piqua ta main.

ANNETTE.

Un baiſer de ta bouche
En fut le Médecin.
Eh! mais, &c.

LUBIN.

Tu te ſens à la gêne,
Le ſoir, dans ton corſet;
Moi, te voyant en peine,
Je défais ton lacet.
Eh! mais, &c.

Quelquefois tu ſommeilles
Doucement dans mes bras.

ANNETTE.

Quelquefois tu m'éveilles:
Mais je ne m'en plains pas.
Eh! mais, &c.

LUBIN.

Souvent ſous cette treille
Mon Annette s'endort,
Et ma voix la réveille.

ANNETTE.

Je m'en plaindrois à tort.
Eh! mais, &c.

LUBIN.

Quand la chaleur ardente,
L'Été, ſe fait ſentir,

Doucement je t'évente.

ANNETTE.

C'eſt pour me rafraîchir.
Eh ! mais, &c.

LUBIN.

J'allume des bourées,
Quand viennent les grands froids.
De mes mains réchauffées
Je réchauffe tes doigts.
Eh ! mais, &c.

En courant ſur l'herbette,
Tu caſſas ton lacet.

ANNETTE.

Tu donnas ta roſette
Pour ſerrer mon corſet.
Eh ! mais, &c.

ENSEMBLE.

Oh ! nenni dà, &c.

ANNETTE.

Mais voilà tout pourtant : il dit que c'eſt un crime.
Eſt-il donc vrai, Lubin ?

LUBIN.

Ceſſe de t'allarmer :
C'eſt un mal de haïr : c'eſt un bien que d'aimer.

ANNETTE.

Pour rendre l'amour légitime,
Il faut qu'on ſe marie.

LUBIN.

Eh ! bien :

Marions-nous.

ANNETTE.

Comment faut-il s'y prendre ?

LUBIN.

Comment ? Ma foi, je n'en ſçais rien :
Le Bailli pourra nous l'apprendre.

ANNETTE.

N'y compte pas : c'eſt lui qui prétend m'épouſer.

LUBIN.

C'eſt donc pour lui qu'il oſe propoſer....

ANNETTE.

Le voilà : je ſuis toute en tranſe.

LUBIN.

A ſon aſpect, je me ſens en fureur,
Et je vais lui parler....

ANNETTE.

Oui, mais avec douceur ;
Je l'exige de toi.

LUBIN.

Soit.

ANNETTE.

Je fuis ſa préſence.

(*Elle rentre dans la cabane.*)

SCENE VIII.

LE BAILLI, LUBIN, ANNETTE *dans la cabane.*

LUBIN.

HOLA ! eh ! Monsieur le Bailli ;
C'est donc vous, c'est donc vous qui chagrinez Annette,
Et qui lui défendez de m'aimer !

LE BAILLI.

Est-ce ainsi
Que tu m'oses parler ?

LUBIN.

Annette s'inquiette,
(*Il regarde Annette, qui lui fait signe de ne point se fâcher.*)
Elle pleure.... morgué !... si je n'étois poli.

LE BAILLI.

Tu perds cette jeune innocente.

LUBIN.

Moi, je la perds ! oh ! que nenni.
Je sçaurai la trouver.

LE BAILLI, *à part.*

Je crois qu'il me plaisante.
(*Haut.*).
Malheureux !

LUBIN.

Malheureux vous-même ! vraiment oui.

LE BAILLI.

AIR : *Tout de fil en aiguille.*

Ton amour te prépare
Le plus funeſte ſort :
Tous deux il vous égare,
Il faut qu'on vous ſépare.

LUBIN.

Seroit-on ſi barbare ?
J'aimerois mieux la mort :
D'Annette je m'empare.

LE BAILLI.

Tu dois rougir....

LUBIN.

Tarare !
L'innocence la pare.

LE BAILLI.

Tu ravis ce tréſor,
Méchant ! & dans un temps encor
Où l'honneur eſt ſi rare !

LUBIN.

Si j'ai fait quelque tort, je peux le réparer ;
Mariez-nous ſans différer.

LE BAILLI.

Vous marier ! eh ! que pourriez-vous faire ?
Vous êtes pauvres tous les deux,
Vous rendriez vos enfans malheureux.

LUBIN.

Eh ! morgué, la Nature eſt une bonne mere :
Nous avons tous part à ſes ſoins.
Quand on ſçait travailler, on craint peu la miſere.
C'eſt dans le ſuperflu qu'on trouve les beſoins.
Mes enfans, après tout, feront comme leur pere.
Regardez-moi, n'ai-je pas profité ?
En ne poſſédant rien, j'ai l'ame ſatisfaite :
J'ai du plaiſir, de la ſanté,
Point d'ambition ; j'aime Annette,
J'en ſuis aimé : voilà le principal.

LE BAILLI.

Mais vous vivez ſans loix.

LUBIN.

Tant mieux.

LE BAILLI.

Voilà le mal.

LUBIN.

Voilà le bien.

LE BAILLI.

Les loix vous contrarient.

LUBIN.

Toujours des obſtacles nouveaux !
Je me moque de tout. Eh ! morgué, les oiſeaux
N'ont point de loix, & ſe marient.

LE BAILLI.

Ah ! le hardi petit coquin !

LUBIN.

Le mauvais cœur, qui veut que j'abandonne
Ce que j'ai de plus cher !

LE BAILLI.

Comment donc ! il raiſonne !

LUBIN.

Par la jarni....

LE BAILLI.

Ne fais pas le mutin.
Le Seigneur va venir, attends.

LUBIN.

Eh ! bien ; qu'il vienne.
Je ne crains rien ! morgué, ſi je ſçavois
Comment on ſe marie... Oh ! qu'à cela ne tienne...
Je vivrai comme je vivois.

LE BAILLI.

Je t'empêcherai bien....

LUBIN.

L'abominable homme !
Voulez-vous nous marier ?

LE BAILLI.

Non.

LUBIN.

Non.

LE BAILLI.

Non.

LUBIN.

Il faut que je l'aſſomme
Pour lui faire entendre raiſon.

TRIO : *De M. Blaiſe.*

LUBIN.

Ne m'échauffez pas davantage.

LE BAILLI.

Ne raisonne pas davantage.

LUBIN.

Je me sens là, là, là, là,
Certaine rage.

LE BAILLI.

La, la, la;
Point de tapage;
Car si....

LUBIN.

Jarni....

LE BAILLI.

Quoi!...

LUBIN.

Moi....

LE BAILLI.

Viens.

LUBIN.

Tiens.

ANNETTE.

Paix.

LUBIN.

Mais....

LE BAILLI.

Car si....

LUBIN.

Jarni....

ENSEMBLE.

LUBIN. Ne m'échauffez pas davantage.
LE BAILLI. Ne raisonne pas davantage.
ANNETTE. Lubin, Lubin, tu n'es pas sage.
LUBIN. Je sens là, là,
Certaine rage.
LE BAILLI. La, la, la, la,
Point de tapage.
ANNETTE. Ah! ah! ah!
Je perds courage.

(*Annette, appercevant le Seigneur, rentre dans le fond de la cabane & disparoît.*

SCENE IX.

LE SEIGNEUR, LE BAILLI, LUBIN.

LE SEIGNEUR.

QU'EST-CE donc? Vous voilà tous deux bien en colere!

LUBIN.

Ah! pardon, Monseigneur, vous jugerez l'affaire.

LE BAILLI.

Monseigneur....

LE SEIGNEUR.

Permettez qu'il conte ses raisons:
Lubin, voyons ce qui t'agite.

LUBIN.

Monſeigneur, j'aime Annette ; il veut que je la quitte.
J'aimerois mieux mourir dans les priſons :
Pour nous le Monde en feroit une,
Si l'on nous ſéparoit tous deux :
Nous ne demandons, pour fortune,
Que la permiſſion d'être toujours heureux.

LE SEIGNEUR.

Monſieur Lubin, il faut l'être avec bienſéance :
Mon devoir eſt de réprimer
Les déſordres & la licence.

LUBIN.

Eſt-ce un déſordre de s'aimer ?
Eh ! qui donc aimera ma petite couſine,
Si ce n'eſt moi ? Sa mere me l'a dit.
Et ce radoteur nous preſcrit
De ne nous regarder qu'en nous faiſant la mine ;
Il trouve bien mieux ſon profit
Entre parens qu'il brouille & qu'il ruine.
Monſeigneur, eſt-il beaucoup mieux,
Eſt-il plus dans la bienſéance
De ſe manger le blanc des yeux,
Que de loger enſemble, & s'occuper tous deux
A vivre en bonne intelligence ?
Je m'en rapporte à vous, mon bon Seigneur ;
A vous, auprès de qui toujours l'équité veille.
Vous n'êtes jamais fier, vous avez un bon cœur,
Vous ne faites le mal que lorſqu'on vous conſeille.

Votre bonté nous prévient tous,
Vous secourez le misérable.
Quand le Bailli nous donne au Diable,
Nous nous recommandons à vous.

LE SEIGNEUR, *souriant.*

Je voudrois de bon cœur vous être favorable :
Mais la loi vous condamne.

LE BAILLI.

Oui, Monseigneur dit bien.
On ne peut entre vous former aucun lien.
Les enfans qui te devroient l'être,
Te renieroient pour pere....

LUBIN.

Oh! je n'en ai point peur.
Les vôtres vous ont bien reconnu pour le leur.
Viens, viens, ma chere Annette : hâte-toi de paroître :
Tu sçauras mieux que moi fléchir un si bon maître.

SCENE X.

Les Acteurs précédens, ANNETTE.

ANNETTE, *approche lentement, la tête baissée.*

AIR.

LAISSE-MOI.

LUBIN.

Mais pourquoi?

ANNETTE.

Non, non.

LUBIN.

Ma petite, que crains-tu donc?
Monſeigneur eſt ſenſible & bon.
Il t'aimera,
Nous mariera.

ANNETTE.

Oui-dà!

LE SEIGNEUR.

Romance de Marmontel.

Sa figure eſt très-heureuſe,
Son air eſt de bonne foi.

LUBIN.

Suite de la Romance.

Viens; ſon ame eſt généreuſe:
Ne ſois donc pas ſi honteuſe.

Annette, redreſſe-toi.

LE SEIGNEUR.

Ne craignez rien, ma belle enfant.
Parlez-moi vrai.

ANNETTE.

Parle-t-on autrement ?

AIR NOTÉ N°. 12. *Dans ma cabane obſcure.*

Monſeigneur, Lubin m'aime,
Sauf votre bon plaiſir ;
Moi, je l'aime de même ;
Il fait tout mon deſir.
Enſemble, dès l'enfance,
Nous étions de loiſir ;
Nous fîmes connoiſſance,
Sauf votre bon plaiſir.

J'avois perdu ma mere,
Je me ſens attendrir ;
Lubin perdit ſon pere,
Je l'entendois gémir :
Nous voilà ſans famille ;
Hélas ! que devenir ?
Moi ſur-tout, pauvre fille !
Sauf votre bon plaiſir.

Le beſoin, l'habitude
Parvint à nous unir ;
Et notre unique étude
Fut de nous ſecourir.
Quel ſort étoit le nôtre !

Nous ſçumes l'adoucir :
Nous nous aidons l'un l'autre,
Sauf votre bon plaiſir.

LE BAILLI.

La terre, ſous vos pas, ne s'eſt pas entr'ouverte !

ANNETTE.

Au contraire, les fleurs ſembloient ſe careſſer.

LE BAILLI.

Le ſoleil à l'inſtant auroit dû s'éclipſer :
Malheureux ! vous courez tous deux à votre perte.

DUO NOTÉ N°. 13.

ANNETTE & LUBIN.

Lorſqu'Annette eſt avec Lubin,
Il fait le plus beau temps du monde.
Je vois toujours le Ciel ſerein,
Et je n'entends jamais le tonnerre qui gronde.
Lorſqu'Annette eſt avec Lubin,
Il fait le plus beau temps du monde.

LE SEIGNEUR, *s'enflammant pour Annette.*

Quelle ingénuité ! je la trouve charmante ;
En honneur, elle eſt raviſſante.

LUBIN.

AIR : *Dodo, l'enfant dormira tantôt.*

Monſeigneur, vous ne voyez rien :
Quand elle eſt en habit de fête,
Oh ! c'eſt une grace, un maintien
Qui vous feroit tourner la tête.
De même en ſimple négligé,

Si vous ſçaviez.... quel plaiſir j'ai !

LE SEIGNEUR, *avec une eſpece de tranſport.*

Qu'elle eſt, qu'elle eſt bien !

LUBIN.

Monſeigneur, vous ne voyez rien.

(*Lubin préſente Annette au Seigneur, & lui fait faire la révérence.*)

LE BAILLI.

Ah ! le pendard !

LE SEIGNEUR.

Modérez votre bile.

LUBIN.

Tous ſes ajuſtemens ſont trop épais, trop forts ;
Je veux la faire habiller à la ville ;
Les habits qu'on lui fait l'étouffent dans ſon corps.

LE SEIGNEUR.

Je m'en chargerai, moi : Lubin, je te protége ;
Que l'on mene Annette au Château.

LUBIN.

Qu'on emmene Annette !

LE BAILLI, *à Lubin.*

Tout beau !

(*Au Seigneur.*)

Oui, Monſeigneur, uſez de votre privilége.

LUBIN.

Monſeigneur !...

ANNETTE.

Ah ! Lubin !

LE SEIGNEUR.

Je fais tout pour le mieux,
Tu peux lui faire tes adieux.
C'en eſt aſſez : finiſſons, qu'on l'emmene.

ANNETTE.

Lubin, Lubin !

LUBIN.

Annette, ah ! quelle peine !

(*Les gens du Seigneur enlevent Annette.*

SCENE XI.

LE SEIGNEUR, LE BAILLI, LUBIN.

LUBIN.

QU'on m'enferme avec elle.

LE BAILLI.

Arrête !

LE SEIGNEUR.

Calme-toi.

LE BAILLI.

Monſieur Lubin, point de colere.

LE SEIGNEUR.

J'aurai ſoin de ton ſort.

LUBIN.

J'enrage, jarnigoi !

Voyons ce qu'il me reste à faire.

(*Il arrache un bâton de la cabane, & court après Annette en prenant garde d'être apperçu du Seigneur.*)

SCENE XII.

LE SEIGNEUR, LE BAILLI.

LE BAILLI.

Comme il est insolent! l'exemple est dangereux.
Loger ensemble, est un désordre affreux;
C'est une chose épouvantable.

LE SEIGNEUR, *à part.*

Je serois comme lui, peut-être aussi coupable.

LE BAILLI.

Je suis de ce canton l'Officier principal,
Le Bailli, l'Avocat, le Procureur Fiscal,
Et le Juge municipal,
De plus, Greffier de votre Tribunal;
Comme Greffier, je me saisis d'Annette:
C'est une preuve du délit.
Que Monseigneur me la remette.
Je la confisque à mon profit.

LE SEIGNEUR.

Vous allez sur mes droits.

LE BAILLI, *faisant des révérences.*

Ah! Monseigneur, si j'ose...

LE SEIGNEUR.

Eh bien ?

LE BAILLI.

Je dois vous dire encor...

LE SEIGNEUR.

Plaît-il ?

LE BAILLI.

Pardon, ſi je propoſe...

LE SEIGNEUR.

Parlez.

LE BAILLI.

Annette eſt un tréſor.

LE SEIGNEUR.

Je le ſçais.

LE BAILLI.

Je voudrois en faire....

LE SEIGNEUR.

Quoi ?

LE BAILLI.

Ma femme

LE SEIGNEUR.

Vous !

LE BAILLI.

Oui ; pour le bien de mon ame
Je ne me ſuis encor marié que trois fois,
Et je veux eſſayer d'un quatrième choix.

LE SEIGNEUR.

Mais elle aime Lubin.

LE BAILLI.

Ce n'eſt point une affaire :
Tout le paſſé ne m'inquiette pas ;
A l'uſage du ſiécle un mari doit ſe faire,
Nous voyons tous les jours des gens moins délicats.

AIR : *De M. Sodi*, ou l'Air : *Que ne ſuis-je la fougère ?*

Mes trois femmes étoient veuves,
Lorſque je les épouſai :
De tenter d'autres épreuves
Toujours je me propoſai ;
Mais ici, comme à la ville,
Où trouver un cœur tout neuf ?
Si j'étois ſi difficile,
Je reſterois long-temps veuf.

LE SEIGNEUR.

Ah ! oui-dà ! votre zele eſt pur & reſpectable !
Je vois à préſent ce que c'eſt :
Le crime de Lubin, c'eſt qu'Annette eſt aimable.
Nous ne jugeons de tout que par notre intérêt.

SCENE XIII.

LE BAILLI, LE SEIGNEUR, UN DOMESTIQUE.

LE DOMESTIQUE.

AIR : *La petite Poſte de Paris.*

AH ! Monſeigneur, ah ! Monſeigneur,
Tout eſt chez vous dans la rumeur.
Il faut qu'on ſonne le tocſin,
Et ſur Annette & ſur Lubin :
Il faut écrire en tout pays,
Par la p'tit' Poſte de Paris.

Lubin d'un ſaut franchit le mur,
Tombe ſur nous, frappe à coup ſûr :
Deux de vos gens ſont édentés,
Trois de vos chiens ſont éreintés,
Votre Suiſſe a le nez caſſé,
Et moi le dos tout fracaſſé.

LE SEIGNEUR.

Comment ! avec Lubin, Annette a pris la fuite !

LE DOMESTIQUE.

Oui, Monſeigneur.

LE BAILLI.

Quel attentat nouveau !

LE SEIGNEUR.

Je vais donner mes ordres au Château.
Bailli, vous & mes gens, mettez-vous à leur suite.

SCENE XIV.

LE BAILLI, *seul.*

AU diable ! si j'y vais : ce drôle est trop hardi ;
Il vient, décampons au plus vîte.
Il se feroit un jeu d'assommer un Bailli.

SCENE XV.

ANNETTE ET LUBIN.

LUBIN, *tenant Annette d'une main, & de l'autre jouant du bâton à deux bouts.*

ARIETTE, NOTÉE. N°. 14.

NON, non, je ne crains personne ;
Je t'environne,
Aucun danger ne m'étonne ;
Sur moi que le Ciel tonne...
Moi, que je t'abandonne !
Si quelqu'un me raisonne,
Je l'étends mort.

Mon ſang bouillonne :
L'amour, l'amour me rend fort.
Non, non, je ne crains perſonne,
Nul danger ne m'étonne.
Sur moi que le Ciel tonne...
Ma force l'environne :
L'amour, l'amour me rend fort.
Moi, que je t'abandonne !
Non, tout mon ſang bouillonne.
Je ne crains perſonne,
Et j'étends mort
Qui me raiſonne.
L'amour, l'amour me rend fort.

SCENE XVI. ET DERNIERE.

Les Acteurs précédens, LES GENS DU SEIGNEUR, PAYSANS ET PAYSANNES.

LE SEIGNEUR.

ARrête !

LUBIN, *laiſſant tomber ſon bâton.*

Ah ! Monſeigneur, votre ſeule préſence
Rappelle mon devoir & mon obéiſſance.
Ah ! diſpoſez, diſpoſez de mon ſort :
J'attends de vous ou la vie, ou la mort.

ANNETTE.

AIR NOTÉ. N°. 15. *Vous Amans que j'intéreſſe.*

Monſeigneur, voyez mes larmes;
Je ſuccombe à mes allarmes.
Monſeigneur, voyez mes larmes,
Ah! laiſſez-vous attendrir.
A ſes yeux ſi j'ai des charmes,
Eſt-ce lui qu'il faut punir?

Annette aima la premiere.

LUBIN.

Non, c'eſt moi, c'eſt moi, ma chere.

ANNETTE.

Je voulois en tout lui plaire;
Et mon cœur cherchoit le ſien.

LUBIN.

Non, non, ma Bergere;
Ton cœur fut le prix du mien.

ENSEMBLE.

ANNETTE.	LUBIN.
Monſeigneur, voyez mes larmes;	Monſeigneur, voyez ſes larmes;
Je ſuccombe à mes allarmes.	Mettez fin à ſes allarmes.
Monſeigneur, voyez mes larmes;	Monſeigneur, voyez ſes larmes;
Ah! laiſſez-vous attendrir.	Ah! laiſſez-vous attendrir.

ANNETTE.

A ſes yeux ſi j'ai des charmes,
Eſt-ce lui qu'il faut punir ?

LUBIN.

Si Lubin céde à ſes charmes,
C'eſt lui ſeul qu'il faut punir.

ANNETTE.

Que ta peine me chagrine !

LUBIN, *au Seigneur.*

Mais Annette eſt ma couſine.
Cet enfant, cette orpheline
Doit-elle être à l'abandon ?
Non, non.

ENSEMBLE.

Monſeigneur, &c. | Monſeigneur, &c.

LUBIN.

Ce ne ſont point mes jours que je regrette :
Mais, Monſeigneur, prenez pitié d'Annette,
Elle mourra par amitié pour moi.
Votre Bailli la déſeſpere.
Et dit, je ne ſçais pas pourquoi,
Qu'elle aura des enfans dont je ſerai le pere,
Et qu'ils reprocheront leur naiſſance à nous deux.

ANNETTE.

Hélas ! ils viendront donc, ces enfans malheureux,
Reprocher leurs jours à leur mere,
Quand je n'y ſerai plus. De mes chagrins cuiſans
Je me conſolerai, s'ils ont la ſubſiſtance.
Je mourrois volontiers, quand ces pauvres enfans

N'auroient plus besoin d'assistance.

LE BAILLI, *au Seigneur.*

Mais imposez-leur donc silence.

LE SEIGNEUR, *à part.*

Avec trouble je les entends.

LUBIN.

Je conviens de mon tort : mais, je vous le répete,
Monseigneur, prenez soin d'Annette ;
S'il faut me séparer d'Annette absolument,
Recevez-moi soldat dans votre Régiment.
Pour vous, avec plaisir, j'exposerai ma vie ;
Je ne veux rien de plus : Annette m'est ravie !
Quand il falloit applanir des chemins,
Piocher, bêcher, & faire des levées,
Enclorre vos Parcs, vos Jardins,
On me voyoit toujours le premier aux corvées :
C'étoit par amitié plutôt que par devoir.
Je ne veux pas m'en prévaloir :
Mais à votre bonté si j'ai droit de prétendre,
Qu'Annette seule en soit l'objet,
Et j'en sentirai mieux le prix de ce bienfait.
Ah ! Monseigneur, daignez m'entendre ;
Quand vous voyez des malheureux,
Vous vous intéressez pour eux :
Vous dites à part vous : ils sont ce que nous sommes.
Oui, ces pauvres gens sont des hommes.

LE SEIGNEUR, *avec une vivacité qui tient du dépit.*

Leve-toi, Lubin, leve-toi.

(*A part.*)
Il m'attendriroit malgré moi.
(*Haut.*)
Bailli, notez ce que j'ordonne.

LE BAILLI.

Oui, Monſeigneur.

ANNETTE.

Ah! je friſſonne!

LUBIN.

Annette, me voilà perdu!

LE BAILLI.

Tu vas être puni; je m'y ſuis attendu.

LE SEIGNEUR.

Notez bien... (1) que je leur pardonne.
Hélas! pourquoi les déſunir?
Vous pourrez vous aimer ſans crime.
Oui, mes enfans, vous allez obtenir
Ce qui rendra votre amour légitime.

LUBIN & ANNETTE.

Ah! Monſeigneur!

ANNETTE.

Si mon cœur...

LUBIN.

Si nos vœux...

LE SEIGNEUR.

Laiſſez-moi, laiſſez-moi; votre reconnoiſſance,

(1) Le Seigneur regarde Annette & Lubin, & s'attendrit pour eux.

Si j'ai fait envers vous un acte généreux,
M'en ôteroit la récompense.
Celui qui donne est plus heureux
Que celui qui reçoit.

ANNETTE, *attendrie.*

Je sens couler mes larmes.

LUBIN.

Le bon Seigneur!

LE BAILLI.

J'enrage.

LE SEIGNEUR, *à part, regardant Annette.*

Ah! qu'Annette a de charmes!
Allons, embrassez-vous : j'aurai soin de vous deux.
Du vrai bonheur voilà l'image.
Ils jouissent de tout, en vivant simplement :
Sous les humbles toîts du village
Regnent l'amour naïf & le pur sentiment.

(*On danse.*)

DIVERTISSEMENT.

VAUDEVILLE.

AIR NOTÉ. N°. 16.

LE SEIGNEUR.

QUE tout le Hameau s'apprête
A célébrer ce grand jour :
Vous qu'intéreſſe l'amour,
Prenez tous part à la Fête.
Annette & Lubin vont voir combler leur deſir ;
Leur ardeur fidelle
Eſt notre modele.
Annette & Lubin vont voir combler leur deſir ;
Le bonheur va les unir.

Jeunes cœurs qu'Amour appelle,
Imitez ces deux Amans :
Comme lui ſoyez conſtans,
Soyez auſſi tendres qu'elle.
Annette, &c.

L'éclat, la magnificence,
Ne ſatisfont point un cœur :

Cherchez-vous le vrai bonheur ?
Il n'eſt que dans l'innocence.
Annette, &c.

Dans les nœuds du mariage,
Pour vivre toujours heureux ;
Hors l'Amour avec vous deux,
Point de tiers dans le ménage.
Annette, &c.

LUBIN.

Belles qui, par l'impoſture,
Croyez orner vos attraits ;
Voyez ce teint vif & frais ;
Votre art vaut-il la nature ?
Annette, &c.

ANNETTE.

L'eſprit & le beau langage
Rendent mal le ſentiment :
Un regard de mon amant
Exprime bien davantage.
Annette & Lubin vont voir combler leur deſir :
Leur ardeur fidelle
Eſt notre modele.
Annette & Lubin vont voir combler leur deſir ;
Le bonheur va les unir.

(On danse.)

(*Les filles du village donnent des rubans à Lubin ; les garçons un bouquet à Annette.*)

RONDE.

AIR NOTÉ. N°. 17.

LE SEIGNEUR.

Lubin aime ſa Bergere ;
L'amour ſeul borne leurs vœux.
Sur un trône de fougere,
Le bonheur eſt avec eux.
Des grandeurs ils ſont au faîte,
Dans leurs innocens ébats.
Ah !
Il n'eſt point de Fête,
Quand le cœur n'en eſt pas.

LE BAILLI.

En dépit de ma tendreſſe,
A jamais ils s'aimeront ;
Ces plaiſirs, cette allégreſſe
Pour mes feux ſont un affront.
Lubin ravit ma conquête :
Je la verrois dans ſes bras !
Ah ! &c.

(*Il ſort.*)

LUBIN.

Par une vaine apparence,
L'on ſçait plaire rarement.
Les tréſors de l'opulence
Valent moins qu'un ſentiment.
Eſt-ce aux dehors qu'on s'arrête ?

Non : c'eſt du cœur qu'on fait cas.
Ah ! &c.

LE DOMESTIQUE *du Seigneur.*

Un Traitant donne à Colette
Et de l'or & des rubis.
Colin n'a qu'une fleurette ;
Mais l'Amour y met le prix.
La plus brillante conquête
Pour Colette a moins d'appas.
Ah ! &c.

ARLEQUIN ET LE CARILLONNEUR (1).

Mes enfans, bon jour, bonne œuvre ;
Vous voilà tous deux époux.
Je vous donne ce chef-d'œuvre,
C'eſt un meuble fait pour vous.
L'Amour, d'un air de conquête,
Sourit en diſant tout bas :
Ah !
Il n'eſt point de fête,
Quand berceau n'en eſt pas.

De Plutus un vieux Satrape
A Colette donne un Bal ;
En ſecret elle s'échappe,

(1) Le Bedeau & le Carillonneur apportent, en grande cérémonie, un berceau d'oſier enjolivé de fleurs, qu'ils préſentent à Annette & à Lubin.

Quand Lucas fait un ſignal.
Tous deux s'en vont tête-à-tête,
Sautant & chantant tout bas :
Ah ! &c.

LUBIN, *au Public.*

Lubin à ſon mariage,
Vous invite ſans façon.

ANNETTE.

Venez voir notre ménage
Comme amis de la maiſon.
Pour nous quel bonheur s'apprête,
Si de nous vous faites cas !
Ah !
Il n'eſt point de fête,
Quand vous n'en êtes pas.

FIN.

APPROBATION.

J'Ai lû par ordre de Monſeigneur le Lieutenant Général de Police, *Annette & Lubin*, *Comédie*, & je crois que cette Piece délicatement écrite fera plaiſir au Lecteur. A Paris, ce 12 Février 1762.

MARIN.

PRIVILÉGE DU ROI.

LOUIS, par la Grace de Dieu, Roi de France & de Navarre : à nos amés & féaux Conſeillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand-Conſeil, Prévôt de Paris, Baillifs, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Juſticiers qu'il appartiendra : SALUT. Notre amé le Sieur FAVART, Nous a fait expoſer qu'il deſireroit faire imprimer, réimprimer & donner au Public, *les Œuvres de ſa Compoſition*, s'il Nous plaiſoit lui accorder nos Lettres de Privilége pour ce néceſſaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter l'Expoſant, Nous lui avons permis & permettons par ces Préſentes, de faire imprimer & réimprimer leſdites Œuvres autant de fois que bon lui ſemblera, & de les vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume pendant le temps de *quinze années* conſécutives, à compter du jour de la date des Préſentes. FAISONS défenſes à tous Imprimeurs, Libraires, & autres perſonnes, de quelque qualité & condition qu'elles ſoient, d'en introduire d'impreſſion ou de réimpreſſion étrangere dans aucun lieu de notre obéiſſance, comme auſſi d'imprimer ou réimprimer, faire imprimer ou réimprimer, vendre & débiter leſdites Œuvres, ni d'en faire aucuns extraits, ſous quelque prétexte que ce puiſſe être, ſans la permiſſion

expresse & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits; de trois mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, ou à celui qui aura droit de lui, & de tous dépens, dommages & interêts: A LA CHARGE que ces Présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, dans trois mois de la date d'icelles; que l'impression & réimpression desdites Œuvres sera faite dans notre Royaume & non ailleurs, en bon papier & beaux caracteres, conformément à la feuille imprimée, attachée pour modele sous le contre-scel des Présentes; que l'Impétrant se conformera en tout aux Réglemens de la Librairie, & notamment à celui du dix Avril mil sept cent vingt-cinq; & qu'avant de les exposer en vente, les Manuscrits ou Imprimés qui auront servi de copie à l'impression & réimpression desdites Œuvres, seront remis dans le même état où l'Approbation y aura été donnée, ès mains de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier de France, le Sieur DE LAMOIGNON, & qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires de chacun dans notre Bibliotheque publique, un dans celle de notre Château du Louvre, un dans celle de notre très-cher & féal Chevalier, Chancelier de France, le Sieur DE LAMOIGNON; le tout à peine de nullité des Présentes; DU CONTENU desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir ledit Exposant ou ses ayans cause, pleinement & paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ni empêchement. VOULONS que la copie des Présentes qui sera imprimée tout au long, au commencement ou à la fin desdites Œuvres, soit tenue pour dûement signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amés & féaux Conseillers & Sécretaires, foi soit ajoutée comme à l'original. COMMANDONS au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'exécution d'icelles, tous actes requis & nécessaires, sans demander autre permission, & nonobstant clameur de Haro, Charte Normande & Lettres à ce contraires. CAR tel est notre plaisir. DONNÉ à Versailles le vingt-septiéme jour du mois d'Avril, l'an de grace mil sept cent cinquante-sept, & de notre Regne le quarante-quatriéme. Par le Roi en son Conseil.

LE BEGUE.

Regiſtré ſur le Regiſtre de la Chambre Royale & Syndicale des Libraires de Paris. N°. 521. fol. 356, conformément au Réglement de 1723, qui fait défenſes, Art. 41, à toutes perſonnes de quelque qualité & condition qu'elles ſoient, autres que les Libraires & Imprimeurs, de vendre, débiter, faire afficher aucuns Livres pour les vendre en leurs noms, ſoit qu'ils s'en diſent les Auteurs ou autrement, & à la charge de fournir à la ſuſdite Chambre neuf Exemplaires preſcrits par l'Art. 108. du même Réglement. A Paris ce 16 Mai 1759.

G. SAUGRAIN, Syndic.

J'ai cédé mon préſent Privilége à M. DUCHESNE, Libraire à Paris, pour qu'il en jouiſſe, lui & les ſiens, comme d'une choſe à lui appartenante, ſuivant l'accord fait entre nous. A Paris, ce jourd'hui 12 Octobre 1759.

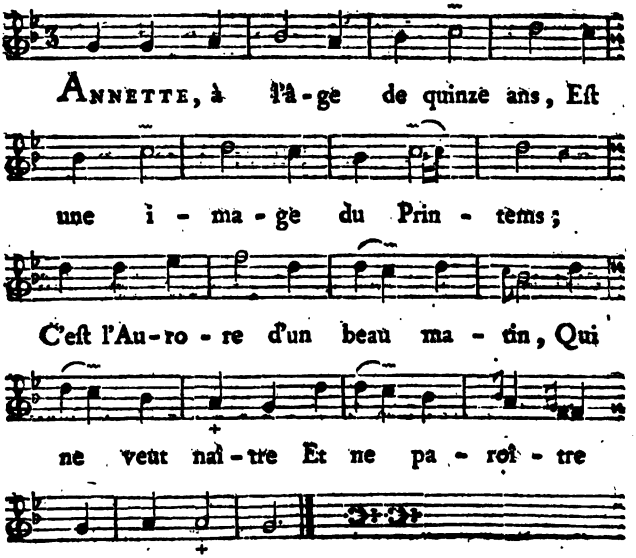
FAVART.

De l'Imprimerie de la Veuve SIMON, Imprimeur de la Reine & de l'Archevêché, rue des Mathurins, 1768.

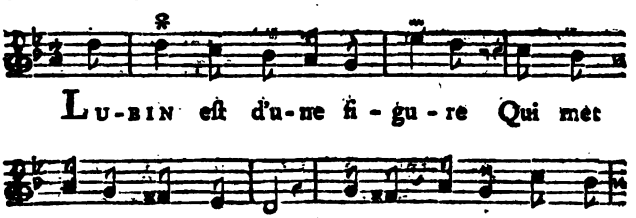
AIRS

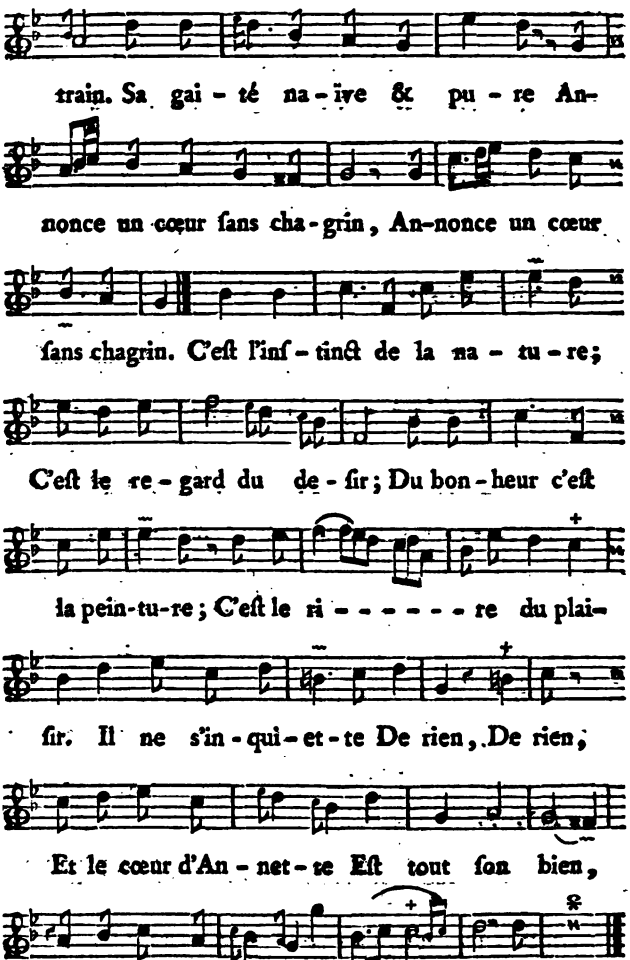
D'ANNETTE ET LUBIN.

N°. 1.

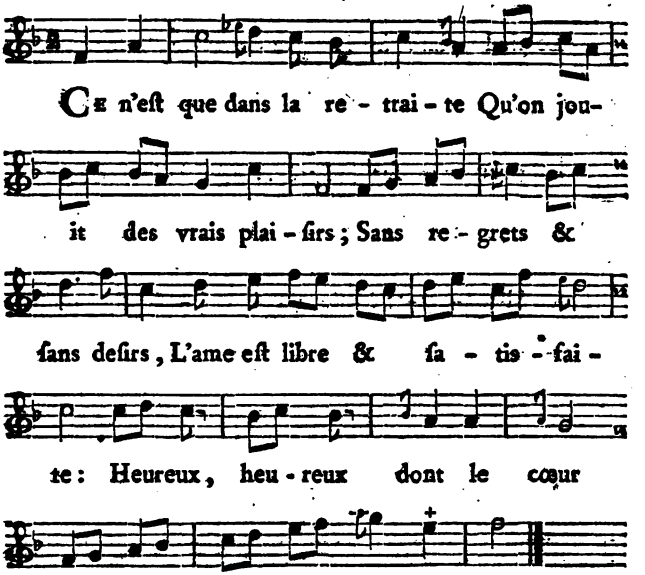


N°. 2.

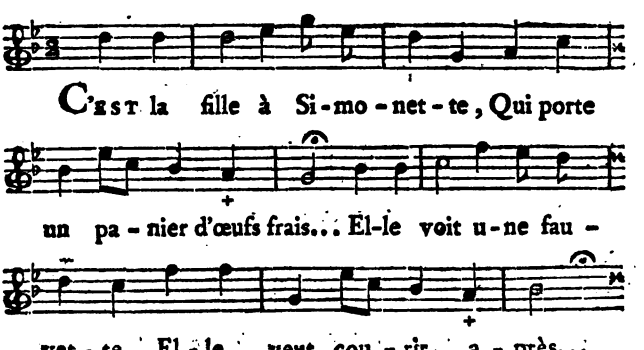


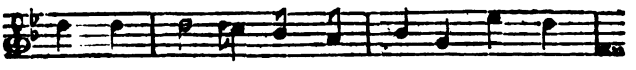

train. Sa gai - té na - ïve & pu - re An-
nonce un cœur ſans cha - grin, An-nonce un cœur
ſans chagrin. C'eſt l'inſ - tinct de la na - tu - re;
C'eſt le re - gard du de - ſir; Du bon - heur c'eſt
la pein-tu-re; C'eſt le ri - - - - - - re du plai-
ſir. Il ne s'in - qui - et - te De rien, De rien,
Et le cœur d'An - net - te Eſt tout ſon bien,
Et le cœur d'Annet-te Eſt tout ſon bien. LUBIN, &c.

N°. 3.

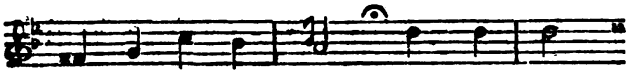

Ce n'eſt que dans la re - trai - te Qu'on jou-
it des vrais plai - ſirs ; Sans re - grets &
ſans deſirs, L'ame eſt libre & ſa - tis - fai -
te : Heureux, heu - reux dont le cœur
Trouve en ſoi tout ſon bon - heur !

N°. 4.

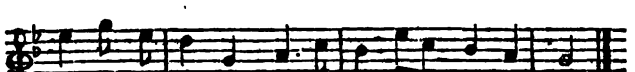

C'eſt la fille à Si - mo - net - te, Qui porte
un pa - nier d'œufs frais... Elle voit u - ne fau -
vet - te, Elle veut cou - rir a - près...



Le pied gliſſe à la pau - vret-te, Tout d'ſon

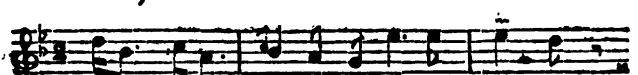


long la v'là ſur l'pré... Qu'al-ler dire

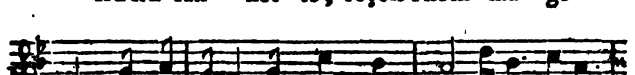


à Si-mo-net-te ? Elle a-voit caſ - ſé ſes œufs.

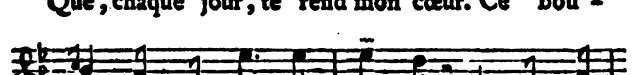
N°. 5.



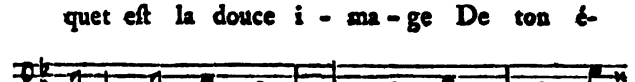
CHERE An - net-te, reçois l'hom-ma - ge



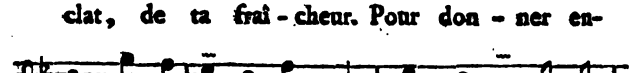
Que, chaque jour, te rend mon cœur. Ce bou -



quet eſt la douce i - ma - ge De ton é-

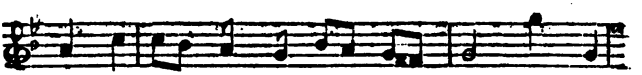


clat, de ta frai - cheur. Pour don - ner en-



cor plus de gra-ce Aux fleurs dont pour toi j'ai fait

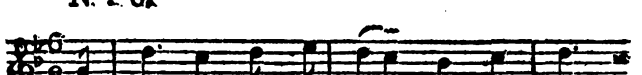
choix, Con-tre ton ſein que je les pla-ce;



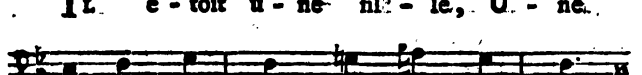
Ces deux ro-ſes en fe-ront trois, Ces deux-

ro-ſes en fe-ront trois.

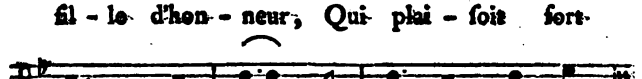
N°. 6.



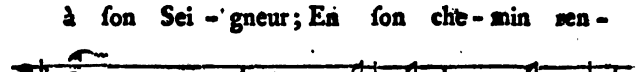
Il é-toit u-ne fil-le, U-ne



fil-le d'hon-neur, Qui plai-ſoit fort



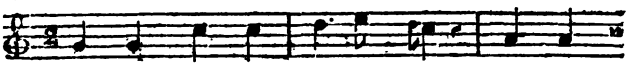
à ſon Sei-gneur; En ſon che-min ren-



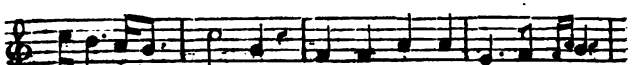
con-tre Ce Seigneur dé-loy-al, Mon-té

ſur ſon che-val.

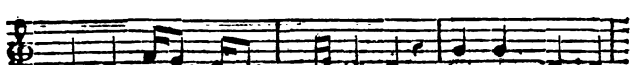
N°. 7.



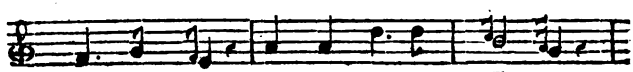
LUBIN, pour me pré-ve-nir, Lit dans



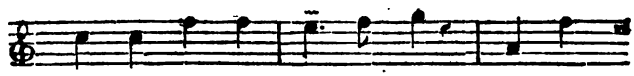
ma pen-ſé-e, Et de même à le ſer-vir



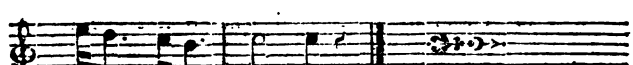
Je ſuis em-preſ-ſé-e: Son in-té-rêt



m'eſt commun; Mon bien eſt le nô-tre;

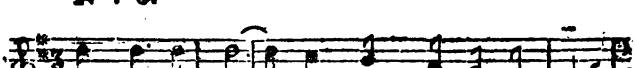


Et l'ou-vra-ge que fait l'un, Eſt tou-

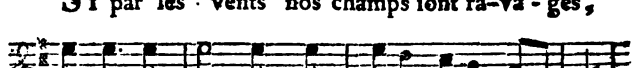


jours pour l'au-tre.

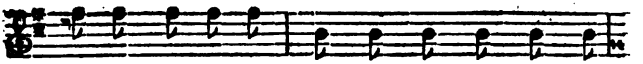
N°. 8.



SI par les vents nos champs ſont ra-va-gés,

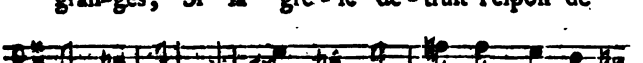


Si par les loups nos mou-tons ſont man-gés;

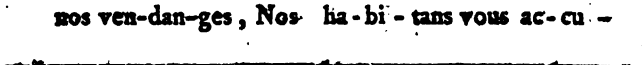


Si le ton-ner-re tombe & con-ſu-me nos

gran-ges, Si la grê-le dé-truit l'eſpoir de

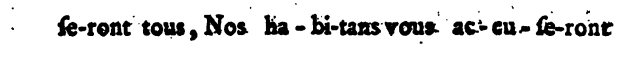


nos ven-dan-ges, Nos ha-bi-tans vous ac-cu-



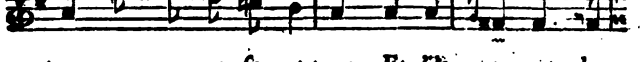
ſe-ront tous, Nos ha-bi-tans vous ac-cu-ſe-ront

Lent



tous, vous ac-cu-ſeront tous. Et s'ils meurent de

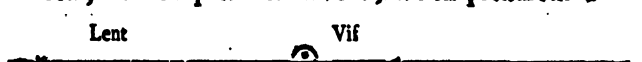
Vif



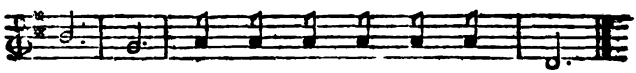
ſoif, Ils s'en prendront à vous, ils s'en prendront à

Lent Vif

vous. Et s'ils meurent de ſoif, Ils s'en prendront à



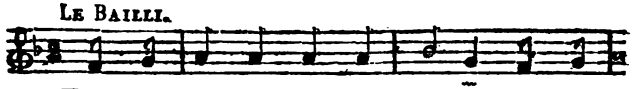
vous, ils s'en prendront à vous, ils



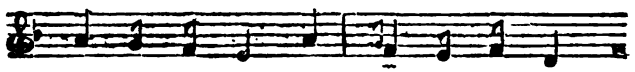
s'en pren-dront, ils s'en prendront à vous.

N°. 9.

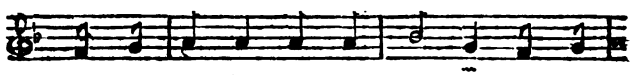
LE BAILLI.



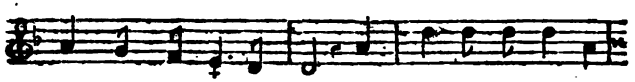
LUBIN a la pré-fé-ren-ce : Pour-fui-



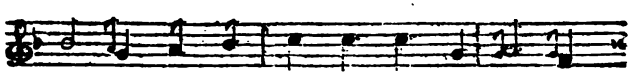
vez, Et bra-vez Mon choix Et les loix ;



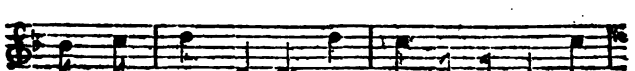
Le Ciel en pren-dra ven-gean-ce. Que de



maux pour vous je pré-vois ! Peut-ê-tre ſe-rez-vous

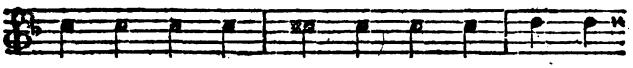


me-re. Des en-fans dans la mi-ſe-re,

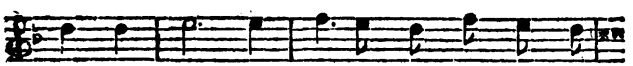


Com-me vous, ha-ïs, Dans tout ce pa-ys, Se-

ront des ob-jets de mé-pris. Je vois

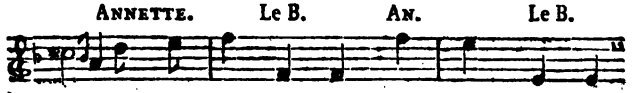


de pauvres en - fans, In - té - ref - ſans, Fort



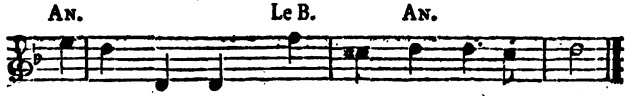
in - no - cens, Mau - dire & leur mere & leur

ANNETTE. Le B. AN. Le B.



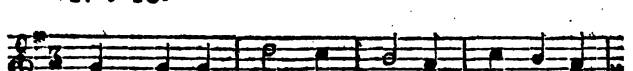
pere. Ah ! Monſieur !... J'ai peur... Mon cœur... D'horreur...

AN. Le B. AN.

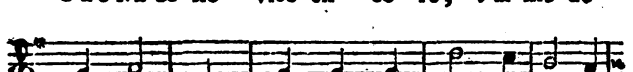


Tran-ſi... Sai - ſi..., Tremblez... Vous me trou - blez.

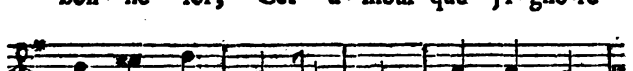
N°. 10.



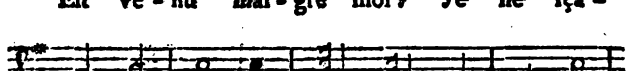
JEUNE & no - vice en - co - re, J'ai-me de



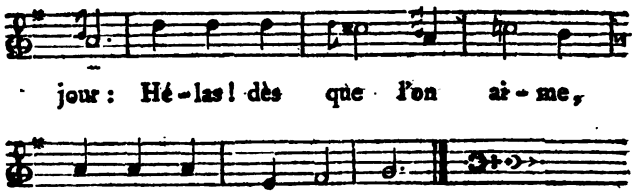
bon - ne foi; Cet a - mour que j'i - gno - re



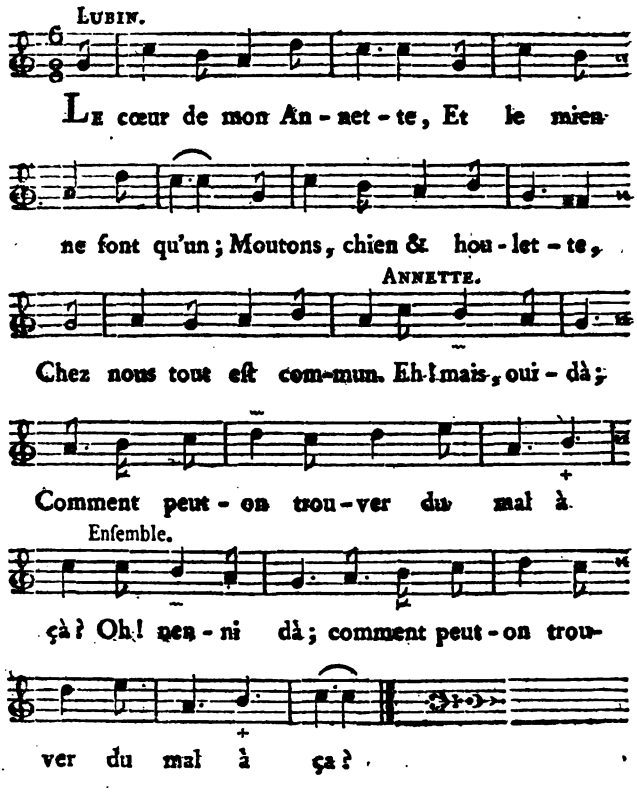
Eſt ve - nu mal - gré moi; Je ne ſça -



vois pas mê - me Son nom juſ - qu'à ce

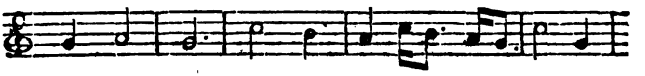

jour : Hé-las ! dès que l'on ai-me,
On a donc de l'a-mour ?

N°. 11.

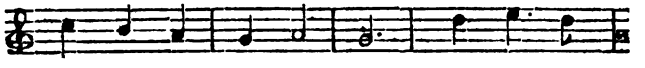

LUBIN.
Le cœur de mon An-net-te, Et le mien
ne font qu'un ; Moutons, chien & hou-let-te,
ANNETTE.
Chez nous tout eſt com-mun. Eh ! mais, oui-dà ;
Comment peut-on trou-ver du mal à
Enſemble.
ça ? Oh ! nen-ni dà ; comment peut-on trou-
ver du mal à ça ?

N°. 12.

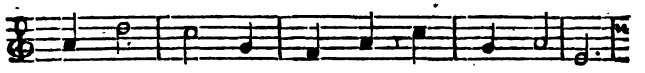
MONSEIGNEUR, Lu - bin m'ai-me, Sauf vo - tre



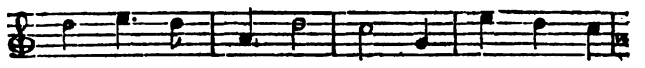
bon plai - ſir: Moi, je l'ai - me de mê-me;



Il fait tout mon de - ſir. En - ſem - ble,



dès l'en - fan - ce, Nous é - tions de loi - ſir;

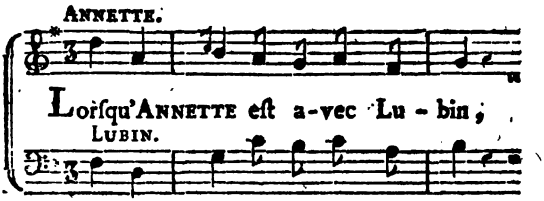


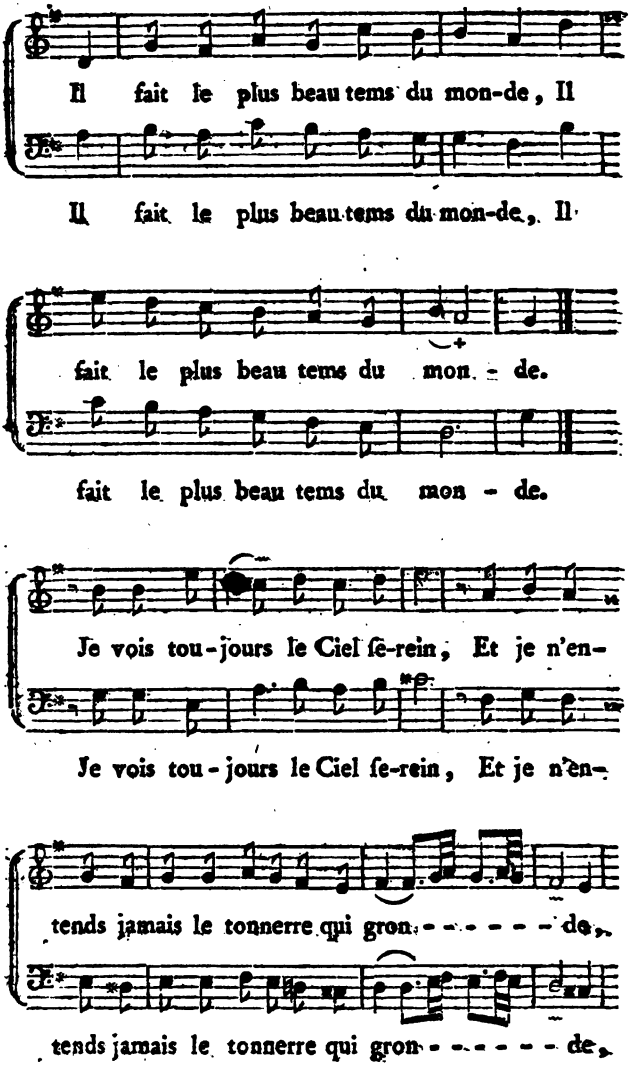
Nous ſi - mes con - noiſ - ſan - ce, Sauf vo - tre

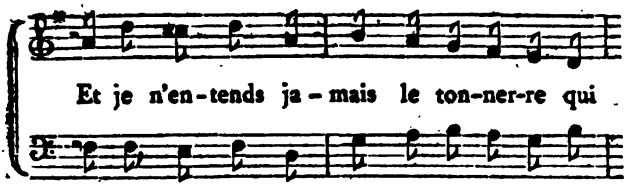
bon plai - ſir.

N°. 13.

DUO.

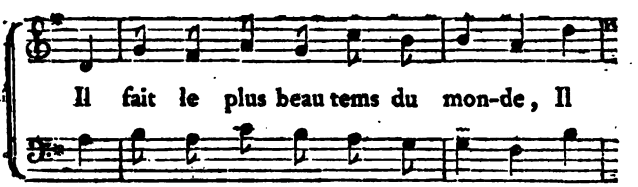



Il fait le plus beau tems du mon-de, Il
Il fait le plus beau tems du mon-de, Il
fait le plus beau tems du mon - de.
fait le plus beau tems du mon - de.
Je vois tou-jours le Ciel ſe-rein, Et je n'en-
Je vois tou-jours le Ciel ſe-rein, Et je n'en-
tends jamais le tonnerre qui gron - - - - - - de,
tends jamais le tonnerre qui gron - - - - - - de,

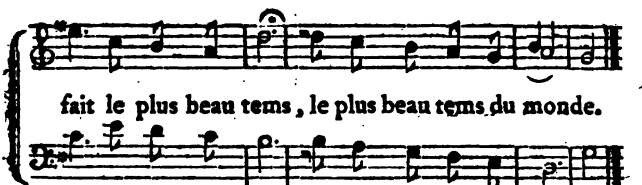


Et je n'en-tends ja-mais le ton-ner-re qui

gron-de. Lorſqu'Annette eſt a-vec Lu-bin,



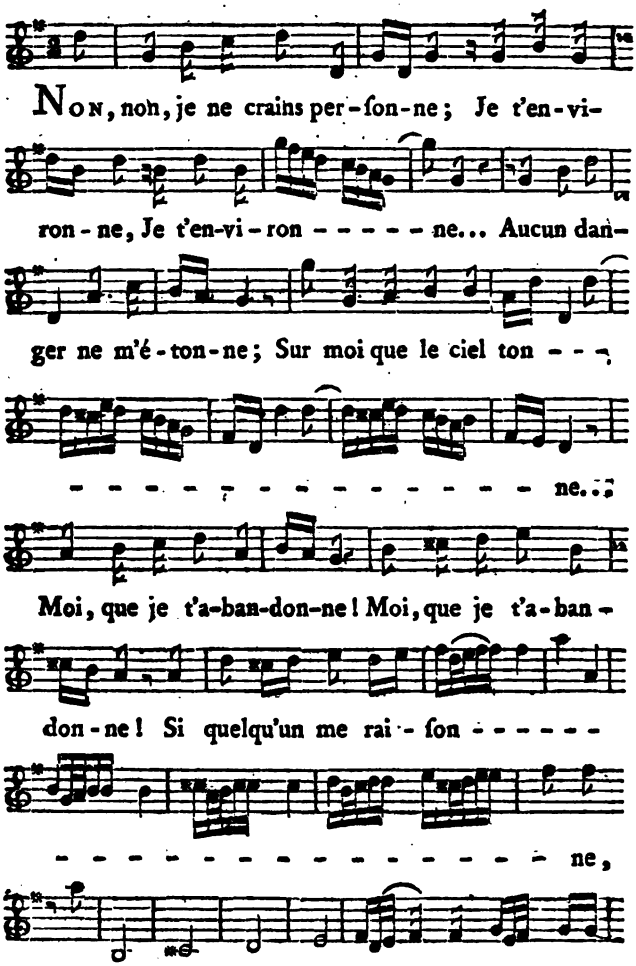
Il fait le plus beau tems du mon-de, Il

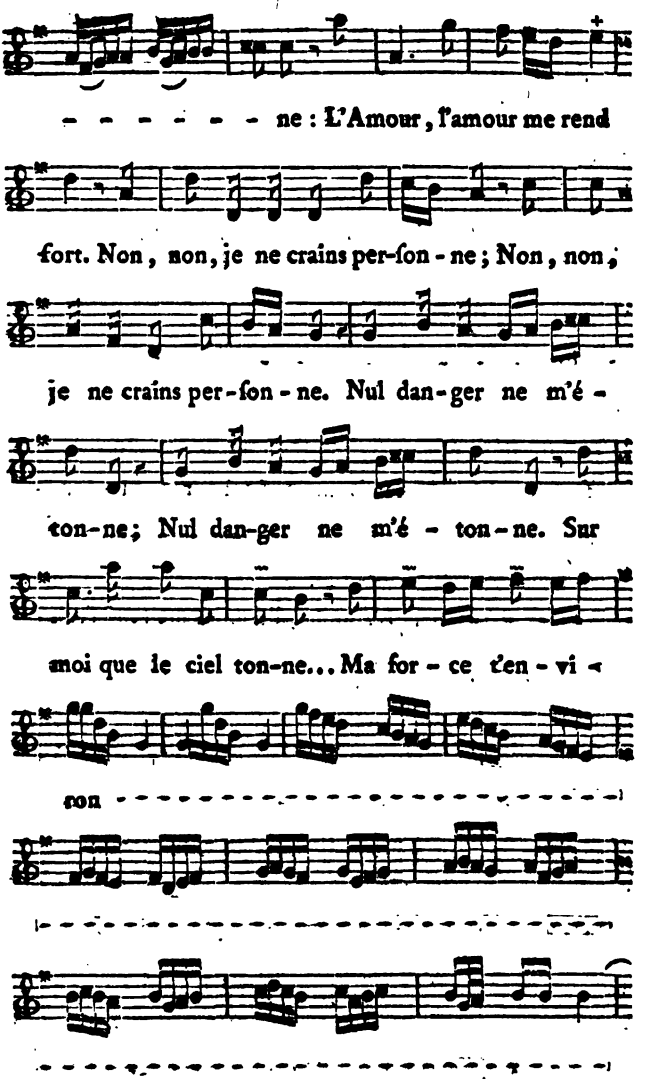


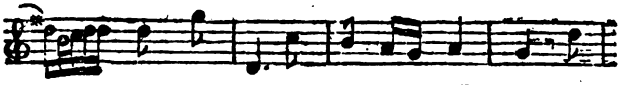
fait le plus beau tems, le plus beau tems du monde.

ARIETTE.

N°. 14.

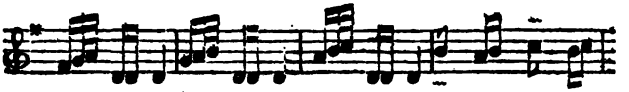

Non, non, je ne crains per-ſon-ne; Je t'en-vi-
ron-ne, Je t'en-vi-ron - - - - - ne... Aucun dan-
ger ne m'é-ton-ne; Sur moi que le ciel ton - - -
- - - - - - - - - - - - - - ne...
Moi, que je t'a-ban-don-ne! Moi, que je t'a-ban-
don-ne! Si quelqu'un me rai-ſon - - - - - -
- - - - - - - - - - - - - - - ne,
Je l'é-tends mort. Mon ſang bouil-lon - - -


- - - - - - - ne : L'Amour, l'amour me rend
fort. Non, non, je ne crains per-ſon-ne ; Non, non,
je ne crains per-ſon-ne. Nul dan-ger ne m'é-
ton-ne ; Nul dan-ger ne m'é-ton-ne. Sur
moi que le ciel ton-ne... Ma for-ce s'en-vi-
ron

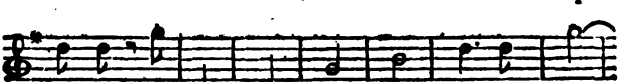


ne : l'Amour, l'amour me rend fort. Moi,

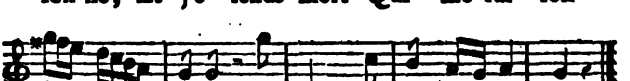
que je t'a-ban-don-ne! Non ; tout mon ſang bouil -



lon - - - - - - - - - ne. Je ne crains per-



ſon-ne, Et j'é - tends mort Qui me rai - ſon -

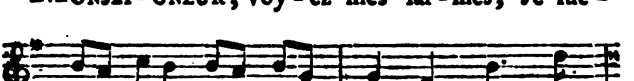


- - - - ne. L'Amour, l'Amour me rend fort.

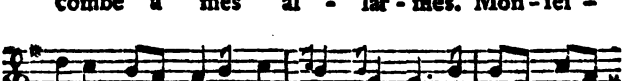
N°. 15.

ANNETTE.

MONSEI - GNEUR, voy - ez mes lar - mes; Je ſuc -

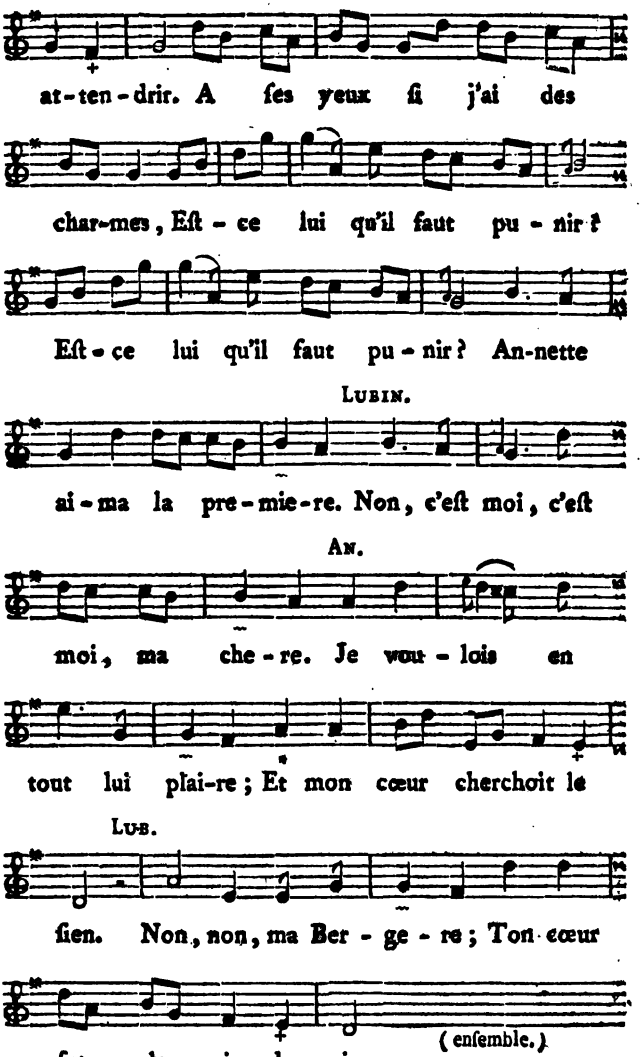


combe à mes al - lar - mes. Mon - ſei -



gneur, voy - ez mes lar - mes ; Ah ! laiſ - ſez - vous

attendrir.


at-ten-drir. A ſes yeux ſi j'ai des
char-mes, Eſt-ce lui qu'il faut pu-nir?
Eſt-ce lui qu'il faut pu-nir? An-nette
LUBIN.
ai-ma la pre-mie-re. Non, c'eſt moi, c'eſt
AN.
moi, ma che-re. Je vou-lois en
tout lui plai-re; Et mon cœur cherchoit le
LUB.
ſien. Non, non, ma Ber-ge-re; Ton cœur
(enſemble.)
fut le prix du mien.

ANNETTE.

MONSEI-GNEUR, voy-ez mes lar-mes; Je ſuc-

LUBIN.

MONSEI-GNEUR, voy-ez ſes lar-mes; Met-tez

combe à mes al-lar-mes. Monſeigneur, voy-

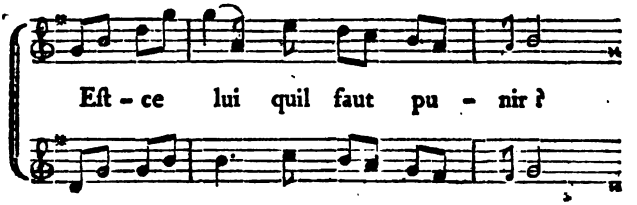
fin à ſes al-larmes. Monſeigneur, voy-

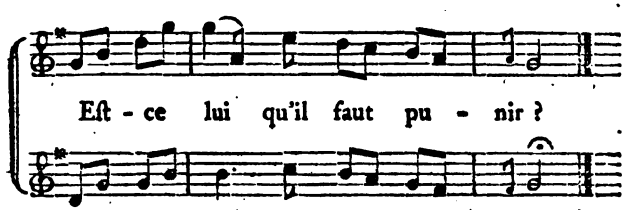
ez mes lar-mes; Ah! laiſ-ſez-vous at-ten-

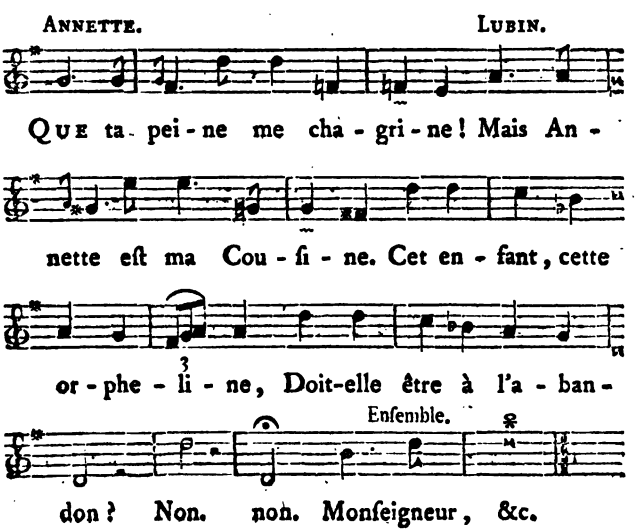
ez ſes lar-mes; Ah! laiſ-ſez-vous atten-

drir. A ſes yeux ſi j'ai des char-mes,

drir. A ſes yeux ſi j'ai des char-mes,

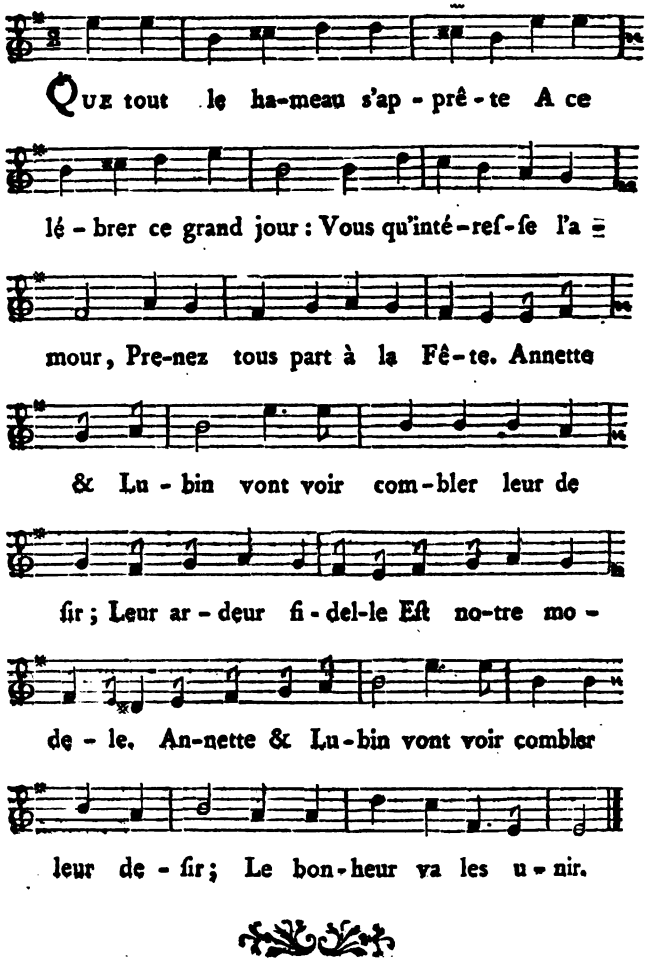

Eſt-ce lui quil faut pu - nir ?
C'eſt lui ſeul qu'il faut pu - nir.


Eſt-ce lui qu'il faut pu - nir ?
C'eſt lui ſeul qu'il faut pu - nir.


ANNETTE.
LUBIN.
QUE ta pei-ne me cha-gri-ne ! Mais An-
nette eſt ma Cou-ſi-ne. Cet en-fant, cette
or-phe-li-ne, Doit-elle être à l'a-ban-
Enſemble.
don ? Non. non. Monſeigneur, &c.

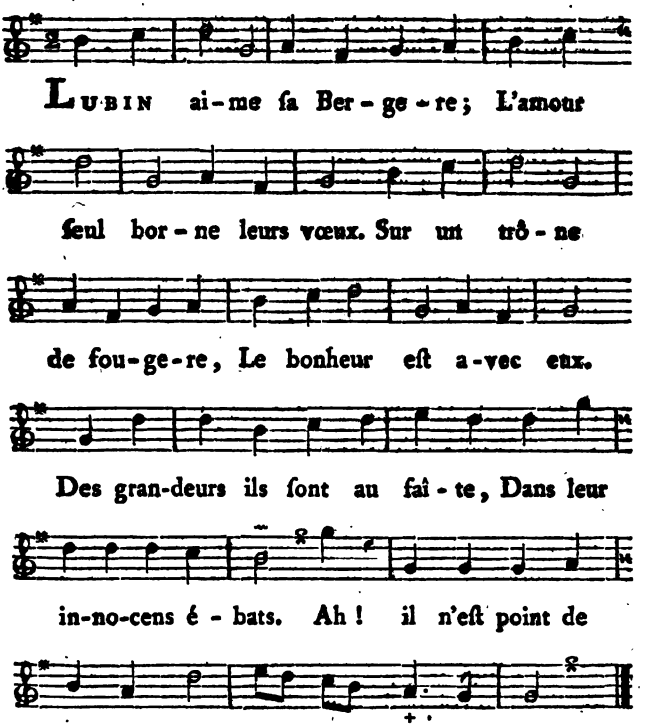
VAUDEVILLE.

N°. 16.



RONDE.

N°. 17.



La Partie de Muſique a été imprimée chez BARBOU, avec les Caractères gravés par M. Fournier le jeune.

CATALOGUE GÉNÉRAL DES THÉATRES.

THÉATRES de M. de Voltaire, 6 vol. *in*-12,	18 l.	
Œuvres de Piron, 3 vol. *in*-12, belles figures.	9 l.	
de Marivaux, Théâtre Franç. & Ital. 7. vol.	21 l.	
de M. Pannard, en 4 vol. *in*-12,	12 l.	
& Œuvres de Fagan, 4 vol. *in*-12,	12 l.	
de Philippe Poiſſon, 2 vol. *in*-12,	5 l.	
de Boindin, 2 vol. *in*-12.	5 l.	
de M. Paliſſot, 3 vol. *in*-12,	7 l.	10 ſ.
de V***, *in*-12,	3 l.	
de Madame de Graffigny, *in*-12,	3 l.	
de la Noue, vol. *in*-12,	3 l.	
de Duché, ou Tragédies ſaintes, vol. *in*-12.	3 l.	
de l'Affichard, volume *in*-12,	2 l.	10 ſ.
d'un Inconnu, vol. *in*-12,	2 l.	10 ſ.
de la Motte, vol. *in*-12,	3 l.	
de Delaunay, vol. *in*-12,	3 l.	
de Guyot de Merville, 3 vol. *in*-12,	7 l.	10 ſ.
de Colardeau, vol. *in*-12,	3 l.	
de le Franc, 4 vol. *in*-12,	8 l.	
de Moiſſy, vol. *in*-12,	3 l.	
de Châteaubrun, *in*-12,	3 l.	
des Boulevards, ou les Parades, 3 vol. *in*-12.	7 l.	10 ſ.
d'Apoſtolo-Zéno, traduit de l'Ital. 2 vol. *in*-12,	5 l.	
Bourgeois, ou Recueil de Pieces Bourgeoiſes,	3 l.	
de la Grange, *in*-8.	3 l.	
de Romagenſi & Riccobini, vol; *in*-8,	5 l.	
d'Aviſſe, vol. *in*-8,	3 l.	
de Boiſſi, 9 vol. *in*-8, nouvelle édition,	36 l.	
de Peſſelier, vol. *in*-8.	5 l.	
de Campagne, Recueil de Parades, *in*-8.	5 l.	
de M. Favart, avec figures & Muſique,	40 l.	
de Vadé, avec les airs notés, 4 vol. *in*-8.	20 l.	
d'Anſeaume, 3 vol. *in*-8. avec les airs notés,	15 l.	
de Poinſinet, 2 vol. *in*-8. Muſique,	10 l.	
Nouveau Théâtre François & Italien, 8 vol. *in*-8.	40 l.	
Supplément aux Théatres François & Italien, 6 vol. *in*-12,	15 l.	

Ancien Théâtre de la Foire, 10 vol. *in*-12,	30 l.
Nouveau Théâtre de la Foire, 4 vol. *in*-8.	20 l.
Œuvres de P. Corneille, 10 vol. *in*-12,	20 l.
de T. Corneille, 9 vol. *in*-12,	18 l.
de Racine, 3 vol. *in*-12,	6 l. 15 f.
Les mêmes, 3 vol. *in*-4.	60 l.
de Crébillon, 3 vol. *in*-12,	6 l. 15 f.
de Campiſtron, 3 vol. *in*-12,	7 l. 10 f.
de Moliere, 8 vol. *in*-12,	16 l.
de Regnard, 4 vol. *in*-12,	9 l.
de Dancourt, 12 vol.	24 l.
de la Grange-Chancel, 5 vol. *in*-12,	10 l.
de Deſtouches, 10 vol. *in*-12,	20 l.
de la Chauſſée, 5 vol. *in*-12,	12 l. 10 f.
de Baron, 3 vol. *in*-12.	6 l. 15 f.
de M. de Sainfoix, 4 vol. *in*-12,	10 l.
de Champmeſlé, 2 vol. *in*-12.	5 l.
de Pradon, 2 vol. *in*-2,	5 l.
de la Foſſe, 2 vol. *in*-12,	4 l.
de la Fond, vol. *in*-12,	2 l. 10 f.
de Poiſſon, pere, 2 vol. *in*-12,	5 l.
de la Thuillerie, vol. *in*-12,	2 l. 10 f.
de Greſſet, 2 vol. *in*-12,	5 l.
de Bourſaut, 3 vol. *in*-12,	9 l.
de le Grand, 4 vol. *in*-12, ſous preſſe,	12 l.
d'Auteroche, 3 vol. *in*-12, ſous preſſe,	9 l.
de Montfleury, 3 vol. *in*-12,	9 l.
de Quinault, 5 vol. *in*-12,	12 l. 10 f.
de Morand, 3 vol. *in* 12,	9 l.
de le Sage, 2 vol. *in*-12,	5 l.
de Dufréni, 4 vol. *in*-12,	12 l.
de Barbier, vol. *in*-12,	2 l. 10 f.
d'Antereau, 4 vol. *in*-12,	10 l.
de l'Abbé Nadal, 3 vol. *in*-12,	7 l. 10 f.
de Danchet, 4 vol. *in*-8.	12 l.
de la Fontaine, 4 vol.	8 l.
de Brueys & Palaprat, 5 vol. *in*-12,	10 l.
de Rouſſeau, 5 vol. *in*-12,	10 l.
Théâtre de Société,	10 l.
Théâtre François, ou Recueil des Piéces de l'ancien Théâtre, 12 vol. *in*-12,	36 l.

Théâtre Italien de M. Ghérardi, 6 vol. *in*-12. 18 l.
Théâtre Italien, depuis ſon rétabliſſement, 10 vol. *in*-12, 25 l.
Les Parodies dudit Théâtre, 4 vol. *in*-12, 12 l.
Supplément aux Parodies du Théâtre Italien, 3 vol. *in*-8. 15 l.
Théâtre des Grecs, 6 vol. *in*-12, 18 l.
Œuvres de Plaute, 10 vol. *in*-12, 30 l.
Les Spectacles de Paris ou les Calendriers Hiſtoriques & Chronologiques de tous les Théâtres, ſeize Parties; chaque Partie ſe vendent ſéparément, 1 l. 4 ſ.

LA FORTUNE AU VILLAGE,

PARODIE

DE L'ACTE D'ÉGLÉ;

Par Madame FAVART & M. B.

Représentée pour la premiere fois par les Comédiens Italiens Ordinaires du Roi, le 8 Octobre 1760.

Le prix eſt de 24 ſols avec les Ariettes & Airs notés.
La Muſique de M. GIBERT.

A PARIS;
Chez DUCHESNE, Libraire, rue S. Jacques, au-deſſous de la Fontaine S. Benoît, au Temple du Goût.

M. D. CC. LXI.
Avec Approbation & Privilége du Roi.

ACTEURS.

HÉLENE, *fille du Jardinier de Madame Mondor*, Mde. Favart.

Madame MONDOR, *Dame du Château*, Mlle. Desgland.

JACOT, *garçon Imprimeur, ſous le titre de Chanſonnier du Village*, M. Le Jeune.

GUILLOT, *Villageois*, M. Caillot.

GARÇONS ET FILLES DU VILLAGE.

La Scene ſe paſſe dans le Parc du Château de Madame Mondor.

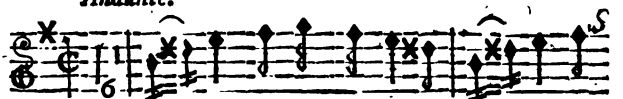
LA FORTUNE AU VILLAGE, *PARODIE.*

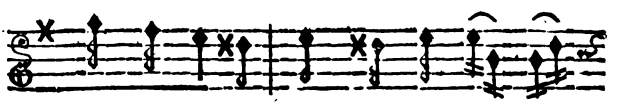
SCENE PREMIERE.

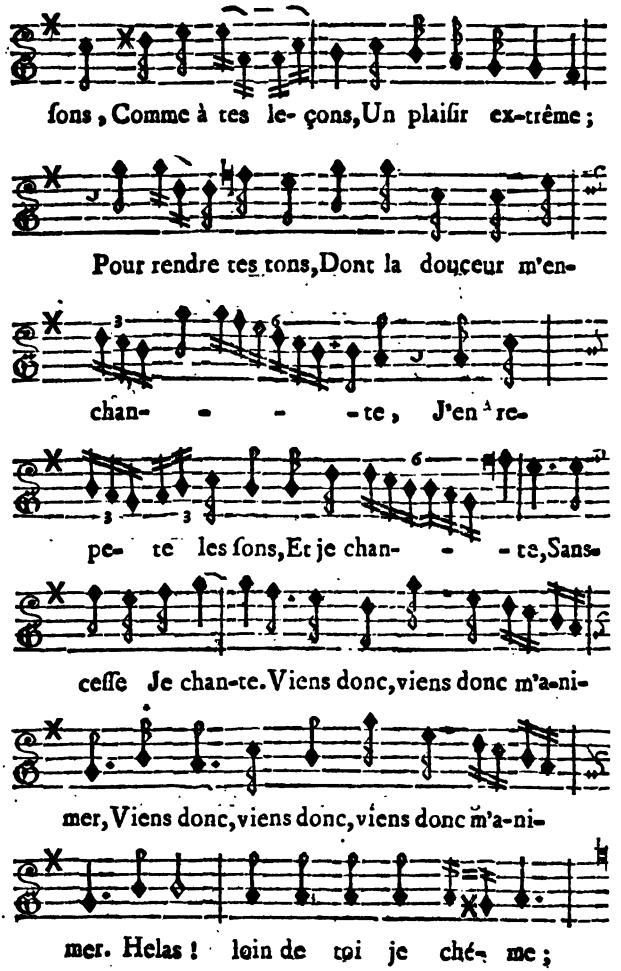
HÉLENE *seule.*

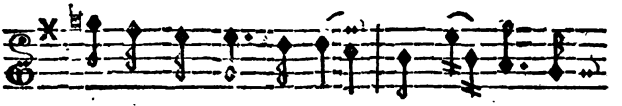
ARIETTE.

Andante.

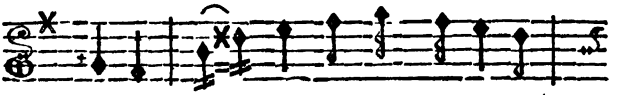




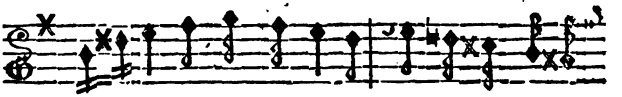

ſons, Comme à tes le- çons, Un plaiſir ex-trême;
Pour rendre tes tons, Dont la douceur m'en-
chan- - - -te, J'en ai re-
pe- te les ſons, Et je chan- - -te, Sans
ceſſe Je chan-te. Viens donc, viens donc m'a-ni-
mer, Viens donc, viens donc, viens donc m'a-ni-
mer. Helas! loin de toi je ché- me;



S'il faut ſçavoir aimer, Pour chan-ter de

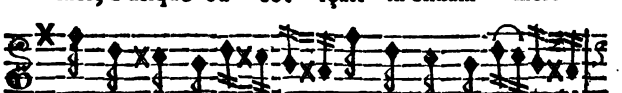


même, Ja- cot, Ja-cot, je t'aime,



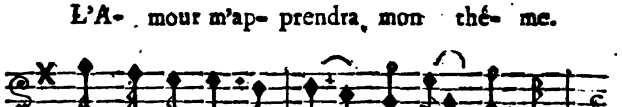
Ja- cot, Ja- cot, je t'aime. Ma voix va ſe for-

mer, Puiſque Jā- cot ſçait m'enflam- mer.

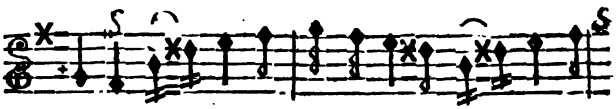


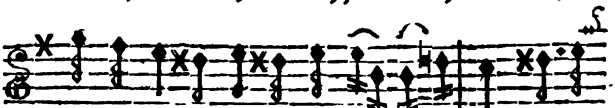
Oui, l'Amour lui-mê- me M'apprendra mon thême,

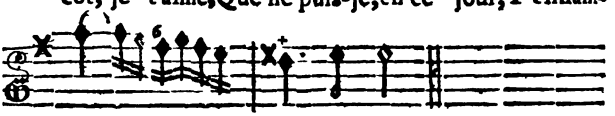
L'A- mour m'ap- prendra, mon thé- me.



S'il faut ſçavoir ai- mer, Pour chan-ter de-







SCENE II.

GUILLOT, HÉLENE.

GUILLOT.

QU'EST-CE donc qu'vous faites ici toute ſeule, Mamſelle Hélene ? M'eſt avis qu'vous vous amuſais à chanter les airs doucereux que vous avais appris de Jacot.

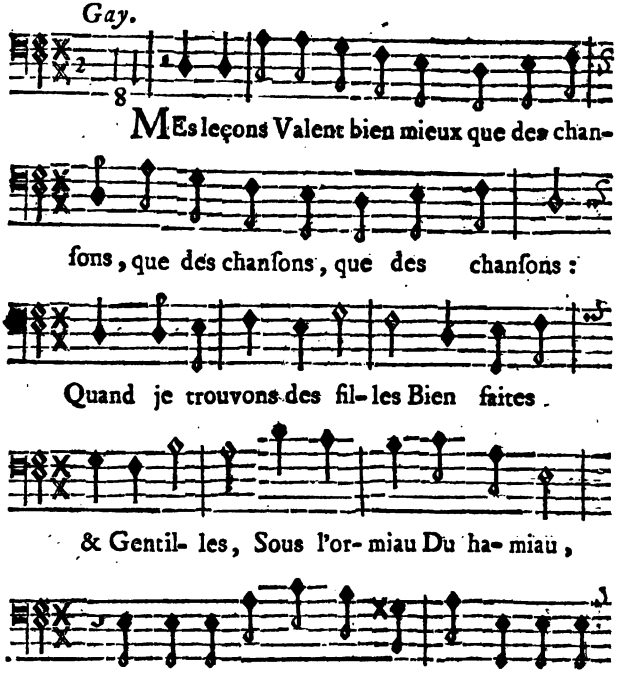
HÉLENE.

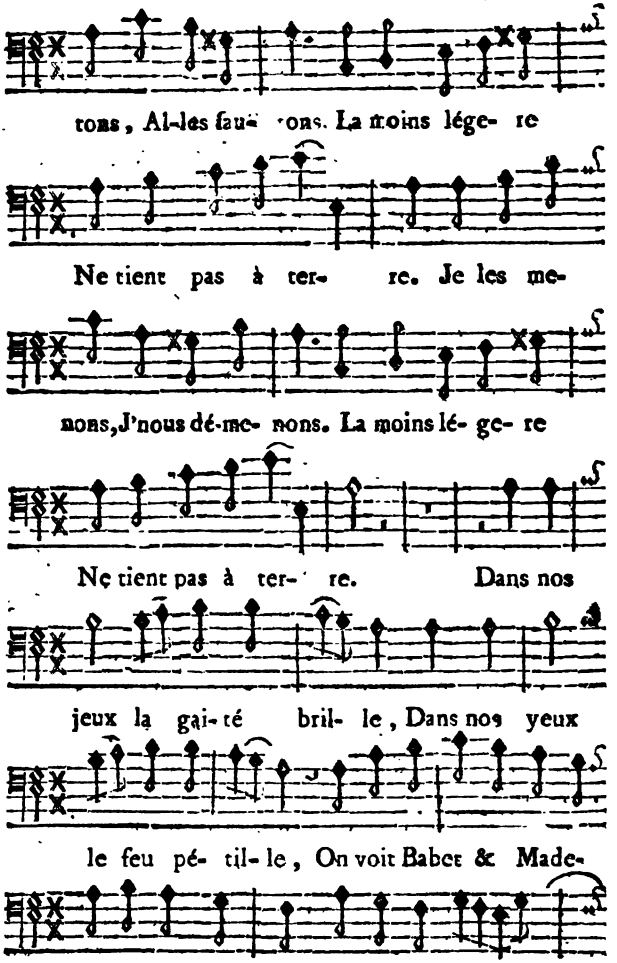
Monſieur Guillot, je ne pouvons pas mieux faire. Jacot eſt le Chanſonnier du Village.

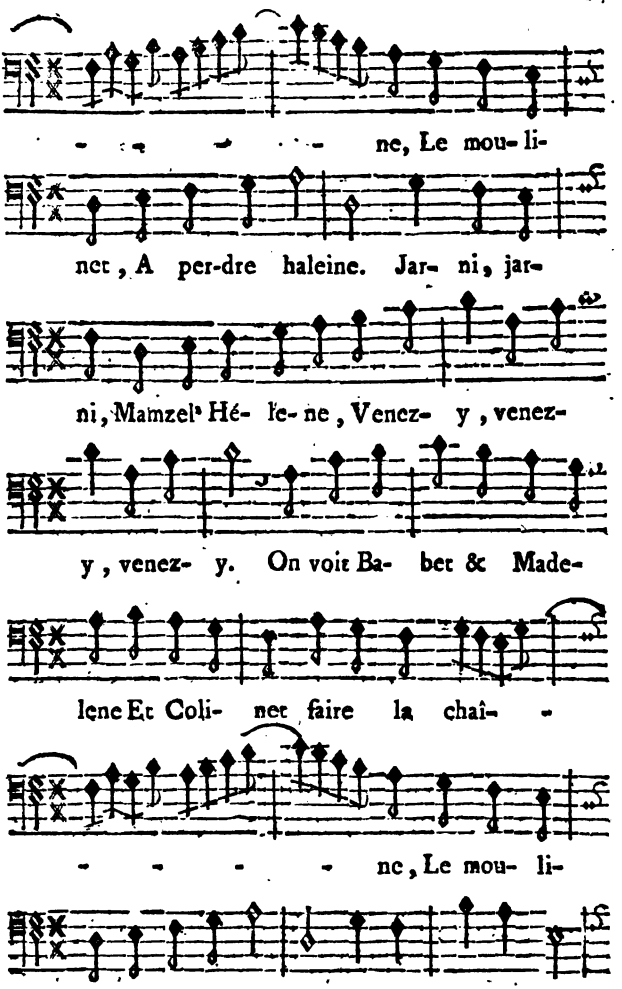
GUILLOT.

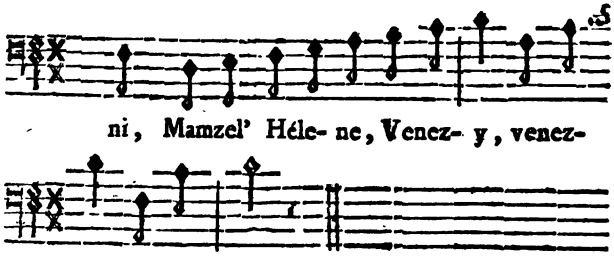
Je r'luquons dans vos yeux que ce maître-là n'eſt pas ce qu'il vous faut ; vous n'avais qu'à r'luquer dans les miens, & vous verrais que c'eſt moi qui vous convians. Si Jacot eſt le Chanſonnier du Village, moi je ſuis le Maître à danſer.

ARIETTE.




tons, Al-les fau- ons. La moins lége- re
Ne tient pas à ter- re. Je les me-
nons, J'nous dé-me- nons. La moins lé- ge- re
Ne tient pas à ter- re. Dans nos
jeux la gai-té bril- le, Dans nos yeux
le feu pé- til- le, On voit Babet & Made-
lene, Et Co-li- net faire la chas-


ne, Le mou-li-
net, A per-dre haleine. Jar- ni, jar-
ni, Mamzel' Hé- le- ne, Venez- y, venez-
y, venez- y. On voit Ba- bet & Made-
lene Et Coli- net faire la chaî-
ne, Le mou- li-
net, A perdre halei- ne : Jar-ni, jar-ni, jar-



HÉLENE.

Monſieur Guillot, je n'aimons pas les plaiſirs qui donnont tant de peine, & qui faiſont tant de bruit.

GUILLOT.

Je gagerions que tout cela vous donneroit envie de vous marier.

HÉLENE.

Ce n'eſt pas avec vous, toujours.

GUILLOT.

Il faut pourtant bien qu'vous en paſſiais par-là; car Madame Mondor, Dame de ce Châtiau, qui marie tous les ans des garçons & des filles du Village, a déclaré que ç't'année j'aurions ç't honneur-là enſemble.

HÉLENE.

Et Jacot, eſt-ce qu'on ne le marie pas?

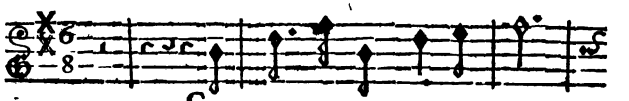
GUILLOT.

Oh! Jacot; Madame Mondor lui deſ-

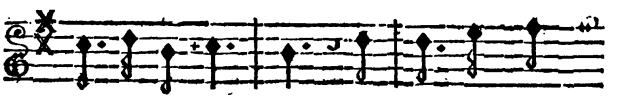
tine une charge dans ſon Châtiau, & pour afin qu'il s'en acquitte mieux, alle ne veux pas le marier.

HÉLENE.

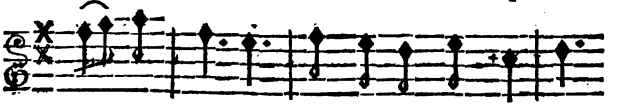
ARIETTE.



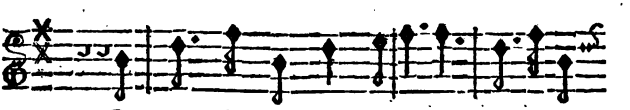
S'Il eſt toujours au Château,



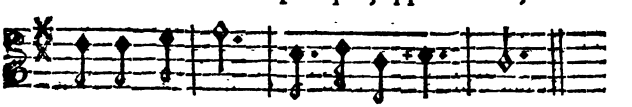
Ça m'fra d'la pei- ne; I'ne viendra plus



dans la plaine, M'chanter un air nouveau.



On n'veut donc plus que j'apprenne A jouer



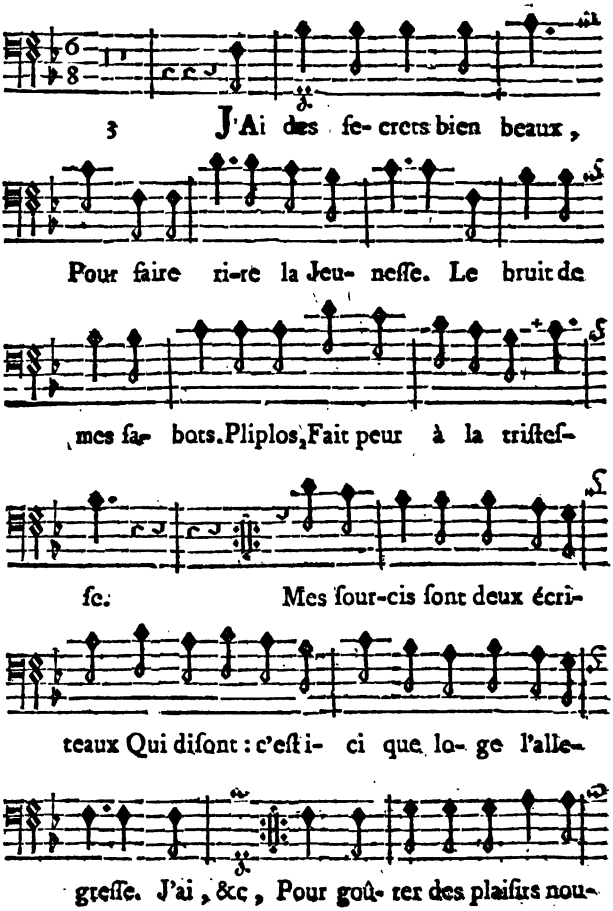
du cha-lu- meau; Ça m'fra d'la pei- ne.

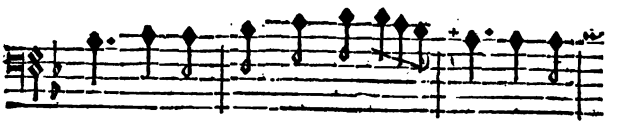
GUILLOT.

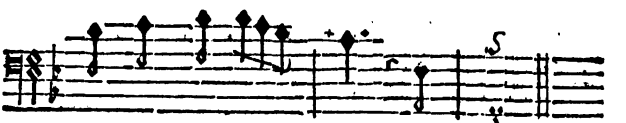
Bon ! bon ! ç'te peine-là ſera bientôt paſſée, quand vous aurais été ma femme ſeulement une trentaine d'années.

ARIETTE.

RONDEAU.







HÉLENE.

Eh! bien, Guillot; dans cette occaſion-là, j'oublierai à lire.

GUILLOT.

Comment! il me ſemble que vous me dégraigniez! eſt-ce que vous aimeriez ce Jacot? Ah! tatigué, ſi Madame Mondor ſe doutoit de ça, elle feroit un biau train. Votre établiſſement dépend d'elle, vous pourriez bien vous attendre à mourir fille.

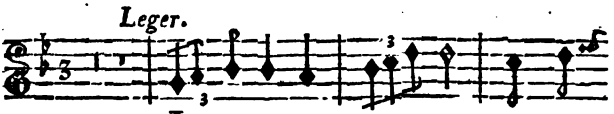
HÉLENE.

(*A part.*)

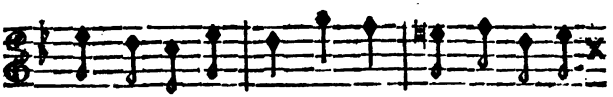
En ce cas, renfermons notre ſecret. (*Haut.*) Non, non; qu'on ne croye pas que j'aime Jacot; mais qu'on ne croye pas non plus que j'aime Guillot.

ARIETTE.

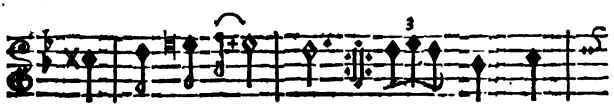
Leger.



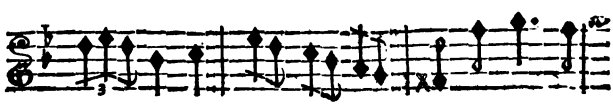
JE ſerons ta fem- me, Quand les



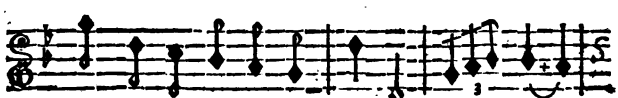
loups de ces cantons Viendront garder les mou-



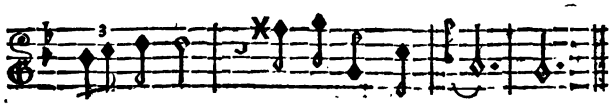
tons De Ma-da- me: Lorſ- qu'au hi-



bou la fau- vet- te di- ta: Hibou, hi-



bou, Je repons à ta flamme; Guil- lot,



Ce jour-là, Je ſerons ta fem- me.

GUILLOT.

Gageons que ſi.

HÉLENE.

Gageons que non.

GUILLOT.

Parions le chevreau que Madame Mondor m'a donné pour le repas de ma nôce ; je l'ons attaché ici près, j'ons toujours peur qu'i n's'échappe.

HÉLENE.

Eh!bien, moi je parie le bouquet de marjoleine & de ſerpolet que Jacot m'apporte tous les matins ; cela vaut mieux que ton chevreau.

GUILLOT.

Pardi oui ! v'là grand' choſe qu'un bouquet !

HÉLENE.

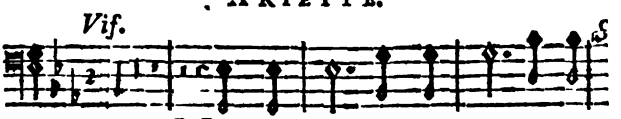
Pour ça oui, c'eſt biaucoup ; car ça tiant bien de la place dans le cœur. Tians, v'là mon bouquet ; je mettons au jeu comme tu vois.

GUILLOT.

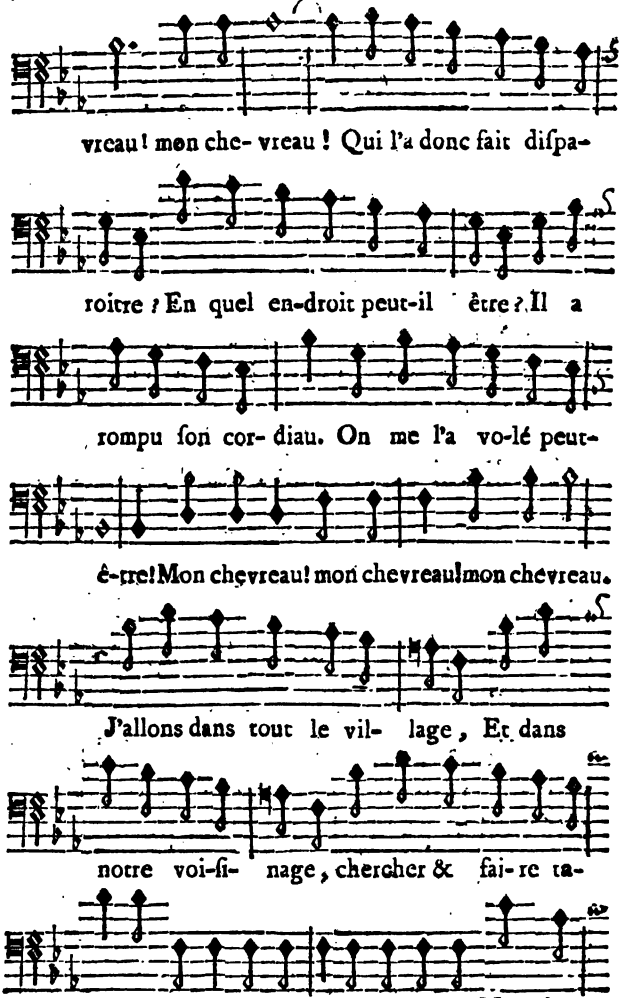
J'allons en faire autant. O ciel ! je ne voyons plus mon chevreau : il eſt détaché, eſt-il pardu ! Ah ! queu malheur !

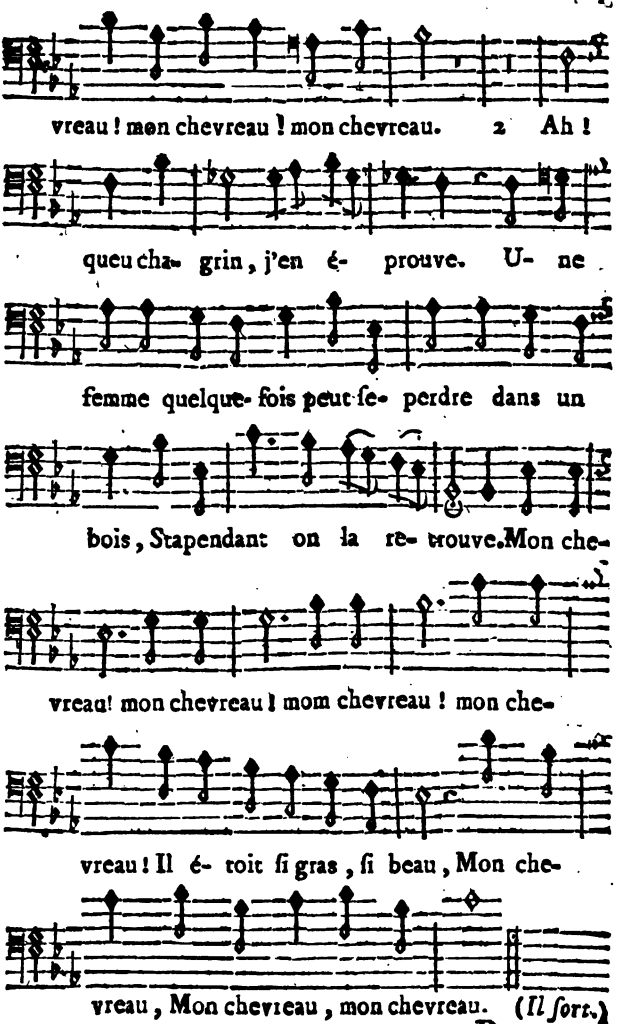
ARIETTE.

Vif.



7 MOn chevreau ! mon chevreau ! mon che-


vreau! mon che- vreau ! Qui l'a donc fait diſpa-
roitre ? En quel en-droit peut-il être ? Il a
rompu ſon cor- diau. On me l'a vo-lé peut-
ê-tre! Mon chevreau! mon chevreau! mon chevreau.
J'allons dans tout le vil- lage, Et dans
notre voi-ſi- nage, chercher & fai-re ta-
page, ta-page, ta- page, tapage, Mon che-
vreau !


vreau ! mon chevreau ! mon chevreau. 2 Ah !
queu cha- grin, j'en é- prouve. U- ne
femme quelque- fois peut se- perdre dans un
bois, Stapendant on la re- trouve. Mon che-
vreau ! mon chevreau ! mom chevreau ! mon che-
vreau ! Il é- toit si gras, si beau, Mon che-
vreau, Mon chevreau, mon chevreau. (Il sort.)

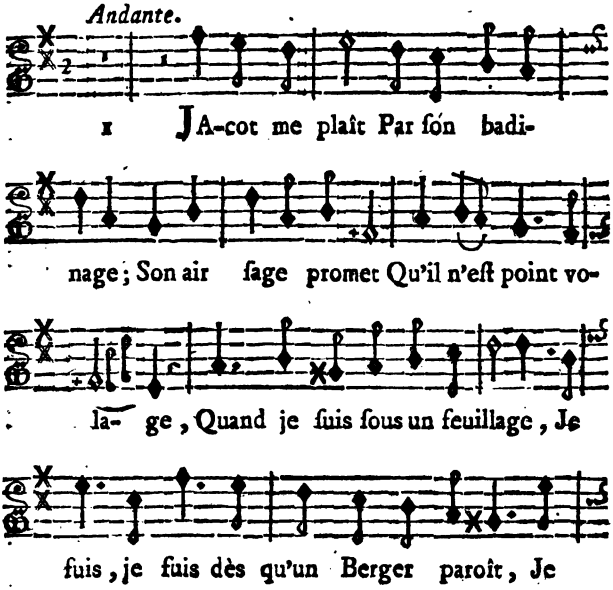
SCENE III.

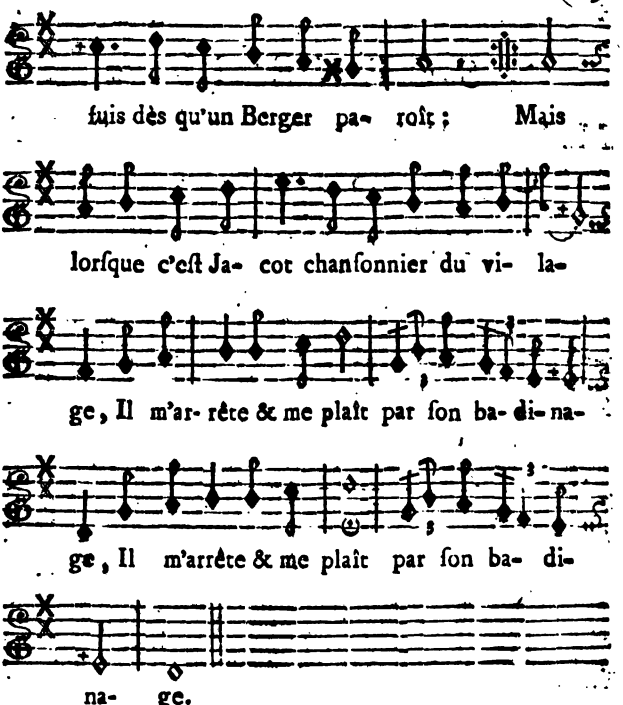
HÉLENE *ſeule.*

JE ſommes bien aſſurée que jamais y ne m'épouſera. Si j'étions ſa femme, je tâcherions d'échapper auſſi comme le chevreau.

ARIETTE.

Andante.





Je vois Madame Mondor ; évitons ſa préſence, je faiſons tout le contraire de ce que faiſons les autres ; je nous en allons de peur d'être mariée.

(*Elle ſort.*)

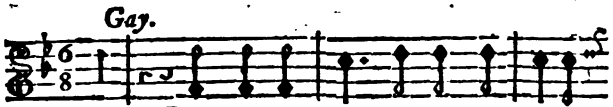
SCENE IV.

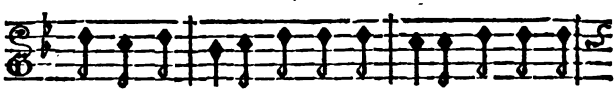
Madame MONDOR, FILLES ET GARÇONS DU VILLAGE.

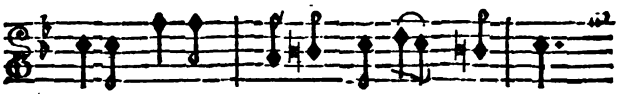
Madame MONDOR.

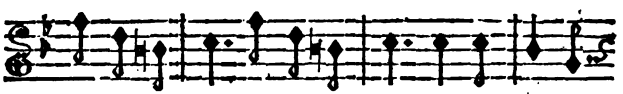
ARIETTE.

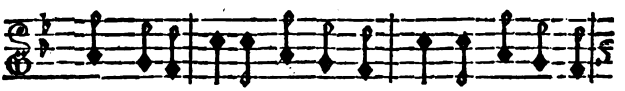
Gay.

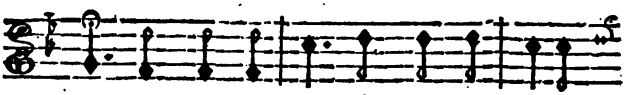


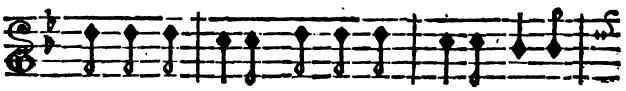


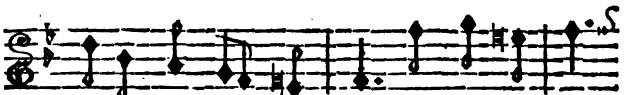


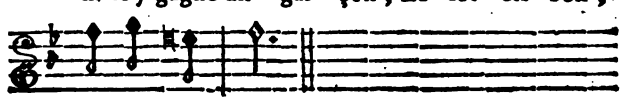












COLAS.

Allons, Madame, y gnia qu'à torner la roue, je ſis un vivant preſſé d'avoir mon lot.

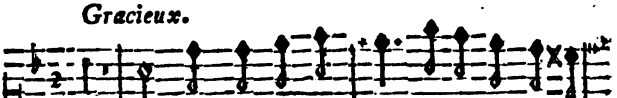
Madame MONDOR.

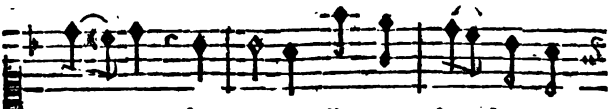
Mon enfant, la cérémonie ne ſe fera que dans la grande ſalle du Château.

COLETTE.

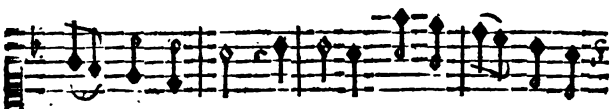
ARIETTE.

Gracieux.

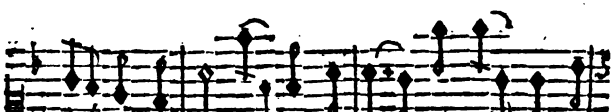




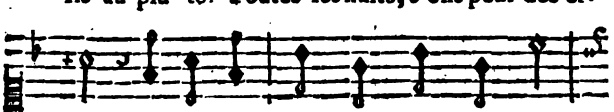
mil- le, Ma- da me, il nous faut des ma-



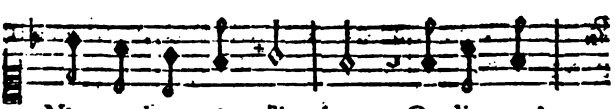
ris, au plu- tôt, Ma- dame, il nous faut des ma-



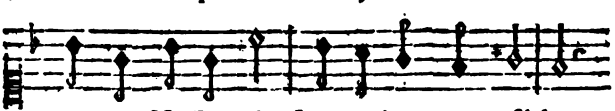
ris au plu- tôt Toutes les nuits, J'ons peur des eſ-



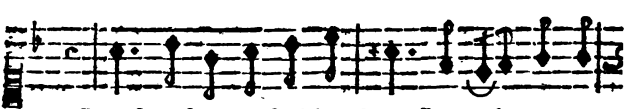
prits, On dit com' ça q'ces Meſſieurs là



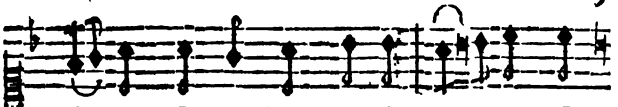
N'en voulont qu'aux fil- les, On dit com'

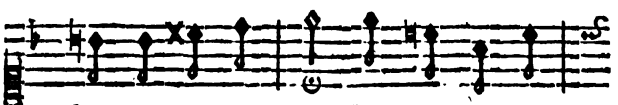


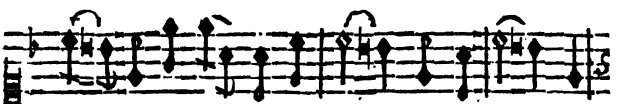
ça q'ces Meſſieurs là N'en voulont qu'aux fil-les,

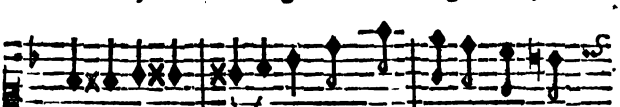


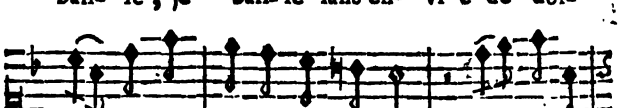
Quand je ſommes ſeul he- las! La crain-té me

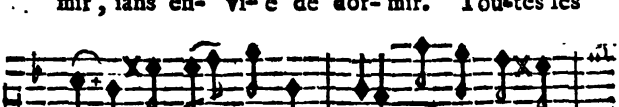

gla- ce, Je ne tiens point de pla- ce, Je

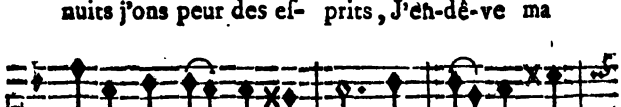

fou- pi- re tout bas ! J'en- dê- ve ma

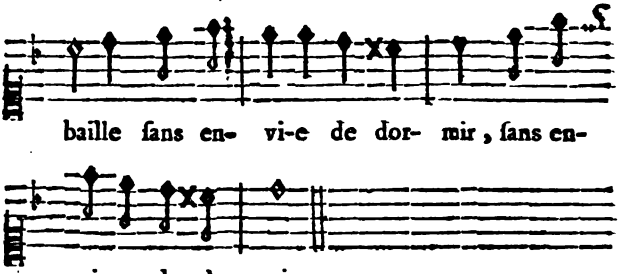

vi- e, J'me mets à gé- mir, à gé- mir, Je


bail- le, je bail- le ſans en- vi- e de dor-


mir, ſans en- vi- e de dor- mir. Tou-tes les


nuits j'ons peur des eſ- prits, J'en-dê-ve ma


vi-e, J'me mets à gé- mir, Je bail- le, je

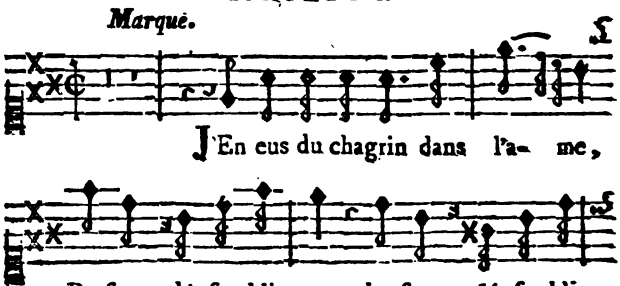


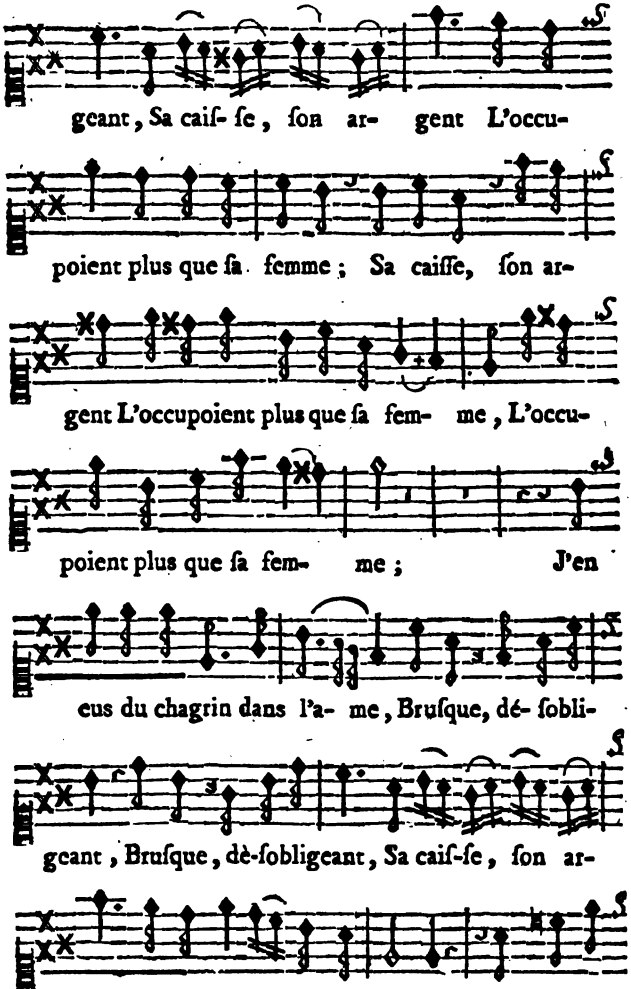
Madame MONDOR.

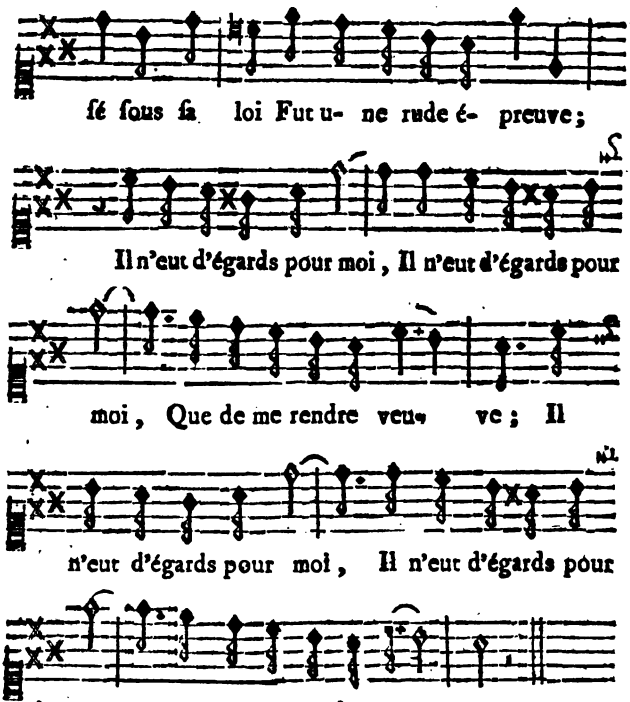
Hélas ! mes cheres filles, à force de marier les autres, l'envie m'en eſt venue à moi-même. J'ai déjà eu un mari, mais il n'étoit pas de mon choix ; mon pere, riche laboureur, me donna un gros Monſieur qui étoit financier.

Madame MONDOR.

ARIETTE.




geant, Sa caiſ- ſe, ſon ar- gent L'occu-
poient plus que ſa femme; Sa caiſſe, ſon ar-
gent L'occupoient plus que ſa fem- me, L'occu-
poient plus que ſa fem- me; J'en
eus du chagrin dans l'a- me, Bruſque, dé- ſobli-
geant, Bruſque, dè-ſobligeant, Sa caiſ-ſe, ſon ar-
gent L'occupoient plus que ſa femme; Le temps paſ-



COLAS.

Ça fait d'autant plus de plaiſir, que l'on eſt diſpenſé de la reconnoiſſance; de façon, Madame Mondor, qu'on vous a mariée contre votre gré, & maintenant vous vous voudriais faire ç'te folie là par inclination.

Madame MONDOR.

Tu l'as deviné, mon enfant.

COLAS.

C'eſt ſans doute à queuque gentilhomme? à queuque tueux de liévre?

Madame MONDOR.

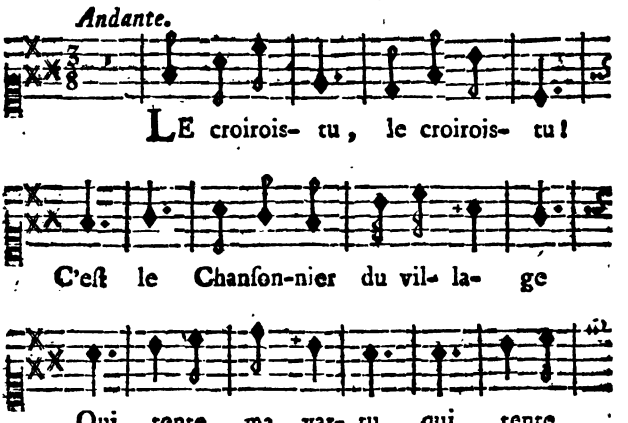
Non, le brillant ne vaut pas le ſolide; je ſuis une villageoiſe, je ne veux qu'un villageois.

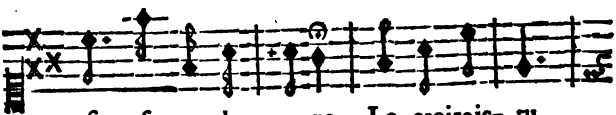
COLAS.

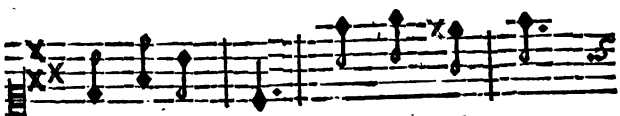
Je vous entendons, Madame, vous voudriais tater de l'air natal.

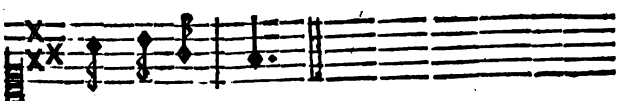
Madame MONDOR.

ARIETTE.









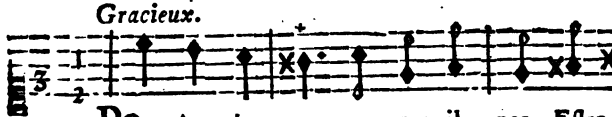
COLETTE.

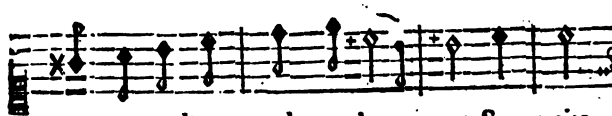
Ah ! le vilain ingrat ! il faut le camper là.

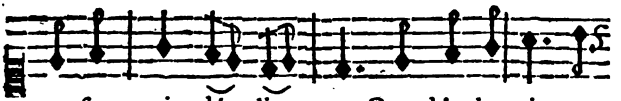
Madame MONDOR.

ARIETTE.

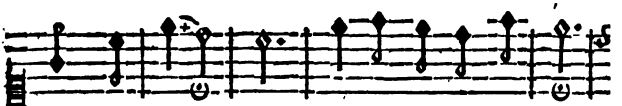
Gracieux.



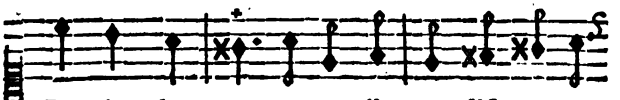




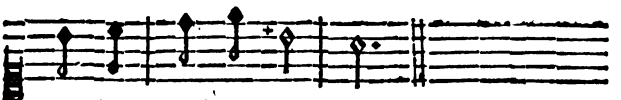
ne ſont point dé- li- cats; Quand je le vois mon



cœur pal- pi- te, Et je me dis tout bas,



Pour être in- grat, ne peut-il pas, Eſtre un gar-



çon d'un grand me- ri- te.

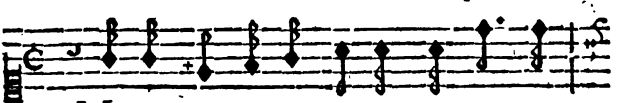
COLETTE.

Madame, pour vous conſoler, j'allois danſer.

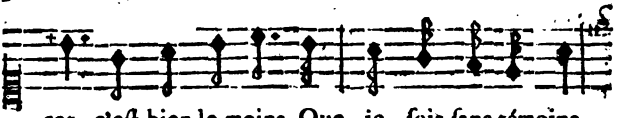
(Petit Divertiſſement.)

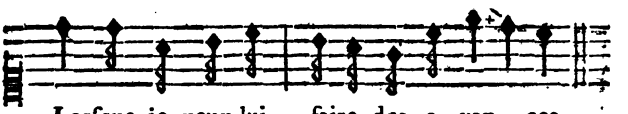
Madame MONDOR.

RECITATIF. a part.



METtez fin à vos danſes, Je vois Ja-





SCENE V.

Madame MONDOR, JACOT.

JACOT *à part.*

VOilà Madame Mondor ; quoiqu'elle ne me prenne que pour un manant, cela ne romproit pas le marché avec elle.

Madame MONDOR.

Eh ! Jacot, tu crains de paroître à mes yeux.

JACOT.

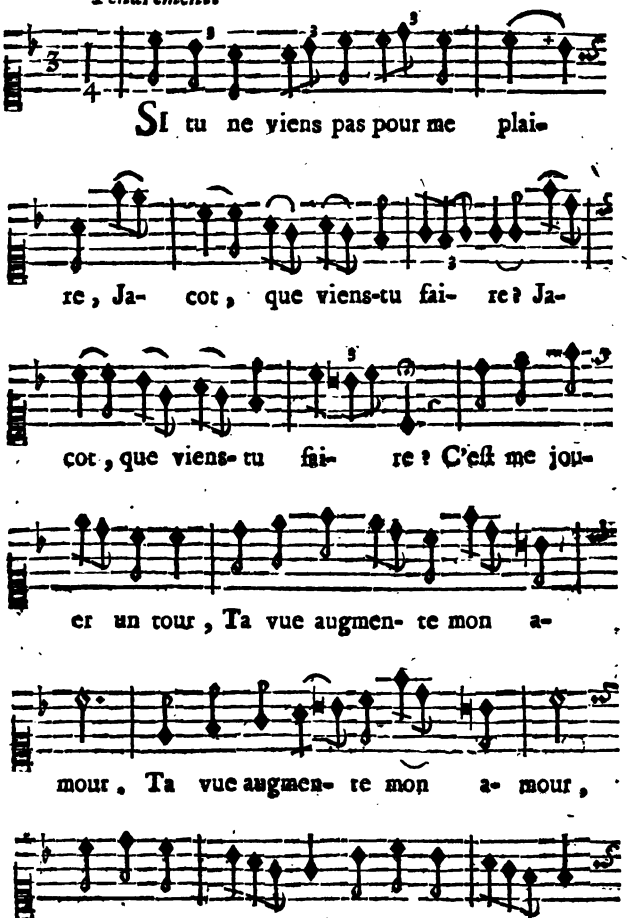
Parguenne, Madame Mondor, je ne ſavons pas à queux propos vous nous dites ça ; ſi j'avions craint de paroître à vos yeux, je n'y aurions pas paru.

Madame MONDOR.

Tu as raiſon ; je n'ai tenu ce propos là que pour entrer en converſation.

ARIETTE.

Tendrement.



JACOT.

Tatigué, Madame Mondor, vous êtes un bon trognon de femme, & vous parlais à la franquette.

Madame MONDOR.

Vois, Jacot, combien je m'intéreſſe à toi; tu es un bon enfant. Si tu veux, je te ferai beaucoup de bien.

JACOT.

Oui, & ça vous feroit plaiſir, n'eſt-ce pas? Mais on prétend que vous changeais d'amis tous les jours comme la fortune, & ſi j'en croyons les propos, vous vous mettais un bandeau ſur les yeux, & les derniers venus ſont les plus heureux.

Madame

Madame MONDOR.

Jacot, Jacot, voilà un portrait qui ne ſent point ſon villageois. Je te ſoupçonne d'être autre choſe que ce que tu parois.

JACOT.

Parguenne, Madame Mondor, eſt-ce qu'il n'eſt pas permis à un villageois de barbouiller une reſſemblance? Et pis, ajoutez à ça que je ſommes Chanſonnier, & ça forme bien l'eſprit, au moins.

Madame MONDOR.

Tu me reproches d'être changeante, & c'eſt ce qui doit te raſſurer.

JACOT.

Eh! bien, y'là un raiſonnement qui ne laiſſe pas que d'être bien raiſonné.

Madame MONDOR.

Mais pour toi, Jacot, je ne ſerois plus changeante: je ferai ta fortune à jamais.

JACOT.

Tenez, Madame Mondor, vous m'avais touché le cœur.

Madame MONDOR.

Ah! Jacot, que tu me rends contente!

JACOT.

Vous m'aſſurais qu'ous avais tout quitté pour mes beaux yeux?

Madame MONDOR.

Oui, mon cher Jacot, & je ne t'ai point fait de ſacrifice.

JACOT.

Pardi, vous êtes une brave femme ! & puiſque vous faites tant de choſes pour moi, je devons vous en marquer ma reconnoiſſance en vous diſant que j'en aimons une autre que vous.

Madame MONDOR.

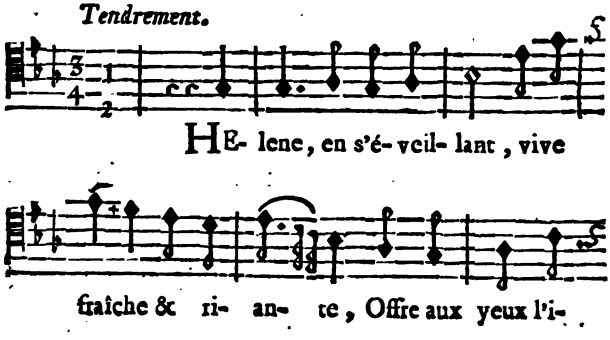
Ah ! quelle eſt-elle, afin que je la puniſſe ?

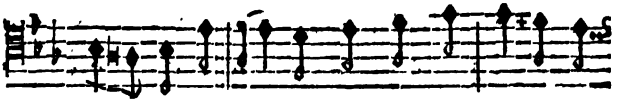
JACOT.

Doucement, doucement ; j'allons vous faire ſon portrait pour vous conſoler & vous raccommoder avec elle.

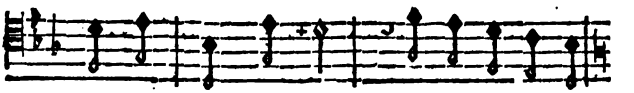
ARIETTE.

Tendrement.

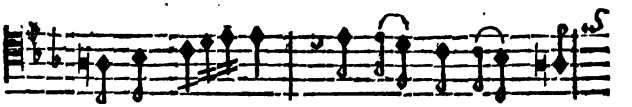




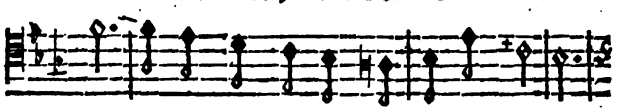
ma- ge charmante D'un tendre œillet où



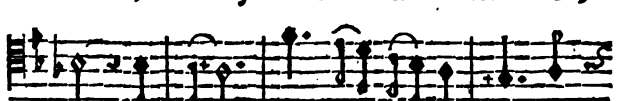
l'on n'a point touché. En-tre ſes levres



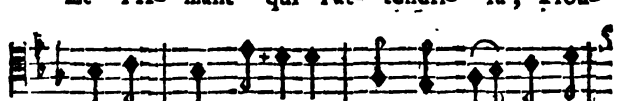
de-mi clo- ſes, L'Amour ſe tient ca-



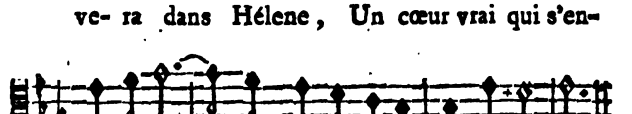
ché, Comme une a-beille en-tre deux ro-ſes;



Et l'A- mant qui l'at- tendri- ra, Trou-



ve- ra dans Hélene, Un cœur vrai qui s'en-



flammera, Et dont perſonne n'eut l'é trenne.

Madame MONDOR.

Oh ! pour cela, Jacot, vous êtes un Monſieur. Voilà un portrait qui vous trahit. Ne ſeriez vous point quelque Apollon déguiſé ? Cela eſt ſi commun, cela eſt ſi commun, cela ſe voit partout.

JACOT.

Oh ! bien, Madame, ne me trahiſſez pas ; je ſuis un bel eſprit, & je fais des Enigmes pour le Mercure.

Madame MONDOR.

Je me ſuis bien apperçue à votre converſation que c'étoit votre genre favori ; mais je ferai ſi bien, que je découvrirai quelle eſt la perſonne que vous aimez ; c'eſt ſans doute quelque villageoiſe, ſimple & crédule, & je ne ſouffrirai point que vous la trompiez.

JACOT.

Eh ! non, Madame, je vous en conjure ; ſi vous lui diſiez que je ſuis un bel eſprit, elle me prendroit pour une bête.

Madame MONDOR.

Je veux abſolument ſavoir qui vous êtes, ou je vous chaſſe de mon village.

JACOT.

Je vais donc vous le dire, Madame. Je ſuis le fils d'un Imprimeur, on m'a

fait Soldat, enſuite je me ſuis fait Déſerteur ; j'ai été Muſicien, un peu Poëte, garçon Peintre, Rat de cave, Facteur de la Petite Poſte, & maintenant je ſuis Chanſonnier.

Madame MONDOR.

Ah ! le pauvre diable !

JACOT.

J'ai pris le parti de venir au village, & j'en parle même le patois, parce que c'eſt le langage de ceux qui ont l'ame pure ; ce qui vaut mieux que de parler purement, & d'avoir le cœur faux.

Madame MONDOR.

Cette derniere réflexion vous rend digne de moi. Je vous offre ma main.

JACOT.

Permettez moi de la refuſer ; je n'ai juſqu'à préſent aimé qu'à changer d'état, & ſi je vous épouſois, j'aimerois peut-être à changer de femme.

Madame MONDOR.

Vous n'êtes pas galant ; mais avez-vous du bien pour parler comme cela ?

JACOT.

J'aime mieux mon bonheur.

Madame MONDOR.

Eh ! bien, malheureux ; je t'abandonne. Vois ce que tu perds ; je t'aurois fait ta fortune.

JACOT.

ARIETTE.

Que voulais-vous que j'en faſſe ?
Au village eſt-ce ſa place ?
Avec toute ſa grandeur,
Cette Déeſſe importune,
N'eſt jamais bonne fortune
Dans le ſéjour du bonheur.
Je vais chercher mon Hélene.

Madame MONDOR.

Va donc chercher ton Hélene.

JACOT.

Oui, je veux vivre ſous ſa loi.

Madame MONDOR.

Pour jamais renonce à moi.

JACOT.

Et pour être heureux, morguenne;
Je n'voulons pas d'autre emploi.

Madame MONDOR.

Pour toujours ſois dans la peine;
Ce ſera ton ſeul emploi.

(*Ils ſortent.*)

SCENE VI.

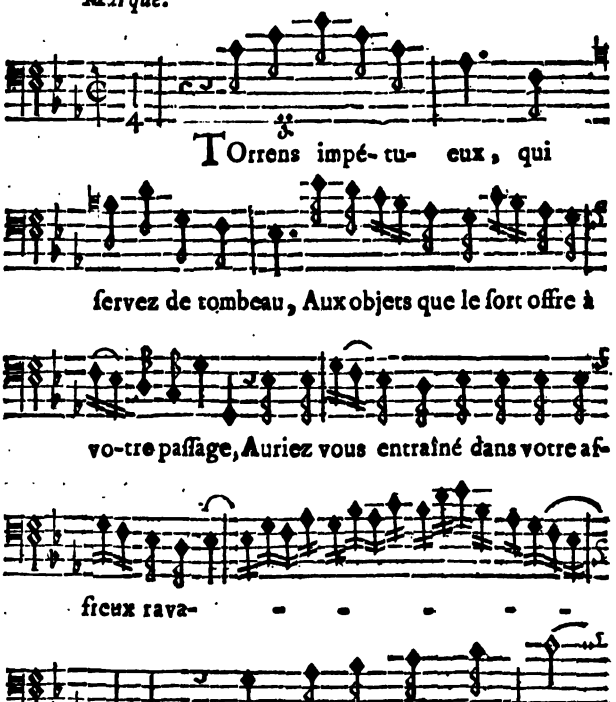
GUILLOT *ſeul.*

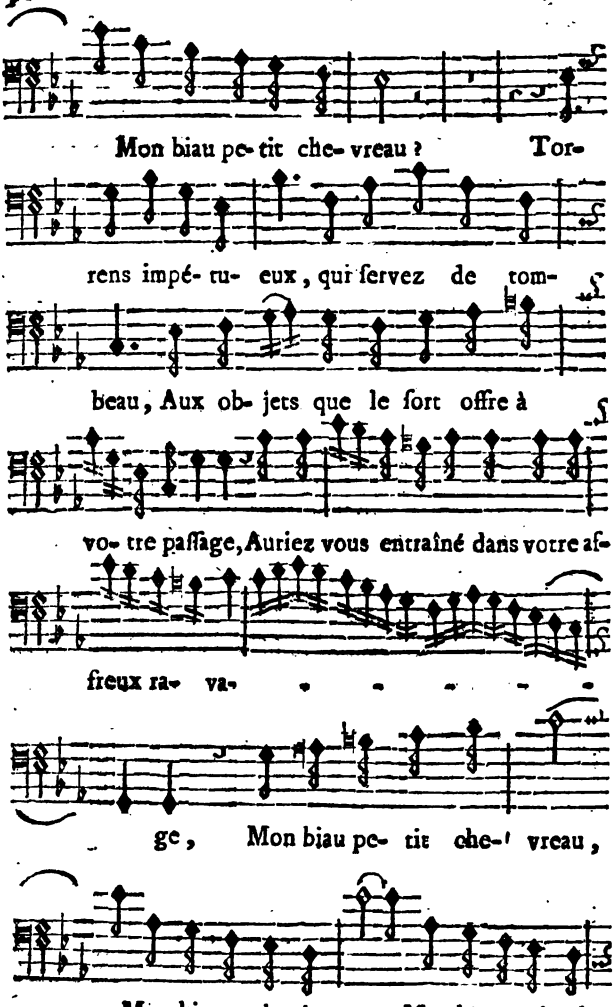
PARLAIS donc, hais; où allais-vous donc ſi vîte ? Mon chevreau ? Hais, accoutais-moi donc; c'eſt tout comme ſi

je ne parlions pas ; j'avons cherché mon chevreau dans les champs, dans les prés, dans les bois, dans les cavernes, dans les maisons, & je n'en ons point de nouvelles.

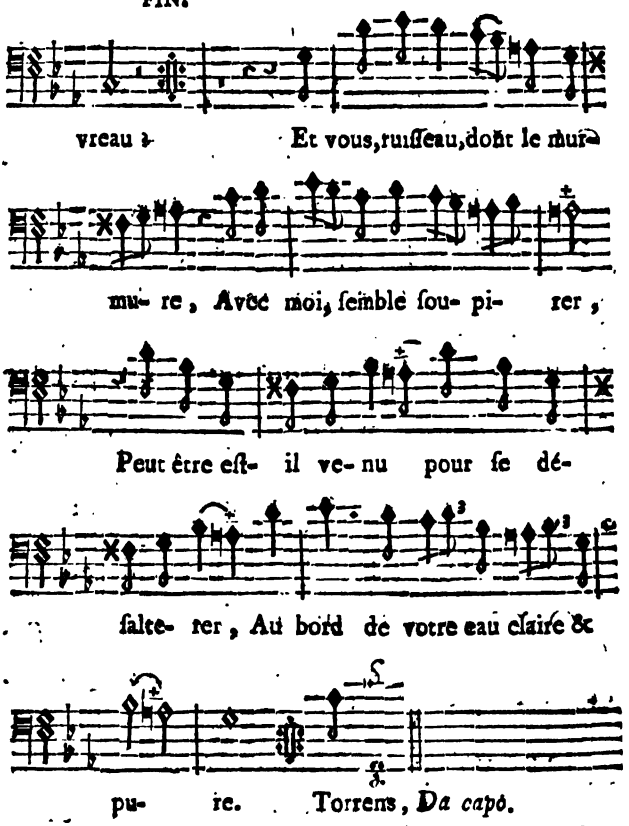
ARIETTE.

Marqué.




Mon biau pe- tit che- vreau ? Tor-
rens impé- tu- eux, qui ſervez de tom-
beau, Aux ob- jets que le ſort offre à
vo- tre paſſage, Auriez vous entraîné dans votre af-
freux ra- va-
ge, Mon biau pe- tit che- vreau,
Mon biau petit che-vreau, Mon biau petit che-

FIN.



Mais il me vient une aviſoire. Grimpons tout au faîte de ce gros arbre, je découvrirons de tous côtés dans la plaine, & peut-être j'appercevrons notre gentil petit chevreau.

(Il monte ſur l'arbre.)

SCENE VII.

GUILLOT *ſur l'arbre*, JACOT.

JACOT *ſans voir Guillot.*

JE reviens ſur mes pas, je me ſouviens qu'il faut que j'attende Hélene ici ; puiſqu'elle ne vient pas, je ferai tout auſſi bien de chanter, pour ne point perdre patience.

Air : *De l'Opera. Paiſible bois, Jardins délicieux.*

Bois où l'Amour a ſoumis tant d'Iris,
J'abandonne des Dieux le ſublime langage :
J'ai laiſſé mon rang à Paris,
Tous mes plaiſirs ſont au village.

GUILLOT.

Qu'eſt-ce qu'y dit donc ſti-là avec ſes Dieux, ſon Iris, ſon Paris ? eſt-ce que la ſarvelle ly tourne ?

JACOT.

Je ne vois point Hélene. Aſſeyons-nous à l'ombre de ces arbres, & jouons du chalumeau pour l'attirer. (*Il joue.*) Quand je vois ma chere Hélene, je ſuis auſſi content que deux petits oiſeaux dans un nid.

GUILLOT.

Ah ! jarni !

JACOT.

Ouais. Il y a ici un écho. Ah ! je l'apperçois ; c'eſt Guillot : ne faiſons ſemblant de rien ; je lui ferai payer cher ſa place lorſqu'Hélene viendra. (*Il joue.*)

SCENE VIII.

GUILLOT *ſur l'arbre*, JACOT, HÉLENE.

HÉLENE.

AH ! Jacot, j'ons diſtingué le ſon de ton chalumeau, & je ſommes accourue bien vîte.

GUILLOT.

Ce chalumiau-là fait accourir les filles plutôt que les chevreaux.

JACOT.

Oui, oui, ça ſarvira d'accompagnement.

GUILLOT.

Morgué je voulons par plaiſir ſavoir juſqu'où cela ira.

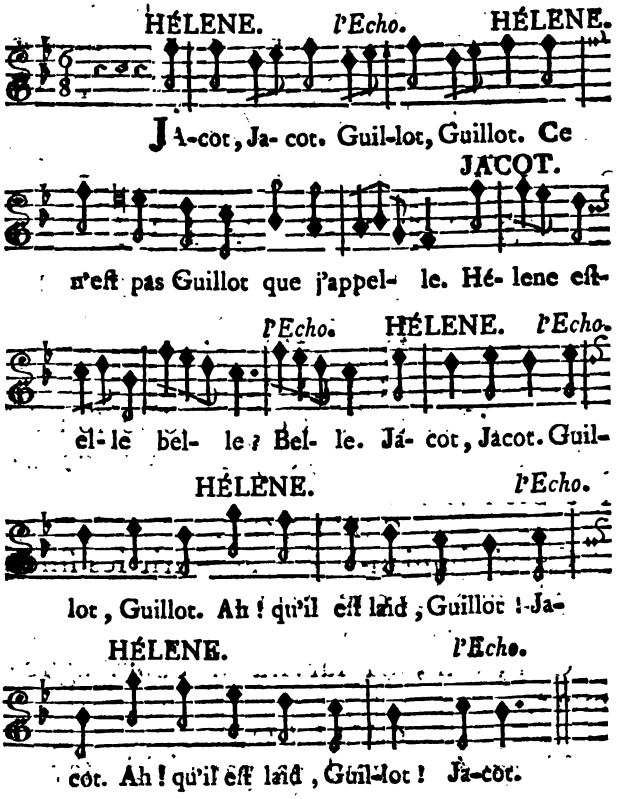
JACOT.

A propos, Hélene, ſais-tu bien qu'il y a un écho ici.

HÉLENE.

J'allons le faire jaſer.

ARIETTE.



HÉLENE.

Ah ! le drôle d'Echo ! il eſt menteur comme une perſonne.

JACOT.

Oui ; mais il dit vrai quand il parle d'Hélene.

GUILLOT.

Pardi, ces gens-là n's'embaraſſont gueres de mon chevreau.

HÉLENE.

Tiens, Jacot, jouons à de petits jeux; au pied de bœuf, par exemple.

JACOT.

Allons.

ARIETTE.

Un.

HÉLENE.

Deux.

JACOT.

Trois.

HÉLENE.

Quatre.

JACOT.

Cinq.

HÉLENE.

Six.

JACOT.

Sept.

HÉLENE.

Huit.

JACOT.

Neuf,

Je retiens mon pied de bœuf.

GUILLOT.

V'là des jeux d'enfant où l'on pard ſouvent plus qu'on ne veut.

HÉLENE.

Ah ! t'as triché.

JACOT.

Je n'en voulons rien rabattre, & je te condamnons à te laiſſer baiſer tes deux petites menons.

(Il baiſe les mains, & Guillot le contrefait.)

HÉLENE.

Ah ! le drôle d'Echo ! Il répete le bruit de tes baiſers.

JACOT.

J'comptons que ça li fait grand plaiſir.

GUILLOT.

Ah ! j'ons pris là une bonne place pour voir.

HÉLENE.

Ah ! Jacot, je te trouve bien amuſant. Tu ne devrois jamais faire de tes vilaines abſences.

JACOT.

Eſt-ce que tu m'aimes, Hélene ?

HÉLENE.

Ah ! dame, ça n'ſe dit pas. J'ons biau te le faire entendre, Madame Mondor dit que tant que je ne lâcherois pas le mot ; c'eſt tout comme ſi je ne diſions rien.

GUILLOT.

V'là ç'qui s'appelle de la vartu.

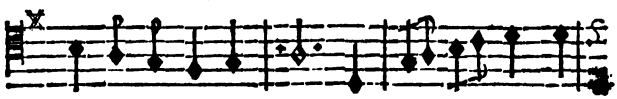
JACOT.

Si tu ſonges à moi quand je ſommes abſens, crois-tu que je ſommes en reſte?

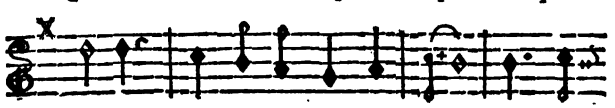
ARIETTE.

Gay.

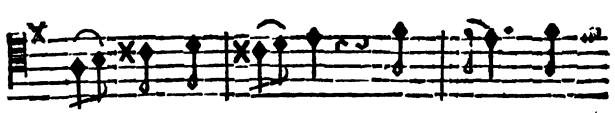
QUand j'vas à la fon- taine,



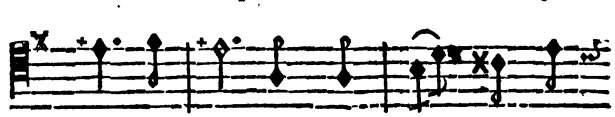
Qui te ſert de mi- roir, J'pen-ſons qu'c'eſt là qu'Hé-



le-ne, Le matin vient ſe voir. J're- gar-

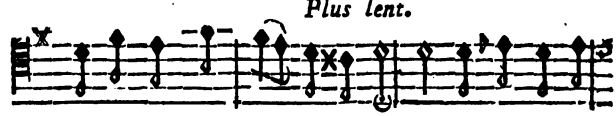


dons d'un œil preſ- te : Veux tu ſça-

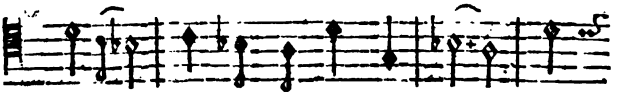


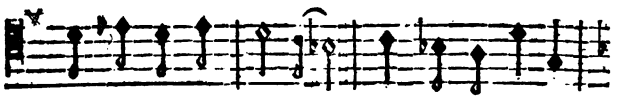
voir pour- quoi ? J'eſ- pe- rons qu'il y

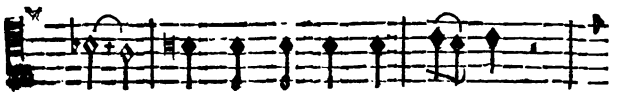
Plus lent.



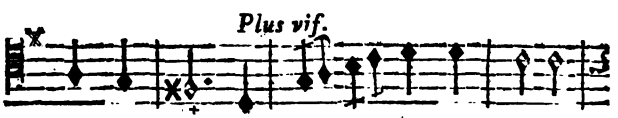
reſte Quelque cho- ſe de toi. Là Sans ſonger à

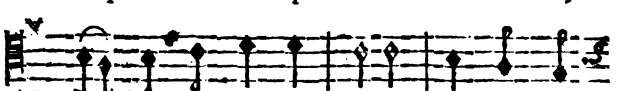

plai- re, Tu t'em-bel-lis ſans art: C'eſt

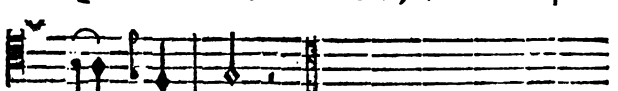

cette eau pure & clai-re Qui te tient lieu de


fard. Je m'empreſſe d'en boi- re.

Ah! tu ne ſçaurais croi- re, Queu charme


Plus vif.
c'eſt pour nous! L'iau pri-ſe à la fon- taine,


Qui ra-fraîchit Hé- lene, Vaut mieux que


du vin doux.

HÉLENE

HELENE.

Allons, chante une petite chanſon ; en ſçais-tu queuque nouvelle ?

JACOT.

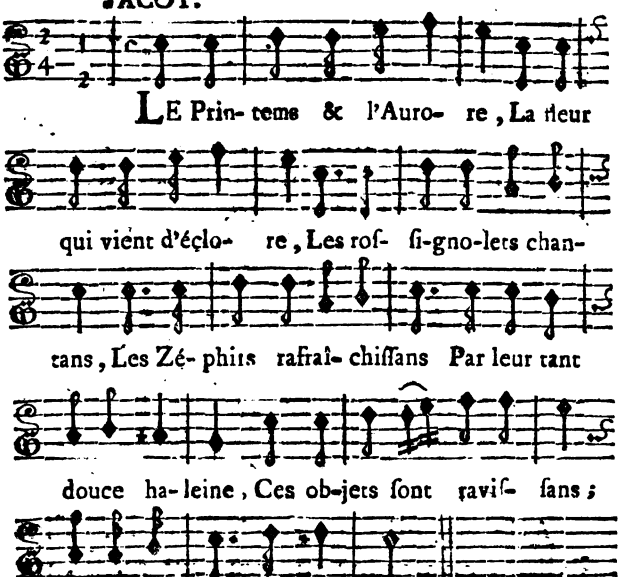
J'en ſçavons une marveilleuſe ; ton nom s'y trouve, morgué, comme ſi ça avoit été fait exprès.

HELENE.

Tu me l'apprendras. Allons, chante.

ROMANCE.

JACOT.



HELENE.

C'eſt bien genti. Eſt-ce là tout ?

JACOT.

Il y en a encore un couplet.

HÉLENE.

J'allons le chanter. J'ons déjà retenu l'air. Accompagne-moi avec ton chalumeau; mais tourne la tête de l'autre côté, j'ons peur.

JACOT.

Pourquoi as-tu peur? la chanſon me paroîtra plus jolie quand tu la chantr'as.

HÉLENE.

Je n'oſe; tu me regardes.

GUILLOT.

Alle eſt bien peureuſe, Mlle. Hélene: alle ne reſteroit pas ici s'il n'y avoit pas un homme avec elle.

JACOT.

Quand tu trembles, t'es dans le vrai. Il eſt queſtion d'une ſignifiance d'amour. Allons, chante, chante.

Second Couplet.

HÉLENE.

J'aimons bien ma muſette,
J'aimons bien ma houlette,
Et mon gentil flageolet,
Et mon mouton Robinet
Qui bondit dans la plaine;
Mais j'aimons mieux un œillet
Qu'a porté mon Hélene.

Alle eſt belle, cette chanſon-là. Tien; j'allons compoſer un couplet auſſi, moi.

Troiſiéme Couplet.

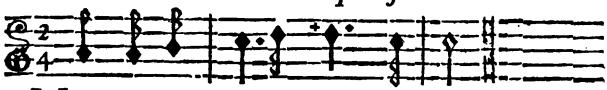
J'aimons bien mon cher pere,
J'aimons bien ma cher' mere,
J'aime bien ma tant' Margot,
Et ma p'tit' ſœur Mad'leine,
J'aime bien mon frer' Jeannot.

(Elle s'arrête.

JACOT *poursuit.*

Mais j'aime mieux Hélene.

HÉLENE *poursuit.*



MAis j'aimons encor mieux Ja- cot.

JACOT.

Ah ! victoire, victoire. Alle a lâché le mot : ma chere Hélene, tu fais mon bonheur.

GUILLOT.

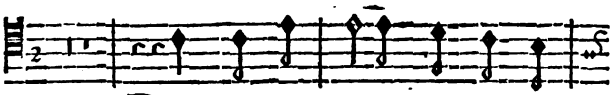
Et non pas le mien.

HÉLENE.

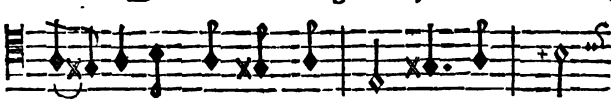
Dame ! Jacot, quand je nous amusions à regarder ton secret dans tes yeux, le mien sans le vouloir, s'est échappé de mon cœur.

ARIETTE.

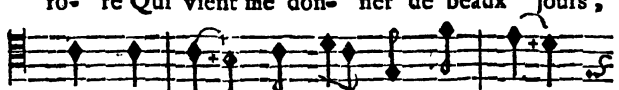
Tendrement. JACOT.



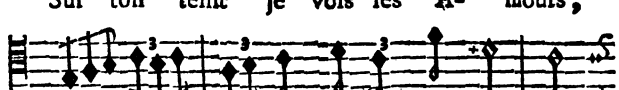
DAns tes re- gards je vois l'Au-



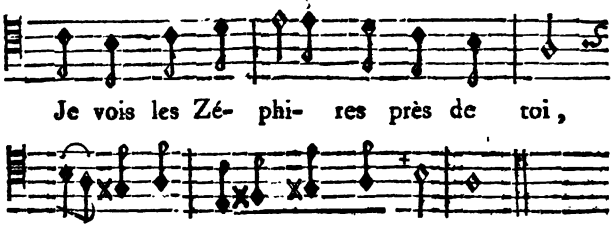
ro- re Qui vient me don- ner de beaux jours,



Sur ton teint je vois les A- mours,



Ca- ref- ser les at-traits de Flo- re,



GUILLOT.

Homme de bien qui voyez tant de choſes,
Voyais-vous pas mon Chevreau ? Dites-moi.

HÉLENE.

Ah !

JACOT.

Ah ! ah ! Mamſelle Hélene ; c'eſt l'Echo qu'vous voyez ; il eſt bien nourri, ſti-là.

HÉLENE.

Tu crois nous avoir attrapés ; mais c'eſt toi qui l'es ; car je t'avertis que j'épouſons Jacot.

GUILLOT.

Au voleur, au voleur, au voleur. Madame Mondor, ſortais donc vîtement de votre Châtiau.

SCENE IX, *& derniere.*

Les Acteurs précédens, Mme. MONDOR, FILLES ET GARÇONS.

Madame MONDOR.

QU'EST-CE que c'eſt donc ?

GUILLOT.

Madame Mondor, on m'a pris le chevreau que vous m'avais donné, & Monsieur Jacot me vole Hélene.

Madame MONDOR.

Comment, Jacot, vous faites de ces choſes-là !

JACOT.

Oui, Madame ; ce ſont de ces choſes-là qui ſe faiſont avec plus de plaiſir que d'autres.

Madame MONDOR.

Et vous, Hélene ?

HÉLENE.

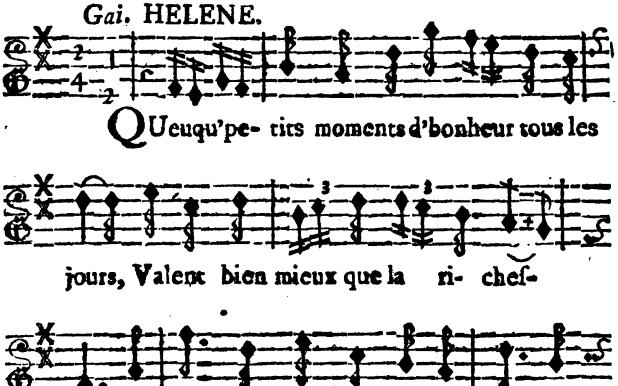
Dame ! Madame, j'aimons Jacot.

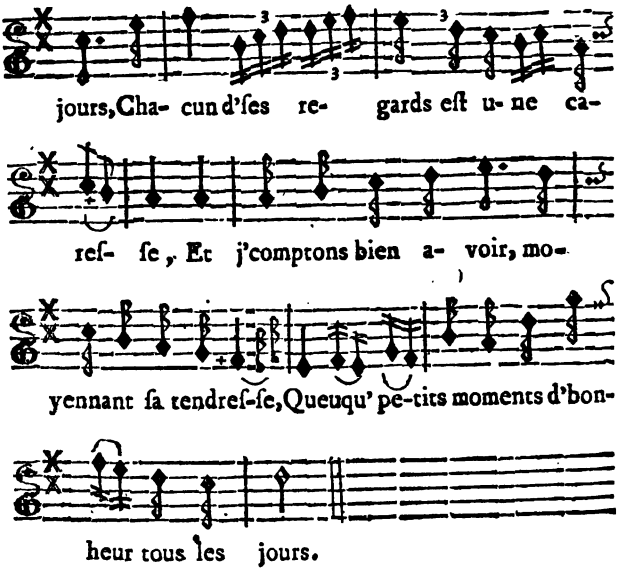
Madame MONDOR.

Vous renoncez donc aux richeſſes que je vous donnais pour épouſer Guillot ?

ARIETTE.

Gai. HELENE.





Madame MONDOR.

Hélene, ne vous fiez pas aux Amans; ils ſont tous trompeurs.

HÉLENE.

Dit-elle vrai, Jacot?

JACOT.

Ne l'écoute pas, Hélene; tu la verras mourir de chagrin dans le tems que je mourrons de plaiſir d'être unis enſemble.

GUILLOT.

Je t'en donne..! l'amour ne dure pas longtems quand il eſt ſi gueux; les Amans indigens qui diſont qu'ils mouront de plaiſir, ne mouront que de faim. Tenais, Madame Mondor, vous pardez Jacot,

épouſais moi, & je vous réponds que vous jourais au jeu de qui pard, gagne.

Madame MONDOR.

Je te prends au mot, & nos deux mariages vont ſe célébrer avec tous ceux des Filles & des Garçons du village.

QUATUOR.

Madame MONDOR.
Guillot.
HÉLENE.
Jacot.
GUILLOT.
Ma femme.
JACOT.
Hélene.
ENSEMBLE.
Aimons-nous,
Ah! que c'eſt genti, que c'eſt doux!
JACOT.
On ſe regarde.
GUILLOT.
On ſe hazarde.
HÉLENE.
On eſt bien aiſe.
Madame MONDOR.
On eſt de braiſe.
ENSEMBLE.
Ah! que c'eſt genti, que c'eſt doux!

JACOT, *comme s'il vouloit embraſſer Hélene.*

On geſticule.
HÉLENE.
On ſe recule.
GUILLOT.
On vous le reproche.

Madame MONDOR.

On ſe rapproche.

ENSEMBLE.

Ah! que c'eſt gentil, que c'eſt doux!

JACOT.

Un bon Notaire....

GUILLOT.

Bacle l'affaire.

Madame MONDOR.

La gaité brille.

HÉLENE.

On ceſſe d'être fille.

ENSEMBLE.

Ah! que c'eſt gentil, que c'eſt doux!

FIN.

Vû l'Approbation, permis de repréſenter & d'imprimer, à la charge d'enregiſtrement à la Chambre Syndicale, ce 29 Septembre 1761

DE SARTINE.

Le Privilége général de toutes les Œuvres de M. Favart a été accordé le 27 Avril 1759, & a été enregiſtré le 16 Mai ſuivant à la Chambre Royale & Syndicale des Libraires & imprimeurs de Paris, N°. 521. fol. 356.